

T. C. C.



14 21.8.21

XXVII E 8-9

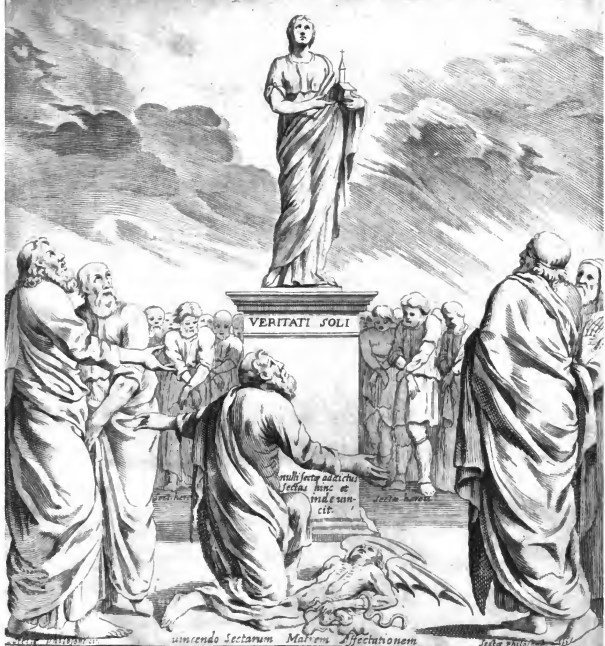
28. B.

ॐ नमः









LE  
PHILOSOPHE  
INDIFFERENT





LE  
PHILOSOPHE  
INDIFFERENT.

*Par le R. P. du BOSQ, Cordelier.*

PREMIERE PARTIE.



A P A R I S,

Chez { ANTOINE DE SOMMAVILLE, en la Ga-  
lerie des Merciers, à l'Escu de France, } Au Pa-  
& lais.  
{ AUGUSTIN COVRBE, en la mesme Ga-  
lerie, à la Palme. }

M. DC. XXXXIII.

*Avec Privilège du Roy, & Approbation des Docteurs.*





A  
MONSEIGNEUR  
L'EMINENTISSIME  
CARDINAL  
MAZARIN.



ONSEIGNEUR,

*Puis qu'un Prince de l'Eglise  
comme vous, n'a rien de plus cher  
à iij*

## E P I S T R E.

*que la gloire des veritez Chré-  
 tiennes , i'ose esperer que vô-  
 tre Eminence recevra fauorable-  
 ment ce Philosophe, qui luy ame-  
 ne tant de belles Sectes , comme  
 autant d'Illustres Esclaves , qu'il  
 vient d'assujettir à l'Evangile. I'e-  
 spere qu'un Cardinal si zélé pour  
 la Gloire du Christianisme , n'au-  
 ra pas desagreable le dessein de ce  
 Sage Indifferent , qui va de Secte  
 en Secte , & d'Academie en Aca-  
 demie , pour ramasser ce qu'il y a  
 de plus precieux , afin de le consa-  
 crer à l'Eglise : Qui travaille à de-  
 liurer la verité , mais sur tout la  
 verité Chrestienne , de l'oppression  
 des Sectaires. Qui a trouuvé l'Art de  
 combattre les Sectes des Heretiques ;*



## E P I S T R E.

*en combattant celles des faux Philosophes : Qui a trouuë vn Principe tout nouveau , sur lequel il reconcilie les Sectes au mesme temps qu'il les corrige; ne combattant leurs erreurs, que pour pacifier leurs querelles : Et qui ne se propose de reconcilier tant de factions & de partis , que pour establir plus parfaitement la paix dans cette Republique des Philosophes. Ce n'est donc pas vn Conquerant outrageux; Ses conquestes sont toutes Chrestiennes, & ne sont pas moins auantageuses aux Sectes mesmes qu'il combat, qu'elles luy sont glorieuses. C'est aussi pour cette raison principalement , qu'il espere de plaire à votre Eminence : Et c'est pour cela*

# EPISTRE.

*qu'il aime bien mieux paroître de-  
 uant vous sous le visage d'un Re-  
 conciliateur , que sous l'appareil  
 d'un Conquerant : L'oſeray- ie  
 dire ? C'eſt par là que ce Philoſo-  
 phe pretend dans ſa façon de rai-  
 ſonner , de donner au monde quel-  
 ques ombres de voſtre façon d'a-  
 gir ; & de faire voir dans les cir-  
 conſtances de ce Sage que ie depeins,  
 celles du vray Politique qui doit  
 fuir les extremitéz , & s'éloigner  
 du trop & du trop peu comme de  
 deux precipices. La ſageſſe aétive  
 des Miniſtres d'Eſtat eſt ſituée en-  
 tre l'excez & le defaut , auſſi bien  
 que la ſageſſe Speculative des Phi-  
 loſophes : L'une & l'autre a les  
 meſmes Ennemis à combattre , &*

## EPISTRE.

*un mesme temperament. Ie ne vous diray donc rien , MONSIEIGNEVR, que vous ne sçachiez beaucoup mieux que moy , & que vous n'enseigniez assez par vostre exemple ; quand ie vous diray que si ce doit estre l'unique but du vray Philosophe d'observer ce temperament , ce doit estre aussi celuy du vray Politique : Et que si c'est le chef-d'œuvre de l'un de reconcilier les Sectes , c'est aussi le chef-d'œuvre de l'autre de pacifier les peuples. Ouy, MONSIEIGNEVR, vostre Eminence me permettra de dire , que c'est ce qu'il y a de plus glorieux dans l'Art de gouverner les hommes , aussi bien que dans l'Art de Philosopher ; C'est ce qu'il*

## EPISTRE.

*y a de plus necessaire au bien Public ; c'est ce qu'il y a de plus aimable ; c'est ce qu'il y a de plus diuin, & de plus digne d'un grand Genie comme le vostre. C'est ce qui vous fait passer pour un Politique bien faisant , pour un Politique Chrétien , pour un Politique aimé du Prince , & beny des peuples : Et ce qui fait dire par tout que vous aimez la France , & que la France vous aime.*

*Je ne dis rien dont toutes vos actions ne soient comme autant de preuues , puisque tous vos emplois & toutes les circonstances de vostre vie peuuent assez tesmoigner cette verité. Mais il me suffit de rapporter icy seulement ce que vous fistes*

# EPISTRE.

*dans cette fameuse iournée de Ca-  
zal, par les ordres du Saint Pere,  
& aux yeux de toute l'Italie : ce  
seul endroit de vostre vie me suf-  
fit pour montrer à tout le monde,  
que ce Philosophe qui ne trauaille  
qu'à pacifier les Seâtes, a raison de  
s'adresser à un Ministre d'Estat,  
qui sçait si biẽ pacifier les Princes &  
les Monarques. C'est assez de vous  
dépeindre au milieu de ces deux  
grandes Armées qui auoient desia  
baisé les piques, & qui estoient  
toutes prestes de combattre : Vous  
ne parustes pas plustost au milieu  
du champ de bataille, qu'on chan-  
gea les desseins de guerre en des  
desseins de paix ; vous empes-  
chastes comme un diuin Pacifica-*

## EPISTRE.

*reur, une si sanglante meslée : De  
 sorte qu'au milieu de deux Nations  
 ennemies, vous fustes comme un  
 Ange de paix enuoyé du Ciel, pour  
 empescher la perte de tant de vies.  
 Il faut l'auoüer franchement, ia-  
 mais on n'a vû une action plus  
 heroique en toutes ses circonstan-  
 ces : Iamais on ne vit paroistre tant  
 de vertus à la foule, tant de gene-  
 rosité & tant d'adresse, tant d'e-  
 sprit & de bonté ; tant de reso-  
 lution & de preuoyance. Certes,  
 MONSIEIGNEVR, les plus  
 celebres victoires n'ont rien de si  
 grand ny de si memorable que cer-  
 te Iournée : Et i'ose dire que c'est  
 plus pour vostre gloire de vous dé-  
 peindre au milieu de ces deux Ar-*

## E P I S T R E.

*mées , que si on vous dépeignoit sur un Char de triomphe , ou que si on vous dresseoit des Statuës : Vous avez plus merité de Lauriers en pacifiant ces deux Nations si ennemies , que si vous les aviez toutes deux conquises. Que cette action est grande , qu'elle est digne d'estre admirée ! Qu'elle est digne , ô France , que tu la consideres sans cesse , afin d'apprendre de là ce que tu dois esperer à l'auenir d'un Ministre si parfait : & que ce n'est pas sans raison , que le Roy a choisi pour son Plenipotentiaire , ce grand Genie qui a mené à une fin si heureuse les saintes intentions du Pere commun de tous les Chrestiens ! Nous ne man-*

## E P I S T R E.

Ce fut pour la  
paix generale à  
Cologne.

*quons pas d'autres endroits sem-  
blables dans l'Histoire de vostre  
vie. Le Traité de Pignerolle que  
vous conduisistes avec tant de dex-  
terité : La paix des Princes de  
Sauoye , faite avec tant de glorieu-  
ses circonstances : La Reduëtion  
de Sedan qui sembloit si espineu-  
se : Tant de pacifiques emplois  
que ie ne puis renfermer dans une  
Lettre , font assez voir ce que la  
France doit esperer d'un Ministre  
d'Estat , qui ne semble n' que  
pour temperer & pour pacifier  
toutes choses. Ouy , M O N S I-  
G N E V R , tous vos illustres em-  
plois montrent assez que ce Phi-  
losophe qui ne trauaille qu'à la Re-  
duction des Sectes , ne pouuoit s'a-*



# EPISTRE.

*dresser plus iustement qu'à un Ministre qui trauaille avec tant de bon-heur à la Reduction des rebelles , à la reünion des Princes voisins , à pacifier les Princes ennemis, & à traiter toutes choses avec ce temperament que ie me propose.*

*Ce n'est pas, MONSEIGNEVR, qu'on ne doiuue auoier pour vostre gloire ce qu'on dit de plusieurs grands Capitaines de la Grece, que vostre Minerue ou plutost vostre Prudence est Polemique & Politique tout ensemble, c'est à dire qu'elle n'est pas moins utile durant la guerre que durant la paix : Pour peu qu'on repasse la veüe sur les plus glorieux succès que la France a eu sur ses Ennemis , l'on verra*

Cela s'est dit first  
tout de Pericles,  
d'Aristide, de  
Solon & de Phocion.

## EPISTRE.

*quelle part il en faut attribuer  
à vos Conseils: Vòtre Esprit est ca-  
pable de toutes les grandes choses;  
Et ie n'ay garde de luy prescrire  
des bornes , puis que la Nature  
ne luy en a point donné, & qu'il  
peut reüssir glorieusement en tout  
ce qui se fait par Art , par rai-  
sonnement , & par adresse. Ie ne  
parle point icy de l'estendue de vô-  
tre Esprit , ie ne parle que de vô-  
tre inclination , qui semble le cen-  
tre de tant de rayons & de lumie-  
res ; I'entens cette puissante incli-  
nation que vous avez à temperer  
& à pacifier toutes choses : Ie dis  
seulement qu'il semble que Dieu  
ne vous ait donné vn si grand Ge-  
nie , que pour donner au monde vn*

*Recon-*

## E P I S T R E.

*Reconciliateur plus accompli: Il me suffit de montrer, qu'en quelque rencontre ou en quelque estat que l'on vous considere, soit durant la guerre soit durant la paix, vous suiuez toujours cette moderatiõ que mon Philosophe cherche, pour former vne Politique temperée, qui s'éloigne de ce trop & de ce trop peu que ie condamne. Ie ne doute pas, MONSIEIGNEVR, que ce qu'on dit de la vigueur & de la grandeur de vostre Esprit ne soit veritable; lors qu'on dit que vous voyez vne chose par autant d'endroits qu'elle est conceuable; & que si tost qu'on vous propose quelque affaire, vous en penetrez iusques aux moindres circonstances: mais aussi vòtre Emi-*

## EPISTRE.

*nence m'auouëra , que si vous con-  
siderez bien de tous costez cet Art  
de gouverner les Royaumes , vous  
le verrez tousiours par l'endroit le  
plus glorieux & le plus aimable ,  
quand vous le verrez dans ce tem-  
perament que ie dépeins au milieu  
des extremités des faux Politiques.  
Vous m'auouërez, MONSIEUR,  
qu'on ne peut pas  
voir la Sagesse dans une assiette  
plus ferme & plus glorieuse, que  
quand on la voit dans le point de  
la Mediocrité : C'est le centre de  
son intégrité, & de son repos ; C'est  
le Trône de sa gloire, & de sa  
grandeur : Et si l'on demande  
en quoy consiste la plus eminente  
vertu des Politiques, ce qu'ils ont*

# EPISTRE.

*de plus beau , de plus subtil , & de plus digne d'un grand Esprit ; Je ne crains point de respondre , que tout cela ne consiste qu'à bien fuir les extremittez , pour tenir cette voye du milieu qui est la voye d'un Politique parfait ; & d'où l'on voit perir comme autant d'Icaries , ceux qui affectent le trop ou le trop peu , & qui se perdent en s'écartant de cette moyenne Region des Sages.*

*Vostre Eminence ne trouuera pas estrange , si ie dis que toute la perfection de cet Art de gouverner , consiste à fuir les extremittez comme vous faites ; puisque Dieu mesme semble observer ce temperament dans le gouvernement de tout le*

# EPISTRE.

*Astringit for-  
titer, disponit  
omnia suavi-  
ter.*  
Sapient. 8.

*Môde: Si la SAGESSE DIVINE  
agit puissamment en toutes choses,  
elle les dispose pourtant toutes fort  
doucelement; elle tempere la douceur  
& la puissance: & par ce tempera-  
ment tout diuin; montre aux plus  
grands Ministres d'Estat, qu'ils  
doient marcher sans cesse par cet-  
te voye du milieu, & s'éloigner  
de ces deux extremittez comme de  
deux precipices. Cette Politique  
temperée qui fuit les extremittez,  
a semblé si belle à un des plus illu-  
stres Sages du Paganisme, qu'il n'a  
pas craint de dire que c'est la Politi-  
que de Dieu; que c'est la conduite  
de l'Autheur de la Nature, au gou-  
vernement de toutes choses: Et  
qu'en suite, c'est ce mesme tempera-*

*μετριοτάτην καὶ  
σοφὴν καὶ τὴν εὐσε-  
βοῦς θεοῦ ἀγαθὴν  
διανοίαν.*  
Plutarch. in  
Phocione.

## EPISTRE.

*ment que les plus grands Ministres se doivent proposer, dans le gouvernement des Estats & des Royaumes. Que s'il est vray, comme il n'en faut point douter, que la Sagesse humaine est d'autant plus parfaite qu'elle imite de plus près cette Sagesse infinie, qui luy doit servir d'exemple & de modèle; Il me semble, MONSEIGNEUR, que pour bien louer vostre conduite, pour montrer qu'elle est digne de toutes sortes d'Eloges & de Panegyriques, c'est assez de dire que vous estes ennemy de ces extremités auxquelles mon Philosophe declare la guerre. C'est assez de dire que vostre Politique est une Politique temperée, qui réduit, qui*

# EPISTRE.

*pacifie, & qui modere toutes choses;  
vous esloignant par tout de ce trop  
& de ce trop peu, comme de deux  
escueils & de deux abismes. Puis  
qu'aussi bien on ne peut rien dire  
de plus glorieux pour les sages Mi-  
nistres comme vous, & pour les  
plus parfaits Politiques; que de  
dire avec Plutarque, qu'ils mar-  
chent entre l'excez & le defaut,  
qu'ils marchent au milieu de ces  
deux extremittez, comme le Soleil  
au milieu de deux Tropiques. C'est  
sans doute cette ligne Ecliptique  
qu'ils se proposent, comme la  
voye la plus glorieuse, la plus  
certaine, & la plus aimable. Il  
n'y a point de doute que les vrais  
Ministres d'Estat comme vous,*

Plutarque en la  
vie de Phocion.



## E P I S T R E.

*imitent en cela le Soleil , qui ne  
suit pas tout à fait son mouve-  
ment naturel , ny celui du pre-  
mier Mobile ; I'entens qu'ils ne  
suiuent pas entierement la rigueur  
des Loix qui est vn mouvement  
trop rapide , ny la liberté des  
peuples qui est encore vn mouve-  
ment defectueux ; mais que de  
ces deux mouuemens contraires  
ils en font vn troisieme qui est  
temperé , & duquel on peut di-  
re avec autant de raison que  
de celui que le Soleil fait par  
le Zodiaque , qu'il conserue &  
entretient heureusement toutes cho-  
ses.*

*Voila , MONSEIGNEVR , ce  
qui rend vostre administration si*

## EPISTRE.

*prudente , si heureuse ; & si  
aimable tout ensemble : C'est cét  
Art de temperer toutes choses que  
vous vous proposez, pour le bien  
& pour la gloire de cét Estat:  
cét Art de temperer la douceur &  
la rigueur , l'ardeur & la circon-  
spectioñ , la grandeur & la mo-  
destie : Cét Art de ioindre les a-  
grèemens de la conuersation , avec  
les profondes pensées d'un Mini-  
stere si releué : Il le faut dire  
librement , c'est cét Art qui ras-  
semble les trois plus grandes mer-  
veilles de la Politique , en fai-  
sant subsister plus heureusement,  
& le Prince , & les Peuples ,  
& le Ministre mesme. Puis qu'à  
bien considerer ou la durée ou la  
déca-*

## E P I S T R E.

*décadence des plus grandes Monarchies & des plus puissans Royaumes , l'on voit que ces grands Corps ont besoin de temperament pour se conseruer , aussi bien que les Corps de chaque particulier qui en sont les membres : L'on voit que ceux qui s'emporent au trop ou au trop peu , sont à proprement parler les Phaëtons de la Fable , qui pour s'écarter de cette voye du milieu mettent tout en feu , & se consomment eux mesmes dans les flammes qu'ils ont allumées : L'on voit en fin que le vray Politique doit fuir les extremités , pour aspirer sur tout à ce temperament , d'estre craint sans estre bai , aussi bien que*

## E P I S T R E.

*d'estre aimé sans estre mesprisé :  
 Et que si le Sage qui est employé  
 au maniment des affaires ,  
 ne doit iamais dire , qu'ils haïssent  
 pourueu qu'ils craignent ;  
 aussi ne doit-il iamais dire , qu'ils  
 méprisent pourueu qu'ils aiment.  
 Ce sont des extremités dangereuses  
 qu'il faut éviter , pour s'attacher  
 à ce temperament que votre  
 Eminence observe ; pour ne  
 s'écarter iamais de cette Politique  
 tempérée , qui vous fait réussir  
 dans tant de glorieux emplois ,  
 soit à reduire les rebelles , soit à  
 réunir les Princes voisins ou al-  
 liés , soit à pacifier les Nations  
 ennemies : Politique qui rassemble  
 en fin , & qui fait paroi-*

## E P I S T R E.

*stre à la veüe de tout le monde  
 les trois plus grandes merueilles  
 dont elle est capable ; i'entens l'af-  
 fermissement de l'Estat , le bien  
 des Peuples , & la gloire du Mi-  
 nistre. Politique, la plus digne d'un  
 grand Genie , qui se propose tou-  
 jours la perfection de son Ouura-  
 ge , & qui sçait que l'Art de  
 gouverner aussi bien que les au-  
 tres Arts, ne peut estre alteré que  
 par ces deux extremitez que ie  
 condamne : Politique, la plus di-  
 gne de l'eslection & du choix qu'a  
 fait de vostre Personne un Prin-  
 ce iudicieux comme le nostre , un  
 Prince si grand & si saint , si re-  
 douté de ses Ennemis & si aimé  
 de tous ses peuples : La plus di-*

## EPISTRE.

*gne d'un Cardinal & d'un Prince de l'Eglise , qui doit avoir sans cesse devant les yeux son premier & son plus precieux caractere: la plus digne de l'attente de ce Royaume , & des esperances de toute la France , qui vous regarde comme un Ministre ennemy de la violence , comme un Ministre donne de Dieu pour moderer & pour pacifier toutes choses: Politique en fin la plus loüable en toutes façons , & la plus conforme à l'Idée de mon Philosophe, lequel sans doute fait le tableau de la Sagesse qui agit & qui gouverne , en faisant celui de la Sagesse qui medite seulement & qui contemple ; & qui s'estime heu-*

## EPISTRE.

*reux en donnant icy l'Idée d'un  
Sage parfait , de donner en mes-  
me temps celle d'un Ministre ac-  
comply comme vous. C'est ce des-  
sein que ie vous supplie d'agréer,  
aussi bien que celui d'estre toutema-  
vie,*

MONSEIGNEUR,

Vostre tres-humble, tres-obeis-  
sant, & tres-fidele seruiteur,  
Dv Bosc, R. Cordelier.



T A B L E  
DES CHAPITRES  
DE LA PREMIERE  
PARTIE DV PHILOSOPHE  
Indifferent.



*D E'E generale de tous cés Ouvrage.*  
page 1

*Premier Traité des defauts des Sectes en  
general ou des vices de la Philosophie  
des Payens , & de la reduction des mesmes Se-  
ctes à la Doctrine Chrestienne.* p. 65

I. Raisonnement, p. 67. *Sur les avantages de la  
lumiere Naturelle , quand elle est reduitte , &  
reünie à la lumiere Revelee.*

II. Raisonnement, p. 93. *Sur les motifs & raisons  
particulieres qui obligent le vray Philosophe de re-  
duire les Sectes à la Doctrine Chrestienne.*

III. Raisonnement, p. 141. *Où ie commence à  
montrer les defauts des Sectes.*

*De l'incertitude des Sectes & des Philosophes à  
connoistre l'Auteur de la Nature & les gran-  
des Veritez.*



## T A B L E

*Ce defaut est reparé en reduisant les Sectes au Christianisme.*

IV. Raisonnement, p. 169. *Sur l'arrogance des Sectes & des Philosophes Payens, qui s'attribuoient ce qu'ils auoient pris de nostre Doctrine. Ce defaut est reparé en reduisant les Sectes au Christianisme.*

V. Raisonnement, p. 205. *Sur vne autre sorte d'Arrogance des Sectes & des Philosophes Payens, lors qu'ils s'attribuoient ce qu'ils auoient inuenté.*

VI. Raisonnement, p. 225. *Sur la diuersité, la repugnance, & la contrariété des Sectes & des Philosophes Payens. Ce defaut est reparé par la reduction des Sectes à l'Euangile.*

Suite de ce Raisonnement. p. 257. *De la diuersité & de la contrariété des Sectes.*

VII. Raisonnement, p. 283. *Sur trois autres grands defauts des Sectes & des Philosophes Payens.*

Suite de ce Raisonnement, p. 307. *Des defauts de la vertu des Payens, où ie montre comme par la seule lumiere Naturelle ils pouuoient estre moins lasches à publier les veritez.*

Autre suite de ce Raisonnement, p. 333. *Des defauts de la vertu des Philosophes Payens.*

*Que non seulement ils pouuoient estre moins lasches à publier les veritez, mais encor moins corrompus, & sur tout moins ingrats par le seul effort de la lumiere Naturelle.*

## TABLE DES CHAPITRES.

Autre suite de ce Raisonnement, p. 347. De la fausse Morale des Philosophes 'l'ayens', quelle circonstance les rend plus inexcusables.

Autre suite de ce Raisonnement, p. 379. Des defauts de la Morale des Payens ; Combien il est necessaire de reduire la vertu des Philosophes Gentils à la vertu Chrestienne, comme fait mon Philosophe.

VIII. Raisonnement, p. 401. De l'usage ou de la pratique de nostre Reduction des Sectes, ou de l'ordre que le Philosophe doit observer, employant ensemble la lumiere Naturelle ou la Revee.

Suite de ce Raisonnement, p. 241. Touchant l'usage de nostre Reduction des Sectes, ou de l'ordre qu'il faut observer, employant ensemble la Philosophie & la Foy.

Dernier Raisonnement de ce premier Traité, page 441. Sur les fruits de nostre Reduction des Sectes au Christianisme.

Que cette Reduction des Sectes est faite sur l'exemple des Peres de l'Eglise, & de Jesus-Christ meisme.

Eplilogue du premier Traité, avec l'Introduction à la lecture du second & troisieme Traité. p. 473

Fin de la Table des Chapitres de la premiere Partie,

---

## APPROBATION DES DOCTEURS.

**N**Ous souz-signez Docteurs en la Faculté de Theologie à Paris, certifions auoir lû & examiné le Liure, intitulé le *Philosophe Indifferent*, composé par le R. P. du Bosc, R. Cordelier: Et pour l'approuuer avec l'Eloge qu'il merite, ce n'est pas assez de dire que nous n'y auons rien trouué qui soit contraire à la Doctrine Catholique, Apostolique & Romaine, que nous l'auons iugé digne d'estre mis au iour pour l'utilité du Public. Cette louange est commune à plusieurs Liures, qui ne sont pas fort excellens, mais nous sommes contraints d'auoüer que l'Art de raisonner dans le temperament, comme parle l'Autheur, c'est à dire vne methode facile, nette, & toute particuliere pour reduire toutes les Sectes à l'Euangile par vne si belle & si heureuse Mediocrité, manquoit encore à la gloire du Christianisme: Et c'est ce que fait le *Philosophe Indifferent*. Fait à Paris le 17. Furiel 1643.

LE VAILLANT. I. BLONDEL.

*Approbation du R. P. Gardien.*

**F**RERE Jean Breard Docteur en Theologie en l'Vniuersité de Paris, Pere de la Province de Touraine, & Gardien au grand Conuent des Peres Cordeliers à Paris; à nostre bien aimé le R. P. F. Iaqués du Bosc Religieux du mesme Ordre, & Bachelier en la mesme Faculté, Salut en Iesus-Christ nostre Seigneur. Nous auons vû avec satisfaction l'Approbation avec éloge, que deux grands Docteurs en Theologie à Paris ont donnée au Liure que vous auez composé & intitulé *le Philosophe Indifferent*. Pour laquelle cause, & pour l'vtilité & edification que nous esperons qu'il apportera en l'Eglise de Dieu, attendu que par vne industrie non vulgaire vous appelez & rangez les seruantes, ie veux dire les diuerses Escoles & Maximes de la Sageſſe humaine, au seruice de leur Dame & Maistresse la Sageſſe Chrestienne, au grand auantage & esclairciſſement de ses diuines veritez, & à la conuiction des esprits errans & de la fausseté de leurs pernicieuses maximes: Nous vous permettons d'exposer vostre Liure (sous les conditions prescrites par les Edicts du Roy) & le rendre public, Par ces Presentes, signées de nostre main, Et Sellées du Seau de nostre Office. A Paris le dix-septiesme Feurier 1643.

I. BREARD.

---

*Fausës suruenüës en l'impression de la premiere  
Partie du Philosophe Indifferent.*

- Folio 9. Cerneau, lisez Carneau.  
Fol. 114. rappotter, lisez rapporter.  
Fol. 144. d'autres, lisez des autres.  
Fol. 145. *perueniat*, lisez *peruenias*.  
Fol. 159. *dicent*, lisez *dicunt*.  
Fol. 196. Antonomolie, lisez Antonomasse.  
Fol. 214. contraction, lisez contradiction.  
Fol. 230. *quacumque*, lisez *quicumque*.  
Fol. 380. de l'Eangile, lisez à l'Eangile.  
Fol. 386. *dinitur*, lisez *dauiditur*.  
Fol. 416. femmes legitimes, ostez legitimes.  
Fol. 416. Philosophie, lisez Philosophie.  
Fol. 407. *ne*, lisez *sine*.  
Fol. 431. c'est dire, lisez s'est à dire.  
Fol. 443. *vestrosqua*, lisez *vestrosque*.  
Fol. 463. S. Cyrien, lisez S. Cyprien.  
Fol. 467. lumiere, adioustez Reuelec.





LE  
PHILOSOPHE  
INDIFFERENT.

*IDÉE GÉNÉRALE  
de tout cet Ouvrage.*



OMME ie n'ay  
point d'autre des-  
sein dans cet Ou-  
vrage, que de  
purifier la Philo-  
sophie, & la sou-  
mettre à la Foy:  
Aussi ie dois, ce me semble, mon-

A

## 2 LE PHILOSOPHE

trier d'abord ce qui l'a corrompuë parmy les Payens , & ce qui l'a renduë rebelle : Il faut voir la source du mal , pour bien iuger du remede\* que i'y apporte. Et comme ie pretens faire voir , que l'Affectation sophystique est la principale cause de toutes les corruptions , & de tous les défauts de la Philosophie Payenne : c'est pour cela que i'oppose sans cesse à cette Affectation des Sectes, l'Indifference aux Sectes mesmes: c'est pour cela que ie fay dessein de considérer exactement , en quoy consiste leur Affectatiō; afin de mieux sçauoir en quoy consiste nostre indifference: Afin de iuger plus nettement de ces deux grandes Ennemies, en les opposant ensemble, comme nous faisons dans cét Ouvrage. Voila l'vnique but de ce Philosophe. Voila mesme pour-

L'Affectation  
& l'Indifference, sont les  
deux grandes  
Ennemies que  
i'oppose en  
cét Ouvrage.



## INDIFFERENT. 3

quoy ie l'appelle Indifferent: parce qu'en effet , il ne peut ny purifier les Sectes ny les reconcilier, sans estre desinteressé , sans estre libre , sans estre despoüillé de toute sorte d'Affectation d'aucun party, & sans se détacher entierement de l'interest particulier de chaque Secte.

C'est donc en cét estat de liberté , d'integrité , & d'indifference que ie mets mon Philosophe, pour le rendre comme il faut, & le Critique , & le Reconciliateur des Sectes : ne s'attachant qu'à faire la guerre à cette Affectation des Anciens, parce qu'elle est la cause de tout le mal , parce qu'elle a corrompu la Sageffe humaine , & a rendu la Philosophie l'ennemie de l'Euangile. Disons-le en moins de mots, parce qu'elle a esté la source de tous les Sophismes , dans la lu-

#### 4 LE PHILOSOPHE

miere naturelle : & mesme de la plus part des Heresies , dans la lumiere reuelée. C'est ce qu'il faut montrer en cét endroit, mais il le faut montrer autant qu'une simple Idée, ou vne introduction le peut souffrir , c'est à dire avec plus de netteté que de pompe ; de peur que les ornemens n'obscurcissent ; ce que nous voulons faire voir à descouvert : renonçant mesme à la force des argumens , parce que ce n'est pas encore le temps de prouver, mais seulement de proposer ce que nous prouverons en suite : c'est assez de bien preparer l'esprit, ce n'est pas encore le temps de le convaincre.

Il ne faut donc pas attendre de moy, que ie mette icy en quoy consiste, ou l'Affectation que ie combats , ou l'Indifference que ie luy oppose ; ny de combien de sortes

# INDIFFERENT. 5

il y en a, ny la fin ou les effets de l'une & de l'autre : Je diray seulement qu'encor qu'il y ait eu autant de sortes d'Affectations, qu'il y a eu de differentes Sectes : cependant pour traiter cette matiere avec plus d'ordre, nous les reduirons toutes à deux principales; i'entens à l'Affectation de la Science, & à l'Affectation de l'Ignorance, ou de la suspension d'esprit: parce que ce sont les plus fameuses, les plus generales, les plus importantes, & dont toutes les autres dépendent. Je diray seulement icy, pour donner quelque iour, & pour preparer l'esprit à l'entrée de ce Philosophe: que comme l'Affectation emporte avec soy la diuision, le schisme, l'orgueil, l'opiniaistreté, l'indocilité, l'excès ou le défaut: Aussi l'Indifference que nous luy opposons, emporte avec soy la

Les grands maux que cause l'Affectation des Sectes : & comme nostre Indifference y remédie.

## 6 LE PHILOSOPHE

docilité , la modestie , la liberté , la mediocrité , l'art de iuger sagement de soy mesme , & de toutes choses. C'est ce que nous ne pouvons pas démesler icy. C'est assez de sçauoir en general, comme l'Affectation des Sectes est la cause de la corruption de la Philosophie, & le poison du raisonnement humain: elle fait les faux Theologiens , aussi bien que les faux Philosophes. Elle fait naistre les Sophismes , en matiere de Philosophie ; & les Heresies , en matiere de Religion. Elle infecte tout , & dans les sciences Speculatiues, & dans les sciences Pratiques. C'est ce Monstre qui a fait naistre la guerre ciuile dans la Republique des Sages & des Philosophes, les animant l'un contre l'autre , pour deffendre chacun son party ; au lieu de conspirer ensemble , à la pour-

## INDIFFERENT. 7

suite de la Verité. Elle a démembré la Sagesse, & l'a déchirée par pieces & par lambeaux, afin de la perdre en la diuisant. Elle l'a infectée en toutes façons; elle a attiré sur elle la malediction, & l'anatheme. Que diray-je de plus? vn peu de ce leuain Sophistique a corrompu toute la lumiere naturelle, parmy les Gentils: comme vn peu du leuain des Pharisiens a corrompu toute la Morale, parmy les Iuifs; les Sophistes n'affectant la Verité, que comme les Hypocrites affectent la Vertu, pour la ruiner & pour la combattre. C'est ce que ie monstrey par raisonnemens puissans, & par le tesmoignage mesme des Peres. Il n'y a personne qui ne iuge bien de là, quels peuuent estre les fruits de l'Indifference, puis qu'elle repare tous ces mal-heurs,

## 8 LE PHILOSOPHE

& qu'elle purifie tout ce que l'Affectation peut corrompre.

Mais tout cela n'est encore rien: voicy tout ce que ie me propose de plus important à faire voir. C'est que de l'Affectation qui fait les Sophistes, on passe à l'Affectation qui fait les Heretiques: C'est ce qui est le plus digne d'estre pesé. C'est de là qu'on apprendra, comme la fausse Philosophie est la source des Heresies: comme elle a corrompu la Theologie mesme, apres auoir corrompu la lumiere naturelle: que c'est pour cette double Affectation, que l'Escripture & les Peres condamnent la Philosophie & la Sageffe des hommes. C'est l'un des endroits de tout cét Ourage que i'examine plus exactement; parce que c'est de là qu'on decouvre mieux tous les maux que peuvent causer les Sectes par leur Affecta-

De l'Affectation qui fait les Sophistes, on passe à l'Affectation qui fait les Heretiques.

# INDIFFERENT. 9

festation; & en quoy l'indifferen-  
ce aux Sectes peut estre vtile  
pour le seruice de la Foy, ou  
mesme pour la gloire de la lumiere  
naturelle. C'est de là qu'on verra  
plus nettement, en quoy elle peut  
seruir pour la Science des Contro-  
uerses, pour purifier la fausse Theo-  
logie, pour reünir mesme la Theo-  
logie Positiue & la Scolastique,  
pour rendre l'interpretation de  
l'Escripture plus nette & plus libre:  
Que diray-je de plus ? pour faire  
vne plus parfaite Idée du Sage que  
celle des Anciens, ou plutost  
pour former vne Sageffe humaine,  
plus pure & plus soumise à la Sa-  
geffe diuine.

Voila quelque Idée de mon Des-  
sein en general: mais i'auouë que  
cette Idée n'est pas encore assez  
nette. Pour y donner du iour, il  
faut employer la vraye machine des

II.  
DIVISION  
DE CET OUV-  
RAGE: LE  
SUIV DE LA  
PREMIERE  
PARTIE.

## 10 LE PHILOSOPHE

Philosophes, j'entens la Diuision ;  
 mais j'entens la diuision Re-  
 guliere & Methodique , qui é-  
 claircit & qui démesle toutes cho-  
 ses : & non pas cette Diuision  
 broüillée de plusieurs , qui a trop  
 de membres superflus , & qui ne  
 fait en subdiuisant trop , que des  
 Dedales & des Labyrintes. Je di-  
 uise donc ce Philosophe en quatre  
 Parties, chaque Partie en plusieurs  
 Traitez, & les Traitez en Rai-  
 sonnemens. Dans la premiere, ie  
 commence à toucher les princi-  
 pes de l'Indifference aux Sectes.  
 Je commence à combattre l'Af-  
 fection des Sectes , & à montrer  
 en mesme temps la fin & les effets  
 de l'Indifference que j'y oppose.

Pour y reüssir avec plus de me-  
 thode, ie diuise cette premiere  
 Partie en trois Traitez. Au pre-  
 mier, ie ne touche que legere-



## INDIFFÉRENT. II

ment nostre sujet : ie montre seulement les avantages de la lumiere naturelle , lors qu'elle se soumet à la lumiere reuelée ; ce que nostre Philosophe contribuë à l'vnion de ces deux lumieres, & comme il commence à purifier la Philosophie des Anciens. Au second Traitté, ie penetre plus avant dans la matiere, ie vay à la source du mal-heur ; ie monstre en effect ce qui a corrompu la Philosophie : & pour le montrer plus fortement & plus nettement , ie fay la Diuision des Sectes qui est si embrouillée parmy les Autheurs. Je les reduits seulement à deux comme les plus fameuses, & desquelles toutes les autres dépendent , ou ausquelles on les peut toutes reduire. En suite ie decouure entierement mes principes ; ie montre tout le fond de ma me-

## 12 LE PHILOSOPHE

C'est la qu'on  
verra l'establi-  
sèment de mes  
Principes,  
& tout le  
fond & le se-  
cret de ma  
methode.

thode, & tout l'enchainement de  
cèt Ouvrage : faisant voir trois  
sortes de veritez, desquelles dé-  
pendent, & la Philosophie, & la  
Theologie, & la Morale. Je mon-  
tre comme les veritez speculatives  
sont entre l'excez & le défaut,  
aussi bien que les veritez prati-  
ques : ie montre que de ces deux  
extremitez, se sont formées toutes  
les Sectes : Et que c'est à ce trop &  
à ce trop peu, que mon Indiffe-  
rence fait la guerre, pour establir  
la mediocrité & le vray tempera-  
ment. De là ie montre ce que  
mon Philosophe a de particulier,  
& pourquoy il s'appelle le Crytique  
& le Reconciliateur des Sectes.  
C'est de ces raisonnemens, que dé-  
pend l'intelligence de tout cèt  
Ouvrage. Ayant bien ouuert mon  
Desssein, mon Art, & ma Methode  
particuliere, j'establis la definition

## INDIFFERENT. 13

de l'Indifference & de l'Affectation, comme de deux capitales Ennemies: ie les diuise, & les oppose: & en suite ie montre de combien de sortes il y peut auoir de fausses Indifferences, afin de les mieux distinguer d'auec la nostre.

Enfin au troisieme Traitté, i'establis encor mon Indifference plus solidement; ie fay reflexion sur ma façon de Philosopher, ie repasse la veuë sur les deux autres Traitez, & rens mes raisonnemens plus concluans. Je montre ce qui m'a obligé de declarer la guerre à l'Affectation des Sectes, & de luy opposer mon Indifference: ie fay voir ce que disent les Peres contre cette Affectation Sophistique, & sur tout Tertullien. Je montre qu'elle a fait naistre la fausse Theologie, aussi bien que

#### 14 LE PHILOSOPHE

la fausse Philosophie : Qu'elle a produit les plus grandes Heresies, & qu'en purifiant ces deux Affectations, on oste la cause de la corruption du raisonnement. Je fay voir que reconcilier les Sectes en les purifiant, c'est vne Crytique la plus digne du Philosophe, & mesme la plus propre au Christianisme. Je montre quelle sorte d'Affectateurs sont le plus à craindre pour la Theologie, mais sur tout pour la Scholastique, & fay voir les deux extremitez qui luy font la guerre. En suite ie fay vne derniere reflexion sur nostre façon de Philosopher, & montre iusques où s'estend nostre Indifference aux Sectes, nostre temperament, & nostre mediocrité: Qu'elle emporte avec soy vne façon de Philosopher la plus certaine en matiere de Religion, la plus Methodique pour in-

## INDIFFERENT. 15

struire, la plus forte contre les ennemis de la Verité, la plus Glorieuse pour le service de l'Eglise, la plus propre à la lecture des Peres, & à l'Interpretation de l'Ecriture. Enfin, ie dy mesme quelque chose du nom du Philosophe Indifferent: le montre ce que j'ay emprunté des autres, & ce qu'il y a du mien & de mon inuention dans cét Ouurage.

Voila pour ce qui est de la premiere Partie; pour la seconde & la troisieme, ie les traite d'une autre façon: ie change de methode, ie les oppose l'une à l'autre: parce que c'est en ces deux Parties, que j'oppose la Secte des Dogmatiques à celle des Pyrrhoniens ou des Academiciens. C'est là que nous verrons ce qu'elles disent l'une contre l'autre, nous examinerons & leurs inuectives reciproques, &

III.  
SVIENT DE  
LA SECONDE  
DE ET DE LA  
TROISIEME  
PARTIE.

## 16 LE PHILOSOPHE

leurs Apologies. En la seconde partie, j'apporte des raisonnemens pour le Dogmatisme, c'est à dire pour la Secte qui affecte d'avoir des veritez & des demonstrations: ie montre en quoy cette Secte est la plus propre pour servir aux veritez Chrestiennes; c'est là que ie cõbats les Sectes qui ont affecté l'ignorance & la suspension d'esprit, qui ont fait la guerre à la Philosophie, & qui ont voulu esteindre toute sorte de connoissance, au moins à ce que disent les Dogmatiques: Je montre que ces Sectes chancelantes sont les plus contraires à nostre Religion, & à la lumiere naturelle.

En la troisieme Partie, nous renuerseons tout ce que nous auons dit en la seconde; nous defendrons la Secte que nous auons. *attaquée*, & attaquerons celle que

Dans ces  
deux Parties,  
j'oppose le  
Dogmatisme  
au Pyrrhonisme.

# INDIFFERENT. 17

que nous auons deffenduë. Là nous ferons l'Apologie des Pyrrhoniens , & des Academiciens ; nous ferons voir leurs vrais principes , que peu de gens ont connus iufques icy. Nous montrerons qu'on les a mal traittez iniufte-ment ; qu'on les a chargez d'opprobres , parce qu'on ne fçauoit pas leur Seûte : Nous montrerons que leur façon de raifonner eft la plus propre à l'Euangile , la plus founiſe, & la moins infectée de vanité. Au contraire , ie feray voir la temerité des Dogmatiques, & combien leur Affectation eft dangereuſe pour l'Euangile , tant pour l'Interpretation que pour la Controuerſe ; voila comme en oppoſant ces deux Seûtes , ie puis me vanter de faire le plaidoyer le plus important du monde , faiſant voir en l'vne de ces grandes Seûtes les

C

## 18 LE PHILOSOPHE

Affectateurs de la Sciéce, & en l'autre les Affectateurs d'ignorance, & de suspension d'esprit : faisant voir en l'une, la Secte qui a seruy aux Peres; en l'autre, la Secte qui sert aux Scolastiques : en l'une, tout ce qui se peut dire en la louange d'Aristote, contre Platon ; en l'autre, tout ce qui se peut dire en la louange de Platon, contre Aristote.

Que si quelqu'un demande pourquoy i'oppose ainsi ces deux Sectes, & en suite toutes les autres : Je respons que c'est pour plusieurs raisons importantes. C'est parce que cette opposition fait mieux paroistre ce qu'elles ont de bon ou de mauuais, & que nostre Philosophie en sera plus methodique. Mais pourquoy s'attacher plus particulièrement à ces deux Sectes qu'aux autres ? c'est parce qu'elles



# INDIFFERENT. 19

font les plus generales & les plus fameuses : C'est que toutes les autres en dépendent , & qu'il seroit superflu , & mesme impossible de faire parler tant de petites Sectes, desquelles nous traiterons assez en la quatriesme Partie , iusques à n'en pas oublier vne seule, qui soit vn peu illustre ou d'importance. Ie dy donc que ie m'attache particulièrement à ces deux Sectes, parce que s'il semble qu'il y ait quelque chose à dire dans la Theologie des Peres, ou dans la Theologie Scolastique , cela vient de l'vne ou de l'autre, comme nous verrons en suite : c'est de là que vient l'Interpretation corrompue : c'est de là que naissent la plus part des Heresies : ce sont ces deux extrémitéz qui ont alteré toutes sortes de veritez , & les Speculatives , & les Theologiques , &

Dans ces deux Sectes plus generales, on voit les deux extrémitéz qui ont corrompu la Philosophie.

## 20 LE PHILOSOPHE

les Morales. Enfin , c'est parce que l'une de ces Sectes a eu l'honneur de servir à la doctrine Chrestienne, durant toute la primitiue Eglise : & que l'autre est employée depuis plus de cinq cens ans dans nos Escoles de Theologie : C'est ce qui les rend toutes deux plus importantes, & plus considerables que toutes les autres.

**IV.**  
SUIT DE LA  
QUATRIÈ-  
ME PARTIE.

Après auoir vû le plaidoyer de ces deux illustres Sectes, nous tâcherons d'appaiser leur querelle, en la quatriesme Partie de cét Ouvrage, qui est la plus necessaire & la plus importante de toutes. C'est là où nous acheuerons d'establis, ce que nous n'auons fait que commencer en la premiere Partie; ie dis que nous acheuerons d'establis, parce qu'il est impossible de parler à fond des Sectes, & de les condanner comme il faut, sans

# INDIFFERENT. 21

les auoir oüyes auparavant : ce seroit renuerser l'ordre. Il faut que leurs plaidoyers precedent l'Arrest que nous deuons prononcer : C'est donc là que ie feray voir en quoy se sont trop emportez, ceux qui ont affecté de tenir le party des Dogmatiques, ou celuy des Academiciciens & des Pyrrhoniens ; soit à comparer Platon avec Aristote ; soit à les vouloir reconcilier ; soit à les crytiquer ; soit à les louer. C'est en ces quatre choses, que nous ferons voir que l'affectation des Sectaires a tout corrompu. Pour les comparer, nous examinerons en quoy Gemistus, Bessarion, George Trapezontin, Crispus, & plusieurs autres se sont trop emportez, & n'ont pas bien tenu la balance : Pour les reconcilier, nous verrons si ceux qui l'ont entrepris au temps de S. Au-

Les quatre erreurs des Affectateurs de Platon ou d'Aristote.

Aug. 3. l. contra Academ.



## 22 LE PHILOSOPHE

gustin y ont réussi; si depuis Boëce, Simplicius, Pic de la Mirande, Fabricius mesme, & d'autres plus modernes y ont rencontré plus heureusement.

Mais sur tout, pour les critiquer & pour les louer, c'est où ie feray voir plus de desordre: c'est où ie monstrey sensiblement, iusques où l'Affectation des Sectes est extrauagante, & par consequent iusques où l'Indifference aux Sectes est raisonnable. Que les Sectaires sont ridicules! ceux qui ont voulu louer Platon, ont crû qu'il falloit necessairement blasmer Aristote: ceux qui ont voulu s'attacher à Aristote, ont pensé qu'il falloit en mesme temps se resoudre d'attaquer Platon. Quelle extremité, de vouloir tout approuuer, ou tout reprendre! d'en faire des hommes diuins, ou des

# INDIFFERENT. 23

hommes ignorans ! mais iusques  
ou ? mais iusques à quelles pointil-  
les, iusques à quelles interpreta-  
tions tortuës & extrauagantes ?  
Voicy donc vn endroit où ie les  
feray voir fort ridicules , & où  
l'Indifference aux Sectes paroistra  
fort raisonnable : c'est que si on  
compare ensemble ceux qui ont  
loué ou blasmé Platon & Aristote,  
ie feray voir que leurs Adora-  
teurs leur ont fait plus de tort que  
leurs plus grands ennemis : que ce  
ne sont pas des Iuges desinteres-  
sez , mais des factieux & des par-  
tisans. C'est ainsi que ie feray voir,  
que leurs Admirateurs & leurs Cry-  
tiques , sont également ridicules,  
parce qu'ils sont également Affe-  
ctateurs & passionnez.

Platon & A-  
ristote sont  
autant offen-  
sez par leurs  
Adorateurs,  
que par leurs  
plus grands  
ennemis.

Quoy donc ? voulons nous fai-  
re voir qu'il ne faut rien escrire , ny  
sur Platon, ny sur Aristote : qu'il

## 24 LE PHILOSOPHE

ne faut point lire ces Auteurs, ny  
s'en seruir dans les Escoles ? Non  
certes, ce n'est pas mon dessein;  
ie veux seulement montrer qu'il  
se faut dépoüiller de tout interest,  
qu'il faut estre sans preoccupation,  
& sans passion; qu'il faut estre libre  
& indifferent, pour l'un & pour  
l'autre party. C'est l'vnique moyen  
de remarquer les choses comme  
elles sont, sans rien adorer ny rien  
mespriser qu'avec iugement & a-  
vec mesure, n'estant preoccupé ny  
de trop d'amour, ny de trop de  
haine. C'est le moyen de les pren-  
dre pour des hommes excellens,  
mais de les prendre pour des hom-  
mes: c'est le moyen de les com-  
parer ensemble, & mesme de les  
reconcilier, se rendant mediateur  
désinteressé. Je diray plus, c'est le  
moyen de les honorer tous deux,  
plus que iamais on n'a fait. le veux  
montrer

# INDIFFERENT. 25

montrer que iamais personne n'a tant trauaillé à la gloire de Platon & d'Aristote, que ce Philosophe qui est indifferent à l'un & à l'autre, & qui est mediateur desintereffé, & qui ne se propose que la verité. Je montreray qu'ils ont besoin l'un de l'autre, parce que l'Allegorie de l'un & l'Analyse de l'autre, se donnent vn merueilleux iour; que leur deux façons de raisonner ne sont pas si incompatibles, pour les diuiser avec tant d'animosité: & que si on auoit bien purifié & reconcilié ces deux grandes Sectes, le raisonnement humain seroit plus parfait: il seroit plus fort, & plus agreable tout ensemble; Et qu'en fin le plus grand seruice qu'on leur puisse rendre, c'est de trauailler autant qu'on le peut à reünir leur Philosophie

Mon Philosophe trauaille le plus que personne, à la gloire de Platon & d'Aristote, estant desintereffé pour l'un & pour l'autre.

Mais voicy la plus forte raison. C'est parce que ces deux Philosophes estant purifiez & reünis , ils seroient plus capables de seruir à l'Euangile. Comme leur plus grande gloire a esté d'auoir seruy à l'Eglise, l'vn dans la primitiue durant tant de siecles ; l'autre dans nos Escoles de Theologie , depuis plus de cinq cens ans: Aussi le comble de leur honneur , ce seroit de seruir encor maintenant à nostre Euangile , mais d'y seruir non plus separément comme autre fois, mais reünis & reconciliez ensemble. Je diray plus, comme tout l'opprobre & tout le mal-heur de ces deux grands hommes , a esté d'estre diuisez, & d'estre irritéz l'vn contre l'autre, par les Affectateurs de chaque party; & dans cet estat de diuision, de seruir à la naissance & à l'entretien de tant



# INDIFFERENT. 27

d'Heretiarques & de Sophistes: certes, toute leur plus grande gloire, seroit maintenant d'estre purifiez & reünis ensemble contre l'erreur. Ouy, ce seroit toute leur gloire, & ce seroit la gloire mesme de nostre doctrine.

Il n'y a pas d'apparence que tant de partis contraires se battent encore avec autant de tumulte & de desordre, sous les Portiques du Temple dans Hierusalem, comme sous les Portiques des Academies dans Athenes. Il ne faut pas que les Philosophes Payens apportent leur aigreur & leur animosité, dans vne doctrine si paisible que celle des Chrestiens: il ne faut pas qu'ils se battent dans cette Arche d'Union & de Concorde: non sans doute, il ne faut pas que ces Animaux de gloire qui ont des visages si differens, estant attelez au char

Pourquoy important, de reconcilier les Sectes dans la doctrine Chrestienne.

## 28 LE PHILOSOPHE

de l'Eglise , le secouënt encor , & l'agitent par leurs disputes , & par leur chicane Sophistique : au contraire , il faut faire en sorte qu'ils marchent plus paisiblement , suivant le mouuement de l'esprit de paix , de docilité , & de modestie. Il est vray que c'est la gloire de nostre doctrine ; de pouuoir employer tant de Sectes differentes , apres que nous les aurons purifiées ; de pouuoir employer tant d'illustres Artisans ; mais il les faut employer comme les Artisans du Temple de Salomon , qui travailloient sans bruit & sans desordre.

C'est à quoy travaille mon Philosophe , & ie ne crains point de promettre , que iamais on n'a trouué de meilleur moyen , pour pacifier toutes les anciennes querelles des Philosophes , que sur les principes de nostre Indifference : par-

ce que les Sectes estant dépouillées de cette Affectation que nous combattons, elles seront toutes paisibles: nous aurons arraché & la cause & le germe de toutes les guerres, & de toutes les seditions Philosophiques. S'il y reste quelque diuersité, au moins ce sera vne diuersité paisible; ce ne sera qu'une diuersité, comme celle de plusieurs voix dans vn concert: Ce ne sera qu'une diuersité comme cellé des plumes de la Colombe, ou comme celle de plusieurs traits & de plusieurs couleurs dans vn tableau, pour mieux acheuer le portrait de la vraye Sagesse.

Comme par le moyen de nostre Indifference, on arrache le germe & le principe de toutes les broüilleries aux Sectes.

Mais ie ne me contenteray pas de purifier & de reconcilier ces deux grandes Sectes, dont toutes les autres dépendent; Non certes, ie ne veux pas en demeurer

l'examineray aussi les défauts des autres Sectes, sur l'exemple de ces deux plus grandes.

## 30 LE PHILOSOPHE

là, ie veux bien passer outre, ie ne veux pas seulement estre Indifferent pour Platon & pour Aristote; aux Dogmatiques, & aux Sceptiques; ie le veux estre encor à tous les autres: ie veux establir mon temperamment & mon Indifference par tout, ie veux faire la guerre à l'Affectation de routes les autres Sectes. Ie veux faire voir ce qu'il y a d'extrême entre les Peripateticiens, & les Stoïciens; entre les Cyniques, & les Cyrénaïques; & en suite ce qu'il y a d'Affectation dans tous les autres. I'iray de Portique en Portique, & d'Academie en Academie, afin de combattre par tout ce Monstre, & de ramasser toutes les parties de la lumiere naturelle, pour les consacrer à l'Evangile.

Mais comme toutes ces petites

## INDIFFERENT. 31

Sectes dépendent de ces deux plus  
 fameuses, ou qu'au moins on peut  
 les y reduire, & que mesme elles  
 ne sont pas de tant d'importance:  
 Je m'attacheray plus particuliere-  
 ment à examiner celle des Dog-  
 matiques, & celle des Pyrrho-  
 niens & des Academiciens; parce  
 qu'à le bien prendre, il faut auoüer,  
 que c'est de ces deux plus illustres  
 que toute la Philosophie dépend;  
 c'est aller aux sources & aux prin-  
 cipes, comme nous verrons. Ouy,  
 purifier la Philosophie dans ces  
 deux grandes Sectes, c'est aller à  
 la source des Heresies: ces deux  
 Affectations sont les deux causes  
 de la dépravation du Raisonne-  
 ment: & je m'assure qu'on sera  
 estonné de voir en suite, com-  
 bien d'Heresies viennent de ces  
 deux sources infectées, lors que  
 j'en feray le dénombrement dans

## 32 LE PHILOSOPHE

la suite de cet Ouvrage. C'est de là sans doute comme nous verrons, que vient l'Interpretation dange-reuse de l'Ecriture, chaque Secte voulant interpreter à sa façon, & selon ses principes particuliers: les Affectateurs du Platonisme, ayant tourné tous les passages au sens Allegorique & Mystique, ayant tout voilé, & tout obscurcy dans des Paraboles; Et les Affectateurs du Dogmatisme ayant corrompu l'interpretation, à force de distinctions friuoles, de formalitez, & d'équivoques.

C'est pour combattre ces extré-mitez, que ie veux establir vn tem-perament; Et c'est à cette sobriété intellectuelle, s'il faut ainsi dire, que ie tascheray de ramener le raisonnement humain; afin de traiter plus dignement la sainte Theologie: afin de donner quel-que

L'Affectation  
des Sectes &  
des Sectaires,  
corrompt l'In-  
terpretation  
des saintes  
Lettres.

que ouuerture à cette Crytique, sacrée, que Dieu aidant, ie feray paroistre quelque iour, & dans laquelle il est impossible de reüssir, si on n'est dépouillé de toute sorte d'Affectation des Sectaires: si on n'est libre & desinteressé, si on ne se rend tout à fait arbitre indifferent C'est où ie feray voir la folie & l'extrauagance de tant de petits Grammairiens, qui ont voulu dire leurs sentimens au commencement des Peres, mesme sur les matieres de Theologie & de Philosophie, qui ne leur sont pas assez conuës. Ie feray voir sur les principes de nostre Indifferençe, qu'il est impossible de iuger sainement de quoy que ce soit, sans renoncer à l'Affectation que ie combats. Sans cette liberté, sans cette Indifference que i'establis, on est tousiours esclau & preoc-

Nostre dessein pour vne Crytique sacrée: nous y dépeindrons le faux Crytique, le Crytique Grammairien. & passionné.

# 34 LE PHILOSOPHE

cupé , ou pour ses opinions propres , ou pour celles des autres ; ou pour la verité mesme , pensant la posseder en vn degré plus éminent qu'on ne l'a possède , ou l'affectant pour vne fin déreglée. Que diray-ie de plus ? ie feray voir mesme , qu'en ramassant ce que les Sectes ont de bon , mon Indifference peut beaucoup contribuër à l'Encyclopedie des Sciences & des Arts. En fin ie feray voir qu'elle est absolument necessaire , pour former l'Idée du Sage parfait , que les Sectes ont démembré & déchiré , comme les Baccantes déchirerent le Penthée des Poëtes. Voila les principaux endroits de cette quatriesme Partie de mon Ouillage , que peut-estre ie seray contraint de diuiser encor en plusieurs autres Parties , tant la matiere est vaste & importante.



# INDIFFERENT. 35

Voila ce qui est plus essentiel à  
 cet Ouvrage. Quant au style & à  
 l'expression, il faut voir aussi com-  
 me nous y obseruons encor les  
 regles de l'Indifference : mais c'est  
 dequoy ie ne puis examiner icy  
 toutes les particularitez , c'est  
 ce que ie reserue à traiter  
 en quelqu'autre endroit de cet  
 Ouvrage. Je diray seulement en  
 cette Idée , que comme ie prens  
 de toutes les Sectes , ce qu'elles  
 ont de beau pour le raisonne-  
 ment , ie prens aussi ce qu'elles ont  
 de beau pour l'expression : com-  
 me ie cherche vn temperament à  
 raisonner , i'en cherche vn à ex-  
 primer le raisonnement : comme  
 ie suppose qu'il y a deux Affecta-  
 tions, qui ont corrompu le raison-  
 nement ; ie soutiens aussi qu'il y  
 en a deux, qui ont corrompu l'ex-  
 pression des Philosophes. C'est ce

IE RAMASSE  
 CE QUE CHA-  
 QUE SECTE  
 A DE BEAU  
 POUR REN-  
 DRE L'EX-  
 PRESSION  
 PLUS BELLE.

v.

## 36 LE PHILOSOPHE

qui a fait naître de grandes obscuritez, dans les Ouvrages de la plus part des Anciens. Il y en a qui ont trop affecté les ornemens de l'Allegorie, les autres se sont attachez aux formalitez & aux distinctions de l'Analyse : l'on voit chez les vns, que la verité s'évanoüit tant elle est estendueë; & chez les autres, qu'elle est estoufée, tant ils la resserrent dans les termes Scolastiques. Chez les Affectateurs d'Allegorie & de Paraboles, elle est tenebreuse & voilée comme dans des nuages; chez les Affectateurs de la Topique & de la Modale Scolastique, elle est effroyable, elle est comme dans des buissons & des brossailles.

Ce sont ces deux extrémitéz qui empeschent, que peu de personnes ne s'expriment comme il faudroit en raisonnant, sur quel-

que matiere que ce soit : parce que les vns affectent trop de rudesse, pour parler plus fortement ; & que les autres affectent trop de politesse & d'amplifications, pour estre plus agreables : ceux-cy rendent l'expression effeminée, les autres la rendent barbare & rustique. Mais nous voulons montrer qu'il y a vn temperament, & que ces extrémitez sont mauuaises. Je veux montrer, qu'il y a vne certaine mediocrité éloignée de l'excès & du défaut, & que mon Philosophe traueille à purifier l'Expression, aussi bien que le raisonnement du Sage, parce que l'Affectation peut corrompre l'un & l'autre : C'est en ces deux choses que ie cherche vn temperament, & que ie tascheray de montrer, que la force & la beauté ne sont pas tant enne-

Les Affecta-  
teurs rendent  
l'Expression,  
ou barbare,  
ou effeminée;  
nostre tempe-  
rément y est  
nécessaire.

# 38 LE PHILOSOPHE

mies que plusieurs pensent : que le style peut estre fort , sans estre grossier ; & l'expression pure , sans estre enervée. Comme en ma façon de raisonner , ie prens de Platon & d'Aristote , tantost les ornemens de l'un , & puis la vigueur de l'autre ; ie prens aussi de l'un & de l'autre , pour exprimer les raisonnemens que j'emprunte de tous deux. En les reünissant comme ie fais , ie passe souuent du genre Allegorique au genre Analytique.

Après auoir proposé le corps du raisonnement , souuent ie le disseque , & en fais l'anatomie : ie fais voir la raison ornée , & comme dans l'embon-point ; & puis en suite, plus maigre & plus décharnée. Mais pourquoy ? parce que ces deux façons de s'exprimer, se donnent vn grand iour l'y-

Pour rendre l'Expression parfaite , il faut ioindre les ornemens de l'Allegorie , à la force de l'Analyse.

ne à l'autre : l'Allegorie embellit l'Analyse , & l'Analyse fortifie l'Allegorie. La façon de Platon est belle pour ouvrir le raisonnement , pour donner l'entrée à vn dessein : mais celle d'Aristote acheue mieux , elle presse , elle reduit , elle conuainc : l'vne propose mieux l'estenduë & le corps du raisonnement , mais l'autre en fait mieux la dissection : Celle du Maistre est meilleure à preparer , celle du disciple est plus propre à conuaincre. C'est pour cela que toutes deux ensemble ont de merueilleux effets ; & ie puis dire que deux choses ne se donnerent iamais plus de iour , ny ne furent plus necessaires l'vne à l'autre , que l'Allegorie & l'Analyse. Au contraire , estant separées , l'vne est foible dans ses ornemens , & l'autre est rude &

## 40 LE PHILOSOPHE

desagreable dans sa force. C'est pour cela que j'ay pris de toutes les Sectes, ce qu'elles ont de beau non seulement pour mieux raisonner, mais pour mieux exprimer le raisonnement : c'est ainsi que j'ay tasché d'assembler les graces de Platon, avec la vigueur d'Aristote, afin d'en faire vn troisieme genre de parler & de raisonner, qui est composé des deux autres. Que diray-ie de plus ? c'est ainsi que j'ay tasché de purifier les Sectes, iusques à leur expression mesme, afin de les rendre plus dignes de servir aux veritez Chretiennes.

### VI.

Il me semble maintenant, qu'en trouaillant ainsi à purifier la lumiere naturelle en toutes façons ; ie dois reüssir en vn temps, où l'on estime tant la lumiere de l'esprit, & la pureté mesme de l'expression.

POVRQVOY  
CET OVRAGE  
DOIT ESTRE  
AGREABLE  
EN CE  
SIECLE, PLVSIEURS  
RAISONS POVR  
CELA.

# INDIFFERENT. 41

pression : & qu'en ramassant tout ce que les Sectes ont de beau, ie ne dois pas déplaire en vn siecle, qui ramasse toutes les beautez des siecles passez : qu'on peut nommer le siecle des Arts, & des Sciences ; le siecle des grands desfeins, & des grandes choses. Voicy ce qui me fait esperer, que mon Ouvrage doit estre agreable ; & si ie l'oze dire, necessaire, en vn Regne où l'on ne butte qu'à rendre la verité triomphante de l'erreur : il le faut dire encor plus nettement, en vn Regne, où l'on a reüny mieux que iamais la Theologie positive & la Scolastique ; ouy sans doute, nous ne sommes plus en ce temps où la Scolastique parloit toute seule dans les Escolles, où l'on n'estimoit que la Theologie maigre & décharnée ; & où l'on pensoit louer vn Theolo-

Pour reünir la Theologie Positive & Scolastique, il est important de reünir ces deux Sectes, qui ont seruy à l'une & à l'autre.

## 42 LE PHILOSOPHE

gien , en disant qu'il n'alleguoit  
iamais aucun passage de la Bible,  
ny des Conciles , ny des Peres ,  
dans ses responses , & qu'il n'em-  
ployoit que les formalitez de l'E-  
cole. Au contraire, l'on peut dire  
que iamais la Positiue ne fut plus  
en regne : c'est maintenant qu'on  
traitte plus que iamais des Conci-  
les, de la Doctrine des Peres , de  
la Tradition, de l'interpretation  
de l'Escripture , & qu'on s'adonne  
plus particulièrement que iamais  
à l'estude des premiers siecles , &  
de l'Eglise naissante. Aussi i'auouë  
franchement, que c'est cette vnion  
de ces deux Theologies, qui me  
fait esperer que mon Ouurage ne  
desplaira pas, parce que ces deux  
Scôtes que ie purifie , ont tou-  
jours seruy, l'une à la Positiue, &  
l'autre à la Scolastique.

Mais ie diray plus : si ces deux



# INDIFFERENT. 43

Affectations que ie combats, ont corrompu toute la Philosophie des Anciens; & si mesme la Theologie en a esté alterée: il me semble qu'un Ouvrage qui remédie à ce mal-heur, doit réussir dans un temps & en un siecle, où l'on ne travaille qu'à former une Theologie parfaite. C'est encor trop peu; si la fausse Philosophie est la source des plus grandes Heresies, comme nous le montrerons clairement; Et si ces Affectations que ie combats dans les Sectes des Philosophes, ont corrompu l'Interpretation de l'Ecriture, comme il n'y a rien de si clair: sans doute, que mon Ouvrage doit avoir de l'approbation dans un siecle, où l'on ne travaille qu'à estindre l'Herésie, qu'à remettre la verité sur son Trône. Il faut encor passer outre: puisque la lumie-

Pourquoy en purifiant ces deux Sectes, nous purifions les deux sources des plus grandes Heresies.

#### 44 LE PHILOSOPHE

re naturelle estant bien reünie & bien soumise à la lumiere reuelée, rend la verité plus forte contre l'erreur : & puisque sans cette union des deux lumieres, la Science des Controuerses n'est iamais parfaite, comme il n'en faut pas douter : Quel accueil & quelle approbation dois-je attendre pour vn Ouvrage, qui ne traueille qu'à purifier la Philosophie pour la soumettre à la Foy : Et qui pour dire le vray, en purifiant & reconciliant les Sectes, ramasse toutes les parties de la lumiere naturelle, afin de l'employer toute entiere contre l'erreur, iusques aux moindres rayons, & aux plus petites estincelles?

Voicy le comble de mon esperance. Puisque l'Eglise a donné de tout temps tant d'autorité à la Theologie Positive & à la Scola-

stique, puis qu'en tout temps elle  
 employe les raisonnemens de l'v-  
 ne & de l'autre contre l'Herésie :  
 l'ozéray-ie dire ? puisque ces deux  
 Theologies n'auroient pas tant de  
 nerfs ny de force sans le secours  
 de la Philosophie, de qui elles em-  
 pruntent l'Art d'argumenter, &  
 les forces de la Démonstration :  
 Qui peut desauoüer, qu'il ne soit  
 fort important de purifier la Phi-  
 losophie & les Philosophes, pour  
 le seruice de la Controuersé ? mais  
 qui peut desauoüer qu'en purifiant  
 la lumiere naturelle, comme i'y  
 traueille, & la dépouillant de  
 ces Affectations Sophistiques qui  
 l'ont corrompuë, l'on ne forti-  
 fie la verité, & que l'on ne serue à  
 ces deux Theologies ? Qui peut  
 desauoüer, qu'en confondant les  
 faux Philosophes, on ne confon-  
 de, comme parle Tertullien, les

*Nec fides rur-  
 sum sēspiā so-  
 lā sine doctri-  
 nā & ratione  
 tutari potest.  
 Nam Philosophi-  
 ā, & omni-  
 ratione dispu-  
 tandi sublatā,  
 cum fide sancta  
 rusticitas ma-  
 net, &c.  
 Theologia de-  
 nique citra na-  
 turā rationem  
 non constat.  
 Melchior Can-  
 nus loco 8. c. 4.*

*En confondr  
 les faux Philo-  
 sophes, nous  
 confondons  
 les Patriar-  
 ches des He-  
 retiques.*

## 46 LE PHILOSOPHE

Patriarches & les Protecteurs des Heretiques? il est vray qu'en tous les autres siecles l'Eglise a employé la lumiere naturelle, comme vne seruante necessaire à la sainte Doctrine, tant pour l'expliquer plus glorieusement, que pour la deffendre plus puissamment : il est vray que Platon a esté employé dans la Doctrine des Peres de l'Eglise, durant plusieurs siecles; & qu'Aristote depuis a esté employé il y a long temps, dans les raisonnemens de nos Docteurs Scolastiques: mais comme l'un & l'autre ont esté employez séparément, il n'y a point de doute que ce seroit maintenant leur plus grande gloire d'estre employez tous deux ensemble : Ces deux grands Luminaires de la Philosophie, qui ont esté diuisez durant tant de siecles, se trouueroient ain-

## INDIFFERENT. 47

si heureusement reoints & reconciliez dans le nostre,, où la Theologie Positiue & la Solastique se voyent si bien reünies. Aussi bien feroit-il fort mal-aisé, de faire l'un sans l'autre parfaitement.

Mais comme on ne peut reconcilier ces deux grands Chefs de Party, si long temps animez l'un contre l'autre, sans les dépouiller de toute sorte d'Affectation; C'est en quoy nostre Indifference aux Sectes est necessaire : c'est en quoy elle doit réussir, parce que si peu qu'il reste d'Affectation dans les Philosophes, iamaïs la semence des discordes ne sera estouffée comme il faut. Je diray plus, parce que s'il y a quelque chose de dangereux, dans ceux qui escriuent sur ces deux Theologies, cela ne peut venir que de l'Affectation des Dogmatiques, qui se rendent

## 48 LE PHILOSOPHE

broüillons & temeraires ; ou de l'affectation des Sceptiques , qui pour affecter la suspension & l'ignorance , enueloppent tout dans des tenebres, dans des Allegories, & des Paraboles. Tellement qu'ayant ainsi purifié ces deux grandes Sectes , & en suite toutes les autres : de ces deux Philosophes qui ont esté, comme nous venons de dire , les Patriarches des Heretiques , lors que leur Philosophie estoit corrompuë , nous en ferons deux deffenseurs de la verité, leur Philosophie estant purifiée & reconciliée. Les deux Theologies n'auront plus rien qui donne prise à l'Herésie; l'une ne sera plus trop Allegorique, ny l'autre trop pointilleuse & trop formaliste : l'Interpretation de l'Escripture ne sera plus démembrée ny alterée, comme elle estoit par ces deux Sectes

# INDIFFERENT. 49

des infectées, l'une tournant tout au sens mystique, & l'autre corrompant le sens litteral à force de distinctions & de subtilitez superflües.

Je ne puis que ie ne me plaigne encor vne fois des plus cruels ennemis de la Philosophie, j'entens de ces zelateurs inconsiderez, qui ont tousiours animé Aristote contre Platon, qui ont aigry ces deux Sectes l'une contre l'autre: Il le faut dire nettement, qui ont trauaillé à chasser Aristote des Escoles, pour y establir Platon. Et ne s'est-il pas trouué des siecles où l'on a tasché de supplanter l'un, pour remettre l'autre? il n'y a pas encor beaucoup d'années qu'on a fait de gros Volumes, pour persuader qu'il faut arracher Aristote de la Theologie Scolastique. Et en d'autres siecles, il s'en est trou-

*Campanella  
in Prolog.  
scientiarum  
instaurat.*

# 50 LE PHILOSOPHE

ué qui en ont dit autant contre Platon , comme si l'on pouuoit arracher Platon de l'ancienne Theologie , sans renuerfer tous les raisonnemens des Peres mesmes : comme si l'on pouuoit oster le Platonisme de leurs Escrits, & de leurs Ourages , sans les offenser , sans choquer leur approbation. Ou comme si l'on pouuoit effacer Aristote de toutes ces excellentes Sommes de Theologie Scolastique ; sans effacer en mesme temps tant de puissans raisonnemens ; sans offenser le iugement de tant d'illustres Docteurs , qui ont approuué ce Philosophe , qui l'ont admiré , qui l'ont commenté. Mais ie diray plus ; comme si ces deux Philosophes estoient si contraires , qu'on ne peust employer l'un sans combattre l'autre : & comme si la doctrine de S. Augustin , & celle

En quoy il est  
dangereux  
d'affecter de  
désunir la do-  
ctrine de Pla-  
ton & celle  
d'Aristote.



de S. Thomas estoient incompatibles , à cause que l'un employe Platon , & l'autre Aristote. Non, non, ie veux montrer qu'il n'y a pas d'apparence d'affecter si fort de les vouloir separer: Au lieu de les desunir, ou de ressusciter cette ancienne querelle; il vaut mieux les appaiser comme nous faisons: il vaut mieux dépoüiller leurs Sectateurs de cette affectation, que d'aigrir ces deux Sectes l'une contre l'autre. Il y va de la gloire de ce siecle, puis qu'aussi bien il est malaisé de réunir en perfection la Theologie Scolastique & la Positive, sans réunir ces deux Sectes, sans reioindre la Philosophie de Platon avec celle d'Aristote: l'une, comme nous auons dit, ayant seruy dans la Theologie des premiers siecles, & l'autre seruant dans la Theologie de nos Escolles.

## 52 LE PHILOSOPHE

La plus forte  
raison, pour  
laquelle il  
faut purifier  
la fausse Phi-  
losophie en  
ce siecle, pour  
mieux com-  
battre l'He-  
resie.

Mais il faut dire la plus forte  
raison, pour laquelle on les doit  
reünir en ce siecle au seruice de l'E-  
glise: c'est parce qu'é ce siecle, l'He-  
resie les employe tous deux contre  
l'Eglise: Il est vray que les Hereti-  
ques ont tousiours employé ces  
deux Sectes, lors qu'elles estoient  
corrompuës, contre la verité; l'une  
contre la Doctrine des Peres, l'au-  
tre contre nos Docteurs dans ces  
derniers siecles: mais l'Herésie les  
employoit separément, cepen-  
dant qu'elle les employe mainte-  
nant toutes deux ensemble: elle  
met en œuvre toute sorte de poi-  
sons; elle commence maintenant à  
se seruir de ce que plusieurs Theo-  
logiens Scolastiques ont de cor-  
rompu, j'entens les pointilles,  
les distinctions superflües, & les  
equiuoques Sophistiques. L'He-  
resie estant née de la fausse Phi-

lophilosophie , & s'estant tousiours maintenuë par l'Affectation des Sectaires & des Sophistes , elle retourne maintenant à ses premieres sources , elle reprend ses premieres armes : Estant plus sçauante que iamais dans l'Art de troubler la verité , elle ramasse les ruses & les machines de tant d'Heresiarches des siecles passez.

Que si l'Herésie ramasse maintenant tout ce qu'il y a de corrompu ; dans la lumiere naturelle & dans la Philosophie, pour combattre la verité: n'auons nous pas raison de ramasser tout ce que la lumiere naturelle a de pur & de brillant, pour la deffendre ? n'est-il pas raisonnable d'en ramasser iusques aux moindres rayons , & iusques aux plus petites estincelles ? ie ne craindray point de le redire encor vne fois ; C'est mainte-

## 54 LE PHILOSOPHE

nant, que l'Herésie fait ses derniers efforts : se voyant dépouillée de ses forces temporelles , & ne trouvant plus de soutien en ses factieux, elle met toute son esperance en ses Sophistes. Elle ramasse tout ce que iamais elle a eu de venin , mais le plus subtil & le plus mortel : Ouy sans doute, sur le point d'expirer où elle est, étant reduite à l'extremité , elle s'agit de toutes parts comme les personnes qui agonisent. Aussi comme elle fait tous ses efforts, pour tâcher de se deffendre ; il faut employer toute sorte d'efforts, pour acheuer de l'esteindre : il ne faut pas qu'elle reuienne iamais, de l'extremité où elle est reduitte. Mais pour un coup si important , il est certain qu'il n'y eut iamais de meilleur moyen , que de luy oster la fausse Philosophie, parce

# INDIFFERENT. 55

que c'est luy oster sa protection :  
 ouy sans doute, oster la Philoso-  
 phie corrompue aux Hérésiar-  
 ques, c'est arracher ces Enthées  
 du sein de leur Mere : c'est les ar-  
 racher du centre, où ils ont ac-  
 coustumé de reprendre leurs for-  
 ces : C'est comme Hercule auoir  
 trouué l'Art d'estouffer ces Mon-  
 stres, en les separant de leur Ele-  
 ment : Et ie feray voir que d'o-  
 ster la fausse Philosophie à l'He-  
 resie, c'est luy abbatre ses asyles,  
 c'est ruiner ses retraittes. Au con-  
 traire purifier la Philosophie, com-  
 me nous faisons en la dépouil-  
 lant de ses Affectations Sophisti-  
 ques, c'est rendre la Verité plus  
 puissante contre l'erreur : c'est  
 mesme rendre sa victoire plus es-  
 clatante, employant toutes les Se-  
 ctes, & tout ce que la Philosophie  
 a de lumiere, à l'ornement de son

Oster la fausse  
 Philosophie à  
 l'Heresie, c'est  
 abbatre ses Asy-  
 les, c'est ruiner  
 ses retraittes, &  
 la dépouiller de  
 toutes ses forces.

## 64 LE PHILOSOPHE

triomphe, & à la confusion de ses ennemis.

Que diray-je de plus ? c'est ce qui me fait esperer de reüssir, & de plaire aux Sçavans & aux gens de bien, parce que ie ne butte qu'à rendre la Verité triomphante, mais sur tout la Verité Chrestienne. Ie ne cherche par toutes les Sectes ce qu'il y a de beau, & ne ramasse tous ces rayons, que pour les consacrer à l'Euangile: ce n'est que pour reünir toutes les lumieres ensemble, afin de confondre l'Erreur, de purifier la Philosophie, & de l'assujettir plus parfaitement au Christianisme.

F I N.

PREMIER TRAITE:  
DES DEFAVTS  
DES SECTES  
en general,  
OV DES VICES  
DE LA PHILOSOPHIE  
des Payens,  
ET DE LA REDVCTION  
DES MESMES SECTES A LA  
Doctrine Chrestienne.







# PREMIER

## RAISONNEMENT.

*SVR LES AVANTAGES  
de la lumiere Naturelle, quand  
elle est reduitte & reünie à la  
lumiere Reuelée.*



A plus grande erreur I.  
des Philosophes Payens,  
& leur plus dangereux  
aveuglement, a esté de  
croire que la Doctrine Chrestien-  
ne estouffe & tyrannise la Do-  
ctrine de la Philosophie : c'est  
ce qui espouuantoit les Sectes,  
& qui les a iettées dans l'auer-  
sion de l'Evangile. Aussi com-  
I ij

La Philo-  
sophie estant re-  
duitte à la  
Foy, ne reçoit  
aucun outra-  
ge.

## 68 LE PHILOSOPHE

me j'ay dessein de leur oster cette crainte , & de les ramener toutes à l'Eglise ; j'estime qu'il n'y a rien de plus important , que de leur montrer le contraire , & de leur faire voir par les principes de leur Philosophie mesme , que la Grace ne détruit pas la Nature , mais qu'elle la perfectionne & l'anoblit : Qu'il n'y a pas d'apparence que Dieu verse vne lumiere pour former le Chrestien , qui détruise cette premiere lumiere qui forme l'homme : Que les dons de Dieu ne se détruisent jamais l'un l'autre ; & qu'il est entierement impossible que la lumiere de l'intelligence , de laquelle toute la Philosophie dépend , soit choquée ou ancantie par la lumiere revelée , sur laquelle toute la Religion est fondée. Ouy , ie soustiens que Dieu n'a non plus donné la

# INDIFFERENT. 69

lumiere reuelée pour tyranniser la lumiere naturelle , en faisant le Chrestien ; qu'il donne l'Ame raisonnable pour opprimer l'Ame sensitive, en faisant l'homme. Au contraire, comme l'Ame raisonnable rehausse la sensitive, la tempere, & la conduit : aussi la lumiere reuelée n'est adioustée à la lumiere naturelle, que pour l'espuer & pour l'anoblir ; la lumiere reuelée n'esleuant pas moins l'homme au dessus de l'homme mesme , que l'Ame raisonnable esleue l'homme au dessus de la beste.

Il faut dire plus ; la lumiere de la Nature ne perd pas dauantage , & n'est non plus violentée quand elle est soumise à la lumiere de la Grace , que la Nature humaine le fut estant vnies à la Nature Diuine par l'vnion hyposta-

Parallele de  
l'vnion des  
deux lumie-  
res à celle des  
deux Natures.

tique. Au contraire , l'on peut dire en quelque sorte , que comme la Nature humaine en perdant sa subsistence , comme parle l'Escole , ne fait qu'une heureuse perte , estant appuyée pour lors sur la subsistence mesme du Verbe : aussi la Philosophie renonçant quelquefois aux demonstrations humaines, pour se soumettre en suite à la Reuelation , elle gagne beaucoup plus qu'elle ne perd : parce que si elle n'est plus appuyée sur l'experiance de la Nature , elle est appuyée sur la parole de l'Auteur mesme de la Nature. Si sa connoissance n'est pas si euidente comme elle estoit , en recompence elle n'est pas moins certaine : & c'est toute la gloire de cette aueugle volontaire , de ne pouuoir s'égarer , & de marcher plus hardiment que iamais , lors qu'elle renonce

à ses propres yeux, sçachant bien que les yeux de Dieu sont plus clair-voyans que les yeux de l'homme.

Mais il faut encor passer plus auant : si la Nature diuine en cette vnion hypostatique , rend la Nature humaine impeccable , l'ayant prise comme en sa protection, & en sa conduite : Nous pouuons dire, que la lumiere naturelle quand elle s'est entierelement soumise à la lumiere reue- lée , deuient plus certaine , elle deuient infaillible , sur tout dans la speculation des choses Diuines & Immortelles. Mais ce n'est point encore assez, voicy le comble de sa gloire, voicy comme la Philosophie est renduë toute celeste, en se soumettant à la Foy; c'est que si la Nature humaine estant vnie à la Nature diuine , est

## 72 LE PHILOSOPHE

entrée comme en partage de tous ses attribus & de toutes ses perfections, par cette estroite communication que l'Escole apelle des idiomes : Aussi pouuons nous dire en quelque sorte, que la lumiere naturelle lors qu'elle est parfaitement soumise & vnée à la lumiere reuelée, elle participe à ses connoissances : Elle entre comme en partage de tant de diuins secrets, elle raisonne sur les matieres les plus hautes. C'est la source de ses plus grands auantages; c'est ce qui la rend non seulement plus certaine, mais plus libre, plus feconde, plus agissante, plus genereuse, & plus parfaite en toutes façons.

Les trois choses que ie me propose en ce Traité.

Voila tout le sujet de ce premier Traité, où ie ne me propose que trois choses. La premiere, d'examiner les défauts & les imperfections.

## INDIFFERENT. 73

perfections de la Philosophie des Payens, tant pour les connoissances speculatiues, que pour les pratiques. La seconde, de montrer que ces deffauts sont reparez dans la doctrine Chrestienne, lors qu'on y reduit les Sectes, comme nous faisons. La troisieme, que mon Philosophe ne se propose que cette Reduction de la lumiere naturelle à la lumiere reuelée : Il ne butte qu'à reduire les Sectes à la Theologie Chrestienne.

Mais pour y reüssir avec methode, & pour bien voir comme la lumiere Naturelle est d'autant plus parfaite en toutes façons, qu'elle est plus absolument vnüe & soumise à la lumiere Reuelée ; il faut considerer cette connoissance que les hommes ont de Dieu, en trois estats bien differents : parmy les Gentils, parmy les Iuifs, & parmy

II.

Comme la Theologie s'est perfectionnée peu à peu en trois Estats bien differens.

# 74 LE PHILOSOPHE

les Chrestiens. Parce que l'Auteur de la Nature ayant esté connu bien diuerſement des hommes, toutes ces différentes connoiſſances ſe peuvent rapporter à trois ſortes de Theologies; la Theologie Naturelle, la Theologie Moſaique, & la Theologie Chreſtienne.

*Theologia  
que ad ſacram  
doctrinam  
pertinet, diſ-  
fert ſecundum  
genus, ab illa  
Theologia  
que patet Phi-  
loſophia poni-  
tur.*

*D. Thom. 1. p. q.  
1. art. 1.*

La Theologie naturelle eſt cette connoiſſance des Philoſophes, qui fait vne partie de la Philoſophie; & qui a dire vray, n'eſt qu'une Theologie fort deſectueuſe, comme nous le ferons voir en ſuite. La Theologie Moſaique eſt cette meſme connoiſſance d'un Dieu, qui a eſté reuelée; mais ſeulement reuelée dans les tenebres, dans des figures, & dans des ombres; & qui a encore beſoin d'eſtre perfectionnée; la Loy n'ayant rien produit d'accomplir ny



d'acheué : En fin il n'y a que la troisieme, i'entens la Theologie Chrestienne, qui soit parfaite, ayant esté enseignée par la Sageſſe meſme, mais a découuert, le voile du Temple étant rompu, toutes choses étant consommées & acheuées en Jeſus-Christ. La premiere ne regarde que l'Autheur de la Nature, les deux autres regardent auſſi & l'Autheur de la Nature & l'Autheur de la Grace, mais bien differemment : parce que la Theologie Moſaique ne voyoit l'Autheur de la Grace que ſous des figures ; & la Chrestienne le voit à découuert en ſa propre perſonne, en ſa Predication, & en ſes Miracles. De ſecond.

Ces trois ſortes de Theologies ſe ſont formées ſur les trois manieres dont Dieu s'eſt ſeruy, pour ſe manifefter à l'homme. Dieu

## 76 LE PHILOSOPHE

*Multi seriam  
multi que mo-  
des olim Deus  
loquens Patri-  
bus.  
Ad Hebr.*

pour nous enseigner ayant parlé, dit l'Ecriture, en plusieurs façons, que l'on peut reduire à trois sortes de paroles : La premiere, est la parole muette des creatures : La seconde, est la parole voilée & figurée des Escritures : Et la troisieme, est la parole réelle, viuante, & animée de son Fils. Par la premiere parole, il a parlé aux Philosophes pour l'observation de la Loy naturelle : Par la seconde, il a parlé aux Patriarches, aux Prophetes, & à Moïse, pour l'observation de la Loy écrite : Et par la troisieme, il a parlé aux Chrestiens pour l'observation de la Loy de Grace.

*Quia nimirum  
enim yationis  
ordo pfectus est.*

La connoissance d'un Dieu s'est donnée en ces trois Estats successivement, afin qu'elle fust perfectionnée peu à peu. Et en cela, dit saint Gregoire, Dieu a gardé l'or-

*dre de la raison , parlant aux hommes en tant de différentes façons : parce que l' Auteur de la Nature estant encor muet , il n'a employé que les Elemens & les Creatures muettes pour parler aux Philosophes : mais lors que l' Auteur de la Nature s'est incarné , il a employé la parole viuante & animée des Apostres. Les Estoilles, dit S. Augustin, ont seruy de langues aux Gentils : mais les Chrestiens ont eu pour les instruire des langues viuantes & animées : les Apostres leur ont seruy comme de Cieux, pour raconter la gloire de Dieu ; Cela s'est fait de la sorte , dit Saint Thomas , de peur de passer d'une extremité à l'autre : il estoit necessaire que la Theologie Mosaique fust entre la Theologie Naturelle & l'Euangelique : il fal-*

*ut loquentem  
iam Domi-  
num. loquentes  
nobis predica-  
tores innotescerent : & non-  
dum loquentem, elementa  
muta pradicarent.  
Gregot. Papa  
Hom. 10. in  
Euangelia.*

*Nobis hoc lingua nuntiavit  
Apostolorum;  
Stella illis  
tanquam lingua  
Caelorum :  
& nobis iidem  
Apostoli tanquam alij  
Caeli, enarrauerunt gloriam  
Dei.  
August. de Epi-  
ph. Jerin. 1. de  
Temp.*

*Idco inter legem naturæ*

## 78 LE PHILOSOPHE

*• legē gratia  
oportuit legem  
veterem dari.  
D. Thom. 1.<sup>re</sup>.  
q. 98. art. 6.*

loit que la Loy écrite fust entre la Loy naturelle & la Loy nouvelle, afin que la connoissance d'un Dieu & de ses volonte, fust manifestée à l'homme peu à peu, en se purifiant de siecle en siecle; & par ce procedé, la connoissance de Dieu s'est imprimée, comme elle s'estoit effacée: elle s'est réparée peu à peu, comme elle s'estoit détruite.

*Durandus præ-  
fat. in fecund.*

La connoissance de Dieu, dit un autre de nos Docteurs les plus illustres, s'estant effacée de l'esprit des hommes, Dieu la vouloit r'imprimer peu à peu dans cette ame immortelle qu'il a formée à sa ressemblance; & qu'il a renduë naturellement capable de le connoistre: mais à laquelle pourtant il ne donne pas cette connoissance tout d'un coup, ne l'amenant que par degrez, d'un estar

défectueux à vn plus parfait. Dieu, adiousté-t'il, se manifeste en trois façons, parce que sa Sagesse est écrite en trois sortes de Liures; le Liure de la Creature; le Liure des Veritez reuelées; & le Liure de Vie: ce sont les trois Escolles, où il a voulu que l'homme s'instruisist de temps en temps, & se perfectionnast en la connoissance de l'Autheur de la Nature & de la Grace. D'où ce me semble il faut necessairement conclure, que la Theologie Naturelle s'est perfectionnée dans la Theologie Mosaique: & qu'en suite la Theologie Mosaique & la Naturelle se perfectionnent dans la Theologie Chrestienne, & qu'elles sont plus parfaites quand elles y sont bien reduittes. C'est ce qui est trop clair de soy mesme, sans qu'il soit besoin de preuues. Je ne m'amuseray donc

*Est quidem triplex modus, quo Deus reuelat seipsum & alia, secundum quod sapientia sua scripta est in triplici libro, scilicet Creatura, Scriptura, & Vita. Idem. Ibidem.*

## 80 LE PHILOSOPHE

point à parler icy dauantage de la Theologie Mosaique : ie compareray seulement ensemble, la Theologie des Philosophes & la Theologie Chrestienne, pour voir comme l'vne se rend plus parfaite, à mesure qu'elle est reduitte, & mieux reünie à l'autre.

### III.

Pour quel-  
les raisons il  
faut reduire  
la Theologie  
Naturelle à  
la Theologie  
Reuelée.

Voyons pourquoy : C'est parce que la Theologie Euangelique, est furnaturelle & d'un ordre supérieur, tant à cause de la fin pour laquelle elle est reuelée, qu'à cause de la façon dont elle a esté donnée, ayant esté immédiatement donnée de Dieu. Je dis immédiatement, parce que ce qui vient immédiatement de ses mains, a tousiours plus de vigueur, plus de pureté, & plus de perfection, mesme pour les choses corporelles : les choses créées ont tousiours ie ne sçay quoy de plus, que les

# INDIFFERENT. 81

les choses engendrées, comme le  
 tesmoigne S. Chrysoſtome : sou-  
 tenant que le vin des Noces de  
 Cana, fait par les mains de Dieu,  
 estoit plus excellent que le vin or-  
 dinaire fait par les soins du vigne-  
 ron : La Sageſſe qui est inspirée  
 immédiatement de Dieu, est cer-  
 te Sageſſe meſme qui parut si bel-  
 le aux yeux de Boëce ; qui luy  
 parut si haute & si releuée, qu'elle  
 sembloit toucher le Ciel, & pe-  
 netrer dans le Ciel meſme, cepen-  
 dant que la Sageſſe inuentée par les  
 soins de l'homme, rampe sur la terre  
 ſans ſe pouuoir eſleuer iamais d'elle  
 meſme, iuſques à ces hautes veri-  
 tez. La Sageſſe qui vient imme-  
 diatement de Dieu, & la Sageſſe  
 qui est l'ouurage de l'homme, ſe  
 reſſentent touſiours de leur prin-  
 cipe : Et c'eſt pour cela qu'il est aiſé  
 de iuger que les veritez qui descen-

Chryſoſt. in cap.  
 1. Ioan. hom. 17

*Pulſare Ca-  
 lum ſummi  
 verticis eam  
 mine videba-  
 tur.*  
 Boët. l. 1. de Con-  
 ſol. Philoſ. prot. 1.

dent du Ciel, sont beaucoup plus pures & plus certaines que celles qui montent de la terre : Sur tout, pour ce qui est des choses Divines & Infinies qui sont au dessus de nostre portée, il n'y a rien de si clair que l'invention de l'homme ne peut pas estre si pure ny si infallible, que l'inspiration de Dieu : Et qu'ayant bien pesé toutes les speculations humaines, il faut tousiours auoüer, que tout ce que les hommes peuvent dire de Dieu, se doit rapporter à ce que Dieu nous dit de luy mesme. C'est à cette regle & à cette mesure, qu'il faut que tout soit conforme & bien reduit : parce que quand la lumiere Naturelle est entierement reduitte à la lumiere Reveelée, elle en est plus certaine & plus assurée, estât pour lors reünie à son principe, & conforme à l'idée



souveraine de toutes les veritez.

Nous auons icy vn grand auantage ; c'est que les Payens mesmes ne sçauroient desauouer ce raisonnement. Cette Reduction des Sectes & de la lumiere Naturelle à la lumiere Reuelée, est appuyée sur les plus belles de toutes leurs maximes, & fondée sur leur propre demonstration : parce qu'en effet les Philosophes mesmes ont auoué, qu'il falloit necessairement établir vne connoissance du premier principe, qui fust excellente, qu'on pouuoit nommer premiere Philosophie, ou plustost Theologie: Et que cette Philosophie ne s'occupoit pas à la contemplation de toutes sortes de Veritez, mais seulement des hautes Veritez qui sont l'origine de toutes les autres. Il n'y a point de doute, que ces premieres Veritez ne soient les plus certai-

IIII.

Mes Raïsonnemens sont appuyez sur les principes mesmes des Payens.

*Secundū Philosophum, sapientis est causas altissimas considerare.*

*D. Thom. contra Gent. l. i. c. 1.*

*Sed & primam Philosophiam Philosophus determinat esse scientiam veritatis: non cuiuslibet, sed eius veritatis, quæ est origo omnis veritatis: scilicet quæ pertinet ad primum principium essendi om. n. b. n.:*

## 84 LE PHILOSOPHE

*unde et sua  
veritas, est  
omnis verita-  
tis principium.  
U. Thom. con-  
tra Gentiles l. 1.  
cap. 1.*

nes, parce que comme leur obiet est le premier principe de tous les Estres; aussi sont-elles comme les premiers principes, & les sources des autres veritez subalternes. Comme Dieu est l'appuy de tous les Estres Physiques, par sa puissance: Il l'est aussi de tous les Estres intelligibles & de toutes les Sciences, par sa Sagesse: Et en suite, il n'y a point de doute que la science de ces premieres veritez, est la regle de toutes les autres sciences inferieures. Il y a vn enchainement dans l'ordre des veritez & des lumieres, comme dans l'ordre des Estres sensibles & physiques: c'est comme vne Hierarchie naturelle de lumieres. Et c'est de cet enchainement & de cette liaison que se forme l'eschelle des Philosophes, pour s'esleuer iusques aux souveraines veritez; mais vne es-

# INDIFFERENT. 85

chelle forte & bien assurée, où il n'y ait point d'échelons pourris, & où l'on puisse s'élever par les causes subalternes comme par degrez, iusques à la cause souveraine, & toucher ce dernier eschelon sur lequel Dieu est appuyé. C'est par ce moyen qu'on void descendre toutes les autres veritez, comme autant de ruisseaux, & qu'on peut remonter iusques à la source des lumieres: tout de mesme que les Fonteniers font des regards d'espace en espace, pour voir si le canal ou l'aqueduc n'est point rompu, & si l'eau ne se perd point en chemin.

Mais quand nous disons que cette premiere verité, d'où les autres dépendent, est de deux sortes, qu'elle est ou naturelle ou inspirée de Dieu: nous ne disons encor rien que les Pa-

## 86 LE PHILOSOPHE

yens puissent defauoüer , puis qu'ils ont confessé que la lumiere de l'homme est d'autant plus certaine , qu'elle est reglée & conduite par la lumiere inspirée & reuelée. L'on ne peut donc pas nous reprocher , que nous ne raisonnons que sur les principes du Christianisme , puis qu'en effet tout ce raisonnement est sur les principes mesmes de la lumiere naturelle , & de la Philosophie. Il n'y a point de doute que les Payens ne sçauoient defauoüer que la lumiere inspirée de Dieu , ne perfectionne la lumiere acquise par l'industrie de l'homme ; & en suite qu'il ne faille reduire la Theologie Naturelle à la Theologie Reuelée. Je dy qu'ils ne le sçauoient defauoüer , parce qu'eux mesmes ont fait toute sorte d'efforts pour montrer que leur sagesse estoit

## INDIFFERENT. 87

vne sagesse inspirée ; ouy, ie le repete encore vne fois, c'est vne chose merueilleuse de remarquer ce que les Payens ont fait pour persuader que la lumiere de leurs plus illustres Sages, estoit vne lumiere inspirée. Vn seul Socrate me suffiroit pour seruir en cela d'exemple, puis qu'ayant esté reconnu pour le plus parfait de leurs Sages ; ceux qui ont escrit de sa Sagesse, ont voulu que ce fust vne Sagesse descenduë du Ciel, vne Sagesse approuuée par leurs Oracles, vne Sagesse inspirée & reglée sans cesse par vn Demon : afin de montrer à tout le monde, que sa Sagesse estoit d'autant plus parfaite, qu'elle estoit reuelée immediatement de Dieu. Je laisse en cét endroit ce que plusieurs des Peres ont dit du Demon de ce Philosophe, l'ayant

Les Philosophes Payens ont tasché de prouuer, que leur Theologie estoit vne Theologie reuelée & inspirée de Dieu.

*A'ρσφωδιστρω  
Σωκράτης ενόη-  
ται θ. ι: Σι-  
πληντίη ομνεις  
Σωκράτης νιν-  
εις οντος.  
Iust. Martyr, ex-  
hort. i. ad Gre-  
cos.*

*Aliunt Deme-  
nium illi a-  
p' uo adha-  
sisse, pessimum  
reuerā Peda-  
gogum.  
Tertul. de Ani-  
ma. cap. 1.*

## 88 LE PHILOSOPHE

nommé vn dangereux Pedagogue,  
 & s'estant moquez des vains ap-  
 plaudiffemens de toute la Grece  
 qui a tant loüé Socrate , sur le  
 tesmoignage du plus grand enne-  
 my de la verité , & sur la seule  
 approbation du Pere des menfon-  
 ges & des imposteurs : ayant mes-  
 me nommé leur Appollon vn Ap-  
 probateur inconsideré , puis qu'il  
 approuuoit la sagesse d'un homme  
 qui nioit qu'il y eust des Dieux. Je  
 laisse encor ce que disent Platon,  
 Apulée, Plutarque, & même Cle-  
 ment Alexandrin, pour deffendre  
 la conduite de ce Demon de So-  
 crate : quoy qu'il en soit , ce nous  
 est assez d'apprendre de là , com-  
 bien toute l'Antiquité a reconnu  
 nettement que la lumiere naturelle  
 a besoin de la lumiere inspirée, puis  
 que les Payens ont tasché de prou-  
 uer , que non seulement leurs Phi-  
 losophes

*Testimonio  
 fallacissim-  
 i Damonis  
 gloriosus.  
 Minutius felix  
 in Octau.*

*O Appolli-  
 nem inconside-  
 ratum ! Sa-  
 pientia testi-  
 monium reddi-  
 dis ei viro, qui  
 negabat Deos  
 esse.*

• Tertul. Apolo-  
 get, cap. 46.

# INDIFFERENT. 89

lofophes , mais encore tous les autres grands Personnages , leurs Heros, leurs Conquerans , leurs Poëtes , leurs Medecins , leurs Princes , & leurs Legiflateurs estoient inspirez de Dieu ; afin de rendre par cette inspiration pretenduë , leurs Ourages , leurs Empires, ou leurs Loix plus authentiques.

Et de vray , parmy les Philosophes ce n'est pas Socrate seul, qui veut persuader que sa Philosophie est vne Philosophie inspirée ; plusieurs autres ont voulu persuader la mesme chose. L'on tenoit parmy les Grecs , que Platon & Esculape estoient tous deux fils d'Apollon à cause de leur excellente Doctrine. Ils disent que Linus Auteur de la Philosophie , estoit né de Mercure & d'Vranie. Et Pythagore comparant le peu

Marfil. Fificia.  
in Platon,

Diog. Laërt.  
in proemio.

## 90 LE PHILOSOPHE

Μαρία γὰρ οὐκ  
 οὐδὲν ἀνθρώπων·  
 ἀλλ' ἢ θεῶν.  
 l. Nullum ho-  
 minem esse sa-  
 pientem sed so-  
 lum Deum.  
 Diog. Laërt.  
 in proemio.

de sagesse qui se trouue en l'homme , à l'égard de la Sagesse de Dieu, : disoit qu'à proprement parler , il n'y a que Dieu seul qui se puisse nommer Sage , les hommes ne se pouuant nommer qu'amateurs de la Sagesse. Les Anciens auoient la mesme pensée pour toutes sortes de conditions. Parmy leurs Legislateurs, ie voy Lycurgue qui attribué sa sagesse & ses loix à la conduite des Oracles. Parmy leurs Monarques & leurs Heros , ie voy Numa tousiours accompagné de la Nympe Egerie. Parmy leurs Poëtes , ils feignent qu'Amphion reçoit sa lyre des propres mains des Dieux : Ils feignent leur Minerue formée du cerneau de Iupiter : mesme pour les Arts mecaniques, ils les attribuent à l'inuention de quelque Dieu. En vn mot , ils auouënt en



## INDIFFERENT. 91

toutes façons , que la connoissance qui est inspirée de Dieu , est plus parfaite que celle qui est inuentée par les soins de l'homme.

Mais ie n'ay point besoin de tous ces exemples. Il ne faut pas se donner la peine de repasser la veuë sur l'Antiquité ; c'est assez d'une seule reflexion , pour confirmer cette verité : C'est que s'il y a une Sageffe immédiatement reuelée de Dieu , elle doit estre la regle de la Sageffe naturelle inuentée par l'art & l'industrie de l'homme. Et qu'en suite, c'est proprement dans la doctrine Chrestienne , que la Philosophie & la lumiere naturelle avec tous les Arts & toutes les connoissances humaines reçoivent plus de perfection & plus d'auantage , parce que c'est là que se trouue la veritable Reuelation de Dieu, & non

## 92 LE PHILOSOPHE

pas vne Reuelation supposée ,  
 comme parmy les Payens & les  
 Poëtes : on se peut vanter dans le  
 Christianisme, bien plus veritable-  
 ment que dans le Judaïsme, que ia-  
 mais aucune Nation n'a eu de  
 Dieux qui s'approchassent si près  
 de l'homme , pour l'inspirer &  
 pour l'instruire , comme dans no-  
 stre doctrine ; C'est là seulement  
 que les deux lumieres i'entens la  
 Naturelle & l'infuse, sont parfaite-  
 ment réunies dans la Doctrine  
 de Iesus-Christ, comme les deux  
 Natures ont esté parfaitement  
 vnies en sa personne. Voila des rai-  
 sons en general pourquoy il faut  
 reduire les Sectes, à la sainte Theo-  
 logie. Voyons-en des raisons par-  
 ticulieres , tirées des Peres de l'E-  
 glise & de la sainte Escriture.

*Nec est alia  
 Natio tam  
 grandis, qua  
 habeat Deos  
 appropinquan-  
 tes sibi, sicut  
 Deus noster.  
 id est nobis.  
 Deuteron. 4.*



# SECON D

## RAISONNEMENT,

*SVR LES MOTIFS ET LES  
raisons particulieres qui obligent  
le vray Philosophe de redmi-  
re les Sectes à la Doctri-  
ne Chrestienne.*



PRES auoir montré en  
general les auantages de  
la lumiere Naturelle ,  
lors qu'elle est vnée à la  
lumiere Reuelée : apres auoir fait  
voir que ces mesmes auantages luy  
ont esté donnez peu à peu , à me-  
sure qu'elle s'est approchée de plus

## 94 LE PHILOSOPHE

prés de la lumiere inspirée de Dieu ; mais sur tout ayant estably ces propositions sur les principes mesmes des Payens, qui n'auoient pas seulement qu'il falloit establis vne science des premieres veritez, qu'on appelle Theologie ; mais qui ont encor auoüé qu'outre cette connoissance naturelle que les hommes peuuent acquerir par l'art & par l'observation des Creatures , il y en a vne autre reuelée ou inspirée qui est la plus certaine & la plus parfaite. Il ne reste maintenant pour traiter toutes choses methodiquement, que de venir aux preuues particulieres, & de monstrier pourquoy nostre Philosophe ne trauaille qu'à reduire les connoissances humaines & tous les Arts à la Theologie Chrestienne , comme à vne Science inspirée de Dieu , & par

# INDIFFERENT. 95

consequent la plus parfaite, & à laquelle le vrâ Philosophes doit reduire toutes les Sectes. l'en pourrois donner vn grand nombre de raisons, mais ie les reduits toutes à cinq, comme les principales & les plus propres à nostre sujet. La premiere, c'est que les graces qui ont esté données aux Philosophes & aux Sectes, ayant esté données par les merites de Iesus-Christ, il s'ensuit qu'on doit reduire & soumettre à la Doctrine du mesme Iesus-Christ, tous les Arts, toutes les Sectes, & toutes les connoissances humaines. La seconde, c'est que sa Doctrine contient tout ce qu'il y a de plus beau dans les Arts, dans les Sectes, & dans toutes les Sciences. La troisieme, c'est qu'on trouue dans la doctrine Chrestienne la plus parfaite connoissance de l'Autheur de la Nature. La qua-

La Redu-  
ction des Se-  
ctes est fon-  
dée sur cinq  
grandes rai-  
sons, que l'ex-  
amine l'vno  
apres l'autre.

## 96 LE PHILOSOPHE

triefme qui contient les trois autres, c'est que Iesus-Christ est cause de toutes les connoissances humaines, mais en tous les genres de causes. La cinquiesme enfin, c'est que tous les Philosophes & les Poëtes, ont puisé dans nostre doctrine ce qu'ils ont de plus beau & de plus propre à connoître Dieu. Reprenons tout cecy par ordre, pour voir avec combien de raison mon Philosophe se rend indifferent aux Sectes, afin de les reduire & de les soumettre toutes à l'Euangile.

### I. Voicy donc la premiere raison:

Premiere raison, pour laquelle le il faut reduire les Sectes à l'Evangile.

c'est que toutes les graces qui ont esté données aux Philosophes pour rendre leur Philosophie plus parfaite, ont esté données par le merite de Iesus-Christ: Je dis les graces mesmes qui ne regardent point le salut de l'âme, ny l'innocence

cence des mœurs , mais seulement la science purement naturelle , ou quelque autre vtilité humaine , comme seroit ou la Physique d'Aristote , ou la peinture d'Apelle , ou quelque autre chose semblable , qui n'est que dans l'ordre naturel. Ces dons conferez aux Philosophes , pour en parler aux termes de l'Escolle , ne sont pas seulement vn effet de la Grace qu'ils appellent *Grace de Dieu comme Createur* ; mais de celle qu'ils appellent *Grace de Iesus-Christ comme Sauueur*. Ce n'est pas pourtant , qu'on ne puisse s'imaginer , que Dieu pouoit donner toutes les Graces aux Philosophes , fans auoir égard à Iesus-Christ : cela est vray , quant au possible ; mais quant à ce qui s'est fait , il y a bien plus d'apparence de croire , que toute Grace s'est donnée par Iesus-Christ , soit aux

Anges, soit aux Hommes. Voicy pourquoy: c'est qu'encor que cette Grace que Dieu donnoit aux Philosophes, fust vne Grace qu'ils appellent gratuitement donnée, & qui ne regarde pas la sanctification pour laquelle Iesus-Christ est venu au monde: cependant il ne faut pas laisser d'auouer que c'est par luy, & pour luy que ces Graces ont esté données. Parce qu'il faut penser, que tout ce qui peut cōtribuer ou à la splendeur de l'Eglise, ou à la gloire de son Chef qui est Iesus-Christ, s'est donné par le merite de Iesus-Christ mesme. Or qui ne voit que la doctrine de Platon, d'Aristote, de Pythagore, & du reste des Philosophes, sert à nostre Theologie, qu'elle contribuë au seruice de la doctrine Chrestienne? Tellement qu'il ne faut pas craindre de dire,



# INDIFFERENT. 99

qu'on doit referer à Iesus-Christ, tant de beaux Ourages des Philosophes , parce que c'est par ses merites qu'on leur a donné tant de lumieres. Et puis ne faut-il pas croire que les Graces qui ont esté faites aux Philosophes , leur ont esté accordées de la façon la plus excellente , & la plus glorieuse à Iesus-Christ? Et si pour la gloire de son Nom , tout genoüil fléchit, comme parle l'Escripture ; ne faut-il pas que ce respect & cette reuerence s'entende des Philosophes , aussi bien que des Demons mesmes & du reste des Creatures : D'ailleurs , comme c'est par luy que tous les hommes ont esté rachetez ; c'est aussi par luy que toutes les Graces ont esté faites à toutes sortes de Creatures , & en toutes sortes de siecles,

N ij

## 100 LE PHILOSOPHE

soit auant sa venuë, ou depuis son incarnation : puis qu'en effet, c'est le Dieu des Grecs & des Gentils, aussi bien que des Hebreux ; puis que c'est le Dieu de Pytagore, de Platon, & de Socrate, aussi bien que d'Abraham, d'Isaac, & de Iacob. Que diray-ie de plus ? comme il n'y a rien de si fort pour exciter l'amour de Iesus-Christ dans les cœurs, que de luy attribuer toutes les grâces que nous recevons : puisque par les principes mesmes de la Philosophie & de la seule lumiere Naturelle, tous les hommes aiment & reconnoissent leurs bien-faiteurs ; Il n'y a rien aussi de plus glorieux pour ce diuin Auteur des Grâces, ny qui rende son Nom plus illustre, ou sa Doctrine plus celebre. Ouy cette pensée est tres-puif-

sante pour porter les Philosophes,  
& les Sages à l'amour de la Sa-  
gesse incarnée:

Mais pour venir à la force de  
nostre Raisonnement, que faut-  
il conclure de tout cecy, sinon  
que le vray Philosophe doit redui-  
re les Sectes à la Doctrine Chre-  
stienne ? parce qu'ayant supposé,  
que ces grandes lumieres ont esté  
données aux Philosophes par les  
merites de Iesus-Christ ; & suppo-  
sant comme il n'y a rien de si vray,  
que ce mesme Iesus-Christ selon  
le decret de la Prouidence Eter-  
nelle, deuoit establir vne Doctri-  
ne pour reestabli la connoissance  
& l'amour d'un Dieu: Qui ne voit  
qu'il faut conclure absolument, que  
tout ce qu'il y a de beau dans les  
Sectes, & chez les Philosophes  
Payens, se doit reduire à cette  
Doctrinè ; puisque ç'a esté pour

## 102 LE PHILOSOPHE

le Fondateur de cette Doctrine, que toutes les autres Doctrines humaines ont esté données? N'est-il pas raisonnable que la Doctrine de Iesus-Christ, soit le centre de tous les Arts & de toutes les connoissances humaines? Ne doit-on pas comme mon Philosophe, reduire toutes les Sectes à la doctrine de celuy, qui est cause que chaque Secte a eu son rayon: qui est cause qu'on a distribué des graces & des lumieres aux Philosophes? Et puis que ce qu'il y a de plus eminent & de plus releué dans la Philosophie de Platon, d'Aristote, & des autres Sages du Paganisme, se doit attribuer aux merites de Iesus-Christ: Ne faut-il pas, comme mon Philosophe, reduire & soumettre à sa doctrine, ce qu'il y a de plus rare dans ces Philosophes & dans les Sectes?

C'est aussi pour ce seul sujet que j'ay rendu mon Philosophe indifférent aux Sectes , afin qu'estant dépoüillé de toute passion & de tout interest, il les puisse plus parfaitement reduire , & les soumettre toutes à la Sainte Theologie. Mais il faut bien prendre garde icy, que ce n'est pas seulement pour la gloire de la Doctrine Chrestienne, mais pour la gloire & pour la perfection de la Philosophie mesme ; parce qu'estant ainsi reduite à la Foy, elle en est plus parfaite en toutes façons, comme nous verrons en suite. C'est sur ce principe qu'elle s'appuye plus fortement : C'est sur cette souveraine regle , & sur cette mesure qu'elle se forme , & qu'elle redresse ce qu'elle auoit de defectueux parmy les Payens : C'est dans cette fournaise qu'elle s'épure, & qu'elle quitte

re cette crasse & cette ordure du Paganisme ; toutes les Sciences humaines se perfectionnant, à mesure qu'elles s'approchent de la Science & de la Doctrine de Iesus-Christ, par les merites & pour la gloire duquel elles ont esté données aux hommes. Ce qui est de plus beau & de plus important à remarquer, c'est que non seulement les connoissances qui sont données pour vne fin surnaturelle, mais mesmes les connoissances purement humaines, comme la Philosophie, l'Astrologie, l'Eloquence, & la Peinture, se doiuent reduire à la Doctrine de Iesus-Christ, puis que c'est par les merites de Iesus-Christ que Dieu a donné toutes ces lumieres aux hommes.

## II.

Seconderai-  
On qui obli-  
ge vn Philo-

le on doit reduire les Arts, les Sectes, & toutes les Sciences humaines

nes à la Doctrine Reuelée de Ie-  
sus-Christ. C'est que cette mesme  
Doctrinne contient tout ce qu'il y  
a de beau dans toutes les Sectes,  
dans toutes les Parties de la Phi-  
losophie, dans tous les Arts &  
dans toutes les connoissances hu-  
maines. *Tout ce que la langue hu-  
maine peut exprimer*, dit S. Hie-  
rosme, *tout ce que l'esprit hu-  
main peut concevoir, est contenu  
dans ce Volume : Que n'y trouue-  
t'on point, disent les Peres, ou pour  
edifier, ou pour instruire le Genre  
humain, de quelque condition, de  
quelque sexe, ou de quelque âge  
qu'on puisse estre? Si l'on reçoit*, dit  
encor S. August. *les dépouilles des  
Egyptiens dans Hierusalem, ce n'est  
pas que Pharaon soit plus riche que  
Salomon : au contraire, toutes les  
abondances de Pharaon ne sont*

sophe deredui-  
re les Sectes à  
la Doctrinne  
Chrestienne.

*Quid loquar de  
Philosophiâ Ethicâ  
& Politicâ? quic-  
quid vales huma-  
na lingua proferre,  
& mortalium sen-  
sus accipere, isto ve-  
lumine continetur.*  
Hieron. in Prolog.  
super Ezechi.

Hieron. Au-  
gust. &c.

*Quicquid homo  
extra didicerit,  
si noxiū est, ibi  
damnatur; si u-  
tile est, ibi inue-  
nitur. Et cum ibi  
quicquid inuenit  
omniūque utiliter  
alibi didicerit, multo  
abundantius ibi  
inueniet ea qua  
nusquam omnino  
alibi.*

*August. l. 1. de  
Doct. Christia-  
nam cap. vi.*

*rien à l'égal des tresors de Salomon;  
& ainsi toute la science des Gen-  
tils & des Philosophes, n'est rien si  
on la compare aux sciences des saintes  
Lettres: tout ce qu'on peut ap-  
prendre ailleurs se trouue là plus  
parfaitement, soit bien, soit mal;  
si c'est du mal, il est condamné dans  
ce saint Liure; si c'est du bien & de  
la vertu, il y est loué & pleinement  
enseigné. Il ne faut donc pas  
craindre de conclure, que comme  
toutes les qualitez des hommes les  
plus illustres, se trouuent ramassées  
dans la personne de Iesus-Christ;  
aussi tous les plus beaux traits des  
Sages & des Philosophes se trou-  
uent ramassez dans sa Doctrine.  
Et qu'en suite le Philosophe n'en  
peut proposer vne fin plus gene-  
reuse, que de reduire toutes les  
Sectes & toutes les connoissan-*



ces humaines à l'Euangile.

Qu'on parcoure , dit vn grand Cardinal, tous les Arts & toutes les diuerſes ſciences des hommes, elles ſe trouuent toutes ramaffées & toutes contenuës dans la Sainte Bible. La Politique, ſe voit dans le Pentateuque: l'Histoire, dans les Liures de Joſué, des Iuges, de Ruth, des Rois , du Paralipomenon, d'Eſdras, de Iudith, d'Eſther, des Macabées. La Dialectique ſe voit dans Iob, & dans l'Eccleſiaſte: la Poëſie, dans les Pleaumes, les Cantiques, les Lamentations: La Morale, dans les Prouerbes, dans la Sageſſe, & dans l'Eccleſiaſtique: l'Art Prophetique & la ſcience de predire, dans Hieremie, Ezechiel, Daniel, & le reſte des Prophetes: L'art de prouuer & d'eſtablir les grandes Veritez, dans les quatre Euangelistes: Le genre Epiſtolai-

Petrus Aureolus  
Cardinalis ordi-  
nis uoſtri, com-  
pendioſo. in Sa-  
cram Scripturam  
Comment.  
initio.

„re, dans les Epistres de S. Paul,  
 „dans les Actes, & dans les sept  
 „Canoniques. Voila les propres  
 termes de nostre Aureolus, qui  
 à mon auis a fait vn racourcy  
 merueilleux sur la Sainte Bible:  
 mais vn racourcy plein de raison-  
 nement, & d'une reduction fort  
 reguliere. Ce qu'il dit en cét en-  
 droit, est fondé sur la Doctrin-  
 e des Peres, mais sur tout de  
 Saint Augustin dans les quatre  
 Liures de la Doctrine Chrestien-  
 ne, où il enseigne qu'il est necessai-  
 re de sçauoir l'Histoire, la Geome-  
 trie, l'Aritmetique, la Physique,  
 la Logique, la Medecine, les Na-  
 turalistes, pour bien expliquer la  
 Sainte Bible, parce que toutes  
 les connoissances y sont conte-  
 nuës.

*Præfat. in libros  
 Sentent.*

Et puis qu'au sentiment de Du-  
 rand, Dieu pour se faire connoi-

stre aux hommes , *a fait trois sortes de Liures* , comme nous auons dit, *le Liure de la Nature, pour les Philosophes ; le Liure des Propheties, pour les Hebreux ; & enfin le Liure des Euangiles, pour les Chrestiens.* Il n'y a point de doute, qu'il a fait la Sainte Bible comme vn abregé & vn racourcy des deux autres Liures. Il a montré la Sageſſe diuine plus ſenſiblement & plus clairement dans ce dernier Volume, que dans les deux premiers : Il a fait comme pluſieurs illuſtres Autheurs, leſquels apres auoir compoſé vn grand nombre de Tomes & de Volumes, enfin laiſſent vn racourcy de leurs Ouurages, & reduiſent tout à peu de maximes , afin de ſe rendre plus intelligibles. Ainſi Dieu ayant parlé autrefois

## 110 LE PHILOSOPHE

en plusieurs façons, par des paroles estenduës ou voilées ; Enfin il nous a laissé vne *parole raccourcie*, en la Personne & en la Doctrine de son Fils : parole qui forme la Theologie du Verbe, en laquelle sont contenuës & la Theologie Naturelle ; & la Theologie Mosaique.

Que si toutes les parties de la Philosophie, tous les Arts, & tous les traits de la Sagesse, sont contenus dans la Doctrine de Iesus-Christ : n'auons nous pas raison d'y reduire, & tous les Philosophes, & toutes les Sectes? ouy, sans doute, puisque cette Reduction n'est pas seulement pour le seruice de la sainte Doctrine, mais mesme pour l'auantage de la Philosophie, qui en deuient plus parfaite, à mesure qu'elle est mieux reduire. Les Creatures sont

# INDIFFERENT. IIY

plus noblement en Dieu , comme en leur cause , qu'elles ne sont en elles mesmes , parce qu'en cét estat elles sont la Vie & l'Estre de Dieu mesme : Aussi les Arts, les Sectes , & toutes les connoissances humaines , sont plus noblement dans la sainte Doctrine, qu'elles ne sont en elles mesmes ; parce qu'elles y sont espurées de ce qu'elles ont de grossier & d'imparfait : parce qu'y estant reduites à la lumiere Reuelée , elles participent en quelque sorte à ses avantages. C'est aussi pour cela que mon Philosophe s'est rendu Indifferent pour les Sectes, afin que dans cét estat de liberté, estant dépoüillé de toute passion , il les puisse plus aisément reduire à leur principe.

Venons à la troisieme raison, III.  
qui peut donner vn grand iour aux Troisieme  
raison qui

## 112 LE PHILOSOPHE

oblige mon  
Philosophe  
à travailler  
à la Redu-  
ction des  
Scâtes.

deux autres. C'est que dans la Do-  
ctrine Euangelique on trouue la  
plus parfaite connoissance, que les  
Philosophes puissent auoir de l'Au-  
theur de la Nature. Quand mesme  
cette Doctrine ne contiendrait  
pas comme elle fait, tous les Arts &  
toutes les autres connoissances :  
Quand on n'auroit pas donné aux  
Philosophes & aux Sages du Pa-  
ganisme, ce qu'ils auoient de bel-  
les lumieres par les merites de Je-  
sus-Christ : Quand tout cela ne se-  
roit point, il faudroit tousiours  
reduire toutes les connoissances  
que les hommes ont de Dieu, à  
cette connoissance reuelée, parce  
qu'elle est la plus parfaite en tou-  
tes façons : & que selon le con-  
sentement des Philosophes, ce qui  
se trouue de plus parfait en cha-  
que espece, & en chaque genre,  
doit estre la regle & la mesure de  
tout

# INDIFFERENT. 113

tout le reste. Il n'y a point de doute que c'est dans la Doctrine Chrestienne qu'on réduit mieux toutes choses à l'Auteur de la Nature; on y a vne connoissance plus nette & plus parfaite des premieres Veritez : & cette connoissance y produit mieux les deux effets qu'elle doit produire, i'entens la crainte & l'amour de l'Auteur mesme de la Nature. Enfin la Morale Chrestienne, comme nous verrons en suite, est l'idée & la regle de toutes les autres Morales; & ce qu'il y a de plus beau dans les Philosophes n'a de lustre ny de force, qu'entant qu'il approche plus près de nostre Doctrine.

Et c'est en ce sens que beaucoup de Peres ont appellé Chrestienne, la vie ou la doctrine de quelques Philosophes Payens, à cause qu'elle approchoit de la no-

#### 114 LE PHILOSOPHE

stre ; & que c'en estoit comme  
vne ombre , vne ressemblance ,  
& vn auant-goust. C'est en ce sens  
que Tertullien a dit , que *l'Ame*  
*tesmoigne qu'elle est naturellement*  
*Chrestienne, par ses mouuemens, par*  
*ses desirs & ses sentimens naturels.*  
*Mesme l'Ame des Philosophes Pa-*  
*yens , & des meschans , où pour-*  
*tant il semble que ces inclinations*  
*plus naturelles , soient esteintes ,*  
*ou amorties.* Mais pourquoy ? par-  
ce qu'il est si propre aux Chrestiens  
d'implorer Dieu , à leur secours,  
de le prendre pour Iuge de leurs  
actions les plus secretes , & de  
luy referer tout ; que ceux d'en-  
tre les Payens mesme qui ont eu  
de pareils sentimens , ont pû en  
quelque façon se nommer Chre-  
stiens , ayant quelques ombres du  
Christianisme.

*Orestimonium*  
*anima natu-*  
*raliter Chri-*  
*stiana!*  
*Tertul. Apolog.*  
*cap. 17.*



# INDIFFERENT. 115

C'est encor en ce sens, que Minutius Felix a dit, que les Philosophes qui viuoient raisonnablement, & qui ont enseigné l'vnité d'un Dieu, ou des veritez pareilles aux nostres, sembloient estre Chrestiens, auant la venue mesme de Iesus-Christ : ou bien que les Chrestiens maintenant semblent n'estre que ces Philosophes mesmes, qui ont eu de si bons sentimens pour les veritez. Ou en moins de mots: Il semble qu'on peut dire de deux choses l'une ; *ou que les Chrestiens maintenant ne sont que de parfaits Philosophes, ou que les Philosophes autrefois n'estoient que des Chrestiens imparfaits.*

C'est enfin en ce sens que Iustin le Martyr nous enseigne, *que les Payens n'ont eu que quelques par-*

*Exposui opiniones omnium ferme Philosophorum quibus illustrior gloria est. Deum unum multis licet designasse nominibus: ut quibus arbitrat, aut nunc Philosophos Christianos esse, aut Philosophos fuisse iam tunc Christianos.*  
Minutius Felix in Octau.

*Auguſt. &c. i.  
Secundum a-  
liquam par-  
tem rationis  
innata vinen-  
tes, Philo-  
ſophi & Poë-  
ta: At ſecun-  
dum perfectam  
omniſmodi ac  
integratam: o-  
nis qua Chri-  
ſtus eſt, cogni-  
tionem, vinen-  
tes Chriſtiani.  
S. Juſt. Martyr.  
Apolog. 1.*

*celles de la raiſon : mais que la rai-  
ſon parfaite & entiere ſe trouue  
ſeulement dans la Doctrine Chre-  
ſtienne : Il ſemble que les beaux  
Dogmes des Payens, ne ſoient que  
des fragmens des Veritez Evan-  
geliques. Il ſemble que ce n'en  
ſoient que des ombres & des pre-  
paratifs : & c'eſt pour cela qu'il faut  
referer à l'Egliſe, tout ce qui ſe  
treuve de beau dans les Sectes &  
parmy les Ourages des Philoſo-  
phes. Et qu'on ne die point, dit  
ailleurs Juſtin, que le Chriſtianif-  
me n'eſt enſeigné que depuis quel-  
ques années, & que par conſe-  
quent on ne peut pas referer à la  
Doctrine de Jeſus-Chriſt, ou nom-  
mer Chreſtien ce qui a precedé*

*Kal oi mēn dō-  
xai ſubſiſtentes,  
χρειſτατοὶ δὲ οἱ  
καὶ ἄνθρωποι  
μὴ δυνάμενοι  
ἐκείνην*

*Jeſus-Chriſt meſme ; Nous pou-  
uons dire hardiment, que ceux qui  
ont veſcu auant Jeſus-Chriſt meſ-*

# INDIFFERENT. 117

me selon la droite raison, peuvent cum ratione ac  
 estre nommez Chrestiens en quel- verbo vivere,  
 que sorte ; Tels ont esté entre les Christiani sunt,  
 Grecs, Socrate, Heraclite, & plu- quatuor A-  
 sieurs autres ; & entre les Barba- thei sunt in-  
 res, ou les Iuifs, Abraham, Ana- dicati.  
 nias, Misaël, Helie, & d'autres Apolog. 2.  
 semblables. Tout de mesme, adiou- des 2. apocry-  
 ste-t'il, que ceux qui ont vescu con- phes d'eu-ly  
 formément à la raison se peuvent Cicouner, d'xi-  
 nommer Chrestiens, quoy qu'ils en. 4. d'apoc. 7.  
 fussent avant Iesus-Christ ; Aussi 2. en. 1.  
 ceux qui ont mené vne vie bruta- qui Christum  
 le & contraire à la raison, se peu- praeferunt,  
 vent nommer ennemis du Christia- & sine ratione  
 nisme, quoy qu'ils fussent avant vixerunt A-  
 Iesus-Christ. Iustin vſe icy d'un chrisi, cum i-  
 beau mot, appellant les ennemis nimici Chrisi  
 de la Doctrine Chrestienne, des fuert.  
 Achristes, c'est à dire sans Christ, Apolog. 2.  
 tout de mesme que nous appel- Peau mot de  
 lons les impies, des Athées, c'est à Iustin nom-  
 dire sans Dieu, c'est à dire sans mant les en-  
 Dieu, c'est à dire sans Dieu, c'est nemis de Je-  
 à dire sans Dieu, c'est à dire sans sus-Christ,  
 Dieu, c'est à dire sans Dieu, c'est des Achristes,

## 118 LE PHILOSOPHE

It. Casaubon.  
exercit. ad appa-  
ratum. l. Ann.  
Baron. exercit. i.

*Inre censuit  
grauissimus  
Doctor Insti-  
tus Martyr,  
Christianos  
esse nominan-  
dos, quotquot  
è gentibus, li-  
cet aduentum  
Christi pre-  
cesserint, ra-  
tione moti, &  
dixit ille ser-  
mone Græco,  
vixerant.  
Baronius.*

dire sans Dieu. Je voy bien que ces façons de parler des Peres, mais sur tout de Iustin, ont mis en peine beaucoup de Critiques, qui estoient peut-estre vn peu plus Grammairiens que Theologi-  
giens. Mais il ne faut pas laisser de passer outre, & de dire avec Baronius, que c'est bien à propos que Iustin & les autres Peres ont nommé Chrestiens, ceux d'entre les Gentils qui ont vescu selon la droite raison, quoy qu'ils ayent esté auant Iesus-Christ. Iustin fait assez luy mesme son Apologie, & s'explique assez nettement, lors qu'il dit ailleurs, que *Iesus-Christ a esté connu de Socrate en partie, & en quelque façon.* Ce mot en partie qu'il repete si souuēt montre assez en quel sens il a appellé Chrestienne parmy les Payens mesme, vne Doctrine ou vne



Les membres qui en approchent de plus près, sont d'un metal plus parfait, & ce qui est plus esloigné de ce chef, n'est que d'argile & de bouë. Surquoy ce me semble il est aisé de concevoir, que plus les Sectes sont reduites à l'Evangile, plus elles sont parfaites en toutes façons, puis qu'elles approchent davantage de leur mesure, & de leur regle; puisque toute leur perfection consiste à se rapprocher du principe; comme par l'éloignement de leur source elles s'affoiblissent & se corrompent; il n'y a point de doute que par le retour, elles s'épurent & se perfectionnent.

### IIII.

Quatriesme  
Raison de la  
Reduction  
des Sectes sur  
les principes  
de mon Phi-  
losophe.

Il est vray que cette troisieme raison est forte, pour montrer qu'il faut reduire la lumiere Naturelle à la lumiere Reuelée, comme à la plus parfaite qui doit servir

uir de mesure : mais pourtant , il faut en cecy donner du iour , & s'expliquer dauantage. C'est ce que nous faisons en la quatriesme Raison , qui recapitule & fortifie les trois autres que nous auons apportées. Voicy comment , c'est qu'on doit referer à la Doctrine de Iesus-Christ , tous les Arts & toutes les Sectes , parce que Iesus-Christ est cause que toutes sortes de lumieres ont esté données à l'homme : mais il en est cause en tous les genres de cause, i'entens qu'il en est la cause efficiente , la cause formelle , la cause ideale , la cause exemplaire , & la cause finale. Ce Raisonnement enuoloppe & renferme tout ce que nous auons dit , & ie l'ay tiré de la Doctrine d'un grand Docteur , i'entens de Saint Bonauenture , qui a fait exprés vn Opusculé sur la re-

duction des Arts & des Sciences humaines à la Theologie. Où il ne montre pas seulement qu'il faut reduire à la Doctrine Chrestienne, toutes les parties de la Philosophie; la Logique, la Phisique, & la Morale, & toutes les lumieres des Philosophes & des Sectes, mais mesme la lumiere des Arts mecaniques; que dis-je? mesme la lumiere sensitiue: c'est à mon auis vn des endroits où ce grand Cardinal a le mieux montré, comme sa Doctrine est Seraphique. Je ne puis pas icy rapporter les raisons, pour lesquelles il montre en particulier, qu'il faut reduire à la Theologie toutes les parties de la Philosophie: Il les faut lire dans cet excellent Opuscule; Voyons seulement comme Iesus-Christ est cause en toutes façons, que les lumieres ont esté dohnées à l'hom-

*D. Bonavent.  
Cardinal. i.  
Opuscul. de  
Reductione  
artium ad  
Theologiam.*



# INDIFFERENT. 123

me, ie dis toutes sortes de lumieres  
& surnaturelles & naturelles.

Il en est la cause efficiente par sa puissance, faisant tout subsister; Quia est causa subsistendi, ratio intelligendi, & ordo vivendi.  
il en est la cause formelle, estant la Sageſſe meſme, la raison & la la lumiere par eſſence. Il en est la cause exemplaire par ſa bonté, la vie & les actions de Ieſus- Chriſt, nous montrant vne Morale parfaite, ſur laquelle il faut regler toutes les Morales des Philoſophes & des Sectes. Il en est la cause ideale par ſon infinie perfection, estant comme le Modelle de toutes les plus parfaites Creatures, estant *l'art du Pere*, comme parle Saint Auguſtin. Parce que comme les excellens Artisans ſe forment premierement vne idée dans leur eſprit, ſur laquelle en ſuite ils perfectionnent leur ouurage; Auſſi ç'a eſté ſur l'Idée du Verbe

*Filius Dei est ars Patris.*  
Aug. lib. 6. de Trin. cap. 10.  
ante medium.

## 124 LE PHILOSOPHE

& de la Sagesse incarnée, que le Pere des lumieres a produit ses Ouvrages les plus releuez : c'est sur cette idée, qu'il fait des Sages & des Philosophes : que dis-je ? C'est sur cette idée qu'il a réparé la Sagesse des hommes, qui estoit corrompuë par les faux Philosophes & par les Sages.

Il en est la cause finale , parce que comme c'est par luy que les lumieres sont descenduës du Ciel en Terre, il ne faut pas douter que ce ne soit pour luy : comme c'est par ses merites, c'est aussi pour sa gloire ; comme il en est le principe , il en est la fin. Parce que les choses qui viennent d'un principe releué, se doiuent rappotter à vne fin fort sublime : tout de mesme que leseaux remontent aussi haut, qu'est la source d'où elles decoulent. Et l'on peut dire de la Sain-

*Qua enim ex  
aliis principis  
deriuantur, ad  
alium finem proce-  
duntur: A qua  
cuncta sunt in  
alium ascendit,  
quantum de alto  
descendit.  
Dicend. pref.  
in Sentent.*

te Doctrine, que comme elle descend du plus haut des Cieux, aussi remonte-t-elle iusques au plus haut des Cieux mesmes.

*Sacra Scriptura, sicut à summo Cælo, egressa est; sic occurfus eius, usque ad summum eius. idem ibidem.*

Tellement que Iesus-Christ estant la cause des Sciences des Arts, & des Sectes, mais en tous les genres de causes & de dépendances: Il n'y a point de doute aussi, que toutes les Sciences humaines deuiennent plus parfaites en toutes façons, estant reduittes & reünies à la Foy, ou à la Doctrine de Iesus-Christ. Parce que selon les Philosophes, les effets estant reduits à leur cause ils en deuiennent plus parfaits: les Sciences estant reduittes à leur cause efficiente, elles se rendent plus fermes: estant reduittes à leur cause formelle, elles en deuiennent plus regulieres: les reduire à leur cause ideale & exemplaire, c'est les

*Et sic, ut omnes illa illuminationes ab una luce habent originem, sic omnes ista cognitiones ad cognitionem Sacra Scriptura ordinantur, in ea clauduntur, & in illa perfectiuntur, & mediante illa ad æternam illuminationem ordinantur. Vnde omnis nostra cognitio, in cognitione Sacra Scriptura debet habere statum.*  
D. Bonauent.  
Opuscul. de Reduct. artium ad Theolog.

remettre en fonte, & comme dans leur premier moule: les reduire à leur cause finale, c'est les mettre dans leur repos, dans leur terme, & dans leur centre. C'est aussi pour cela que mon Philosophe ne se propose que la reduction des Sectes à la Sainte Doctrine, parce que cette Reduction sert en même temps & à la gloire de l'Evangile, & à l'avantage de la Philosophie. Il me semble aussi qu'on peut dire que c'est la plus digne fin, que le Philosophe Chrestien se puisse jamais proposer.

- V. Quoy qu'il semble qu'on ne puisse rien adiouster à cette quatriesme raison, parce qu'elle contient toutes les autres; il faut pourtant y en adiouster vne cinquieme, qui est absolument necessaire, & la plus propre à nostre sujet. C'est que toutes les Sectes & tous les Phi-

losophes ont puisé dans la Doctrine Chrestienne: ils y ont puisé en deux façons, ou par les voyages qu'ils ont faits en Egypte, ou depuis la Version des Septante, par la lecture des saintes Lettres qui furent traduites en la langue Grecque. Ce n'est pas mon dessein, de mettre icy tout ce que les Poëtes & les Philosophes ont pris des nôtres; j'aurois dequoy faire vn gros Volume. I'en diray seulement quelques endroits des plus notables.

Ce que les Stoïciens ont dit de plus excellent touchant l'Immensité de Dieu, qui penetre & remplit tout; ils l'ont pris d'un endroit de Salomon qu'ils n'entendoient pas, où le Sage dit, *que la* Clement. Alex.  
s. Strom. sub  
finem.  
*Sagesse penetre tout à cause de sa* sap. 7.  
*pureté.* Ce qu'Epicure & ceux de sa Secte disent du Destin & de la Fortune, ils l'ont pris d'un endroit

## 128 LE PHILOSOPHE

D Hieronym.  
in cap. 1. Eccl.

Ecclef. 1.  
Ecclef. 9.

Clem. Alex.  
5. Strom.  
Pfal. 56.

Iob. 22.

Genes. 1.

de l'Ecclesiaste ; où le Sage auouë,  
qu'il a *vu du hazard* , & de l'*a-  
uanture* en toutes choses ; & que tout  
*n'est que vanité*. Ce qu'on attribué  
à Aristote touchant la Prouiden-  
ce , qui ne passe point le Globe  
de la Lune ; il l'a pris d'un endroit  
du Pseaume , dont il ne compre-  
noit pas le mystere , c'est où il est dit  
*que la verité vient iusques aux*  
*Nuës* ; ou d'un endroit de Iob , où  
il est dit , *que Dieu se promene sur*  
*les pinots du Ciel* , & qu'il ne *consi-  
dere pas les choses humaines*. Lors  
que Thales a dit , que l'eau est  
le principe de toutes choses ,  
il l'a pris de la Genese , où  
Moïse dit *que l'Esprit de Dieu*  
*estoit porté sur les eaux* : Ce qu'Em-  
pedocles a dit de l'embrasement  
du monde , ne l'a-t'il pas pris de  
nous ? Pythagore , dit Iosephe ,

*n'a*

*n'a pas seulement connu nos Dogmes , mais en plusieurs rencontres il les a imitez & copiez.* Platon n'est-il pas tout plein de la science des Hebreux ? Que diray-je de plus ? combien les Poëtes ont-ils emprunté de nostre Escriture ? ce qu'ils ont dit de la chute des Geans est pris de la chute des Anges ; ils ont feint le deluge de Deucalion, sur le deluge vniuersel : ils ont feint le retour d'Euridice & sa recherche dans les Enfers , sur la sortie de la femme de Lot de la ville de Sodome. Qu'Homere a pris de choses en Egypte , dit Iustin ! ce Poëte ne dépeint-il pas dans le Bouclier d'Achille ce qu'il auoit appris de la Creation dans la Genese ? N'est-ce pas sur le modèle du Paradis & de l'Edem, qu'il feint les iardins d'Alcynoüs ? Appellant le corps d'Hector , *une*

Ioseph. contra  
Appion.

*Quis Poëtarum,  
quis Sophista-  
rum , quis non  
omnino de Pro-  
phetarum fonte  
gustauerit ? inde  
igitur Philosophi,  
sitim ingenti sui-  
tigauerunt.*  
Tertul. Apolog.  
cap. 46.

Iustin. exhort.  
i. ad Græcos.

130 LE PHILOSOPHE

*Just. abidem.*

*terre sourde*, il l'a pris de cét endroit de l'Ecriture, où l'homme est appelé terre, & où il est dit qu'il retournera en terre. Enfin tant les Poëtes que les Philosophes ont pris ce qu'ils auoiët de plus beau de nostre Doctrine, mais bien souuent de nostre Doctrine mal'entéduë. Pour en apprendre les particularitez, il ne faut que lire Iustin, & Clement Alexandrin, sur tout en la premiere & en la cinquiesme rapissérie: il ne faut que voir Theodoret, Tertulien, & les autres Peres. C'est ce qui seroit trop long, & ce qui n'est point necessaire en cét endroit; & puis, cela n'a point besoin de preuues; Voicy seulement ce qu'il faut bien examiner.

C'est que supposé qu'ils ayent pris des nostres, comme il n'en faut point douter: quel doit estre



l'obiet du vray Philosophe, mais du Philosophe Chrestien? Certes il ne se peut proposer vne fin plus noble, que d'aller de Secte en Secte, & d'Academie en Academie. reprendre ces parcelles de lumieres & de verité qui y sont retenuës comme prisonnières, ainsi que parle l'Apostre: Il n'y a pas moins de merite au Philosophe d'aller deliurer ces precieuses Reliques d'entre les mains des Payens, que d'aller retirer les Reliques des Saints d'entre les mains des Barbares. C'est estre à tant de beaux dogmes estouffez dans les escrits des Philosophes, ce qu'estoit Moïse aux peuples qui gémissoient souz la tyrannie de Pharaon: c'est estre leur Libérateur: c'est les deliurer de la tyrannie, & les remettre en liberté, comme parle S. Augustin. C'est aussi tout le dessein de mon

*Qui veritatem  
in iniquis deti-  
nent, ad Rom. 2.*

*Aug. de Doctrina  
Christiana: l.  
cap. 4.*

## 132 LE PHILOSOPHE

Philosophe qui ne se rend indifférent aux Sectes, que pour les deliurer de leur esclavage, que pour les deliurer de leurs affectations, & les dégouster, s'il faut ainsi dire, des aulx & des oignons d'Egypte, afin de les nourrir de la manne, ou du miel de la terre promise. Mais pour bien sçauoir, quel peut estre le merite du Philosophe qui reduit les Sectes, qui les ramasse ensemble pour les faire seruir aux Veritez Chrestiennes, il le faut apprendre des paroles mesmes de Clement Alexandrin: i'ose dire que iamais personne ny des nostres ny des Payens, n'a parlé de cette matiere comme cét excellent Philosophe de l'Eglise Naissante. *Quoy que la Verité soit vne*

Μὴν τῶν λόγων  
τῶν ἀληθινῶν, καὶ  
τοῦ λόγου τοῦ  
ἐκείνου, οὗτος  
ἔστιν ὁ λόγος  
καὶ τὸ πνεῦμα  
τὸ ἅγιον καὶ  
καθαρόν.

*& simple, dit-il, toutefois chaque Secte des Pilosophes, tant Grecs que Barbares, a demembré cette mesme*

*Verité, tout de mesme que les Bacchantes deschiroient en pieces le Penthée des Poëtes: ouy, adiousté-il, chaque Secte des Philosophes a desrobé vne piece & un lambeau; mais d'où? non pas du Penthée de la Fable, ny de la Mythologie de Bacchus, mais de la Theologie du Verbe; c'est à dire de nos mysteres que les Prophetes enseignoient dans leurs escrits, & que les Sectes ont appris des Egyptiens, les Philosophes & mesme les Poëtes ayans fait tant de voyages en Egypte: mais avec cette remarque, que comme ces Bacchantes toutes furieuses & enyurées, n'ayant chacune qu'un morceau ou qu'une parcelle du corps de Penthée, pensoient auoir Penthée tout entier, tant elles estoient transportées: ainsi chaque Secte enyurée de l'amour de soy-*

ἐλποῦμαι μέλη. ἢ  
εἰς τὴν νῆα περὶ τὰς  
falsem autē inmi-  
petra habere di-  
verticulum ; et  
Baccha quæ Pen-  
thei membra di-  
mulserunt.

ἰτους οὐδ' ἢ τῇ  
 ἑλληνικῇ φιλο-  
 σοφίᾳ, τῶν ἀ-  
 νδρῶν ἀληθεύ-  
 σασκεν, πῶς  
 ἐπὶ Διονυσίῳ Μυ-  
 θολογίας, τῆς ἡ-  
 τῷ λόγῳ τῷ ὄντι  
 αὐτὸ θεολογίας  
 συνέστηται. ἰ sic  
 ergo & Barbara  
 & Greca Philo-  
 sophia, aeterna ve-  
 ritatis annuntia-  
 quamvis particu-  
 lantur, non de Bac-  
 chi Mythologia,  
 sed ex Verbisem-  
 per exultant  
 Theologia, decer-  
 pser. Clem. Alex.  
 Strom. lib. 1.

αὐτὸς φιλοσοφῶν  
τῶς τῆς καθάρσεως,  
τῆς τῆς ἑλληνικῆς  
αἰδέσεως, καὶ ἐπὶ  
ὡς ἐλάττω, ὅς  
παρὰ δ' οὐχ ἡ τιμὴ  
ἀλλ' ἡ θύρα. i. Phi-  
losophia tam Bar-  
bara quam Gre-  
ca haereseis, una-  
quarum id quod  
fortitū est, tan-  
quam totam tā-  
quam veritatem  
ibidem.

# 134 LE PHILOSOPHE

mesme , transportée & aveuglée de cette affectation de sçauoir , croyoit auoir la verite toute entiere , quoy qu'elle n'en eüst qu'un rayon , & qu'une estincelle.

Mais quoy ? que faut-il faire, voyant ainsi la Verité diuisée & démembrée par ces Sectaires? quel doit estre le but du vray Philosophe ? *Quiconque*, dit-il, *voudra ramasser toutes ces parcelles respan-  
duës parmy les Sectes, & de toutes ces estincelles & de ces parcelles de*

ὁ δὲ τῷ διανοη-  
τῇ συνθεῖς αὐ-  
τῇ, ἡτοιμασθεὶς  
τῇ λήξει τῶν λό-  
γων, ἀκινδύνως  
ἐν τῷ ἐνερgeticῷ  
τοῦ τοῦ ἀλη-  
θοῦς. i.  
Qui autem di-  
uisaturus com-  
posuerit, & per-  
fectum verbum  
unū fecerit: scias  
futurum ut veri-  
tatem citra peri-  
culum contem-  
pletur. ibidem.

*raison , en voudra former une rai-  
son toute entiere ; qu'il sçache qu'a-  
lors il pourra contempler la Verité  
sans danger ; Qu'il sçache qu'il au-  
ra trouuë la façon de Philosopher  
la plus parfaite : Qu'il sçache qu'il  
a trouuë l' Art de Philosopher com-  
me Salomon mesme , qui se vante  
d'auoir ramassé les connoissances de*

*tous les autres Sages qui l'auoient precedé dans Hierusalem: Mais pourquoy? parce qu'il reünira les Sectes ensemble au seruice de l'E-uangile, & qu'il y va de la gloire de la verité, de ramasser toutes ces parcelles, & de les retirer d'entre les mains de ces possesseurs iniustes: parce que les Sectes ainsi diuifées, ont corrompu la Verité: parce que le plus grand aueuglement des Sectes a esté de croire qu'elles auoient la Verité toute entiere lors qu'elles n'en auoient qu'un rayon: & c'est de cet aueuglement qu'elles seront gueries, par la Reduction du vray Philosophe. Peut-on dire plus agreablement, & avec des pensées plus releuées, qu'il faut reduire toutes les Sectes à la Theologie Chrestienne, parce que toutes les Sectes ont puisé dans nos sources?*

*partis d'ayat-  
ty m'vta p'v-  
Citat. i. lucis au-  
tem ex ortu omnia  
illuminantur  
ibidem.*

## 136 LE PHILOSOPHE

ὁμοῦ καὶ λαβὴν  
 τῆς δόξης καὶ  
 αἰσθητικῆς  
 ἀφ' ἧς τὸ πᾶν  
 γινώσκοντι  
 καὶ αὐτῶν, ὅ  
 τινος πρὸς αὐτὰ  
 δίδωται. ut eos  
 cor laceant qui  
 more Graculo-  
 rum passim ac  
 temere semina  
 colligunt. Fasti-  
 quam autem A-  
 gricolam bonum  
 nasci fuerint,  
 producat unum-  
 quodque ex eis,  
 & edet frumen-  
 tum. ibidem.

Voicy encor vn autre bel en-  
 droit de Clement Alexandrin, il  
*n'y a point de doute*, dit-il, *qu'on*  
*trouue parmy les Sectes des par-*  
*celles de Verité dispersées & se-*  
*mées çà & là*, parce que les Phi-  
 losophes ont recueilly cette semen-  
 ce dans les escripts des nostres, com-  
 me des oyseaux qui emportent les  
 grains de la semence; Aussitout mon  
 dessein dans les tapisseries, ou dans  
 ces Commentaires que ie fais, c'est  
 de ramasser cette mesme semence qui  
 n'a point germé dans vn champ  
 estrange, afin que l'ayant mise en-  
 tre les mains du vray Laboureur,  
 elle porte plus de fruit. Comme s'il  
 vouloit dire, que le vray office du  
 Philosophe, est de reduire toutes  
 les Sectes à la Doctrine Chrestien-  
 ne, & d'aller d'Academie en Aca-  
 demie, & de Secte en Secte, afin de

de fouïller dans leurs Ourages ,  
 comme dans vne terre estrangere ,  
 pour y ramasser les precieux grains  
 de cette Diuine semence , que les  
 Phisosophes & les Poëtes ont enle-  
 uée comme les oyseaux emporte-  
 rent la semence qui tomba dans  
 le chemin , ainsi que le tesmoigne  
 la parabole sacrée. Mais pourquoy? Matth. 13.  
 parce qu'en effet Aristote , Tha-  
 les , Platon , Pytagore , & les au-  
 tres , ayant emporté chacun son  
 grain de cette Diuine semence , il  
 n'y a rien de si raisonnable que de  
 ramasser tous ces larcins , pour  
 former vne Philosophie plus par-  
 faite. Il n'y a point de doute qu'en  
 reünissant toutes ces parties sépa-  
 rées parmy les Sectes , on forme  
 vne Philosophie plus acheuée , &  
 plus entière. C'est le moyen de  
 faire l'idée du Philosophe par-  
 fait.

Mais il le faut dire dans les termes mesmes de nostre Clement. Quel est le moyen de former vne Philosophie accomplie?

*i appelle, dit-il, une Philosophie parfaite, non pas la Philosophie d'Aristote, non pas celle de Pythagore, non pas celle d'Epicure, ny de Zenon, ou d'autres semblables :*

mais bien une Philosophie, qui est  
tirée de toutes ces Sectes particu-  
lières : vne Philosophie ramassée

de toutes ces Académies des Anciens, qui seule merite le nom de Philosophie, étant plus propre à servir aux Veritez Chréstiennes, n'étant plus dangereuse en quoy que ce soit, comme nous auons dit auparauant. Voila comme nostre Philosophe en réduisant les Sectes, a trouué l'art de former vne Philosophie d'autant plus ac-

[illegible]



complie, qu'elle est mieux réunie à la Doctrine Chrestienne. Pour en bien iuger, il ne faut que faire reflexion sur les cinq raisons que nous venons d'apporter, l'on verra nettement que la Philosophie se perfectionne dans cette Reduction : parce qu'en effet reduire les Sectes comme nous faisons, c'est réduire les parties à leur tout: C'est reduire les choses imparfaites à leur mesure, & à leur regle : c'est reduire les effets à leur cause, en toutes façons; Enfin c'est faire rentrer les ruisseaux dans leur source, & par consequent les ramener à leur centre, & au lieu de leur repos. C'est ce que nous avons examiné dans les cinq raisons que nous avons apportées. Je ne puis décrire ny prouver plus nettement, les grands avantages que reçoivent les Sectes dans cette Re-

# 140 LE PHILOSOPHE

duction. Mais pour en iuger en-  
cor mieux, il les faut voir en suite  
dans vn autre estat : il les faut voir  
separées de la lumiere Reuelée,  
apres les y auoir veuës vnies : C'est  
là que nous verrons leurs defauts,  
& leurs imperfections, dont elles  
sont purifiées quand elles sont  
bien reduittes, sur les principes de  
mon Philosophe.





# TROISIEME RAISONNEMENT.

OV IE COMMENCE A  
*monstrer les defauts des  
Seçtes.*

DE L'INCERTITVDE DES  
*Seçtes, & des Philosophes à connoistre  
l'Autheur de la Nature & les  
grandes Veritez.*

CE DEFAVT EST REPARE  
*en reduisant les Seçtes au Chri-  
stianisme.*



OVS commençons icy I.  
à faire le dénombrement le commence  
à traiter des  
defauts des  
Seçtes & de  
la Philoso-  
phie des Pa-  
yens.  
des defauts des Seçtes,  
traittant d'abord de leur  
incertitude, en ce qui est de con-

noissance ou l'amour de l'Autheur de la Nature. Ayant vû dans les deux premiers Raisonnemens, comme les Sectes sont espurées, quand elles sont bien reduites : il reste maintenant d'examiner comme elles ont esté defectueuses, lors qu'elles n'estoient pas encor reduites : il faut necessairement les considerer en ces deux estats, & d'union & de separation, pour apprendre plus methodiquement comme la lumiere Naturelle a besoin d'estre reduite à la lumiere Reuelée, & comme cette Reduction est importante & necessaire. Mais pourquoy ? parce qu'en les voyant en ces deux estats contraires, nous les examinerons selon la vraye methode du Philosophe & du Sage ; le vray Sage, dit Saint Thomas, ne se proposant que deux circonstances à observer dans

# 144. LE PHILOSOPHE

l'establiſſement d'une Doctrine.  
La premiere , c'eſt d'appuyer ſes  
Dogmes ſur des fondemens les  
plus fermes qu'il luy eſt poſſible.

La ſeconde , c'eſt de renuerſer  
les opinions contraires , & de re-  
medier aux erreurs qui pourroient  
alterer ſes Veritez : nous auons  
obſervé l'une de ces circonſtan-  
ces , dans les deux premiers Rai-  
ſonnemens ; il reſte maintenant  
à obſerver l'autre , faiſant voir en  
la ſuite de autres Raiſonnemens,  
les deſauts de la Philoſophie des  
Payens , lors que les Sectes n'e-  
ſtoient pas réunies à la Sageſſe  
Souveraine. Nous commençons  
par *l'incertitude* , parce que c'eſt  
le deſaut le plus honteux à la Phi-  
loſophie , puis qu'elle ne travail-  
le ny ne fait des démonſtrations  
& de ſyllogiſmes , que pour ſe ren-  
dre certaine en ſes connoiſſances.

le

*Sicut ſapientis eſt  
veritatem præci-  
pui de primo prin-  
cipio meditari, &  
de aliis diſſerere:  
ita ei eſt, falſi-  
tatem contrariam  
impugnare.*  
D. Thom con-  
tra Gentiles. l. 1.  
cap. 1.

Je dis donc que leur Philosophie estoit defectueuse en plusieurs façons, donc ie feray icy le dénombrement. Elle estoit incertaine à connoistre les Veritez necessaires, comme de l'Existence, & de l'Vnité d'un Dieu, & de l'Immortalité de l'Ame : Elle estoit diuisée & broüillée, à chercher ces mesmes Veritez : Elle estoit lasche, à les publier : Elle estoit corrompue, à les pratiquer : Elle estoit ingrate & mesconnoissante, à en aimer l'Autheur & l'adorer, selon qu'elle le pouuoit sur les principes de la seule lumiere naturelle. Voila les principaux defauts de la Philosophie des Payens, que nous examinerons methodiquement en ce Traitté l'un apres l'autre. Mais pour ne rien confondre & ne rien broüiller, nous ne nous attacherons icy qu'à vn seul de ces

## II.

Dénombre-  
 ment des prin-  
 cipaux defauts  
 des Sectes &  
 des Philoso-  
 phes Payens.

# 144 LE PHILOSOPHE

defauts : nous ne parlerons en ce Raisonnement, que de la seule *incertitude* à connoître les Veritez souveraines & nécessaires.

## III.

*Inuestigatio nra-  
tionis humana  
plerumque falsi-  
tas admiscetur.  
&c. Et ideo oportet  
per viam fidei  
fixa certitudi-  
dine ipsam ver-  
ritatem de rebus  
diuinis homini-  
bus exhiberi  
contra Gentiles.  
L. 1. cap. 4.*

Il ne faut donc pas s'imaginer, que la Philosophie des Anciens fust imparfaite & deffectueuse seulement pour ce qui regarde les Veritez surnaturelles: Non certes, elle estoit encor deffectueuse pour ce qui estoit des Veritez naturelles, & pour ce qui est de la connoissance seule de l'Auteur de la Nature. *Il falloit*, dit Saint Thomas, *que la Theologie inspirée fortifiast & perfectionnast la Theologie des Philosophes, non seulement pour les choses qui sont au dessus de la raison ; & où les Sectes ne peuvent atteindre : mais encor aux choses mesmes que les Philosophes ont conçeuës, & qui sont dans l'e-*

*Necessarium est  
homini accipere  
per modum fidei,  
non solum ea qua  
sunt supra ratio-  
nem, sed etiam  
qua per ratio-  
nem cognosci*

# INDIFFERENT. 145

*stendue de la Nature.* Mais pour-  
quoy ? pour trois raisons impor-  
tantes, sur lesquelles i'appuye tout  
ce Raisonnement. La premiere,  
afin que l'homme arriue plustost à  
la connoissance des Veritez diui-  
nes. La seconde, afin que cette  
connoissance soit plus commune,  
& que plus de personnes connoif-  
sent l'Autheur de la Nature. La troi-  
siesme enfin, à cause de la certitu-  
de: parce que les Philosophes ont  
mesme failly, & ont eu vne con-  
noissance fort imparfaite des cho-  
ses naturelles; & à plus forte rai-  
son, des choses diuines & infinies.  
C'est à mon auis vn des plus excel-  
lens Raisonnemens de tous les Ou-  
rages de Saint Thomas, & dont  
luy mesme a fait tant d'estime,  
qu'il la repeté en plusieurs autres  
endroits de ses Ouurages. C'est  
de là que nous apprenons les trois

*possunt. Et hoc  
propter tria; Pri-  
mo, ut citius homo  
ad veritatis di-  
uinae cognitionem  
perueniat: Se-  
cundo, ut cogni-  
tio Dei sit com-  
munior: Tertio  
propter certitu-  
dinem. Ratio o-  
mnium humana in  
rebus diuinis est  
multum defi-  
ciens.*  
D. Thom. 1. 2.  
q. 1. art. 1.

*Veritas de Deo  
per rationem in-  
uestigata, paucis  
& per longum  
tempus, & cum  
admiratione  
multorum erro-  
rum, hominibus  
prouenit.*  
D. Thom. 1. p.  
q. 1. art. 1.

*& contra Gent.  
1. 1. cap. 4.*



& d'années, les hommes acqueriroient quelque legere connoissance de l'Auth eur de la Nature; & qu'ainsi estant si long temps à le connoistre, ils ne pouuoient le bien aimer que trop tard. Or qui ne void que cette difficulté & cette longueur de la Philosophie, sont parfaitement réparées lors que les Sectes sont reduites à la Doctrine Chrestienne? Puisque la reuelation en montre plus en vn instant chez les Chrestiens, que la demonstration n'en a decouvert chez les Payens durant plusieurs siecles. Que la Philosophie a tra uailé inutilement durant cette longue nuit du Paganisme, cependant que la Foy en vn moment remplit ses filets, si tost qu'elle tra uaille au nom du Seigneur! Les Philosophes veulent esleuer vn edifice, i'entens qu'ils veulent for-

## 150 LE PHILOSOPHE

mer vne Demonstration & vne Theologie ; mais apres beaucoup de soins & de peines , certes leur Ouurage ne reüssit pas mieux que celuy des Babylonniens : ils ne peuvent pas esleuer leur tour de la Terre au Ciel , cependant qu'on void dans le Christianisme vne Cité parfaite descendre du Ciel en Terre ; vne Ierusalem nouvelle toute entourée de murailles , toute triomphante & toute acheuée ; i'entens vne Theologie parfaite qui est la Theologie Reuelée : Vne Ierusalem qui veut dire vision de paix ou vne connoissance parfaite, cependant que l'Athene des Sectes , n'est qu'une ville de desordre , & tousiours troublée par la guerre-ciuille des Sophistes , comme nous verrons en suite. Que l'on monte bien plus aisément & plus promptement par l'eschele de

*Vide sanctam ciuitatem Ierusalem nouam descendentem de Cælo, à Descriptam, sicut sponsam ornata.*  
Apocal. 21.

Jacob, que par celle de Platon & d'Aristote ! Parmi les Payens les hommes trauailloient à s'éleuer au premier principe, mais parmi les Chrestiens \* ce premier principe descend aux hommes ; la sagesse de l'homme ne pouuant s'éleuer si haut, la Sagesse Diuine s'est abbaissée pour la secourir : Et les deux lumieres se sont vnies pour deliurer l'homme de son ignorance, tout de mesme que les deux Natures pour le deliurer de son crime & de ses peines. C'est de là qu'est venu aux hommes cette incomparable facilité à connoistre l'Autheur de la Nature, & c'est pour cela que le vray Philosophe doit sans cesse se proposer la gloire de la Sagesse incarnée, & y reduire tous les Arts, toutes les Sectes, & toutes les connoissances humaines. La Sagesse Chrestien-

*Inclinabit Caput  
& descendit.  
Psal. 17.*

# 152 LE PHILOSOPHE

ne, doit estre vne Sageſſe modeſte & humiliée ; puisque la Sageſſe Diuine s'eſt abbaiffée du Ciel en Terre, pour luy donner ce qu'elle a maintenant de plus certain & de plus ſublime.

V.

Second de-  
faut de la cer-  
titude Philo-  
ſophique des  
Payens.

Le ſecond défaut de la Philoſophie des Payens en ce qui eſt de connoiſtre l'Autheur de la Nature, eſt que cette connoiſſance eſtoit en trop peu de perſonnes. Il y auoit peu de gens qui connuſſent l'vnité d'un Dieu, ou l'Immortalité de l'Ame : ce que les grands hommes ſçauoient, ils n'oſoient le reueler. Ce que Platon apprit en Egypte chez les Prophetes touchant l'exiſtence d'un Dieu, il le dit ſeulement à quelques vns de ſes plus confidens. Ariſtote a ſi peu parlé de l'Immortalité de l'Ame & avec tant d'obſcurité, qu'on eſt en peine de ſçauoir ſ'il l'a crüe.

Quelle

ταυτα μυτικῶς  
παραχρηται δι-  
ζην. i. arcand  
exponēda cenſuit  
Juſt. Martyr. ex-  
hort. i. ad Gre-  
cos.

Quelle honte à ce Philosophe, qu'on puisse mesme douter de sa croyance, touchant vne verité si importante? Et comment est-ce que cette Immortalité eust esté connuë de tout le monde, puisque les Philosophes mesme n'en ont rien dit comme il falloit dans leurs escrits? C'est donc ainsi que la connoissance des grandes Veritez se trouuoit en peu de personnes, soit qu'ils n'osassent les publier crainte de mourir, ou qu'ils ne le voulussent point par enuie & par vanité, voulant passer pour Oracles, ou posseder seuls cette connoissance. Tout le monde voit assez comme ce defect de la Philosophie, est parfaitement réparé en reduisant les Sectes au Christianisme; & que iamais l'Autheur de la Nature ne fut si vniuersellement connu, comme dans le Chri-

stianisme : parce que tous conspirerent à le connoître , au lieu que chaque Secte & chaque Academie faisoit la guerre à l'autre. Les Evangelistes & les Apostres publient les Veritez par toute la Terre, cependant que les Philosophes tiennent les Veritez naturelles comme prisonnières. On n'affecte rien plus dans la Doctrine Chrestienne, que de rendre la Verité universellement connue : C'est le but de tant de Predicateurs, de tant de Docteurs & de Martyrs , lesquels en publiant les Veritez qui regardent l'Autheur de la Grace, publient aussi celles qui regardent l'Autheur de la Nature : en établissant la lumiere Reuelée, ils ont establi la lumiere Naturelle, au moins en ce qui regarde la Theologie & la connoissance des Veritez Souveraines.

Le troisieme defaut & le plus grand, c'est que cette certitude Philosophique estoit fort petite: non seulement elle estoit difficile à acquerir; non seulement elle estoit rare & en fort peu de personnes, mais elle estoit fort legere & peu accomplie, en ce qui regardoit la connoissance des Souueraines Veritez. Quand donc la Philosophie auroit esté aisée à acquerir, & qu'elle auroit esté vniuersellement possedée, tousiours elle auoit le defaut d'estre peu certaine: Et c'est en quoy elle auoit besoin d'estre reduitte à la Foy, pour connoistre l'Autheur de la Nature plus certainement. Qu'on parcoure encore toutes les Sectes; qu'on regarde les plus illustres de leurs Philosophes; il n'y a point de doute que les plus beaux dogmes qu'ils nous ont laissez pour,

VI.

Troisième defaut de la certitude Philosophique des Payens, en ce qui est des grandes Veritez.

# 156 LE PHILOSOPHE

la connoissance de Dieu, où des autres Veritez diuines, sont encore fort defectueux & imparfaits. Quelques merueilles qu'ayent escrites Platon & Aristote de l'Autheur de la Nature, on ne laisse pas d'accuser l'un & l'autre d'estre pleins de contradictions ridicules: On blâme Platon *d'auoir meslé la bouë des Fables, avec les claires eaux de la Verité: d'auoir mesme seruy comme de cuisinier aux Heresiarches, faisant des ragousts à l'Herésie quand elle semble recruë ou degoustée.* On accuse Aristote de varier en ce qui est de l'Autheur de la Nature & des grandes Veritez; on l'accuse de se contredire luy-mesme, de retracter ses propres Dogmes, & d'auoir fait une Dialectique de mauuaise foy, pleine de fourberies & de chicane, &

Justin, Mart. exhort. 1. ad Græcos.

Theodoret. de Curand. Græc. Morbis. lib. 2.

Condiementarius hæreticorum. Tertull. de aia cap. 23.

Lactant. de falsa Religione lib. 1. cap. 5.

Tertull. de præscript. cap. 7.



# INDIFFERENT. 157

*qui se détruit d'elle mesme.* On l'accuse d'auoir trop peu parlé de l'Immortalité de l'Ame : on l'accuse mesme d'estre plus coupable qu'Epicure en ce qu'il a dit de la Prouidence. Ce que nous disons de ces deux Philosophes, peut faire iuger de toutes les autres Sectes: qu'on parcoure tous leurs Ouurages , qu'on examine leurs plus beaux sentimens, il n'y a point de doute que ce qu'ils disoient de l'Autheur de la Nature , a esté rendu plus certain par ce qui nous a esté reuelé de l'Autheur de la Grace. La Theologie Reuelée a perfectionné la Theologie Naturelle.

Euseb. de Prep.  
Euang. l. 1. c. 5.

Qu'on ne fasse en cét endroit qu'une seule reflexion: Apres auoir examiné ce que tous les Philosophes & toutes les Sectes ont dit de plus fort: l'on auouëra

## 158 LE PHILOSOPHE

qu'il y a plus de force, & des veritez plus nettes dans vn seul article de nos sommes de Theologie, touchant l'existence & l'vnité du premier moteur, que dans tous les Ouurages des Philosophes. Que dis-je ? le moindre liuret de nos Catechismes, montre plus de veritez touchant l'Autheur de la Nature, que tous les Volumes de leurs Sages. Quelle Secte entre les Payens s'est pû vanter d'auoir vn Chef infaillible, quoy qu'assisté du conseil des plus Sages, & mesme de la Congregation generale de son Escole ? De quelle Assemblée a-t'on pû dire, ce qu'on dit de nos Conciles & de nos Assemblées Chrestiennes, qu'elles sont conduites par vn esprit infaillible ? De quelle Academie a-t'on pû dire comme de l'Eglise, qu'elle est vne colonne & vn appuy de la ve-

rité : que les puissances de l'Enfer mesme ne la pourroient ébranler, qu'elle est conduite par vn esprit permanent? Où trouuera-t'on vne pareille certitude, vne certitude si longue, si vniuerselle, si parfaite en toutes façons? Quelle Secte eut iamais vn Fondateur si releué & vn Sage si renommé, de la parole duquel on puisse dire, que c'est la parole infallible; & sur l'autorité duquel on puisse asseurer, non pas que *Pythagore l'a dit*, mais que *Dieu l'a dit*? l'on ne trouuera iamais de pareille certitude parmy les Sectes. Mais pour quoy? parce que c'est dans le Christianisme seulement, qu'on peut enseigner que la Sagesse Eternelle s'est incarnée, pour r'imprimer dans l'Âme des hommes les Veritez Theologiques que le peché auoit effacées. C'est dans l'Euāgile qu'on peut

*Et ideo ad veritatis manifestationem, sapientia carne induta se venisse in mundum testatur dicent. Ego in hoc natus sum, & adhuc veni in mundum ut testimonium perhibeam veritati. D. Thom. contra Gent. l. i. c. 5.*

soustenir, que Dieu mesme est le Repareur de la Verité. C'est en-  
 quoy la certitude Euangelique peut  
 reparer l'incertitude des Sectes.  
 Que si l'on me dit, que cette certi-  
 tude Chrestienne dont nous ve-  
 nons de parler, n'est qu'une certitu-  
 de reuelée & pour une fin surnatu-  
 relle: Je respons, que c'est pour cela  
 mesme qu'estant d'un ordre supe-  
 rieur, elle perfectionne une con-  
 noissance subalterne, lors que la lu-  
 miere naturelle est reduitte à la lu-  
 miere Reuelée, & les Sectes soumi-  
 ses à la Foy. Il n'y a point de doute  
 qu'en vertu de cette reductiō & de  
 cette reünion des deux lumieres, la  
 certitude à connoistre l'Authcur  
 de la Grace, aide & perfectionne  
 la certitude à connoistre l'Authcur  
 de la Nature. Elle la perfectionne  
 en trois façons, apportant du re-  
 mede à ces trois defauts, dont  
 nous

nous venons de parler : l'entens en la rendant plus aisée, plus vniuerselle, & plus assurée : C'est ce que nous auons assez prouué.

Que si pour iuger encor plus aisément des defauts de la lumiere Naturelle, lors qu'elle n'estoit pas reduite à la lumiere Reuelée, il nous est permis de passer du genre Analitique au genre Allegorique, que nous auons promis de meller ensemble, selon les rencontres ; il ne faut que consider Agar dans la Sainte Escriture, lors qu'elle est separée de Sara ; Qu'on voye seulement cette seruantte éloignée de la famille de sa Maistresse, comme elle est errante dans la solitude de Bersabée, comme elle est mal-heureuse, elle & son Ismaël. Au contraire, qu'on regarde cette seruantte quand elle est soumise à sa Maistresse,

*Quæ cum ab-  
isset, errabat in  
solitudine Bersa-  
bæ. Genes. 21.*

## 162 LE PHILOSOPHE

comme elle est caressée d'Abraham, comme elle est heureuse en toutes façons. Enquoy certes ie ne craindray point de dire, que quand ie ramene les Sectes à l'Eglise, en reduisant la Philosophie à la Foy : mon Philosophe sert comme d'Ange & de guide à cette Egyptienne vagabonde ; la Philosophie ayant esté errante & incertaine dans ses connoissances, tandis qu'elle n'a point eu pour guide la Sagesse du Ciel.

Reduire les Sectes, dit Saint Augustin, c'est les espurer & les raffiner : Elles auoient quelque connoissance, mais cette connoissance estoit grossiere & pleine de crasse ; elle ressembloit à ces métaux qui sont encor dans les entrailles de la Terre, qu'il faut purifier, qu'il faut ietter dans la fournaise, pour les mettre en œuvre

*Forasitout Angelus Dei Agar, dicitur : Quid agit, Agar ? ibidem.*

*Tanquam aurum & argentum, quod non ipsi iusti uerunt, sed de quibusdam quasi metallis diuina providentia qua ubique infusa est, eruerunt. August. de Doctrina Christiana. l. 3. cap. 40.*

& pour s'en seruir. Cette excellente greffe estant entée sur vn sauuageon ; d'un tronc infructueux, en a fait vn arbre qui porte des fruits excellens & agreables. C'est l'auantage qu'apporte la Foy, quand elle est comme entée à la Philosophie: C'est le fruit qu'apporte cette reduction des Sectes, à laquelle nostre Philosophe trauaille, pour soumettre la Philosophie à l'Euangile. Que diray-ie de plus? pour mieux montrer comme les Sectes deuiennent plus parfaites, & la Philosophie plus certaine estant reduitte à l'Euangile, ie pourrois employer les cinq preuues du Raisonnement precedent: parce que ces mesmes preuues qui montrent que les Sectes estant reduittes sont plus parfaites, montrent en mesme temps qu'elles sont plus certaines, à cau-

## 164 LE PHILOSOPHE

se que la certitude est sans doute la chose la plus essentielle au Philosophe. Je pourrois encor montrer icy, comme les trois parties de la Philosophie en deviennent aussi plus certaines ; la Physique, estant appuyée sur le principe des Estres ; la Logique, sur la Sageſſe meſme ; la Morale, sur la Bonté infinie. Mais ie renuoye à cet Opusculé de Saint Bonaventure, pour en examiner les particularitez, qui sont toutes excellentes dans cet illustre Docteur. Voicy ce qui est de plus important à ſçauoir, pour la force de mon Raisonnement : c'est qu'il y a de trois sortes *d'incertitude* dans les Sectes, & qu'elles sont toutes trois parfaitement réparées, en reduisant ces meſmes Sectes au Christianisme. Les Sectes ont esté incertaines, ou par défaut natu-

*S. Bonaventura  
Opus de Reducti-  
onem ad Theolo-*  
log.

Trois sortes  
*d'incertitude* par-  
my les Sectes ;  
par défaut natu-  
rel ; par affecta-  
tion ; & par pu-  
aison.



rel , ou par malice , ou par punition. La Philosophie des Payens a esté incertaine par defaut, à cause de la foiblesse naturelle de la raison humaine , qui ne peut en cét estat present s'esleuer à ces grandes Veritez , si elle n'est secourüe. Elle a esté incertaine par malice, affectant l'obscurité, & tenant la Verité prisonniere. Elle a esté enfin incertaine par punition, parce que Dieu voyant que les Philosophes abusoient de la lumiere Naturelle , il les a iettez dans les tenebres , il a maudit le trauail de la Philosophie , & a ietté l'anateme sur cette Sagesse corrompüe: En sorte que la premiere façon d'incertitude qui estoit naturelle aux Philosophes , a esté de beaucoup augmentée par l'incertitude affectée, & par l'incertitude que Dieu fit naistre dans

# 166 LE PHILOSOPHE.

Comme ces trois  
sortes d'incerti-  
tude sont repa-  
rées en reduisant  
les Sectes sur les  
principes de mon  
Philosophe.

leurs speculations. Je ne m'amuseray point en cét endroit à montrer comme ces trois sortes d'*incertitude* sont réparées dans notre Philosophie, reduisant les Sectes à la Doctrine Chrestienne; la reparation de ce defect n'est que trop euidente, il n'y a personne qui ne voye assez iusques où le trauail de mon Philosophe est important : parce que la lumiere Naturelle estant reünie à la lumiere Reuelée, par le moyen de cette vnion elle est secouruë dans sa foiblesse ; elle est corrigée de sa malice : & les Philosophes au lieu de punition, ne reçoient que des graces. Tout ce qu'il faut le plus remarquer, c'est que de ces trois sortes d'incertitudes, la plus dangereuse, c'est la seconde & la troisieme. Mais comme l'vne est vn effet de l'Ar-

## INDIFFERENT. 167

rogance des Sectes , & que l'autre en est la punition ; Aussi pour poursuiure cette incertitude iusques dans sa source , il faut nécessairement examiner cette Arrogance des Sectes , & des Philosophes Payens. C'est le sujet du Raisonnement suiuant.







# QVATRIESME RAISONNEMENT.

*SVR L'ARROGANCE  
des Sectes \**

*ET DES PHILOSOPHES  
Payens, qui s'attribuoient ce qu'ils auoient  
pris de nostre Doctrine.*

*CÉ DEFAVT EST REPARE' EN  
reduisant les Sectes au Christianisme.*



OMME ce defaut des Sectes & de la Philosophie des Anciens, est vn des plus grands, & mesme la source de tous les autres: il le faut traiter avec le plus d'ordre qu'il sera possible, pour n'oublier rien

I.

Y

## 170 LE PHILOSOPHE

qui puisse contribuer à nostre Reduction des Sectes. Je dy donc que comme il y a eu en general deux façons de Philosopher , il y a eu aussi deux sortes d'*Arrogance* : La premiere façon de Philosopher est par imitation , quand les Philosophes ont pris des nostres : La seconde a esté par inuention , les hommes trouuant quelques lumieres , à force de Raisonnemens, d'obseruations & d'estude. De ces deux sortes de Philosophie, viennent deux sortes d'arrogance : La premiere , s'attribuë ce qu'elle prend d'autrui ; La seconde, s'attribuë le peu qu'elle inuente , & qu'elle acquiert par l'effort de la Nature. Pour ne rien broüiller , ie traiteray ces deux sortes d'Arrogance , en deux differens Raisonnemens : Dans celuy-cy, nous examinerons la premiere ; & la secon-

# INDIFFERENT. 171

de, dans le Raisonnement suiuant. Mais pour trauailler avec vn ordre digne d'un Philosophe, ie ne m'attacheray qu'à quelques propositions particulieres, les plus importantes & les plus propres à nostre sujet : La premiere est, que Dieu a tousiours fait en sorte par vne Prouidence merueilleuse, que la lumiere Naturelle, ait esté secouruë de la lumiere Reuelée ; & que les Philosophes anciens ayant pris ce qu'ils auoient de plus excellent dans les nostres, ils n'ont point auouïé de quelle source ils l'auoient puisé : La seconde, qu'au lieu d'attribuer tout à la vraye source, ils ont déguisé leur larcin, pour se l'attribuer à eux mesmes : La troisieme, qu'en déguisant ainsi ce qu'ils ont pris de nous, ce larcin & ce desauœu ont gasté le reste de leur Philosophie, qu'ils

*Denombrement  
de plusieurs pro-  
positions tres-  
importantes qui  
regardent l'Ar-  
rogance des Sc-  
lès.*

ont pour cela remplie d'obscuritez & de contradictions manifestes : La quatriesme , que cette ridicule arrogance des Payens , n'a pas seulement corrompu quelques Dogmes en particulier , mais toute leur Philosophie , iusques à les empêcher de remonter à la cause souveraine & au premier Estre ; Et qu'en fin en reduisant les Sectes à l'Evangile , on repare tous ces défauts sur les principes de mon Philosophe. Reprenons toutes ces propositions pour bien voir l'arrogance des Sectes , & pour examiner fortement combien il est necessaire de les purifier , & de les reduire à la Sainte Doctrine comme fait nostre Philosophe. L'on apprendra de là combien cét Ouvrage est important & necessaire, & pour la gloire de la Philosophie, & pour le service de la Foy.



Il n'y a point de doute , que **II.**  
 comme la lumiere Naturelle a be-  
 soïn d'estre secourüe de la lumiere  
 Reuelée , aussi Dieu a tousiours  
 donné aux hommes quelque se-  
 cours pour fortifier leur connois-  
 sance: sur tout en ce qui est de con-  
 noître Dieu, la lumiere Naturel-  
 le ayant besoin d'estre aidée de  
 la lumiere Reuelée ; les Philoso-  
 phes ne peuuent dire qu'ils ayent  
 entierement ignoré cette lumiere  
 Reuelée , ou qu'ils n'ayent pas  
 esté secourus dans l'aueuglement  
 de la Nature. Non certes, ils sont  
 inexcusables : ils ont eu deux mo-  
 yens suffisans pour perfectionner  
 leur Theologie. Le premier, c'est  
 la Version des Septante , qui s'est  
 faite dans des circonstances mer-  
 ueilleuses , pour la confusion de  
 l'ignorance affectée des Payens.  
 Le second, c'est le commerce des

Premiere propo-  
 sition, où ie mon-  
 tre comme les  
 Philosophes Pa-  
 yens ont puisé  
 dans l'Escrature,  
 depuis la Ver-  
 sion des Septante.

## 174 LE PHILOSOPHE

Philosophes avec les Phrygiens & les Egyptiens, i'entens les voyages que les Poëtes & les Philosophes ont faits en Phrygie & en Egypte. Ce sont les deux moyens que Dieu a employez pour secourir la Philosophie, & pour la rendre excusable. Mais quoy que ces deux moyens soient beaux & suffisans; cependant l'arrogance des Sectes a fait que les Payens en ont abusé; & qu'ils se sont euanoüis dans leurs pensées, s'attribuant à eux mesmes, ce qu'ils deuoient attribuer au secours du premier Estre. Demeslons tout cecy par ordre, pour bien apprendre comme l'Arrogance des Sectes a entierement corrompu la Philosophie, & comme en les purifiant de ce defaut, mon Philosophe traueille à les reduire à la Doctrine Chrestienne.

Pour ce qui est de la Version

# INDIFFERENT. 175

des Septante il n'y a point de doute qu'elle ne s'est pas faite sans vne grande Prouidence ; toutes les circonstances en sont merueilleuses, & dignes d'estre considerées en ce sujet. Cette Version de la langue Grecque , s'est faite afin que toutes les Nations apprissent les saintes Lettres , parce que pour lors la langue Grecque estoit conuë dans les Gaules , parmy les Romains, dans l'Asie, & iusques au delà du Gange. Tellement , dit George Trappesontin , que les deux choses les plus necessaires aux Philosophes Payens, pour les preparer à l'Euangile, leur furent accordées. La premiere estoit la Traduction des saintes Lettres, qui ne pouuoient estre entendues en la langue Hebraïque : l'autre, c'est que par l'intelligence des Creatures, ces Nations Payennes

*Ne possint per ignorantiam scripturam, si venturum Saluatorem non suscipiant, seipsas excusare.*

*Georg. Trappesont. de comparat. Platon. & Arist. l. 3. cap. 8.*

# INDIFFERENT. 177

tout le monde , Alexandre & Aristote ont fait ces deux choses ; l'un par ses escrits , l'autre par ses conquestes ; mais tous deux ensemble , parce que la puissance de l'un, estoit necessaire à la Philosophie de l'autre : On auoit besoin de la science du Philosophe , & de la puissance du Conquerant : pour vn si grand'effect, il falloit ioindre ensemble le plus grand des Philosophes , avec le plus grand des Capitaines. C'est pourquoy ils ont esté nommez les deux Prepareurs de la Grece. Je laisse maintenant ce qui est d'Aristote & de sa Philosophie : mais pour ce qui est d'Alexandre , certes c'est vne merueille de remarquer, qu'il semble que Dieu n'ait permis ses Conquestes par tout l'Vniuers , qu'à fin que la langue Grecque fust portée par tout , & que les Sciences

*Alexander & Aristoteles nobis sufficiens, quos ego arbitror ad preparanda humanum corda, ut scripturae intellectis, facilius aduentum Creatoris amplecterentur, diuinitus nobis datos fuisse. Idem. Ibidem.*

fussent toutes enseignées en cette langue. En effet, toute sorte d'Arts estant ainsi enseignez en Grec, cela donna à Ptolomée vn desir merueilleux de faire traduire les saintes Lettres: & cette Traduction se fit avec tant d'appareil & de bruit, que l'on entendoit dire par tout le monde, *on traduit, on traduit les saintes Lettres.*

*Tum uniuersa  
Asia Græcis ex-  
celsa doctrinis,  
mirabilem Pto-  
lomeæ uersione  
scripturæ arde-  
rem iniecit: &  
tanto apparatu,  
fama, gloriâ  
scripturarum, ut  
uniuersum orbem  
intinens uox per-  
sonaret, traduci-  
tur, traducitur,  
cunctis gentibus  
scriptura diuina.  
Georg. Trape-  
zont. de compa-  
rat. Platon. &  
Aristot. l. 3. cap. 1.*

C'est par où la Philosophie a eu moyen de se seruir de la lumiere Reuelée; c'est par où la Grece & toute la Gentilité s'est renduë inexcusable, si elle n'a pas reçu cette Doctrine, parce que les Philosophes pouuoient lire dans nos Escritures, apres la Version des Septante: Parce qu'auparauant, la langue Hebraïque les effrayoit, & Iosephe dit qu'Aristote ayant ouï parler de la Science des Hebreux, s'estonna pourtant que

la ville de tant de sçauans person-  
nages se nommast Ierusalem : la  
rudeſſe de ce nom l'eſpouuantoit, Ioseph. contra  
APP. Li.  
ne luy ſemblant pas ſi doux que  
celuy d'Athene. Qu'on iuge main-  
tenant, combien les Philosophes  
& les Poëtes ont pris de nous a-  
pres cette Version : eux qui aupa-  
rauant auoient fureté de toutes  
parts, qui auoient fait tant de vo-  
yages pour dérober quelques ra-  
yons, & quelques fragmens de  
ces grandes Veritez; la ſource e-  
ſtant ouuerte, la Traduction Grec-  
que s'eſtant reſpanduë par tout le  
monde, qu'on iuge comme les  
Philosophes & les Poëtes ſe ſont  
deſaltrez dans cette viuë fontai-  
ne. Combien de beaux Dogmes  
ils y ont pris ! combien de Veri-  
tez, ou qu'ils n'entendoient pas,  
ou qu'ils n'oſoient publier ! & qu'en  
ſuite, on faſſe reflexion ſur leur

Combien les  
Poëtes & les  
Philosophes ont  
puisé dans nos  
Eſcritures, de-  
puis la Version  
des Septante.

arrogance : qu'on voye dans leurs Ouvrages, s'ils auoient iamais ce qu'ils ont pris : qu'on voye comme chaque Secte a caché son larcin , au lieu de remonter à la source des lumieres , par l'aueu de ce qu'elles auoient emprunté de nostre Doctrine.

### III. Voila pour ce qui est de la Ver-

Examine icy les Voyages des Philosophes Payens en Egypte, leurs larcins, & leur insupportable Arrogance.

sion : Voyons leurs Voyages en Egypte , & examinons comme plusieurs Philosophes, ont eu des nôtres pour Maîtres & pour Regens. Platon a esté en Egypte quatorze ans , & au sentiment de Numenius Philosophe Pythagoricien, il est si plein de la Doctrine des Prophetes , qu'à bien examiner tout , *Platon ne semble qu'un autre Moïse qui parle la langue d'Athene*. Et cependant en quel endroit de ces Ouvrages, auoüe-t'il ce qu'il a pris ? Il eut vn Maître

πρὸς τὸν Πλάτωνα  
ἢ Μωυσὲς ἀττί-  
κιστος. i. Quid  
enim est Plato,  
nisi Moyses qui lo-  
quitur Atticè.  
Clemens. Alex.  
i. Strom.

ibidem.

# INDIFFERENT. 181

d'Heliopolis qui se nommoit Senuphide, à ce que dit Clement <sup>ibidem.</sup> Alexandrin : or où a-t'il parlé de ce Maître ? en quel endroit de ses Ourages trouue-t'on son nom ? Ainsi Aristote a eu vn Iuif qui luy enseigna la sagesse des Egyptiens, selon le tesmoignage de Clearque Philosophe de sa Secte : & cependant a-t'il iamais parlé de ce Iuif ? nous a-t'il auoué ce que dit Iosephe, touchant son Voyage en Hierusalem : nous a-t'il auoué l'endroit où il auoit pris, ce qu'il dit du Demon gardien de l'homme ? *Non certes*, dit Clement Alexandrin. *Ayant pris cela des Prophetes, il n'a point auoué la source où il puisoit.* Pythagore fut enseigné par vn Archi-prophete d'Egypte, qu'on nommoit Sonchede ; & ces lumieres luy semblerent si belles, *que pour les ap-*

προφητῶν τῶ το  
μαθητῶν λαλῶν,  
ἐκ τῶν ἱερῶν  
οἱ τῶ ἐκ τῶν Βε-  
βλῶν μὴ ὁμο-  
γῆτος ὅτις ὁ-  
ρίσθη τὸ λῶν  
τῶν .i.

Quā cum Pro-  
phetis accepisset  
Doctrinam, & in  
suis retulisset li-  
bris, non tamen  
unde accepisset  
eam, confitetur.  
Clement Alex.  
l. 6. Strom.



*prendre plus librement , & pou-  
voir entrer dans les Assemblées des  
plus habiles , il ne craignit point  
d'estre Circoncis. Et cependant  
nous a-t'il auoué ses larcins ? quel-  
ques vns de sa secte en ont-ils par-  
lé ? Il en est de mesme des autres  
Philosophes & des Poëtes , qui  
ont tous caché ce qu'ils emprun-  
toient de nous , & qui se sont at-  
tribuez nostre Doctrine.*

Qu'on voye comme Orphée changea d'opinion, à son retour d'Egypte; & comme il en escrui-  
t à son fils Musée, touchant l'vnité  
d'vn Dieu: Qu'on voye comme Ho-  
mere, Solon, Pythagore, Platon,  
& plusieurs autres se sont instruits  
dans l'Egypte, & mesme ont chan-  
gé d'opinion à leur retour pour la  
pluralité des Dieux: mais en quel  
endroit ont-ils auoué la cause de  
ce changement? Or qu'elle arro-  
gance pareille, de s'attribuer ce

ἡ δὲ πόλις αὐτῶν  
καὶ τῶν ἄλλων  
ἐκείνων.

Iustin Martyr.  
exhort. i. ad  
Græcos circa  
medium.

# INDIFFERENT. 183

qu'ils n'auoient pas inuenté; mais quelle ingratitude, quelle lascheté, de ne point parler de ces illustres sources où ils puisoient?

Mais, que dis-je, ils estoient bien loin d'auouer leur larcin, puis qu'ils employent toute sorte d'artifice pour le cacher; sur tout, pour cacher ce qu'ils auoient pris des nostres. Ouy, ie dis que pour se

mieux cacher, & pour troubler la source où ils puisoient, ils vouloient rendre nos Dogmes ridicules, en y meslant des Fables & des Fictions, & par cet artifice rendre la Doctrine des Chrestiens, une Doctrine fabuleuse, & pareille à celle des Poëtes. Voicy comment. Si nous disons qu'il y a vn Iugement final, & vn Iuge des Viuans & des Morts: pour rendre cela ridicule, ils disent que leurs Poëtes & leurs Philosophes ont aussi estably vn

## IIII.

2. Proposition, où ie monstre que les Philosophes ont desguisé leur larcin, au lieu de l'auoier comme il falloit.

*Ut quis ideo non putat Christianis enim credendum, quia nec Poëtes nec Philosophis: vel ideo magis Poëtis & Philosophis, existimas credendum, quia non Christianis.*  
Tertull. Apolog. cap. 47.

*Itaque & videmus Deum pradicantes iudicaturum: Sic enim & Poëta & Philosophi Tribunal apud Inferos ponunt. Ibidem.*

## 184 LE PHILOSOPHE

Tribunal dans les Enfers ; qu'ils ont feint des Minoz , des *Æaques*, & des Radamantes. En suite, si nous soustenons dans nostre Doctrine, qu'il y a des peines pour les mauuais , & qu'il y a pour cela des feux sousterrains ; c'est en cela qu'ils se moquent encor de nous, nous reprochant que leurs Poëtes ont aussi trouué vn Phlegeton, & des fleuves de feu pour punir les Morts. Enfin si nous enseignons, qu'il y a vn Paradis pour la recompense des Gens de bien & pour le salaire des Saints : ils se moquent encor de cette Doctrine , nous obiectant les champs Elisées. C'est ainsi qu'ils vouloient troubler les sources où ils ont puisé : Mais avec vn si mal-heureux succès, que c'est en cela mesme que leur larcin paroist : ce qu'ils disent contre nous, ne l'ont-ils pas pris de nostre Doctrine?

*Si gehennam  
comminatur,  
qua est ignis aen-  
ni subterraneus  
ad poenam re-  
saurus, proinde  
desacramentum  
Sicani & Phie-  
geton apud mor-  
tuos armis est.  
Ibidem.*

*Est Paradisum  
nominatus: Ely-  
sij campi fidem  
occupauerunt.  
Ibidem.*

# INDIFFERENT. 185

Urine ? & d'où ont-ils pris ce qu'ils disent des champs Elisées, que de ce que nous disons du Paradis Terrestre ou Celeste ? D'où ont-ils pris ce qu'ils disent du Phlegeton & de l'Acheron, que de ce feu éternel dont menasse la Sainte Ecriture ? D'où ont-ils appris ce qu'ils disent du Tribunal de leur Minos & de leur Radamante, que de ce qu'ils ont leû chez les nôtres, touchant le Juge maiestueux, que l'Ecriture dépeint sur son Siege ? Où a pris Platon ce qu'il dit de l'A-  
*Plato in phadone, sub fœnem,*  
 cheron qui sert comme de Purgatoire ; où les Ames estant purgées, elles reçoivent en suite l'absolution de leurs fautes, & mesme  
*Aliis sub gurgis vasto infectum claudit scelus, atque exurit ignis. Virgil. Æneid. 6.*  
 la recompense de leurs merites ? Où a pris encor Virgile, ce qu'il a dit de semblable ?

Sans doute que tout ce qu'ils ont dit contre nous, ils l'ont mes-

Clem. Alex.  
lib. 6. Strom.

me pris de nous , ils ne peuuent  
desauoüer leurs larcins : *Et com-  
ment n'eussent-ils pas pris des nô-  
tres , puis qu'ils prenoient hardi-  
ment des leurs mesmes ?* Voyez dans  
la sixiesme Tapisserie , ce qu'en  
dit Clement : Voyez ce qu'Ho-  
mere a pris d'Orphée ou de Mu-  
sée : ce qu'Archiloque & Euripi-  
de ont pris d'Homeré : ce que  
Menander a pris d'Euripide : Ce  
que Philistus a pris de Thucidi-  
de : ce que Paniasis a pris de Theo-  
gnis : ce qu'Augias a pris d'An-  
thimaque, ce que Lysias a pris d'I-  
socrate , Epicure de Democrite ,  
& ainsi des autres : Voyez cette  
Tapisserie de Clement Alexan-  
drin ; voyez encor Iustin le Mar-  
tyr , lors qu'il dit qu'il auoit lû dans  
quelques vns des Poëtes Payens,  
*qu'Adam estoit le premier hom-  
me du monde.* Je n'aurois iamais

Ἰστορίαι, πάλαι  
αὐτοῦ μετέγραψεν,  
Ἀδάμ ἡγεμόνας  
.i. Quem pri-  
mum finxit mor-  
talem dixit Ada-  
mam. Iust. Mart.  
exhort. i. ad Gra-  
ecos sub finem.

acheué si ie voulois montrer en détail, ce qu'ils ont pris de nous, ou ce qu'ils ont pris les vns des autres.

Mais quel a esté l'effet de ce V.  
 defaueu, & de cette Arrogance des Philosophes Payens & des Sectes? c'est que cela a gasté les plus beaux endroits de leurs Ouurages: Proposition, où ie montre, que chaque Philosophe en defauiant ce qu'il auoit pris de nous, a gasté sa Philosophie.  
 car déguisant ce qu'ils prenoient de nous, ils ressemblerent à ceux qui pillent les Temples: au lieu de s'enrichir de leurs larcins, il se trouue que leur sacrilege fait perdre ce qu'ils auoient auparauant. En voycy quelques exemples des plus illustres. Apres qu'Aristote eut lû dans nostre Escriture, que la Pro-  
 uidence *va iusques aux nuës*: ou que Dieu se *promene sur les gonds des Cieux*; il prit auidement ce bel endroit, mais n'en sçachât pas l'vsa-

psal.  
Iob.



auoit lû dans la Genese, touchant l'Esprit du Seigneur *qui estoit porté sur les eaux* ; laissa dans ses escrits que les eaux estoient le premier principe de toutes choses. Ainsi Epicure ayant lû dans nostre escripture, *que tout n'est que vanité* : n'entendant pas ce passage , forma cette ridicule opinion du Destin & de la Fortune , ie dis cette opinion si contraire à la Prouidence. Ce seroit s'engager à l'infiny , que de vouloir montrer icy , combien la Philosophie de Platon s'est barboüillée des endroits de nostre Doctrine qu'il n'entendoit point , ou dont il n'auoüë pas librement la source : c'est dequoy Clement Alexandrin , Eusebe, Theodoret , & plusieurs autres Peres sont pleins : Mais ie ne m'attacheraï qu'à vn des endroits de ce Philosophe le plus notable.



Platon tire ses  
idées d'un en-  
droit mal enten-  
du de nos Escri-  
tures.

ἐν τῇ ἱστορίᾳ  
ὁ Πλάτων, ὅτι  
μὴ τὰς ἀποστο-  
λικὰς διδασκα-  
λίας ἀλλὰ τὰς  
ἱστορίας φησὶ  
ἰ. cum in hac in-  
cidisset Plato, ne-  
que verba scripta  
cum congruenti  
consideratione  
excepisset. Iustin.  
Martyr. exhort.  
i. ad Græcos.

l'entens ses Idées, qui ont donné tant de prise à ses ennemis. D'où luy est venu, dit Iustin le Martyr, cette opinion des Idées, sinon d'auoir lû quelques endroits de Moïse qu'il n'entendoit pas? ayant vû en plusieurs lieux ce que Dieu dit à Moïse touchant *l'exemplaire du Tabernacle, de l'exemplaire des Vases, de la figure & du modèle*, Platon ayant lû ces passages, & ne les entendant pas *comme il falloit*: s'imagina qu'il y auoit vne Idée de toutes choses, tout de mesme qu'on auoit proposé à Moïse vne Idée du Tabernacle; mais quelle Idée? *vne Idée separée & particuliere, qui precedoit l'existence & la forme sensible des choses*. Il y a mille autres endroits semblables de Platon, qu'on peut voir dans Clement, Iustin,

Eusebe, & plusieurs autres. D'où l'on apprend, comme la Philosophie des Anciens s'est gastée, par les larcins qu'ils faisoient de notre Doctrine, ne les entendant pas, Dieu le permettant ainsi à cause de leur Arrogance. Tellement que travaillant avec tant de soin à prendre nos Dogmes, ils ne travailloient que comme les Philistins quand ils prenoient l'Arche d'entre les mains des Israélites, cette Arche les tuoit & causoit mille mal-heurs parmy eux. Apres tant de larcins l'on peut dire qu'ils ne reuenoient d'Egypte avec ces beaux Dogmes, que comme Prometée reuint du Ciel avec ce rayon qu'il rapporta : ces belles parcelles de verité qu'ils n'entendoient pas, les inquiettoient & mettoient tous leurs Ouurages en desordre, tout de mesme que

εὐθεὶα τοῦ  
 Πρωτοτύπου  
 ἡ ἀλήθεια, ἡ  
 ἀ Prometheo  
 ἀλιαντὸν ἰγνῖς.  
 Clem. i. Strom.

Prométhée fut toujours deuoré de son Aigle, & attaché sur le Caucase pour punition de son attentat. Et d'où vient ce mal-heur, sinon que ces Arrogans ne vouloient pas auouër, qu'ils eussent pris ces rayons de lumiere dans le Ciel, i'entens dans nos Escritures ? Ils vouloient passer pour Autheurs de ces belles Veritez, qu'ils auoient prises de nous : & c'est en quoy chaque Philosophe dans son Arrogance, n'estoit pas moins sacrilege ny punissable que le Prométhée des Poëtes.

## VI.

Mais il faut bien dire plus, cela n'a pas seulement gasté quelques Dogmes particuliers des Philosophes : cette Arrogance a corrompu entierement toute leur Philosophie, elle les a empeschez de remonter à l'Autheur de la Nature & de la Sageffe. Voicy sans doute

vn

4. Proposition  
où ie montre,  
comme les Phi-  
losophes Payens  
par le défaut  
de ce qu'ils a-  
uoient pris de  
nous, ont tout  
corrompu, mes-  
me toute la Phi-  
losophie en ge-  
neral.

vn des endroits les plus remarquables de tout cét Ouurage : Voicy mesme vn des plus riches Raisonnemens de nostre Clement Alexandrin : mais qu'on entendra sans doute plus aisément, si on se presente seulement comme tous les Philosophes ont trauaillé à former vne eschelle, pour s'esleuer au premier moteur par l'enchainement des causes subalternes, montant de cause en cause iusques. à la souueraine; cette eschelle, estoit pour remonter à la puissance de Dieu : mais il n'y a point de doute que Clement Alexandrin en fait vne autre toute merueilleuse pour s'esleuer à la Sageste infinie, remonant de Secte en Secte & d'Academie en Academie, afin d'arriuer à la source des Sages & de la Sageste. Ouy, ie le repete encore vne fois, c'est vn des plus

C'em. Alex.  
6. Sizom.

Belle Demõstration de Clement Alexandrin par la suite des Sectes, remonant à la premiere Academie de toutes les Veritez.

beaux & des plus importans Raisonnemens de toute l'Antiquité. Voyons, dit-il, Pour cela tous les Sages & tous les Philosophes l'un apres l'autre. Et quoy? Cleanthes n'a-t'il pas eu Zenon pour Maistre? Teophraste, Aristote; Metrodore, Epicure; Platon, Socrate? Comme s'il vouloit dire, qu'il faut monter de Regent en Regent, & de Gimnosophiste en Gimnosophiste, iusques à ce qu'on soit arriué au premier Moteur, & au souverain Maistre des Sciences : Il faut remonter d'Academie en Académie, pour s'élever iusques à la source de la Sagesse; il faut s'eslever de la sorte comme par autant d'échelons, pour arriuer à ce dernier eschelon, sur lequel l'Autheur des lumieres est appuyé. Quand ie viendray à Pythagore, Thales, ou Pherecydes, ie n'en demeureray pas à ces Philoso-

# INDIFFERENT. 195

*phes , ie passeray outre , & ie cher-  
 eheray leur Maistre : & si l'on me  
 dit que ce sont les Indiens , ou les Ba-  
 biloniens , ou les Egytiens , ou les  
 Mages , qui sont les premiers Mai-  
 stres de la Sagesse & de la Philoso-  
 phie : cela n'est point capable de  
 m'arrester , ie passeray plus auant , ie  
 demanderay qui estoit leur Maistre ,  
 & à quelle escolle ils ont estudié ? Et  
 ainsi , dit Clement , te ramenant ius-  
 ques à la naissance des premiers  
 hommes , ie fais encor la mes-  
 me interrogation , & demande qui  
 est le maistre de ces premiers Sages ?  
 Que si l'on me dit que ce sont les An-  
 ges qui leur ont enseigné la Sagesse ,  
 ie demanderay qui a esté le Precep-  
 teur des Anges mesmes , parce qu'ils  
 ont eu commencement , & qu'en  
 suite leur Sagesse n'est pas la pre-*

*ἀναγκαῖον το  
 τίς τῶν διδασκα-  
 λῶν αἱ μαθήσασθαι . i.  
 Non cessat neco-  
 rum doctorem  
 requirere . Ibid.*

*ἀνέχεται τῶν αὐ-  
 τῶν ἐκείνων  
 μαθῆσαι ἢ τῶν  
 διδασκάλων .*

Scit. i. restat ut  
nos quoque pau-  
latim ascenden-  
tes, eorum dese-  
ramus Doctorem.  
Clement Alex.  
6. Strom.

miere & l'indépendante : Ce n'est pas encor là la source de la Sagesse ; ce n'est pas encor le dernier eschelon de cette eschelle ; ce n'est pas encor ce premier Maître & ce premier Docteur de tout le monde, duquel l'Escriture dit, par vne iuste Antonomôsie, *qu'il n'y a qu'un Maître, ou qu'un Regent*, qui est indépendant & la première source des Sages & des Philosophes. C'est ainsi qu'en remontant d'Académie en Académie, comme d'eschelon en eschelon, on arrive enfin jusques à la première Académie des souveraines Veritez.

VII. Certes, cette façon de raisonner de Clement est belle, & c'est pour la rendre plus parfaite, qu'il a travaillé par tout à montrer d'où la Sagesse est descendue : c'est pour cela qu'il a fait la division &

le progres des Sectes dans ses Tapisseries, afin de faire comme les Genealogistes qui veulent montrer le premier de quelque illustre race, en remontant de famille en famille, pour arriuer iusques à la racine de tant de branches, & à la source de tant de ruisseaux. Il n'y a point de doute, que c'estoit le moyen de trouuer l'Autheur de la Sageffe. Mais comment est-ce que l'Arrogance des Sectes a brisé cette belle eschelle, & qu'elle a rompu ce canal par où l'on pouuoit remonter à la source des Sciences ? Voicy comment : c'est qu'en s'attribuant ses Ouurages, & ce qu'elle auoit pris de nous, elle empeschoit qu'on ne remontast d'échelon en échelon, iusques au haut de cette eschelle visible des Sages & des Philosophes : si chaque Secte & chaque Philosophe eussét



auoüé ce qu'ils auoient pris de nous, ou ce qu'ils auoient pris des autres, on ne se fust pas arresté ny à Aristote, ny à Platon, ny à Pythagore, ny aux autres fondateurs des Sectes: on eust remonté plus haut, iusques à l'Authcur de la Sagesse; on eust pû de degré en degré, remonter iusques à la cause premiere des Sages: on eust remonté au premier Moteur & au premier Estre, qui est indépendant, & d'où les autres dépendent.

VIII. Au contraire, l'Arrogance des Sectes a fait, que chaque Philosophe a voulu desauouer son Maistre, & s'est voulu establir vne Secte nouuelle: chaque Philosophe a dit comme l'Ange preuaricateur, *ie me suis fait moy mesme*, ie suis fondateur de ma Secte; & le Créateur de ma Doctrine. Et en suite, pour establir vne Secte &

se rendre Chef de party, il n'y a point d'ingratitude ny de laschetez que la pluspart des Philosophes n'ayent commises. Et c'est peut-estre pour cela qu'en la primitiue Eglise, dit Clement, plusieurs personnes pensoient que le Demon auoit inuenté la Philosophie pour la ruine des hommes; parce qu'en effect, les Philosophes semblent s'estre perdus comme les Demons: Ces premiers Anges de lumiere s'estant attribué la beauté de leur estre; i'entens la beauté de leur Doctrine.

Clem. Alex.  
t. Strom.

Je ne diray point icy, comme chaque Philosophe a affecté quelque nouveauté pour fonder vne Secte: Je laisse ce que dit Ciceron d'Antiochus, qui quitta son Maistre pensant faire vne Secte d'Antiochistes: Je laisse ce que dit S. Augustin de Zenon, qui quitta l'Aca-

Cicer. Academ. 4

August. contra  
Academ. 1. 3.

demie, & mesme l'opinion de l'Immortalité de l'Ame , pour fonder vn nouveau party : ie laisse ce qu'on dit d'Aristote , qui a brulé tant de Volumes & tant de Bibliothèques : Je laisse tous les autres exemples semblables, & ne m'attache qu'à vn seul, pour montrer iusques où l'Arrogance a infecté les plus sages des Payens. C'est que Platon mesme , à ce que témoigne Laërce, trouuant les Commentaires de Democrite, les voulut bruler ; & sans doute eust reduit en cendre ce beau Diacosme, s'il n'eust esté destourné par deux Philosophes Pythagoriciens. Que peut-on dire plus ? Platon mesme le Dieu des Philosophes Gentils, a de la ialousie pour les Ouurages d'autrui : & pour rendre les siens plus précieux , il ose bien estouffer & aneantir ceux d'vn Philosophe

Diogen. L. &c.  
in Democrit.

sophe qui a esté estimé le plus modeste & le meilleur des Philosophes.

ἀριστος φιλοσοφῶν, ἰ. optimus Philosophorum. Diog. Laërt. in Democ.

Il n'y a point de doute que l'Arrogance a esté le poison des Sectes, c'est ce qui a le plus infecté la Philosophie, & iamaïs elle ne peut estre bien purifiée de ce defaut, qu'en reduisant les Sectes à la Doctrine Chrestienne. C'est à cette Verité qu'il faut s'arrester. Car il est certain que la Science Reuelée, est comme vne source vniuerselle pour tout le monde, & dans laquelle tous les hommes peuuent puiser: mais avec bien de la difference, dit nostre Clement Alexandrin: *Il est vray que les Prophetes & les Philosophes y ont puisé, mais les uns auoüant ce qu'ils ont pris, & les autres le desauoüant; C'est pour cela que les Philosophes*

## IX.

On ne peut remédier à cette Arrogance des Sectes, qu'en reduisant les Sectes à l'Euangile comme fait vn Philosophe,

De Prophetis: omnes de plenitudine eius accipimus: & doctriam meam non est uoca, sed omnes qui misimus Patris: Et de futuris; qui autem & seipso loquuntur, gloriam propriam querunt. Clem. Alex. i. Strom.

*sont appelez voleurs , & non pas les Prophetes : Ceux-cy auoüant qu'ils ont tout puisé dans la plénitude reuelée, les autres le desauoüant ;* parce qu'en cette matiere, on n'est pas coupable de larcin pour auoir pris, mais pour desauoüer ce qu'on a pris : c'est ce desauou & cette arrogance des Sectes, qui les a rendües plus coupables : c'est tout ensemble , & leur plus grand crime, & leur plus grande corruption ; & pour les en corriger, il n'y a point de meilleur moyen , que de les reduire toutes à la Doctrine Chrestienne. Mais pourquoy ? parce que les Sectes estant ainsi reduites & soumises à l'Euan-gile, il n'y a point de Philosophe qui ne quitte son arrogance, il n'y en a point qui se puisse attribuer l'inuention de sa Philosophie : s'il considere que le Chef & le vray

# INDIFFERENT. 203

Fondateur de la Doctrine Chrestienne, a pourtant publié hautement que sa Doctrine estoit la Doctrine de son Pere, & non pas la sienne propre. Mais celuy qui s'attribuë l'inuention de sa Doctrine & qui s'en publie l'Auteur, il ne cherche que sa propre gloire; & empesche qu'on ne glorifie l'Auteur de la Sagesse. Et c'est de cette Arrogance que les Philosophes Grecs estoient infectez, adiousté Clement, & c'est ce poison qui a gasté leur Philosophie, parce qu'il n'y a rien de si honteux à vn Philosophe que de ne pas sçauoir remonter à l'Auteur de la Sagesse, aussi bien qu'à l'Auteur des Estres: Or il n'y a rien de si clair, qu'en s'attribuant à soy mesme ce qu'on a pris des autres, ce diuin canal est rompu, cette belle eschelle est brisée.

*Doctrina mea non est mea, sed eius qui misit me Patris;*

*Sermonem quem audistis non est meus, &c.*

*ποῦτος ὁ ἐξ ἑλ-  
λωνος, οὐδ' αὐτοῦ  
ἐξ ἀλλοτρίου. ἰ.  
Tales autem  
sunt qui sibi pla-  
cent Græci, &  
sunt arrogantes.  
Clem. Alex.  
i. Strom.*

Venons à vne autre sorte d'Arrogance des Sectes , qui n'est pas moins pernicieuse, & qui merite bien vn discours particulier, pour bien purifier la Philosophie des Anciens de sa plus grande corruption.





# CINQVIESME RAISONNEMENT.

*SVR VNE AVTRE SO-  
re d'Arrogance des Sectes & des  
Philosophes Payens, lors qu'ils  
s'attribuoient, ce qu'ils  
auoient inuenté.*

*CE DEFAVT EST REPARE'  
en reduisant les Sectes à l'E-  
uangile.*



PRES auoir parlé de l'Ar-  
rogance des Philosophes  
Payens, en ce qu'ils s'at-  
tribuoient ce qu'ils em-  
pruntoient de nous; il faut main-  
tenant traiter de leur Arrogance,

I.

Ce Raisonne-  
ment est dans la  
genre allegori-  
que à la façon de  
Platon & des  
Perce.

Bb iij



lors qu'ils s'attribuoient ce qu'ils auoient inuenté par art, par observations, & par estude. Mais de peur qu'en continuant vn mesme sujet & vne mesme matiere, ce Raisonnement ne soit ennuyeux, ie le traiteray d'une autre façon que le precedent : ie le rehausseray des ornemens de l'Allegorie, qui rend la Verité plus agreable, sans la rendre pour cela, ny plus foible ny plus obscure. C'est vne façon de Reasonner qui embrasse les deux genres, & l'Analytique & l'Allegorique, & que j'ay promise dans mon Idée. l'auouë donc que de quelque costé que ie regarde cette matiere, i'y voy plusieurs belles circonstances à examiner, que ie treuve toutes renfermées dans vne Allegorie que j'ay tirée de la Poësie des Anciens: trouuant tout ce qu'on peut dire de ce su-

jet, dans ce que les Poëtes ont dit d'Arachné. Ouy, ie trouue l'Arrogance de la Philosophie Payenne, parfaitement dépeinte dans l'insolence de cette fille; mais ie l'y trouue dépeinte avec des circonstances si particulieres, qu'il semble que le Poëte n'ait point eu d'autre dessein que le nôtre: Soit que ie regarde, ou la source de cette Arrogance; ou la punition honteuse des Philosophes; ou l'Ouurage empoisonné des Sectes; ou l'effort de la Diuine Sagesse pour les reduire: ie trouue toutes ces particularitez dans ce qu'Ouide a dit d'Arachné. C'est ce que ie vay montrer nettement dans ce Raisonnement, que j'ay traitté de la sorte pour diuertir en instruisant, sur l'exemple des Peres, selon que ie l'ay promis dans l'idée de cét Ouurage.

Ouid. Metam. 6.

Quatre defauts  
des Sectes dé-  
peints dans qua-  
tre circonstan-  
ces de cette Alle-  
gorie Poëtique.

qui en sont tirées , & qui s'y terminent. Voila le vray portrait du crime de la Philosophie des Anciens , voila le tableau de cette superbe Arachné , qui s'est faite elle mesme le centre de ses Ouvrages : qui ne trauaille que pour sa propre gloire , & qui s'est faite, par vn desordre nompareil, la dernière fin & tout le but de ses peines. Mais si c'est le tableau de son crime, c'est aussi celuy de son supplice. Cette mesme Arachné ayant par son opiniastre arrogance & en s'attribuant son Art , prouoqué Pallas à la punir ; enfin les Poètes ont feint , qu'on changea cette fille orgueilleuse en Araignée, qui du depuis trauaille encore à sa toile, pour exposer ce semble à la veüe du monde , le portrait de son insolence , & de son supplice tout ensemble. C'est sans doute le vray

*Vine quidem,  
pende rament im-  
proba, dixit.  
Ouid. Ibidem.*

*Lexque eadem  
pena, &c.*

*Antiquas exer-  
cit Aranea telas.*

tableau d'un Ouvrage empoisonné; c'est le vray portrait d'un Ouvrage languissant & mal-heureux; c'est le vray portrait d'un Ouvrage foible & infructueux; c'est enfin la vraye peinture d'un Ouvrage ridicule, & contradictoire. Voilà les quatre circonstances de la punition de la Philosophie des Anciens, à cause de son Arrogance, qui se voyent toutes naïvement dépeintes dans cette Allegorie Poétique.

### III. Je dis que dans la punition d'A-

Quatre circonstances dans l'insolence & dans la punition d'Arachné, appliquées aux quatre effets de l'Arrogance de la Philosophie Payenne.

rachné on voit le portrait de l'Ouvrage empoisonné des Sectes, & de leur Philosophie corrompue: parce que l'Araignée tirant tous ses filamens d'une source infectée, elle nous représente parfaitement l'amour propre des Sectes, qui a corrompu tous leurs Ouvrages & tous leurs escrits. Je dis que c'est le

1 Rapport de la Philosophie corrompue, avec l'Araignée.

vray portrait d'un Oüurage languissant & mal-heureux ; parce qu'en effet tout le trauail de la Philosophie des Gentils , à cause de cette Arrogance , n'a esté qu'un trauail plein de langueur & d'inquietude : Ce n'a esté qu'une occupation mal-heureuse , & pareille à celle de l'Araignée , qui ne cherche que les lieux relans & tenebreux ; & qui dans l'Escriture Sainte mesme , est le portrait de ceux qui consomment leurs années en des speculations tristes , & qui languissent dans le chagrin & l'inquietude. C'est aussi la parfaite image d'un Oüurage foible & infructueux : puis qu'à vray dire , la demonstration entre les mains des Philosophes , n'estoit qu'une toile d'Araignée pour arrester seulement des mouches ; cependant qu'entre les mains de nos Theo-

1. Rapport.

*Ani ne friscit  
Aranea medu-  
buntur Psal. 89.*

*T abescere fecisti  
sicut Araneam  
animam meam.  
Psal. 126.*

1. Rapport.

logiens, c'est vne toile plus forte & plus vtile, c'est vn ré de pècheur pour arrester les hommes mesmes, pour les conuertir veritablement, & les retenir dans la vertu.

4. Rapport.

Enfin c'est la peinture parfaite d'un Ouvrage ridicule & contradictoire, qui se détruit par ses propres principes & par ses maximes. Et c'est ce qui est de plus beau & de plus important dans tout ce Raisonnement.

### IIII.

Les Sectes confuses par leurs propres Raisonnemens, comme l'Araignée suspendue dans sa toile.

Et de vray, l'Araignée se mettant au milieu de tous les petits filamens de sa toile, comme vn point est au milieu de plusieurs lignes; ne semble-t'il pas qu'elle s'y met comme par parade, & pour se faire voir au milieu de son Ouvrage? Ouy, sans doute; Mais voyez la contradiction où elle s'engage, c'est que du theatre de sa gloi-

re, elle en fait le lieu mesme de sa honte & de sa punition : Cette subtile toile où elle se montre avec tant d'appareil , n'est pas tant le theatre de son industrie , comme l'eschafaut de son supplice. Merueille estrange ! tous ces petits filamens ne semblent qu'autant de chaines, pour garotter cette criminelle ; la voyant au milieu de tant de petits filers qu'elle ourdit , on peut dire qu'elle trame & qu'elle file elle mesme les cordages où elle est arrestée & suspendue : L'on peut dire que de sa toile , elle en fait des filets pour s'enveloper ; qu'elle en fait vn labyrinthe , où elle mesme s'égare & se perd. Je veux dire que toute l'ancienne Philosophie , n'a fait dans toutes ses subtilitez , qu'ourdir vne toile d'Araignée, où elle mesme s'est embarrassée ; il n'y a pas vn feul de

tant de Raisonnemens, qui ne ser-  
 ue comme les filamens de l'Arai-  
 gnée à la retenir & à la broüil-  
 ler; ce n'est qu'une subtilité dan-  
 gereuse & ridicule, qui s'emba-  
 rasse elle mesme dans ses fauf-  
 ses consequences. Sur tout, pour  
 ce qui est de la connoissan-  
 ce de l'Autheur de la Nature,  
 les Sectes se sont manifestement  
 démenties, le connoissant, sans  
 le glorifier, comme parle l'A-  
 postre. Que cette contradiction  
 est épouuanteable, & indigne de  
 la Philosophie! Car comment a-  
 uouer que Dieu est parfait, sans  
 l'aimer; ou qu'il est Tout-puis-  
 sant, sans le craindre; mais sans  
 l'aimer, & le craindre, comme un  
 objet infiny? les Sectes l'ayant con-  
 nu comme Dieu, quel Monstre!  
 quelle contraction, de le connoi-  
 stre adorable sans l'adorer! quelle

Ad Rom. 1.



# INDIFFERENT. 215

contradiction , de voir les Sectes qui s'attribuent leur Philosophie & leur Art comme cette Aragnée: & cependant qui auoient que Dieu est l'Autheur de toutes choses , & par conséquent de la Sagesse.

C'est ce qui rend les Sectes inexcusables , & qui les conuainc d'ingratitude par leurs propres Raisonnemens ; parce que supposé la connoissance de l'Autheur de la Nature, voicy les deux effets qui deuoient suiure cette connoissance ; le premier , c'est de s'humilier deuant vn Estre si puissant ; le second, c'est de l'aimer , à cause qu'il s'est communiqué dans ses effets , & qu'il fait & conserue toutes choses. Je dis que par la seule Demonstration des Philosophes , on peut conclure que les hommes doiuent auoir de l'hu-

V.

Les deux effets  
que la Philosophie  
ne peut produire.

milité, & de l'amour pour l'Auteur de la Nature ; puisque mesme ils auoient, qu'on doit l'un & l'autre pour les parens & les bienfacteurs. Voila comme on peut prouuer par la demonstration mesme des Philosophes, que l'Arrogance des Sectes est la cause de leur ruine & de leur desordre. Mais pourquoy ? parce qu'ayant auoüé vn premier Moteur, & vne cause souueraine de laquelle tout dépend : il n'y a point de doute qu'en se separant de cette cause vniuerselle, ils ne peuuent pas subsister. Supposons que les rayons du Soleil fussent animez, & qu'ils fussent dans la mesme dépendance : s'ils se vouloient en suite separer du Soleil mesme, quelle apparence qu'ils peussent se conseruer, n'estant plus attachez à la cause de leur subsistence ? ils s'é-  
uanoüi-

uanoüiroient sans doute, & se dissiperoient en vn moment, se rendant comme excentriques, s'il faut ainsi dire. Et c'est de cette sorte, que les Philosophes & les Sectes se sont éuanoüies dans leurs pensées, quand elles ont voulu se détacher du centre des Sages & de la Sagesse.

Il est vray que les Philosophes ont eu quelque lumiere, Dieu a permis qu'ils se soient vn peu esleuez à la connoissance du premier Estre : mais ils ne se sont esleuez que comme les Geans vers le Ciel, mettant montagne sur montagne ; non pas pour en faire vne eschelle de reconnoissance ; mais vne escalade d'orgueil ; non pas pour le glorifier, mais pour le combattre. Ouy, ils se sont esleuez par le moyen de la Démon-

Ee

stration ; mais ces Arrogans n'ont rien fait dans tous leurs Ouvrages, que de former des Eschafaux & des Theatres , où ils ont rendu leur punition , aussi bien que leur temerité plus visible. Voila comme l'Arrogance des Sectes a corrompu la Philosophie des Anciens , & comme ils ont ietté la Philosophie dans la contradiction : c'est ainsi que cette Arrogante Arachné s'est enueveloppée dans ses propres toiles, & a attiré la vangeance de la Sageſſe Eternelle.

VI. Mais que n'a point fait la Sageſſe Diuine , pour reduire la Sageſſe humaine ! Que n'a point fait cette Pallas, pour corriger Arachné de son insolence ! Elle s'est montrée à elle en deux façons ; tantost déguisée sous les habits d'une femme ordinaire , pour luy

L'effort de la  
Providence pour  
seduire les Sectes  
des Anciens.

*Pallas animum  
enlat, &c.*

*Formamque re-  
monuit anilem,  
Palladaque ex-  
hibuit, &c.*

parler plus doucement ; tantost en luy montrant son propre visage à découuert , pour la toucher par la presence de sa Maïesté. N'est-ce pas le vray portrait de la Sageſſe Reuelée , qui s'est voilée & déguisée tant de temps sous les ombres de la Synagogue , & qui enfin a paru à découuert depuis l'Incarnation , se montrant

visiblement en la personne de Iesus-Christ ? Que si cette Arachné

des Poëtes rougit vn peu voyant le visage mesme de Minerue , & ne laisse pas pourtant de continuer dans son opiniastreté & dans son orgueil : n'est-ce pas la vraye image de l'arrogante Philosophie des Sectes , qui a paru vn peu touchée à la veüe de tant de merueilles , qui a escouté parler les Apostres dans Athenes ; mais qui

*Sed eamem evan-  
buit. subitoque  
inuita notans ora  
rubor, vultusque  
evanuit, &c.*

*Perstat in in-  
cepto, &c.  
Eadem est senten-  
tia nobis,  
Ouid. ibidem,*

cependant est demeurée opinia-  
stre, sans adorer cette Sagesse In-  
carnée ? Ouy, la Sagesse des Phi-  
losophes a esté vn peu touchée,  
mais elle n'a pas esté conuertie.

Prodigieuse Arrogance ! Apres

*Scires à Pallade  
de tam: quod ta-  
men ipsa negat,  
tantâque offensa  
Al-g: f: d, c: r: t:  
est m: ium,  
Ibidem.*

tant de sermons & de remon-  
strances, la Sagesse humaine ne  
veut point ceder à la Sagesse  
Eternelle ; quoy qu'en luy ce-  
dant on luy promette qu'elle ne

*Consilium ne  
spernemus; tibi  
sana potest in-  
formitas fa-  
cienda maxima  
est.*

perd rien de son empire, & qu'elle ait encore assez de gloire de  
demeurer la Maistresse & la Reine de toutes les autres Sciences.

*Cede Dea.  
Ibidem.*

Quoy que toute la science de cette Arachné ait esté apprise à l'Escole de cette eternelle Pallas, elle n'en peut souffrir sa dépendance, elle a honte de se soumettre, elle luy liure le combat en s'attribuant opiniaistrement ce qu'elle

auoit pris de cette Déesse. Voila la source de tous les defauts & de tous les mal-heurs des Sectes.

Tellement que pour y apporter du remede, il me semble qu'il n'y a point d'autre moyen, que de traualier à les reduire toutes à nostre sainte Doctrine : C'est philosopher selon le dessein de la Sagesse Eternelle, que d'humilier cette arrogante Arachné. Mais pour y mieux reüssir, & rendre cette reduction des Sectes plus methodique ; il se faut encor représenter, qu'il y a de trois sortes d'Arrogance parmy les Sectes : La premiere estoit par defect, l'amour propre nous portant à nous attribuer nos Oürages : La seconde estoit par malice & par affectation, ne corrigeant pas cet-

VII.

L'unique remede à cette Arrogance des Sectes, c'est la Reduction de mon Philosophe.

Trois sortes d'Arrogance dans les Sectes des Philosophes Payens, réparées par la Reduction de mon Philosophe.

Ee ij

te corruption naturelle par l'effort des Raisonnemens & par la Demonstration: La troisieme estoit par punition , parce que ne se servant pas de leur lumiere , Dieu permit cette espouuantable Arrogance , qui a perdu les Sectes & la Philosophie des Anciens. Or il n'y a point de doute, qu'en reduisant ces mesmes Sectes à la Doctrine Chrestienne , on les purifie de ces trois sortes d'Arrogance : l'Arrogance par defect & par foiblesse , y est amortie & aneantie par le secours surnaturel ; l'Arrogance affectée y est domptée par l'exemple de la Sagesse Diuine , qui s'est incarnée & humiliée : l'Arrogance par punition , y est effacée par les merites & par l'Incarnation de cette mesme Sagesse du



# INDIFFERENT. 223

Verbe. Voila pour ce qui est de l'Arrogance des Sectes, dont j'ay fait exprés deux Raisonnemens, parce que c'est vn des plus grands & plus dangereux defauts de la Philosophie Payenne. Il est temps de venir à vn de ses effets ordinaires, j'entens *la diuersité & la contrarieté* des Philosophes Anciens qui ne se sont iamais accordez, non pas mesme sur les matieres les plus importantes. C'est le sujet du Raisonnement suiuant.



121



# SIXIESME

## RAISONNEMENT.

*SVR LA DIVERSITE',  
la repugnance, & la contrariete'  
des Sectes & des Philosophes  
Payens.*

*CE DEFAVT EST REPARE'  
par la Reduction des Sectes à  
l'Euangile.*



Je ne diray point icy, I.  
comme cette espouuan-  
table diuersité des Se-  
ctes, est encor vn effet  
de leur arrogance : Ce defect n'est  
inconnu à personne. Je ne m'amu-  
seray point aussi à prouuer, com-

Ff

me les Sectes des Philosophes ont esté contraires, & repugnantes les vnes aux autres: cela n'est que trop manifeste: leurs Ouvrages s'ont pleins de cette contrariété, & l'inimitié irreconciliable de tant de Partis Philosophiques, n'est que trop connue à tout le monde. Il faut nous attacher à des veritez & à des propositions plus importantes & plus particulieres; montrant enquoy les Sectes se sont combattues; Que ce n'est pas seulement sur des matieres legeres, mais sur les plus hautes & les plus necessaires: Montrant combien cette guerre a esté pernicieuse à la Philosophie, & comme elle a corrompu la lumiere Naturelle: Que ce defect de la Philosophie des Payens, ne se peut bien reparer, que dans la Doctrine Chrestienne, par la Reduction des Sectes: Que la conformité que

Division, ou de-  
nombrement  
des principaux  
endroits de tout  
ce Raisonne-  
ment.

ie trouue dans nos Docteurs ,  
ou entre les Peres, n'empesche  
point la diuersité, ny la liberté des  
sentimens : Enfin que cette diuer-  
sité tumultueuse, & cette contra-  
rieté des Sectaires , est honteuse  
à des gens qui font profession de  
Raisonner : Et qu'en suite, il n'y a  
rien de plus important que cette  
Reduction des Sectes où mon Phi-  
losophe traueille , pour les paci-  
fier & les reconcilier ensemble.  
Reprenons par ordre tous ces Ar-  
ticles & routes ces propositions.

Et premierement , si nous exa-  
minons enquoy les Sectes sont si  
contraires les vnes aux autres; nous  
verrons qu'elles ne se sont iamais  
accordées, sur les matieres qui re-  
gardent où la felicité de l'homme  
ou l'Autheur de la Nature. Ce  
n'est pas seulement sur des sujets  
de peu d'importance qu'elles se

## II.

ENVOY LES  
SECTES CON-  
TRAIRES LES  
VNES AUX  
AUTRES: QVR  
C'EST SVR LES  
MATIERES  
LES PLUS IM-  
PORTANTES.

## 228 LE PHILOSOPHE

font fait la guerre : C'est sur les Veritez les plus hautes & les plus nécessaires ; c'est pour le souverain bien ; c'est pour toutes les grandes Veritez. Pour ce qui est de Dieu, que d'opinions contraires & repugnantes les vnes aux autres ! Il y a des Sectes qui disent qu'il est corporel, les autres soustiennent le contraire : Epicure veut que Dieu ne soit qu'un amas d'atomes : Pythagore, qu'il ne soit composé que de nombres : Heraclite, que ce ne soit qu'un feu eternal : Pour ce qui est de sa Prouidence : Si les Epicuriens font un Dieu endormy & indifferant pour les affaires des hommes, les Platoniciens font un Dieu qui a de la Prouidence. Pour ce qui est de son Siege & de son Trône, les Stoïciens veulent qu'il soit hors du monde, comme un Potier est

Diversité touchant la Nature & l'Existence d'un Dieu.

*Alij incorporalem assurant, alij corporalem, &c.*  
Tertull. Apolog. cap. 7.

*De unitate cunctarum de Natura, & de sede discipulant.*  
Ibidem.

hors du vase qu'il compose: au contraire les Platoniciens, veulent qu'il soit au milieu du monde mesme, comme vn Pilote est dans le vaisseau qu'il conduit & qu'il gouuerne. Pour ses Ouurages visibles, les Sectes disputent ensemble, si le monde est créé, ou s'il ne l'est pas; s'il doit finir, ou s'il est incorruptible. Les vnes croient l'Ame mortelle, les autres immortelle, les autres plus qu'immortelle. Ou pour le dire aux termes mesmes les plus beaux de Tertullien, *en Philosophant de la nature de l'Ame, les vns se sont monstrez honorables dans leurs sentimens comme Platon; les autres vigoureux, comme Zenon; les autres fermes, comme Aristote; les autres stupides, comme Epicure; les autres trop melancoliques, comme*

Diversité de Philosophes pour ce qui est de l'Ame.

*Alij immortal'em negant animam, alij plusquam immortal'em affirmant.*

Tertull. de Anima cap. 3.

Tertull. ibidem.

*Heracлите ; les autres mesme ont esté furieux comme Empedocles.*

Diuersité d'opinions touchant le souverain bien.

August. de Ciuit. l. 19. cap. 1.

*Sine ulla indicio confusè que habuit in gremio suo, tot controuersias hominum dissidentium, non de agris & domibus, vel quacumque pecuniaria ratione; sed de his rebus, quibus aut miserè viuere, aut bene.*  
August. de Ciuit. l. 19. cap. 41.

Enfin pour ce qui est du souverain bien & de la felicité , qui est la matiere la plus haute & la plus importante , & de laquelle les Sectes deuroient apparemment s'accorder , quelle diuersité ! quelle espouuantable contrariété ! Saint Augustin apres Varron conte iusques à deux cens quatre vingt-huit Sectes , qui auoient toutes de differentes opinions sur ce sujet. Ce n'est donc pas , dit Saint Augustin, sur des sujets de peu d'importance que les Sectes estoient contraires , ce n'est pas pour des heritages à la ville , & à la campagne , ou pour quelque leger interest qu'elles disputoient ensemble : elles ne disputoient pour rien moins, que pour ce qui peut rendre la vie de l'homme , ou heureuse ou malheureuse.



Mais qu'on ne se trompe pas icy, III.  
 quand nous parlons de ces débats  
 sur des matieres si hautes, comme  
 de l'Ame, & de l'Existence d'un  
 Dieu, de la fin, ou de la durée du  
 monde mesme: Nous ne parlons  
 que du combat & de la contrarie-  
 té des plus fameux Philosophes.

Cette espouvan-  
table contrariété  
se trouve entre  
les Sectes les  
plus illustres &  
les plus famou-  
ses.

*Quoy? dit S. Augustin, n'estoient-ce  
 pas deux Sectes illustres dans Athe-  
 ne, que celle des Epicuriens & des  
 Stoïciens? & cependant ces deux  
 Sectes se sont fait une si sanglante  
 guerre. C'est une merueille, que dans  
 cette mesme Cité, on ait vû Ana-  
 xagore & Epicure auoir des senti-  
 mens si contraires, que le premier  
 ait esté puny par les Atheniens à  
 cause qu'il nioit que le Soleil fust  
 un Dieu, & qu'il soustenoit que ce  
 n'estoit qu'une pierre ardante &  
 lumineuse, cependant que l'autre*

*dans cette mesme Cité , soustenoit impunément vne opinion bien plus hardie: Et qu'il enseignoit , que non seulement c'estoit estre ridicule que de prendre le Soleil ou d'autres Astres pour diuinitez , mais de croire mesme que Iupiter, Saturne, Minerue , Pallas , Mars , & autres semblables fussent des Dieux. Ouy , dans cette mesme Athene , Aristippe soustient que le souuerain bien n'est que dans la volupté : cependant qu'au contraire , Antistene enseigne qu'il ne peut estre que dans la vertu.*

*Quit autem Secta cuiuslibet author, sicut in hac Demonico la ciuitate approbatur, ut ceteri non prebarentur, qui diuersa & aduersa senserunt? D. Aug. de Ciuit. l. 18. cap. 41.*

Et pour le trancher plus court, *quelle Secte a esté si illustre , qu'elle n'ait point eu parmy les Athéniens, vne Secte qui luy fust contraire ? Il seroit importun & mesme superflu, de montrer en combien de*

de matieres importantes , les Sectes des Philosophes ont esté repugnantes les vnes aux autres : C'est assez pour s'imaginer cette guerre & cette chicane , de penser *que chaque Philosophe , dit Saint Augustin , taschoit d'establi-  
r un party different de l'autre , & de  
former une Secte toute nouvelle , &  
toute contraire aux autres ; chaque  
Philosophe taschoit de faire sa bri-  
gue , & de remplir son Portique.*

Que cette diuersité a estonné les Peres de l'Eglise ! *Quelle variété  
de sentimens , dit Tertullien ! Quelle  
escrime d'opinions ! Quel seminaire  
de questiōs ! Quel labyrinthe de diuers*

*Dogmes !* S. Augustin après auoir fait de longs discours de cette diuersité des Sectes qui estoit parmy les Atheniens , dit enfin que leur ville n'estoit pas vne Cité d'hommes ,

*Ad suam quisque sectam seclandam , discipulos congregabat, &c. pro sua quisque opinione certabant.*  
August. de Ciuit. l. 18. cap. 41.

*Quot varietates sententiarum ! quot palæstra opinionum ! quot propagines questionum ! quot implicationes explicationum !*  
Tertul. de Anima initio.

Aug. vbi supra.

Combien la ville d'Athènes blâmée par les Peres , à cause de cette contrariété des Sectes & des Philosophes.

## 234 LE PHILOSOPHE

mais vne *Cité de Demons*, tant il y auoit de confusion & de désordre parmy ces Sectes qui estoient sicōtraires les vnes aux autres: C'estoit

*Lingua: cecina.*  
Tertul. de Anim.  
m. 10.

*vne Cité de langues*, dit Tertulien, tant il y auoit de babil & de differens Dogmes chez les Philosophes. Que peut-on dire de plus? Enfin, tous les Peres à cause de cette espouuantable contrariété des Sectes, ont comparé en mille endroits de leurs Ouurages, l'Athene des Philosophes à vne Babilone de confusion.

*Cinitas confusio-  
nis, indifferenter  
habuit Philoso-  
phos, inter se di-  
uersa & aduersa  
sentientes.*  
Aug. vbi supra.

### IIII.

Pourquoy l'A-  
thene des Philo-  
sophes, compa-  
rée si souvent à  
Babilone, dans  
les Peres de l'E-  
glise.

Mais pourquoy trouue-t'on si souuent, cette Athene des Philosophes, comparée à l'edifice de Babel? Certes ce n'est pas sans vne grande raison: c'est pour montrer le tragique effet de cette diuersité des Sectes & des Philosophes: c'est parce que l'Ouurage des Philosophes a esté gasté par la

confusion des Sectes, tout de mesme que l'ouvrage de Babel fut interrompu par la confusion des langues. Voila la vraye cause & la vraye source de la ruine des Philosophes: L'on peut dire que cette diuersité de Doctrine a fait éuanouir leur dessein, comme la diuersité des langues empeschacés temeraires Architectes d'acheuer leur tour. Cette variété les empeschoit de s'entr'entendre. La Secte des Stoïciens n'entend pas celle des Peripateticiens: les Pirroniens & les Dogmatiques ne s'entr'entendent point assez: l'on en peut dire autant des autres.

Mais ie diray plus; chaque Secte n'a pas voulu entendre l'autre, elles ont affecté cette chicane & cette contrariété; souuent elles sont demeurées irreconciliables, seulement pour vne equiuoque:

## 236 LE PHILOSOPHE

Et l'on peut dire de toutes les autres Sectes, qui ont esté contraires les vnes aux autres, ce que dit Saint Thomas de celle des Stoïciens & des Peripateticiens pour ce qui est des passions, *qu'ils ne different qu'en apparence*. Et si nous allons iusques à la source, nous trouuerons que cette *diuersité affectée* ne venoit que de leur vanité, les Philosophes ayant eu le mesme but en voulant former la Demonstration, que les Babiloniens en voulant baltir leur Tour: l'entens qu'ils ne se sont pas proposez la gloire de Dieu, mais leur gloire particulière dans leurs Ouvrages. Cette grande variété des Sectes ne venoit que de l'Arrogance des Philosophes, qui auoient honte de suivre le party d'un autre: & qui pour paroistre plus sages & plus sçauans que leurs com-

*Quæ differentia  
licet magna vi-  
deatur secundum  
nomen, tamen  
facile rem, vel  
parua vel nulla  
est.  
D. Thom. 1. 2.  
q. 16. art. 2.*

*Potius enim  
vitem & iuvum:  
& celeberrimæ  
nomen nostrum.  
Genes. 12.*

*Studiosi gloriandi,  
quo quisque alio  
superior, et a-  
ctius videri cu-  
pit, nec senten-  
tia quodammodo  
auditis aliena.  
Aug. ubi supra.*

pagnons, n'aspiroient à rien plus qu'à establir de nouueaux Dogmes, & à fonder des Sectes nouuelles. C'est pour cela qu'ils n'ont iamais fait aucun progresz en la recherche de la verité : C'est pour cela que Dieu a ietté des tenebres dans cette Egypte. La verité, dit Saint Augustin, ne pouuoit estre bien discernée ny bien connue dans Athenes: Si quelques Sectes y soustenoient de bonnes opinions, d'autres Sectes toutes contraires en soustenoient de mauuaises avec la mesme licence : Aristipe en defendant la volupté, estoit aussi bien venu qu'Antistene qui soustenoit le party de la Vertu : Les Epicuriens y sont aussi bien traittez en soutenant l'Âme mortelle, comme les Platoniciens qui en deffendoient l'immortalité : Les Sectes ridicules y estoient aussi bien re-

*vbi, & si aliqua  
vera dicebantur,  
eandem licentiâ  
dicebantur &  
falsa: ut non  
frustratalis ci-  
uitas, mysticum  
vocabulum Ba-  
bylonia acceperit.  
August. de Ci-  
uit. vbi supra.*

*Les Sectes ridi-  
cules receuës dâs  
Athenes, aussi  
bien que les  
plus raisonna-  
bles.*

## 238 LE PHILOSOPHE

çeuës que les plus raisonnables. C'estoit vne inuention du Demon qui est l'ennemy naturel de la Verité, d'entretenir cete variété d'opinions : afin que la Verité estant ainsi demembrée, elle ne parust iamais ny toute entiere, ny certaine, ny avec la paix qui l'accompagne tousiours. Mais sur tout, dit Tertullien, à la naissance des Veritez Chrestiennes, le Demon vouloit faire de la paisible Ierusalem des Chrestiens, vne Athene, ou plustost vne Babilonne des Philosophes : Les Seëtaires en la primitiue Eglise deschirerent la Verité Reuelée, comme les Philosophes ont deschiré les Veritez naturelles.

V.

C'est la vraye cause de la corruption des Philosophes & des Seëtes. La vanité des Philosophes, dit Saint Chrysostome, est la cau-

*Nec interest Diaboli Regis eius, quam contrariis inter se videntur erroribus, &c. Aug. de Ciuit. l. 18. cap. 41.*

*De vna via, obli-  
quos multos tra-  
mites, & inex-  
tricabiles seide-  
runt.  
Tertul. Apolog.  
cap. 47.*

*Enquoy la con-  
trariété des Se-  
ëtes a corrompu  
la Philosophie &  
les Philosophes,  
selon S. Chryso-  
stome.*



se de la diuision & de la diuersité de leurs Sectes; & leur diuision, a esté la cause de leur ruine. *Aristote*, dit-il, *s'est esleué contre Platon: & les Stoïciens se sont esleuez contre Aristote. Chaque Philosophe a fait gloire de combattre l'autre: Et cette repugnance naturelle des Sectes est venue à un tel point de confusion, que les Philosophes pensant acquérir de l'admiration, se sont rendus dignes de l'auersion de tout le monde.* C'est donc ce qui a corrompu la Philosophie des Anciens: C'est ainsi que les Sectes se sont détruites d'elles mesmes, comme les enfans armez qui nasquirent des dents du Dragon: C'est ainsi qu'elles ont deshonoré la Vérité en la déchirant par pieces & & par lambeaux, comme les Bacchantes deschirerent l'Orphée ou

Chrysost. hom.  
3. in cap. 1 ad  
Rom.

## 240 LE PHILOSOPHE

le Penthée de la fable. C'est ainsi que cette Republique des Sages s'est-elle mesme desolée, lors qu'elle s'est diuisée en tât de factions différentes. Et si Origené dit que par le bruit des grenouilles d'Egypte, on peut entendre le bruit des factions des Poëtes : certes nous pouuons dire , qu'on peut aussi entendre par le mesme bruit le combat & le desordre des Sectes, à cause de la contrariété de leurs Dogmes. Qu'on iuge de là combien il estoit necessaire , qu'il y eust vn Philosophe desinteressé & indifferent , qui les pacifiast en les reduisant à la Doctrine Chrestienne. C'est ce que nous ferons voir plus fortement dans les deux autres Traitez de cette premiere Partie.

VI. Il n'y a donc point de doute que la contrariété des Sectes a gasté la Philo-

Origen. in Exod.  
cap. 7. hom. 4.

Philosophie des Payens : & que le  
vray Philosophe ne se peut propo-  
ser rien de plus noble , que de re-  
medier à ce defect. Mais quel re-  
mede? Certes il n'y en a point d'au-  
tre , que de trauailler à reduire ces  
mesmes sectes à la Doctrine Cre-  
stienne. Estant bien reünies , elles  
seront purgées de ce defect. En les  
reduisant ainsi , on ramenera cette  
varieté à l'vnité. En voicy la raison  
fondamentale. Il falloit que la foy  
vinst au secours de la Philosophie,  
pour plusieurs grandes raisons, que  
nous examinerons ailleurs ; mais  
sur tout pour bannir du môde cet-  
te espouuantable diuersité des Se-  
ctes. Voicy pourquoy. *Parce que les*  
*vêritez*, dit S. Thomas, *mesme les*  
*mieux prouuées parmy les Payens,*  
*demeuroient incertaines, & ne pou-*  
*uoient estre receuës vniuersellement*  
*du vulgaire ; à cause qu'elles*

*Apud multos in*  
*dubitatione re-*  
*manebat : e a qua sũe*  
*verissime demon-*  
*strata, dum vni-*  
*demonstrationis*  
*ignorant : Et pra-*  
*cipue, cum vi-*  
*deant à diuersis*  
*quis Sapientes di-*  
*cuntur, diuersa*  
*doceri.*

D. Thom. con-  
tra gent. l. i. c. 4.

*estoyent proposées diuerſement par les Philosophes : les Docteurs du Paganisme ne s'accordant point, le vulgaire ne ſçauoit à quoy s'attacher certainement : Il a fallu que la Verité reuelée ſoit venue au ſecours de la Verité naturelle.* Parce que les Veritez naturelles eſtant déchirées par lambeaux, on ramafſe parfaitement toutes ces parcelles dans l'Euangile , en reduiſant les Sectes à la Doctrine Chreſtiène, dans laquelle on trouue vne conformité de ſentimens qui eſt entièrement admirable. *Conformité* que ie deſire ſur tout monſtrer, dans les deux endroits les plus illuſtres de l'ancien & du nouveau Teſtament: i'entens dans la conformité des Septante interpretes, & dans celle des quatre Euangeliſtes.

VIII. Et premierement , pour ce qui

*Sibi ipſi contra-  
ria ſenſerunt. D.  
Thom. 2<sup>m</sup>. q. 1.  
art. 4.*

est de la Version des Septante, quoy que leur conformité fust admirable en toutes ses circonstances, il me semble pourtant qu'en voicy quelques vnes des plus notables pour nostre sujet. C'est que cette prodigieuse conformité esclata d'autant plus, que c'estoit à l'abord que les saintes Lettres furent receües parmy les Payens : Et ce fut apres auoir attendu cette Traduction avec tant d'impatience, qu'on entendoit dire par toute la Terre : *On traduit, on traduit les saintes Lettres.* Sans doute que ce fut comme vne entrée toute diuine de nos Veritez: les Veritez reuelées passerent comme en triomphe de Ierusalem en Alexandrie, estant traduites par vn si grand nombre de Sages qui s'accorderent si parfaitement. Quelle merueille! quel coup de la Prouidence! Au temps

Les deux plus beaux endroits, où paroist la conformité de nostre doctrine, j'entens la version des Septante, & la conformité des Euangelistes.

Geor. Trapezont.  
de comparat.  
Platonis & Arist.  
L. 3. cap. 8.

## 244 LE PHILOSOPHE

que les Philosophes s'entre-detruisoient par vne espouuantable *diuersité*, en ce mesme temps l'on vit esclater la conformité de tant d'Interpretes differens. Ces sages de Ierusalem parurent admirables à tout le monde dans la Cour de Ptolemée, mais principalement aux Philosophes qui estoient presens, dit l'Aristée que nous auons dans la Bibliothèque des Peres. Et sur tout, il se rencontre qu'un des plus grands Philosophes d'Athenes, fut le tesmoin de cette Diuine Traduction : ce fut Demetrius Phalereus, qui par yn ordre merueilleux de la Prouidence, se trouua Bibliothecaire de Ptolemée ; ie dis cét illustre Demetrius, que Laërce estime vn des plus fameux & des plus sçauans de toute la Secte des Peripateticiës. Mais ce qui est de plus glorieux & plus notable, c'est l'appareil & la

Aristeas ad Philo-  
crotat de hist.  
septuag. interpr.

Die gen laert. in  
Den. etio.

ioye de Ptolemée pour receuoir  
 cette Traduction, disant tout haut  
 & à la veüe de tous les Gentils,  
*qu'il tenoit ces Traducteurs pour des*  
*amis de Dieu, que cette Traduction*  
*s'estoit faite par vne inspiration*  
*diuine ; baisant plusieurs fois ce*  
*diuin Volume, & le mettant dans*  
*sa Bibliotheque comme vn Ouurage*  
*consacré à Dieu.* Aristée dit que  
 voyant ce saint Liure, auant mesme  
 qu'il fust traduit, il l'adora iusques à  
 sept fois à la veüe de toute sa Cour;  
 & rendit graces au Dieu des He-  
 breux, qui auoit reuelé ces veritez  
 aux hommes. C'est ainsi que cette  
 conformité n'esclattoit à la veüe  
 des Sectes, que pour commencer à  
 les reduire, & les corriger de leur  
 diuersité & de leur contrarieté.

Mais auant que de le montrer **VIII.**  
 plus fortement, il faut satisfaire à

H h iij

Iustin. Mart.  
 exhort. 1. ad Gr.

Aristeas vbi su-  
 pra.

Deux obiecti-  
ons qui semblent di-  
minuer la gran-  
deur de cette  
conformité des  
Septante.

deux grandes obiecti-  
ons qu'on  
nous peut faire en cette rencontre,  
& qui diminuënt de beaucoup, la  
gloire & l'effet de cette conformi-  
té des Septante. La premiere, c'est  
qu'ils n'ont pas traduit tout l'an-  
cien Testament, mais seulement le  
Pentateuque. La seconde, c'est  
que cette conformité. que plu-  
sieurs admirent comme diuine &  
„ Prophetique, n'est pas tant vn ef-  
„ fet de l'inspiration diuine, com-  
„ me d'vne conference humaine,  
„ ces Interpretes s'assemblant dans  
„ vn Palais où ils communiquoient  
„ ensemble. Et qu'en suite, leurs  
„ Cellules ne sont que des Cellules  
„ imaginaires; desquelles ny Aristée  
„ ny Iosephe n'ayant rien dit, elles  
„ doiuent estre suspectes, & passer  
„ pour quelque fictiõ d'Alexádrrie.  
Pour respondre ámplement à ces  
deux obiecti-  
ons, ie serois con-

*Nescio quis pri-  
mus Auctor, sep-  
tuaginta Cellu-  
las, Alexandria  
mendacio exten-  
xit, ut diuisci-  
dem scriptura-  
rum cum Aristea  
ausuisset Ptole-  
mia hyperaspistes,  
& multis post  
tempore Iosephus,  
nisi tale retine-  
rent; Sed in una  
Basilica congre-  
gatos, contulisse  
scribant, non Pro-  
phetasse.  
Hicronym præ-  
fac. in Pentateu-  
cum.*



# INDIFFERENT. 247

traint de faire vn gros Volume, mais ie me r'enfermeray dans ce qui regarde nostre sujet.

Et premierement, pour ceux qui disent que les Septante n'ont traduit que le Pentateuque; certes plusieurs grands personnages ont esté d'une opinion contraire, & ont soutenu qu'ils ont aussi traduit les Propheties. Eusebe de Cesarée dit, *qu'il estoit necessaire pour le salut des Gentils, que tout ce que les Prophetes auoient escrit en langue Hebraique, fust traduit en langue Grecque.* Irenée dit, *qu'il estoit necessaire pour establir le Christianisme, de monstrier que l'Euangile est conforme aux Propheties; & que Dieu voulut que ces mesmes Propheties fussent traduites auant la venue de Iesus-Christ, de peur que les Gentils ne nous reprochassent que*

Euseb. l. 8 de  
preparat. Euang.  
Cap. 1.

Iren. l. 3. cap. 14  
& 25.

## 248 LE PHILOSOPHE

*nous auio's feint ces Escriptions. Saint*

August. de ciu. t.  
l. 8. cap. 43.  
Iust. martyr ex-  
hort. 1. ad Gre-  
cos.

Augustin dit , *que les Prophetes, & les Septante ne different en rien, sinon que les uns ont precedé, en Prophetisant; & les autres sont venus en suite, interpretant Prophetiquement.* Iustin le martyr dit, qu'ils traduisirent les Liures de Moyse, & mesme ceux des Prophetes. Les Euangelistes citent les Prophetes presque tousiours selon la Version des Septante. Et puis, pourquoy ne traduire que le Pentateuque, les Propheties estant si necessaires pour le salut des Gentils? Enfin Irenée, Clement Alexandrin, & Theodoret, comparerent les Septante Interpretes à Esdras: non seulement en ce qu'ils estoient inspirez du mesme esprit, mais en ce que comme Esdras renouuela & repara tout l'Ancien Testament,

Iren. l. 3. cap. 15.  
Clem. Alexand.  
l. 1 Strom.  
Theodor. prae-  
fat. in psal.

testament, ainsi les Septante le re-  
parèrent en quelque façon en le  
traduisant tout entier : Comme  
Esdras ne repara pas seulement le  
Pentateuque, ainsi les Septante  
ne traduisirent pas seulement les  
cinq livres de Moïse, mais aussi les  
Prophetes, & le reste de l'Ecriture.

Pour ce qui est de la seconde  
obiection de ceux qui tiennent ces  
Cellules pour imaginaires ; Je me  
contenteray de dire avec Saint  
Augustin, que plusieurs tesmoins  
dignes de foy les ont estimées  
veritables ; ie me contenteray  
de dire, que c'est l'opinion de  
plusieurs grands personnages,  
comme de Philon Juif, de Cle-  
ment Alexandrin, d'Irenée, de Cy-  
rille Ierosolimitain, & d'Epiphane,  
qui auouë au moins qu'il y auoit  
trente-six cellules ; & ainsi de plu-  
sieurs autres. Mais sur tout, ie me

IX.

Aug. de Doctr.  
Christiana l. 2.  
cap. 15.  
Phil. Iud. 2. de  
v. ra. Moïse  
Clem. Alex. l. 1.  
Strom.  
Iren. l. 3. cap. 15.  
aduersus hæres.  
Cyril Ierosol.  
cath. 4.  
Epiph. l. de  
mensuris & pon-  
deribus, initio.

Iust Martyr. ex-  
hortat. 1. ad  
Græcos.

contenteray d'apporter le tesmoi-  
gnage de Iustin, auquel ce me  
semble il est bien difficile de res-  
pondre, puis qu'il dit *que luy mes-  
me a esté sur les lieux, & qu'il a vû  
les restes de ces Cellules: que ce n'est  
pas vne feinte Histoire, que ceux  
du pais n'en auoient aucun doute;  
que cela se peut inferer de ce que  
Philon Iuif & Iosephe en ont écrit;  
& que ces Cellules estoient-là où de-  
puis on a basti Pharos: Que Ptole-  
mée auoit ordonné des hommes ex-  
prés, qui les empeschoient de con-  
ferer ensemble, afin que la verité  
de leur interpretation parust mieux  
dans vne si grande conformité.*

Et de dire encor, qu'ils n'e-  
stoient pas inspirez par vn esprit  
Prophetique: ce m'est assez pour  
soustener le contraire, d'estre ap-  
puyé sur le tesmoignage de Saint

Augustin , qui dit ailleurs ; *Que leur conformité miraculeuse est un effet de l'inspiration diuine , & non non pas de la conference humaine ; que l'esprit qui inspiroit les Septante, estoit le mesme esprit qui auoit inspiré les Prophetes.* Que diray-ie de plus ? C'est l'opinion de plusieurs grands personnages , d'Irenée , de Clement Alexandrin , de Theodoret , de Cirille Ierosolimitain, de Philon Iuif, & de plusieurs autres. Mais ie veux que ces Interpretes ayent conferé ensemble: cela n'empesche pas que leur conformité ne soit inspirée par vn effet de l'esprit de Prophetie ; puisque dans les Conciles , encor que ceux qui decident quelque point de doctrine , ayent conferé & mesme disputé ensemble, cependant leur conformité à conclure, ne laisse pas

Aug. l. 19. de  
Cult. cap. 45

d'estre prise pour vn effet de l'inspiration diuine.

X. Qu'on ne trouue point estrange, & qu'on ne pense point que ce soit en vain, que j'aye prouué cette conformité miraculeuse en toutes les circonstances: c'est vn des plus beaux argumens que ie pouuois employer, pour prouuer comme la diuersité des Sectes se peut reparer dans la conformité de nostre Doctrine. Et puis, n'est-il pas vray que cette prodigieuse conformité des Interpretes, a produit les trois plus grands effets du monde: la honte du Iudaïsme, le salut du Paganisme, & l'establissement parfait du Christianisme? Je dis la honte & la confusion du Iudaïsme, parce que, dit Saint Augustin, *cet Ancien Testament que les Iuifs nous eussent peut estre dénié, ou par enuie ou par scrupule, nous a esté*

Pourquoy ie  
traite vn peu au  
long de cette  
conformité des  
Septante.

Les plus grands  
effets de cette  
conformité des  
Septante.

August. de do-  
ct. Christ. l. 1.  
cap. 15.

*donné par les mains mesmes d'un Prince Payen, & long temps auant la venue de Iesus-Christ. Je dis qu'elle a contribué au salut des Payens, parce que comme dit Eusebe, il estoit fort important pour la conuersion des Gentils de traduire en langue Grecque que tout le monde entendoit, toutes les Saintes Escritures & les Propheties. Cette Traduction a empesché de grands mal-heurs; car autrement peut-estre que les Iuifs eussent entierement caché les Escritures: ou que s'ils les eussent données, ils les eussent données corrompuës; ou qu'au moins, ils eussent rendu les Traducteurs suspects. C'est à quoy la conformité des Interpretes remedie. Enfin cette cōformité estoit necessaire pour l'establissement du Christianisme, de peur, cōme disent d'autres Peres,*

“ Euseb. l. 8  
“ de prepar.  
“ Euang. cap. 1.

que les Gentils ne nous obiectassent , que quelques Juifs auroient traduit les saintes Lettres, pour obliger les Chrestiens apres la venuë de Iesus-Christ : c'est pourquoy Dieu a voulu par vne Prouidence particuliere , que ses Escritures ayent esté traduittes par les Juifs mesmes, deux cens cinquante ans auant la venuë de Iesus-Christ. Les prenant ainsi dans les Archiues de la Synagogue, dit Iustin, on ne nous peut pas obiecter que nous les ayons supposées : c'est vn effet de la Prouidence, pour la confirmation de nostre Doctrine Euangelique , lors que nous l'appuyons sur la conformité des deux Testamens.

Iustin. vbi supra  
exhort. ad Græc.

Et qu'on ne die pas, que cette conformité des Septante est pour la gloire du Iudaïsme plus que pour la gloire du Christianisme : Non



certes, cette conformité, dit Iustin, n'estoit pas tant pour l'affermissement de la Synagogue, comme pour la splendeur de l'Eglise; ce ne fut pas pour les Juifs, mais pour les Chrestiens que Dieu l'inspira: Cette conformité des Septante, à cause de sa fin, se peut nommer la conformité de la Doctrine Chrestienne, plustost que de la Doctrine Iudaïque.

Iustin Martyr.  
exhort. 1. aa  
Græc.







# SVITTE DE CE RAISONNEMENT.

*DE LA DIVERSITÉ  
& de la contrariété des  
Sectes.*



I. E laisseray en cét endroit  
ce qui regarde le Judaïs-  
me ; & nous examine-  
rons ailleurs la conformi-  
té & la diuersité de leur Doctrine :  
nous parlerons de leurs Sectes &  
de leurs Sectaires , aux deux autres  
Traitez de cette premiere Partie.  
Je ne m'attacheray icy qu'à mon-  
trer, comme la *diuersité* du Paganis-  
me est corrigée & réparée par la  
K<sup>k</sup>

conformité du Christianisme ; & pour y mieux reüssir, i'employe vn des plus beaux Raisonnemens de Iustin le Martyr, qui montre que la diuersité des Sectes les a empeschez de faire vne Theologie certaine : & que mesme cette *diuersité* est réparée en les reduisant à l'Euangile. C'est vn des plus beaux endroits de toute l'Antiquité ; où l'on voit comme les Philosophes n'ont pû acheuer leur edifice , parce qu'ils estoient opposez les vns aux autres. Il n'y auoit , dit Iustin , que deux sortes de Theologies parmy les Payens, celle des Poëtes, & celle des Philosophes : Que si celle des Poëtes n'estoit point croyable, à cause qu'elle n'estoit fondée que sur des fictions & des mensonges : *Il faut pourtât croire, dit Iustin, que la Theologie des Philosophes estoit en-*

*core plus ridicule que celle des Poëtes. Mais pourquoy ? à cause de leur diuerfité, & de leur contrariété. Sans doute, que cette contrariété rend les Philosophes encore moins croyables que les Poëtes, dans la Theologie qu'ils ont voulu establir. Voyons cela, dit le mesme Pere : Thales Milesien vouloit que l'eau fust le principe de toutes choses; Anaximander veut que ce soit l'infinité; Heraclite, le feu; Anaxagore, les parties similaires; Archelaüs, l'air infiny; Pythagore les nombres; Epicure, les corps connoissables; Empedocle les quatre Elements; & ainsi des autres. Or que doit-on conclure de cette diuerfité sur vne matiere si importante ? Voyez, dit-il, la contrariété & la confusion de ceux qui sont estimez sages parmy vous, qui sont les*

Comme la diuerfité des Sectes a empêché les Philosophes Payens de pouuoir former vne Theologies.

*Docteurs de vostre Religion , & les Maistres de vostre Theologie. Quelle seureté , ô Grecs ? Quelle esperance de pouuoir apprendre la vraye Religion , à l'Escole de ceux qui ne peuvent iamais s'accorder ensemble , & qui ne trauaillent qu'à auoir une opinion contraire à celle des autres ?*

- II. Mais c'est encore trop peu. Quand nous disons que les Philosophes Payens ne se peuuent accorder, adiousté Iustin , de quels Philosophes croit-on que ie parle ? Quoy ? des mediocres ou des moins fameux ? non certes , au contraire ie parle, dit-il, de la contrariété des plus illustres. Et de vray, Platon & Aristote n'ont-ils pas le mieux rencontré pour l'Auteur de la Nature ? Ne sont-ce pas des plus illustres ? Et cependant , quelle contrariété entre ces

Iustin. Mart.  
Ibidem.

οὐ μὴν ὁ θεὸς  
τοιαύτην ἀντίφω-  
ρον ἔσται λόγον.  
ἰ. Αὐτὸν καὶ  
καὶ τὸν αὐτὸν, con-  
traria aliter al-

deux sages : *Platon met Dieu dans* terti disors vide-  
sur?  
*une essence de feu: & Aristote sou-* Iustia. Ibidem.  
*tient que cette opinion est ridicule,*  
*& que Dieu est dans un cinquies-*  
*me corps etheré. Pour les principes*  
*des choses Platon en met trois, Dieu,*  
*la Matiere, & l'Idée: Aristote*  
*n'en met que deux, Dieu & la*  
*Matiere, & oste l'Idée. Pour*  
*l'Ame, ils ne s'accordent pas mieux;*  
*Platon la fait immortelle, Aristo-* Enquoy Platon  
& Aristote sont  
contraires; &  
comme l'un de  
l'autre se trouue  
contraire à soy  
mesme.  
*te la fait mortelle; l'un la fait mo-*  
*bile apres la separation du corps,*  
*l'autre immobile. Il faut dire plus,* Idi. tui. iavvov  
de fait inquitur  
neg. elutur.  
i. ph. mat. f. in  
opinionibus non  
satis illi con-  
stant.  
*ils ne sont pas seulement contrai-* Iust. Mart. ex-  
hort. ad G. m.  
*res l'un à l'autre, mais chacun*  
*d'eux se trouue contraire à soy*  
*mesme: ils sont tous deux pleins*  
*de contradictions, si on examine*  
*bien leurs Ouvrages. Platon met*  
*quelquefois trois principes, Dieu,*  
*la Matiere, l'Idée; & puis quel-*

quefois quatre, y adioustant l' *Ame* comme un *Principe*: en un endroit il dit que l' *Idée* subsiste d'elle mesme; & puis ailleurs qu'elle subsiste dans les *Intelligences*: icy, que tout ce qui est engendré est perissable; là, qu'il y a quelque chose d'engendré qui est incorruptible. Enfin ils sont pleins de diuersitez & de contrarietez ridicules, & indignes d'hommes de iugement: Il semble que tous Philosophes de l'Antiquité, n'ayent eu dessein que de se détruire ou de se tromper les uns les autres: Dans cette difference de Sectes, il semble qu'on ne voyoit que plusieurs différentes ignorances; & iamais l'ignorance des Philosophes Anciens n'a mieux paru à descouuert, que dans cette diuersité de Sectes & d'opinions. Ce sont les paroles mesmes de Iustin le Martyr.

ὅτι πλεονεχόμενοι  
ἂν μὴ τῶν ἡθῶν  
ἀλλὰ τοῦ αὐτοῦ  
λόγου  
i. inuicem bulla-  
ciuntur minime  
que vera afferre,  
Cic. idem. ibid.

ἀπορροῦ τῶν ἀγνο-  
ντων ὅτι οὐκ ἔστι  
ἐπιστήμη  
i. ignorantia  
quodammodo  
multiplicata di-  
uisa.  
Iustit. ibid.

ἰσοπέδιο ὅμοιο ἀπέ-  
δειξε τῶν ἰκανῶν  
ἀγνοῦντων διὰ τῆς  
αὐτῆς ἀλλοτρίας  
ἐκείνων παρὰ τοῦ  
αὐτοῦ ἰδίου ἰα-  
τοι documentum  
ignorantiae ipsi  
sua per discen-  
tes inter se sa-  
criter exhibue-  
runt.  
Iustit. ibid.



mede y pouuons nous apporter ? certes , il n'y en a point d'autre , que de trouuer vn Philosophe qui reduise toutes les Sectes à la Doctrine Chrestienne, dont nous auons dépeint la conformité. *Il ne reste, dit Iustin, que de retourner sur nos pas, & de remonter aux premiers Maistres de nostre Doctrine, qui n'ont iamais esté troublez par tant de factions que les Philosophes : qui n'ont pas buté à se détruire l'un l'autre , mais qui tout au contraire s'estant dépouillezz de toute sorte d'animosité pour se rendre libres & desintereffez , ont enseigné la Doctrine tout de mesme que Dieu la leur a reuelée. Tellemēt qu'ils ont parlé de Dieu , du commencement du Monde , de la Creation de l'homme , de l'Immortalité de l'Ame , du Iugement dernier ,*

ἀπολογισμὸν καὶ  
ἀποκατάστασιν  
ἐν τῷ θεῷ τοῖς  
μαρτυροῦντες, ὅτι  
παύσαντο διὰ τὸ  
ἔσθαι ἡμᾶς. i.  
oportet constitutionem  
studio conjunctionis  
disiduo liberi, ut  
a Deo acceperunt,  
ita nobis Doctrinam  
tradiderunt.  
Idem. ibi. m.

Selon Justin, en  
réduisant les Sé-  
créta à l'Evangile,

on remédie à leur  
diversité & à leur  
contrariété.

ὁτι οὐκ ἔστιν ἑνὴ  
μετὰ τοὺς ἄλλους  
ὑποτάξας. ἰ. ταν-  
quam res & lin-  
guā unā. Iust.  
ibidem.

*& de toutes les autres veritez ne-  
cessaires, avec tant de conformité ;  
qu'il semble qu'ils n'auoient tous  
qu'une langue & qu'une bouche.*

Et c'est en suite de ce Raisonne-  
ment, que Iustin apporte l'exem-  
ple de la conformité des Septan-  
te, comme pour l'opposer à la di-  
uersité des Sectes, & à la contra-  
rieté des Philosophes. En cela tout  
l'effort de Iustin, est de montrer  
qu'il falloit reduire les Sectes à la  
Doctrina Chrestienne, pour les  
guérir de leur contrariété. Et en  
suite de tout ce qu'il dit des Septa-  
te, il trouue qu'en effet leur con-  
formité est toute pleine de mer-  
ueille, & que c'est cette confor-  
mité qui donne de la force & de

Vt si vnum tot  
hominū fuerit  
Quis hinc autho-  
ritati, conferre  
aliquid, ne dum  
preferre audeat?  
Aug. l. 1. de Do-  
ctrina Christia-  
na. cap. 15.

l'autorité à nostre Theologie. *Hé  
qui est-ce, dit saint Augustin, qui  
osera, ie ne dis pas preferer, mais  
seule-*

*seulement comparer quelque chose à l'autorité des Septante ? mais vne autorité appuyée & fortifiée par vne si prodigieuse conformité, qu'il sembloit que tant d'hommes n'eussent qu'une bouche & qu'une langue.*

Comme la conformité des Septante, leur donne de l'autorité.

Mais voicy encore vn des endroits les plus dignes d'observation. Pourquoy opposer la conformité des septante Interpretes qui viennent de Ierusalem, à la diuersité des Philosophes qui disputent dans Athenes ? le dis premierement que les plus sçauans Peres de l'Eglise ont fait cette antithese ; mais ie dis en suite, qu'en voicy le secret, c'est que les Peres nomment l'Athene des Philosophes vne Babylone de confusion, à cause de la diuersité des Sectes des Philosophes. Mais pourquoy vne Babylone ? Voicy le

IV.

## 266 LE PHILOSOPHE

mystere , c'est qu'auant l'edifice de Babel il n'y auoit qu'une langue & qu'un peuple ; or en suite apres le dessein des Babyloniens cette belle vnité de langue fut diuisée , mais diuisée en septante-deux : Et parmy les Chrestiens, de septante & deux langues on n'en fait qu'une seule langue & qu'une seule bouche ; la diuersité de cette Babylone se trouue corrigée dans la conformité de nostre Ierusalem. Et c'est pour cela que Saint Gregoire opposant ces deux villes l'une   l'autre , dit que l'Ou-  
 rage des Philosophes dans Athe-  
 ne a de tre destruit , cependant  
 que celuy des Apostres dans Ie-  
 rusalem merite d'estre acheué : les  
 langues sont re unies dans la Pre-  
 dication des Apostres , cepend-  
 ant qu'elles sont diuis es dans les  
 escrits & les Academies des Phi-

Dans la Baby-  
 lone des Philo-  
 sophes , d'une  
 langue on fait  
 septante & deux :  
 dans la Ierusalem  
 des Chrestiens,  
 de septante &  
 deux langues on  
 n'en fait qu'une.

\* Epiphan. aduer-  
 sus haeretic. initio  
 panarij,

*Qui contra Deum  
 uerum edificare  
 conati sunt, com-  
 munionem unius  
 linguae perdide-  
 runt: in his au-  
 tem qui humili-  
 ter Deum macta-  
 bant, linguae om-  
 nes unitae sunt:  
 his ergo humili-  
 tas unitatem me-  
 ruit, illic superbia  
 confusionem.*  
 Greg. Pap. hom.  
 30. in Euang.

lofophes ; *parce que l'arrogance des Philofophes merite la diuifion , & la modeltie des Chreftiens merite la reünion.*

Mais voicy la merueille , c'est que la conformité qui fe trouue dans les Docteurs du Chriftianifme, n'empesche point la diuerfité ny la liberté de leurs fentimens ; au contraire, l'on peut dire qu'il y a plus de varieté entre nos Docteurs, & dans les Peres de l'Eglife , qu'il n'y en eut iamais entre les Philofophes & les Seâtes : mais c'est vne diuerfité agreable & fans defordre, fans animofité , & fans fchifme : Tellement qu'en reduifant les Philofophes & les Seâtes à l'Euangile , nous n'oftons pas leur diuerfité, nous la reglons feule-ment : nous en oſtons la confuſion & le defordre. Voicy pourquoy : Il n'y a point de doute que

V.

Comme la conformité de l'E-  
uangile, n'em-  
peſche point la  
varieté, ny la  
liberté des ſen-  
timens.

ce qui empesche les Chrestiens d'extrauaguer & de s'emporter dans les opinions, comme les Sectes des Philosophes, c'est l'autorité: cest sous ce ioug que tout demeure conforme sans s'eschapper. Il n'y a point de doute que l'autorité de l'Eglise retient les Sectes & les Sectaires, les Schismes estant deffendus dans nostre Doctrine, où il n'est pas permis comme entre les Payens de former des Partis & d'establi des Dogmes à sa fantaisie. Ces differens animaux estant attelés au Char de l'Eglise, ne s'emportent plus selon leurs inclinations particulieres: quoy que l'Aigle voulust s'emporter dans le haut de l'air; que le Lion voulust retourner vers les forests & les deserts, le Beuf vers les pasturages, l'Homme vers les Villes & les Societez;

Remarque importante.

cependant tous ces animaux n'ont qu'un mesme mouvement, estant attelés au Char de l'Eglise, & suivant l'inspiration du Saint Esprit. Quant aux veritez necessaires, tous les Docteurs sont conformes; mais cependant, cette conformité n'efface pas la diuersité: cette autorité qui retient sous un mesme ioug, ne rend point esclaué; elle laisse tousiours assez de liberté à l'esprit humain: Et l'on peut dire qu'il y a vne plus belle variété dans les Academies Chrestiennes, que parmy les Academies des Philosophes. Que de sens differens de l'Ecriture! que de diuerses interpretations! que de variété & de liberté! que d'opinions diuerses dans les Scholastiques! que de diuerses interpretations parmy les Peres!

Ce ioug n'accable point tant,

## 270 LE PHILOSOPHE

comme il reünit ensemble ces animaux: Et quoy qu'ils soient attelés sous vn mesme ioug, & qu'ils traient vn mesme char, cela n'empesche pas la diuersité de leurs visages: on ne laisse pas de distinguer la face de l'Homme, d'auec la face du Lion, de l'Aigle, & du Beuf; bien que ce soit vn mesme mouuement, ce sont pourtant des visages bien differens: les plumes sont iointes ensemble, mais les faces ne sont pas confonduës, ny moins remarquables. Mais iusques où la varieté & la liberté y demeurent-elles? Quoy qu'entre plusieurs interpretations il y en ait de moins excellentes, l'Eglise ne laisse pas de les approuuer; tout de mesme qu'à ce Char du Prophete, quoy qu'il y ait vn visage d'Homme, on ne laisse pas d'y receuoir les Beufs, les Aigles, & les Lions.

*Isa. 44. 20. Iniqui  
pennarum al-  
torum ad altu-  
rum.  
Ezech. 1.*



# INDIFFERENT. 271

Ce ioug est doux , & cette charge est legere, parce qu'elle n'oste pas la liberté, mais elle la regle. C'est ainsi que la diuersité demeure plus belle sous le ioug de l'autorité. Et c'est pour cela qu'en reduisant les Sectes à l'Euangile , on n'empesche pas qu'elles ne soient diuerses; on regle seulement leur diuersité ; on en oste la confusion & le desordre. Cette conformité n'empesche pas que Platon & Aristote ne parlent encor diuersement dans la Theologie positive , & dans la scholastique; l'Eglise n'oste pas la diuersité, elle la regle: Quoy que cette Colombe n'ait qu'un cœur & qu'une vie, elle ne laisse pas d'esclatter par la diuersité de ses plumes & de ses couleurs: Quoy que ce Char n'ait qu'un mouuement, ce sont pourtant des animaux bien differens

qui le trainent : Cette Reine pour n'auoir qu'un corps & qu'une ame, ne laisse pas d'auoir de diuers ornemens, elle esclatte par la varieté de ses attours & de ses parures. C'est ce qu'il faut montrer dans l'exemple le plus esclattant, & la matiere la plus importante qu'on se puisse imaginer.

VI.

Je pourrois icy faire voir comme cette conformité & cette diuersité si bien temperées, se trouuent dans les Prophetes, qui conuiennent pour les articles essentiels à nostre Doctrine, mais qui sont pourtant differens les vns des autres, & de qui les Propheties sont si diuerses, quoy que ce ne soit que d'une diuersité paisible & bien esloignée de celle des Sectes. Mais laissons ce qui regarde la conformité des Prophetes, pour nous attacher icy à celle des Euangelistes, pour  
montrer

# INDIFFERENT. 273

montrer iusqu'ou la conformité & la diuersité se trouuent dans nostre Doctrine : C'est là que nous pouuons faire voir, comme ces deux choses qui semblent incompatibles, se trouuent parfaitement vnies. Et de vray, les quatre Euan-  
gelistes, pour estre conformes, ne laissent pas d'estre differens les vns des autres : *leur varieté*, dit Saint

Comme la conformité & la diuersité se trouuent dans nos Euan-  
gelistes.

Chrysostome, *estoit necessaire aussi bien que leur conformité, pour rendre le tesmoignage de l'Euangile plus authentique.* Mais comment ?  
*parce qu'estant plusieurs en nombre, n'ecriuant pas en mesme temps ny en mesmes lieux, n'estant pas assemblez, ny ne conferant pas ensemble, & cependant ayant parlé si conformement, qu'il semble que ce ne soit qu'un tesmoignage & un seul Euangile : sans doute que cet-*

Chrysost. Hom.  
1 in Matth.

*te conformité, est un grand tesmoignage de la verité de leur Doctrine. Mais aussi la diuersité qui se rencontre dans leurs Escrets, n'est pas moins necessaire pour conuaincre ; parce que si cette conformité eust esté si exacte & si reguliere en toutes façons, s'ils s'accordoient iusques aux moindres circonstances des temps & des lieux : certes cette conformité seroit suspecte de quelque artifice, elle paroistroit concertée & faite à plaisir. Les ennemis de la verité eussent crû que ces quatre Euangelistes auroient conferé ensemble de leur Euangile, pour amuser le monde : Cette conformité trop reguliere, n'eust point resenty la simplicité & la naïueté Apostolique & Chrestienne, comme il falloit. Tellement que la diuersité qui s'y*

*rencontre les met hors de tout soupçon, & fait mieux paroistre la sincerité & la fidelité de ces Autheurs inspirez, & de ces diuins Historiens. Enquoy il faut remarquer cette admirable diuersité, qui n'emporte avec soy aucune contrariété, quoy que chaque Euangeliste ait des expressions particulieres, pour donner plus de lumiere à son histoire.*

*Cette diuersité, dit-il ailleurs, les* Chrysoſt. ibid. *rend tous quatre necessaires, parce que si vn seul auoit tout dit; les autres eussent esté superflus. Si au contraire ils n'eussent esté en rien conformes, & qu'ils eussent escrit des choses tout à fait opposées: leur Doctrine n'estant en rien conforme, n'eust aussi esté en rien croyable, puis qu'ils se fussent détruis l'un l'autre. Mais estant conformes, & disse-*

## 276 LE PHILOSOPHE

*rens ; ayant dit plusieurs choses de la mesme sorte , & chacun ayant dit quelque chose de particulier : cette diuersité , & cette conformité bien temperées , font en mesme temps qu'il n'y a rien de superflu , & qu'il n'y a rien d'incroyable. C'est ce qui montre en leur tesmoignage , & la verité & la sincerité tout ensemble. Voila comme la conformité, n'empesche pas la diuersité ny la liberté, dans nostre Doctrine.*

VII. Qu'on examine maintenant s'il en est de mesme des Sectes. Au contraire, en quelle matiere si importante se sont-elles accordées ? Quelle verité se peut-on imaginer, de laquelle les Philosophes soient demeurez d'accord ? Quoy ! ont-ils esté conformes en ce qui est de la connoissance d'un Dieu, de sa Nature , de son Existence, de sa

*Plus diuersitatis  
inueniatur inter  
Philosophos, quàm  
societatis : cum  
& in ipsa societate,  
diuersitas eorum  
deprehendatur.  
Tertul. de Anima,  
cap. 10.*

Puissance, de son Vnité, ou de ses Effets ? nous auons montré le contraire. Quoy encor ? se sont-ils accordés pour ce qui regarde l'Ame, pour son action, pour son commencement, ou pour son immortalité ? non certes : Il en faut dire autant du souuerain bien, & de toutes les autres grandes veritez. Que peut-on dire de plus ? Que doit-on conclure de là, sinon qu'en reduisant les Sectes à la Doctrine Chrestienne ; on les purifie de cette espouuantable diuersité : on les ramene à vne conformité raisonnable, qui n'empesche pas la varieté, mais qui la regle ; qui reünit les sentimens, mais qui n'en détruit pas la liberté.

Et c'est cette conformité & VIII.  
cette varieté si bien temperées, qui donnoient tant d'autorité aux Euangelistes. C'est ce qui a obli-

## 278 LE PHILOSOPHE

gé Saint Augustin de faire vne si  
excellente réponse aux Payens,  
qui obiectoient que Iesus-Christ  
deuoit escrire, & que leurs Philo-  
sophes & leurs Sectes auoient lais-  
sé des escrits de leurs Dogmes &  
de leur Science. *Les Euangelistes,*  
dit-il, *ayât escrit ce que Iesus-Christ*  
*a fait & dit, il ne faut pas dire*  
*qu'il n'ait point escrit, parce que*  
*les membres ont escrit ce que le Chef*  
*leur dictoit : ce qu'il a voulu que*  
*nous leussions de ses actions ou de ses*  
*paroles, il a employé pour l'escrire*  
*les mains de ses Euangelistes comme*  
*ses mains propres.* Que voicy vn  
bel endroit ! Et quiconque entend  
bien cette conformité & cette union  
de plusieurs membres, sous la dire-  
ction & l'inspiration d'un seul  
Chef ; en lisant ce que les Euan-  
gelistes ont escrit, il le lira sans dou-

*Hoc unitatis con-*  
*fessionem, & in*  
*diuersis officiis*  
*concordiam me-*  
*bri orni sub vno*  
*capite ministe-*  
*rium, quisquis*



*te comme s'il l'auoit vû escrire de la propre main du Seigneur; les quatre plumes des Euangelistes si bien vnies, luy sembleront la plume & la main mesme de Iesus-Christ.*

Que peut-on dire de plus fort, pour montrer que les Sectes sont purifiées de leurs defauts, estant reduites à l'Euangile: qu'elles y perdent cette ridicule contrariété, qui de l'Athene des Philosophes Payens, n'en a fait qu'une Babylone de confusion & de desordre?

*non aliter accipit, quod narrantis Discipulis Christian Euangelio legerit, quam si ipsam Manum Domini quam in proprio corpore gestabat, scribentem conspexerit.*  
 Aug. de consensu Euang. l. 1. cap. ultimo.

Certes l'on peut dire que cette variété bien temperée, n'est pas seulement necessaire pour le bien des Sectes, mais encor pour la gloire de la Doctrine Chrestienne: Cette Harmonie est plus belle, à cause de la multitude des voix qui se trouuent dans ce Concert; ce Char est d'autant plus glorieux

IX.  
 Ce que la diversité des Sectes bien corrigée, contribue à la gloire de la Doctrine Chrestienne.

& triomphant, qu'il y a de diuers Animaux qui le trainent. Ce Temple est plus magnifiquement basty, à cause de la diuersité & du grand nombre d'Artisans qui y travaillent : Cette Verge paroist plus puissante & plus diuine, à mesure qu'on la considere au milieu des autres Verges qu'elle deuore & qu'elle consume : Et pour le dire en moins de mots, cette reduction des Sectes ne se peut faire qu'à la gloire de nostre Doctrine, dans laquelle on trouue vne si parfaite conformité ; mais vne conformité sans tyrannie, qui n'empesche pas la diuersité ny la liberté des sentimens.

De trois sortes de *Diuersitez* des Sectes, qui sont réparées en les reduisant à l'E-uangile.

Que diray-ie de plus ? pour montrer comme nostre Reduction des Sectes est necessaire, ie pourrois dire de leur *Diuersité*, ce que j'ay dit de leur *Incertitude* & de leur *Arrogan-*

*Arrogance* ; j'entens qu'il y en a de trois sortes : l'une par defect naturel , à cause de la foiblesse de l'esprit humain ; l'autre par affectation , à cause de la vanité ; & la troisieme par punition , Dieu permettant cette espouuantable diuersité des Sectes & des Philosophes Payens à cause de leur Arrogance. Je pourrois mesme montrer en detail , comme mon Philosophe en trauaillant à la Reduction des Sectes , remédie à ces trois sortes de diuersitez des Sectes ; mais cela n'est que trop aisé à conclure : Il n'y a personne qui ne iuge facilement , que les Sectes des philosophes Payens estant bien reduites , leur diuersité qui vient de la foiblesse naturelle de l'esprit humain , sera parfaitement réparée dans vne Doctrine , où les defauts de la Nature sont effacez

par le secours de la Grace : leur diuersité affectée & malicieuse , sera réparée dans vne Doctrine, qui ne se propose que l'abbaissement de l'esprit humain : Enfin leur diuersité par punition , sera effacée dans nostre Euangile , où le pardon est offert aux Iuifs & aux gentils.





# SETTIESME RAISONNEMENT.

*SVR TROIS AVTRES  
grands defauts des Sectes & des  
Philosophes Payens :*

*SVR TOVT EN CE QVI  
regarde la Morale.*



VSQVES icy nous auons I.  
examiné trois vices des  
Payens ; il nous en reste  
encor trois autres , que  
nous ferons contraints de traiter  
succinctement. Nous auons parlé  
de leur incertitude à connoistre  
les Veritez diuines ; de leur Arro-  
Nn ij

## 284 LE PHILOSOPHE

gance, à s'en attribuer l'inuention; de leur diuersité & de leur contrariété à les chercher. Il faut maintenant montrer comme ils ont esté lâches à les publier; corrompus à les pratiquer; & impies à n'en pas reconnoître l'Autheur. Ces trois derniers défauts sont les plus grands, sur tout en ce qui est de la Morale; & meritoient chacun vn Volume entier, pour les bien traiter avec toutes leurs circonstances: mais ie me contenteray de choisir ce qui est de plus propre à nostre sujet, ne m'attachant qu'à trois propositions les plus particulieres & les plus importantes en cette matiere. Dans la premiere, ie feray voir combien les Philosophes ont esté lâches à publier la verité, ou à souffrir pour elle; combien ils ont esté corrompus, pour la pratique de la

Les trois autres  
defauts de leur  
Morale que nous  
examinerons icy.

Les trois propositions  
qui  
composent tout  
ce Raisonnement  
touchant  
la vertu des  
Payens.

Vertu : & combien ils ont esté ingrats , en manquant à l'amour, & au culte qu'ils deuoient au premier Estre. Dans la seconde , ie montreray comme ils pouuoient estre moins lâches, moins corrompus , & moins ingrats. Enfin dans la troisieme , ie montreray comme ces defauts de la Morale des Philosophes sont reparez , en reduisant les Sectes à l'Euangile. Ou plustost comme ils pouuoient glorifier Dieu en ces trois façons , par la Confession exterieure , par les actions Morales , & par la *charité Philosophique* , j'entens l'amour qu'ils deuoient à l'Autheur de la Nature. Reprenons toutes ces Propositions les vnes apres les autres, pour les examiner en Philosophie; c'est à dire , avec ordre & avec

methode , puisque c'est vne matiere si importante , & où si peu de gens ont reüssy.

## II.

Premiere Proposition, où ie montre en quoy la vertu des Payens a esté defective.

Socrate a esté lâche & peu genereux.

*Cui nec consolanda est iniuria, sed potius insultanda.*  
Tertul. de Anima cap. 1.

Premierement, pour ce qui est de la lâcheté des Sectes & des Philosophes Payens , il ne faut qu'examiner quelques vns des plus illustres d'entr'eux, afin de iuger du reste. Or personne ne doute, que Socrate ne soit vn des plus fameux de l'Antiquité: Que n'a-t'on point dit de sa constance, de sa prison, de sa mort? Et cependant si nous en croyons Tertullien , ce n'est pas vn Philosophe courageux, ce n'est qu'un fanfaron; *faire comme Socrate, ce n'est pas souffrir l'aduersité, c'est la morguer, c'est faire le braue*: Il endure, mais bien plus par vn principe de vanité, que de patience. Que diray-ie de plus? on louë Socrate, de ce qu'il meurt mesme pour la deffence de la ve-



rité, s'estant moqué des Dieux de son païs: Et cependant auant que de mourir, il semble faire l'aman- de honorable aux Dieux mesmes qu'il auoit offensez: Il sacrifie vn coq à Esculape. Et c'est pour ce sacrifice indigne d'un Philosophe, que Tertullien le nomme, *Preuaricateur*. Je sçay bien que plusieurs font icy l'Apologie de ce Philo- sophe; disant qu'il ne fit que con- tinuër son ironie, & que ce fut vn sacrifice de derision. Mais il faut que ces Apologistes soient des De- uins: Tousiours cette feinte est dangereuse pour les peuples; voi- cy pourquoy. On accusoit Socrate de se moquer des Dieux de la Gre- ce, il est mis en prison, il est con- damné; & en cét estat auant que de mourir, il sacrifie à Esculape: Qui peut deuiner, qu'il se moque de ces mesmes Dieux ausquels il sacri-

*Qua nullum Ef-  
culapiogallina-  
cium reddi iubens  
preuaricetur.  
Tertul. de A.  
ma cap. 1.*

fié ? le vulgaire n'a-t'il pas sujet de croire qu'il se dédit , & qu'il reconnoist la pluralité des Dieux ? par où discerner le mystere de sa raillerie ? n'est-il pas en effet *Prenaricateur*, au moins quant à ce qui paroist aux yeux du monde ? ne se devoit-il pas declarer en vne occasion si importante ? ne devoit-il pas donner l'exemple ? n'est-ce pas en mourant qu'il devoit tesmoigner plus nettement l'vnité d'un Dieu , & parler plus ouuertement contre la pluralité des Dieux ?

## III.

Eleazar bien  
contraire à So-  
crate.

*Non enim tati  
nostra dignum  
est fingere.*  
L. 1. Macab. c. 6.

Quintilian. l. 11.  
instit. cap. 1.

Pour bien iuger de la lâcheté de Socrate, il ne faut que luy opposer la constance d'Eleazar : si l'on compare ces deux Sages l'un à l'autre , l'on verra comme en vne chose d'importance, il ne faut ny dissimuler ny railler. Socrate fait le genereux à mépriser la Harangue

gue de Lyfias, craignant qu'on ne le peult accuser de lâcheté, s'il eust employé l'eloquence d'un Orateur pour flechir les Juges: Et cependant il ne craint point de donner mauuais exemple à tous les Sages de la Grece, par ce ridicule sacrifice. Il fait le genereux en refusant le secours d'un Orateur, & il n'oseroit soustenir hardiment l'vnité d'un Dieu: il fait plus pour la Reputacion, que pour la Religion. Voicy donc le plus grand mal-heur, & la suite la plus dangereuse de cette lâcheté. C'est que non seulement il laissoit les peuples dans l'erreur, mais il donnoit mauuais exemple aux autres Philosophes, qui furent lâches comme luy. S'il fust mort constamment & qu'il se fust déclaré pour l'vnité d'un Dieu; peut-estre que les autres Philosophes eussent esté animez par cét

exemple de constance. En effet, le disciple imita le maître : Platon fut lâche à publier les veritez qu'il sçauoit, comme nous allons voir en suite.

IV. Il est vray qu'il tesmoigna vne ioye incroyable apprenant ce beau mot, *Celui qui est*; ce mot si energique, que quand Moïse le prononçoit, les Rois mesmes demeu- roient épouuantez, iusques à tom- ber morts sur la place; comme il arriua à Nechefré, selon le tesmoi- gnage de Clement Alexandrin. Il faut dire plus à la louange de Pla- ton. Il est vray que ce Philosophe en beaucoup d'endroits de ses Ouura- ges repete ce beau mot : Iusques là qu'il semble que *l'existence d'un Dieu soit exprimée quasi de la mes- me sorte dans le Timée, & dans la Genese, à ce que dit Iustin le Martyr.* Mais d'où vient que Platon n'a pas

*ὁ γὰρ ἵππας ὁ δὲ ἄρ. ἰ.  
Ego sum existens  
ille.  
Iust. Mart. exort.  
1. ad Græcos.*

*Iustin. vbi suprà.*

enseigné plus hardiment vne verité si importante ? d'où vient qu'il ne la communiqua qu'à ses plus confidens & en cachette, comme parle le mesme Iustin ? Pourquoi a-t'il pris tant de peine à barboüiller ce qu'il auoit appris *de la parole ancienne*, pour vser de ses termes mesmes, c'est à dire de l'ancien Testament ?

Voicy sans doute la condamnation de ce Philosophe. *Platon ayant appris ces belles choses dans l'Egypte, il est vray qu'il en fut fort ioyeux ; mais il ne crut pas qu'il y eust de seureté à dire le nom de Moïse dans Athenes : il n'en osa rien dire, craignant les Iuges de l'Areopage : craignant qu'il ne luy arrivast comme à Socrate, & qu'il n'excitast encor quelques autres accusateurs, comme Anytus & Melitus :*

V.

En quoy Platon a esté lâche pour publier la verité.

Iustin. Martyr exhort. 1. ad Græcos.

*de peur qu'on ne dist, Platon est curieux, & croit d'autres Dieux que la ville d'Athenes. Crainte du poison, il mit en avant une Theologie tenebreuse, faisant si bien par l'obscurité de sa doctrine, qu'elle ne choquoit personne ; n'y ceux qui croyoient la pluralité des Dieux, ny ceux qui ne la croyoient point. Tout le monde y pouvoit estre content. Apres ce tesmoignage, qui peut faire l'Apologie de ce Philosophe? Quoy? Platon traite avec si peu de generosité les veritez diuines qu'il auoit apprises ? ces veritez, qui luy donnoient tant de ioye & tant de satis-faction ? Quoy ? la crainte du poison empesche vn Philosophe si illustre, de dire ce qu'il croit de l'vnité de Dieu ? la crainte de mourir l'empesche de détromper tant de peuples ? l'em-*

εἰς τὴν κοίτην  
 παραδόντες τὸ  
 σπέρμα καὶ τὸν ὄμιλον  
 ἐν αὐτῇ τῇ κοίτῃ  
 ἔστιν ἀπόστο. 1.  
 Genesim. 19, ubi  
 viam quādam ad  
 faciatam de Dīs  
 instituit doctrina-  
 nam.  
 Justin. ibid.

pesche d'esteindre l'erreur? l'empesche de rédre ce qu'il doit à l'Auteur de la Nature? Quelle lâcheté! Quel crime à vn Philosophe !

Que si nous remontons plus haut, nous ne trouuerons pas plus de generosité dans les autres Philosophes: Quelle honte, de voir Mercure Trismegiste tomber dans vne si lâche inégalité; qu'apres auoir parlé dignement de l'ynité d'vn Dieu en beaucoup d'endroits de ses ouurages, il ne peut s'empescher de regretter l'abolissement de l'Idolatrie: preuoyant que la pluralité des Dieux, & le culte des Idoles seroit abatu; il témoigne des regrets, & fait des plaintes tout à fait indignes d'vn Philosophe. Mais quelle pitié de voir Epictete cét excellent Philosophe, & si renommé en matiere de Morale, qui parle encor en

Enquoy Mercure Trismegiste a esté lâche; Enquoy Epictete, Aristote, & plusieurs autres.

*Nescio quomodo illa obscuratio cordis ad illa delabitur: ut Djs quos confitemur ab hominibus fieri, semper velis homines subdi: Et hac futuro tempore plerumque auferri. August. de ciuit. l. 8. cap. 23.*

Payen, & qui établit la pluralité des Dieux en beaucoup d'endroits de ses escrits ? Il en est de mesme d'Aristote pour l'aveu des diuines veritez : Il a dignement parlé en quelques endroits de ses liures, de l'vnité d'un Dieu ; mais a-t'il esté constant à la confesser, à l'enseigner aux autres, à l'adorer, ou à combattre la pluralité des Dieux, selon qu'il la iugeoit ridicule ? s'est-il estendu à parler de l'immortalité de l'ame, comme à faire de gros volumes de Modales, & de Sophismes ? Aristote a-t'il publié hardiment les veritez qu'il sçauoit ?

VI. Il en est de mesme des autres Philosophes, dont le dénombrement seroit superflu : c'est assez d'apporter icy les paroles mesmes de saint Augustin, lequel apres auoir nommé Socrate, Platon, Aristote, Xenocrate, Speusippe, Plotin,



Iamblique , Porphyre , Apulée ;  
 conclud de la sorte: *Tous ces Phi-*  
*losophes, & beaucoup d'autres, quel-*  
*ques sçauans qu'ils ayent esté, ont esti*  
*mé qu'il falloit sacrifier aux Dieux;*  
 ils ont approuué ou toleré l'Ido-  
 latrie. Comme s'il disoit qu'ils  
 estoient tous coupables de lâ-  
 cheté, en ce qui estoit de publier  
 les veritez qui regardoient le sou-  
 uerain bien, ou l'Autheur de la Na-  
 ture. Il n'y a personne qui puisse  
 en cette rencontre faire l'apologie  
 des Philosophes Payens ; car,  
 comment croire qu'il n'y a qu'un  
 Dieu, & cependant enseigner aux  
 peuples qu'il faut sacrifier aux  
 Dieux ? quelle fourberie , quelle  
 lâcheté, quelle Morale de Sophi-  
 stes !

Voila pour ce qui est de pu-  
 blier les veritez avec generosité.  
 Voyons ce qui est de les pratiquer

*Hi omnes & sa-  
 cri eiusmodi Dyt  
 esse sacra facien-  
 da putauerunt.*  
 Aug. de ciuit. l.  
 8. cap. 22.

## VII.

Les Philosophes  
 n'ont point prat-  
 iqué les veritez  
 qu'ils sçavoient.  
 Corrompus à  
 agir, comme ti-  
 medes à parler.

sans corruption , & avec vne intention pure. Voicy encor où il est bien mal-aisé de faire l'Apologie de la Morale des Philosophes Payens. Cette Morale du Paganisme est si defectueuse , au moins au sentiment de Saint Gregoire , qu'on peut reprocher à toutes les Sectes voyant leurs vaines actions , ce que le Pere de famille reprocha aux ouuriers faineants qui demouroient tout le iour les bras croisez sans rien faire : on leur peut reprocher qu'elles n'ont rien fait du tout , ou qu'elles n'ont fait que des ouurages infructueux : puis qu'à vray dire , il y a si peu de difference entre ceux qui ne font rien , & ceux qui ne font que des ouurages de neant. Voicy pourquoy : ne se proposant pas la vraye fin dans leurs actions , tous leurs ouurages n'estoient que des ouurages

*Ad undecimam  
vero Gentiles vo-  
cantur, quibus  
Or. dicitur; Quid  
hic statis tota die  
otiosi?  
Gregor. Papa  
Hom. 19. in  
Evang. Matth.  
10.*

*Satiuste est, otio-  
sum esse, quam  
nihil agere.  
Plin. ep. 9. l. 1.*

ges vains & inutiles; il le faut dire avec S. Augustin dont ie mettray icy les paroles mesmes. *Toutes leurs vertus*, dit-il, *n'estoient que de fausses vertus: ils ont eu quelques effets; mais comme ils n'ont pas eu les vrais motifs, ce n'estoient pas de vraies vertus, ce n'estoient que des vertus vray-semblables.* Mais cette matiere est trop ample, pour estre icy traitée avec toutes les circonstances: Pour en apprendre dauantage, il ne faut que voir ce que ce mesme Pere escrit contre Iulien Pelagien, c'est où il traite plus expressement de la vertu des Payens, & de ce qu'on peut dire pour les condamner, ou pour les deffendre.

C'est icy l'opinion de S. Augustin touchant la vertu des Payens.

August. contra Iulian. Pelag. l. 4. cap. 3. tom 7.

Que si l'on demande à S. Augustin, si tous les Payens estoient également sans vertu? Il respond qu'il y auoit de l'inegalité & des

## 298 LE PHILOSOPHE

degrez dans leur Morale. Voicy comment: *La vertu de Caton*, dit-

*Cum duo Roma-  
na essent virtute  
magni, Cæsar &  
Cato; longe vir-  
tus Catonis ve-  
ritati videtur  
propinquior fuisse  
quam Cæsaris.  
August. de Ci-  
uit. l. 3. cap. 11.*

*il, est plus approchante de la veritable vertu, que celle de Cæsar; parce que ce Philosophe agissoit sur des principes plus raisonnables, & moins violens: mais l'un & l'autre agissant pour mesme fin, j'entens pour la vanité, c'est ce qui fait que leurs vertus ne sont pas veritables, quoy qu'elles ne soient pas également esloignées de la verité. Cette inegalité qui se trouue dans leurs actions, causera aussi l'i-*

*Minus enim Fab-  
ricius, quàm Ca-  
tilina puniatur;  
non quia iste bo-  
nus, sed quia ille  
magis malus: Et  
minus impius  
quàm Catilina Fa-  
bricius, non veras  
virtutes habens,  
sed à veris vir-  
tutibus non  
plurimum de-  
viando.  
August. contra  
Iulian. Pelag. l.  
4. cap. 3. tom. 7.*

*negalité de leur condamnation, & de leurs peines, dit le mesme Père; Fabricius sera moins puny que Catilina, non pas à cause que le premier estoit bon, mais parce que l'autre estoit pire; non parce que Fabricius auoit la vraye vertu, mais par-*

*ce qu'il en estoit moins esloigné. Tellement que si les Payens peuuent dire quelque chose pour leur defense au iour du Iugement, leurs vertus ne pourront pas les sauuer, mais seulement diminuer leurs peines.*

Mais quels sont les principes de IX.

S. Augustin, pour soustenir que les vertus des Payens, ne sont au plus

Principes de S. Augustin pour condamner la vertu des Payens.

que des vertus vray-semblables?

En voicy quelques vns des princi-

Rom. 1.

paux; *parce qu'il n'y peut auoir de*

*vertu que dans l'homme iuste, & le*

Verum tu in his causis, etsi ad Scola'm Pythagoræ promoci, vel Platonis: veras virtutes non esse dicebant, nisi quæ menti quoddammodo imprimuntur, à formâ illius æternæ immutabilis quæ Deus est.

*iuste vit de la Foy; or le Payen estant*

*sans foy, il s'ensuit qu'il est sans ver-*

*tu. Que si mesme on en appelle à l'E-*

Aug. Ibid. contra Iul. Pelag.

*cole de Pythagore, & de Platon; ils*

*disent qu'il n'y a point de vrayes*

*vertus, sinon celles qui sont impr-*

*mées dans l'Ame de l'homme, par la*

*forme ou par l'inspiration de la sub-*

## 300 LE PHILOSOPHE

*stance eternelle & immuable qui est Dieu. Disons plus; si des hommes sans Foy ont eu les vrayes Vertus, la vraye Sagesse, la vraye Iustice, & d'autres qualitez pareilles, Iesus-Christ est mort en vain: Ouy, Iesus-Christ est mort en vain, si la Iustice se forme par la volonté seule, par la seule lumiere naturelle, ou par la seule doctrine des hommes. Et puis, les Philosophes Payens n'ont pas eu la fin, qui rend vne action vraiment vertueuse: D'ailleurs, il est impossible de plaire à Dieu, sans la Foy; tout ce qui est sans Foy, n'est que peché. Enfin, il faut dire de l'intention pour les œuvres, ce que Dieu dit de l'œil pour le cors; si cet œil est plein de lumiere, tout le cors en sera esclairé; sans cette pureté de l'intention tout n'est que tenebres.*

Matth. 11.

Rom. 14.

*Or l'intention des Payens estant vaine , leurs vertus en suite ne pouuoient estre que vaines & fausses. C'est avec ces raisons & plusieurs autres , que Saint Augustin confond Iulien , qui soustenoit sur les principes du Pelagianisme , que les vertus des Payens estoient de vraies vertus: luy montrant qu'elles n'estoient que fausses , vaines , steriles , ou tout au plus vray-semblables.*

Que si l'on obiecte que plusieurs X. d'entr'eux faisoient la guerre au vice, les vns à l'intemperance, les autres à l'iniustice : Saint Augustin “ respond que c'estoit par l'oppo- “ sition d'un autre vice, & non pas “ par un vray principe de vertu ; Il “ respond que leur principal motif “ en toutes choses , & mesme en “ leurs actions qui paroissoient les “

*Pro uno isto  
vicio, id est,  
amore lau-  
dis, pecunia*

*capiditatem,  
 & multa al-  
 lia vitia cō-  
 primentes.  
 August. de  
 Civit. l. 5. c.  
 12.*

„ plus precieuses , n'estoit que la  
 „ seule vanité ; que pour l'amour  
 „ d'elle ils ont combattu la conuoï-  
 „ tise, & plusieurs autres vices : Et  
 qu'en fin à proprement parler, ils  
 ne faisoient pas la guerre aux vi-  
 ces, mais qu'ils les preferoient seu-  
 lement les vns aux autres selon  
 leurs inclinations particulieres. Tel-  
 lement que la vanité sur tout, e-  
 stant le principal motif de toutes  
 leurs actions, mesme des plus bel-  
 les, ce poison a infecté toute leur  
 Morale, & a rendu toutes leurs  
 vertus vaines, steriles, fausses, &  
 indignes de recompense, sinon de  
 quelque recompense temporelle.  
 Et l'on peut dire de la Morale de  
 toutes les Sectes, ce que Plutar-

Plutarque.

„ que dit de la Secte des Stoïciens.  
 „ Nous voyons, dit-il, des Nauires  
 „ qui portent des inscriptions fort  
 „ illustres, il y en a qu'on appelle



*Victoire* ; d'autres , *Preuoyance* ; d'autres , *Felicité* : cependant ces mesmes vaisseaux si magnifique- ment nommez, ne laissent pas d'estre agitez de l'orage , & sujets aux flots & aux tempestes. Ainsi cette Morale Stoïque , avec toutes ces grandes promesses de constance & d'insensibilité , ne laisse pas d'estre subiette aux agitations les plus violentes, & de l'amour , & de la peur , & de la haine , & de la tristesse. Ce que nous disons de la vanité Stoïque, on le peut dire des fausses vertus de toutes les autres Sectes. Mais c'est ce que nous verrons au second Traité de cét Ouvrage, & encore plus au long en la quatriesme Partie. Voila ce me semble l'opinion de Saint Augustin , touchant ce qu'il faut iuger de la vertu des Payens : Qu'on voye ce quatriesme Liure qu'il es-

L'un des endroits  
le plus expés  
où Saint Au-  
gust. traite de la  
vertu des Payens.

crit contre Iulien, c'est vn des endroits, comme nous auons dit, les plus exprés où il a parlé de cette matiere. Il en parle encor en beaucoup d'autres lieux de ses Ouurages où il traite *de la blessure mortelle que la Nature a receuë par le peché*. Et continuë si fort dans cette opinion, qu'ayant dit quelque part ailleurs, que les Philosophes auoient esclatté en lumiere de vertus, il s'en dédit dans ses retractions. Voila l'opinion de Saint Augustin: mais comme nous verrons en suite, il y a de grands Personnages qui en ont eu vne contraire, & plus fauorable aux Philosophes.

August. Retract.  
l. 1. cap. 3.

## XI.

Les Philosophes  
sont sans amour  
pour l'Auteur  
de la Nature.

Après auoir montré comme leur Morale estoit sans generosité à publier les veritez, il faudroit maintenant faire voir comme elle estoit sans amour & sans culte,  
pour

pour en reconnoître l'Auteur. Il n'y a point de doute que ce premier défaut est le plus grand , & la source de tous les autres ; parce que s'ils eussent eu plus d'amour pour le premier estre, ils eussent eu plus de hardiesse à parler de ses perfections : ils eussent eu plus de sincérité, à faire ce qui luy estoit agreable. Mais cette consequence n'est que trop aisée à tirer de ce que nous auons dit. Je croy qu'il ne faut point de preuues ny d'exemples, pour montrer ce troisieme vice des Philosophes Payens. C'est ce que nous examinerons assez en la suite de ce Raisonnement , venons à ce qui est de plus important.





# SVITTE DE CE RAISONNEMENT.

*DES DEFAVTS DE LA  
vertu des Payens :*

*OV IE MONTRE COMME  
par la seule lumiere naturelle, ils pou-  
voient estre moins lâches à publier  
les veritez.*



OÏCY vn des endroits I.  
les plus importants; voi-  
cy la force de tout nôtre  
Raisonnement. C'est peu  
d'aüoir vû ce que les Philosophes  
ont fait, si nous n'examinons ce  
qu'ils deuoient ou pouuoient fai-  
re. Nous venons de voir comme

Seconde propo-  
sition, où ie  
montre en quoy  
la vertu des Pa-  
ycns pouuoit  
estre moins dé-  
fectueuse, & leur  
Morale moins  
lâche; moins cor-  
rompue, moins  
ingrante.

Qq ij

ils ont esté sans générosité pour publier les veritez, sans sincerité pour les pratiquer, sans amour pour l'Autheur de toutes choses : mais c'est encore peu, si nous ne voyons comme par l'effort de la seule lumiere naturelle, ils pouuoient estre moins lâches à parler, moins corrompus à agir, moins ingrats & impies pour l'adoration du premier Estre. C'est en cecy qu'il faut voir iusques où ils ont esté inexcusables ; c'est où nous verrons ce qui augmente leur crime.

## II.

Apologie pour  
les defauts de la  
vertu des Payens :  
pourquoy ces  
defauts semblent  
dignes de com-  
passion.

Mais auant que d'examiner à la rigueur, en quoy ils sont inexcusables : certes, il ne faut pas estre si impitoyable, qu'on n'auouë aussi que les Philosophes en beaucoup de rencontres, sont dignes d'Apologie : l'estat où ils estoient, merite quelque sorte de compassion : leur Philosophie ne pouuoit pas

estre si parfaite pour l'action , que pour la speculation. Ce n'estoit pas peu à ces Sages du Paganisme , d'auoir de bonnes intentions , & de faire quelques efforts , n'agissant que sur les principes de la Nature, qui d'elle mesme est si foible & si languissante. Ces Sages n'ayant point le secours de la charité qui nous anime , ils ne pouuoient encore rien produire d'acheué , selon le sentiment de Saint Augustin: ils ne pouuoient produire que comme les Palmes qu'on apporte icy du Leuant , qui ne font que des essais de dattes , & quelques fruits imparfaits. Il falloit vn terroir plus chaud, pour apporter des fruits plus meurs & plus sauoureux : leur Philosophie ne pouuoit pas estre si parfaite pour l'action , que pour la speculation. Ces Aigles auoient plus de force dans leurs yeux ,

# 310. LE PHILOSOPHE

que dans leurs ailes : leur vol estoit plus foible , que leur veuë : Dans l'estat de la Nature corrompue , leur entendement n'estoit pas tant affoibly que leur volonté.

III. Ils pouuoient plus connoître , qu'aimer. Et c'est pour cela , que s'ils ont eu de bonnes pensées de glorifier Dieu , ils se sont pourtant euanoüis dans ces pensées mesmes , sans le glorifier en effet. Le peché semble nous auoir plus refroidis , qu'aucuglez ; il semble qu'il ait ietté plus de glace dans la volonté , que de tenebres dans la raison. Et c'est ce qui rend les Philosophes plus excusables , s'ils ont tesmoigné quelque lâcheté à publier les veritez , s'ils n'ont pas agy si à découuert , s'ils n'ont pas aimé comme il falloit l'Autheur des Estres. le dy donc encore vne



## INDIFFERENT. 311

fois, que la speculation est bien plus aisée à l'homme, que l'exécution: Parce que pour la premiere, il ne faut qu'une habitude; pour l'autre, il en faut plusieurs: pour la Speculation, il ne faut que l'habitude de la science; mais pour agir & executer, outre l'habitude de la volonté, il faut encore une autre habitude dans les facultez qui obeïssent, & qui sont necessaires pour l'action. Qu'on iuge apres cela, si l'homme peut remporter souvent la victoire, quand il n'oppose que sa raison seule, à la concupiscence, qui pour mieux corrompre la volonté, aveugloit d'ailleurs l'entendement; bandant les yeux à l'un, afin que l'autre demeurast entièrement égarée & affoiblie. Il faut donc excuser ces Philosophes Payens, dans un estat où les ennemis

de la raison, estoient bien plus forts que la raison mesme: dans vn estat, où la lumiere naturelle n'estoit pas assistée, comme parmy nous , de la lumiere de la Grace, & du feu de la Charité: Dans vn estat, où ces sages Payens comme autant de pesantes Austruches, estendoient vn peu les ailes, mais sans pouuoir s'élever beaucoup de la Terre ; parce que ces ailes estoient trop courtes & trop foibles, & que le poids de la conuoitise & des sens rabaissoit l'effort de leur Speculation.

- IV. Et puis, pourquoy les condamner si hardiment, puisque nous voyons que leurs Iuges sont diuisez dans leurs suffrages : quelques uns des Peres en ayant pitié, cependant que les autres les condamnent ? C'est ce qui arreste, & qui tempere mon iugement. Il est vray que ie defere beaucoup à Saint  
 Augu-

Augustin, qui condamne la vertu des Payens ; mais ie ne déferé pas peu à Iustin, à S. Ierosme, à Clement Alexandrin, à Eusebe, à Theodorer, & plusieurs autres, qui ne la condamnent pas si absolument. Ie voy Socrate condamné comme fanfaron & comme Sophiste, dans Tertullien ; ie le voy quasi canonisé dans Iustin, dans Clement, & plusieurs autres. Ie voy Seneque condamné par Saint Augustin ; & presque mis au rang des Saints par Saint Ierosme. Ie n'ay donc garde de prononcer si hardiment contre la vertu des Payens. Et puis, ce n'est pas mon dessein, ny mesme mon sujet, de resoudre icy cette matiere. Ce m'est assez en cecy de montrer, que les vertus des Payens estoient au moins fort imparfaites ; & qu'elles auoient besoin d'estre reduites aux Chrestiennes, pour

314 LE PHILOSOPHE  
estre plus pures & plus precieuses.  
C'est dequoy tout le monde doit  
estre d'accord.

V.

Après avoir ex-  
cusé les Philoso-  
phes : ie retour-  
ne à ma propo-  
sition, & mon-  
tre en quoy ils  
sont inexcusa-  
bles.

Pour montrer ce que les Pa-  
yens deuoient faire, en quoy ils  
ont esté coupables, où quel a esté  
le plus grand défaut de leur Mo-  
rale : ie croy que c'est assez de  
m'attacher aux paroles de l'Apo-  
stre, comme celles qui doiuent  
seruir de regle ; puisque c'est en  
vn endroit où il traite exprés des  
defauts de la Morale des Philoso-  
phes Payens. *Les Philosophes*, dit-  
il, *ayant connu Dieu, ils ne l'ont*  
*pourtant pas glorifié*. Voila le cri-  
me & la condamnation des Phi-  
losophes : voila vn passage si net  
& si exprés, que ie me contente-  
ray d'en tirer deux consequences  
qui décident tout en cette ma-  
tiere. La premiere, regarde ce  
qu'ils pouuoient faire, l'autre ce

Ad Rom. 1.

Deux conse-  
quences tirées  
des paroles de  
l'Apostre ; tou-  
chant la vertu  
defectueuse des  
Payens.

qu'ils n'ont point fait. La premiere, c'est que ces Philosophes pouvoient glorifier Dieu, par la seule lumiere naturelle. La seconde, c'est qu'ils ne l'ont pas glorifié autant qu'ils le pouvoient. Par la premiere, l'on iugera aisément, que si les Philosophes pouvoient glorifier Dieu par la seule lumiere naturelle, c'est à dire l'adorer & l'aimer; sans doute qu'ils pouvoient auoir de vrayes vertus, au moins au respect de l'Autheur de la Nature; puis qu'en adorât l'Autheur des Estres, selon l'effort de la raison, on ne pourroit pas dire que ce fust vne fausse vertu. Cette premiere consequence regarde le possible. Pour ce qui est de la seconde consequence qui regarde ce qu'ils ont fait, c'est où il y a beaucoup à examiner; car en effet selon les paroles de l'Apostre, ces Philosophes sont

inexcusables ne l'ayant pas glorifié , puis qu'ils le pouuoient ; il s'ensuit que s'ils ont eu quelques vertus, ce n'estoient que de fausses vertus, steriles , vaines , & seulement vray-semblables. Selon nôtre premiere consequence, ils pouuoient auoir de vrayes vertus, puis qu'ils pouuoient glorifier Dieu. Mais selon la seconde , il semble qu'ils n'ont eu que de fausses vertus ; puis qu'ils ne l'ont point glorifié comme ils pouuoient.

VI. Mais ce n'est encore que l'ouverture de la difficulté, il faut passer outre , il faut établir tout le reste de nostre Raisonnement sur ces deux consequences , comme sur deux principes inébranlables. Il me semble donc, qu'on peut sur cela former trois doutes ou trois difficultez assez importantes. La premiere, est de sçauoir s'ils sont

Trois difficultez  
desquelles tout  
depend, pour  
bien entendre,  
les Vices ou les  
Vertus des Pa-  
yens.

tous coupables, de n'auoir pas fait ce qu'ils pouuoient pour le glorifier. La seconde est, de sçauoir si en cas qu'ils ne soient pas tous coupables deuant l'Auteur de la Nature, lesquels en particulier sont coupables ou ne le sont pas. La troisieme, s'ils ne l'ont pas glorifié en quelque sorte, & iusques où ils le deuoient glorifier selon les forces naturelles. Ces trois difficultez sont belles, & regardent ce qu'il y a de plus beau dans les Traitez de la grace, & de la liberté de l'homme. Mais quoy qu'elles soient les plus importantes, ie ne les puis icy traiter que legerement, sans sortir de mon sujet. Pour la premiere, il est vray que ie ne voy pas, que l'Apostre excepte aucun des Philosophes ou des Sages; mais aussi ie ne voy pas qu'il die en paroles expressees, qu'ils sont tous

## 318 LE PHILOSOPHE

coupables, & qu'il n'en faut point excepter. Et d'ailleurs, cōme nous auons dit, il y a de sçauants hommes qui ont excepté Socrate, Epicure, Trajan, Aristote, Platon, & d'autres. Tellement que selon l'opinion de grands personnages, on peut faire quelques exceptions de ces paroles de l'Apostre, où il dit que les Philosophes sont inexcusables : l'on peut dire que cette condamnation n'est pas vniuerselle, & qu'on en peut excepter quelques vns en particulier. Pour la seconde difficulté, elle est encor plus espineuse, car supposé qu'on en vueille excepter quelques vns, avec quelle certitude de discernement le peut-on faire? comment sauuer Socrate, & damner Epicure? comment perdre Aristippe, & absoudre Epicure? sur quels principes peut-on bien iuger?



furquoy ce discernement est-il fondé? Certes, quoy qu'on die qu'il est fondé sur l'examen de leurs actions & de leur vie, il me semble pourtant qu'on doit parler de ce sujet avec beaucoup de sobriété.

Enfin pour la troisieme difficulté, comme elle regarde nostre sujet, ie m'y attacheray vn peu davantage : Elle consiste à sçauoir si les Philosophes Payens n'ont point glorifié Dieu en quelque sorte, & iusques où ils luy deuoient rendre la gloire & le culte. Ie puis dire en cét endroit, repassant encore vne fois la veuë sur les autres defauts des Sectes dont nous auons parlé, que les Philosophes & les Sectes des Payens ont manqué à glorifier Dieu en six façons : En ce que ces Sectes n'ont pas eu toute la certitude qu'elles pouuoient auoir à le connoi-

VII.

Les Philosophes Payens n'ont point glorifié Dieu en six choses, mais ie n'en strais icy que de trois.

tre: en ce qu'elles ont esté trop diuifées à chercher les veritez Diuines : en ce qu'elles s'en sont attribuées l'inuention : en ce qu'elles ne les ont iamais publiées genereusement : en ce qu'elles ne les ont pas pratiquées selon la droite raison : en ce qu'elles n'en ont pas reconnu l'Autheur. Voila les six principaux crimes des Sectes. Mais comme nous auons desia parlé des trois premiers , il ne nous reste maintenant qu'à toucher vn peu les trois autres : montrant que les Philosophes & les Sages d'entre les Payens, pouuoient glorifier Dieu dauantage qu'ils n'ont fait, sur tout en trois choses; l'entens , en ce qui estoit de publier les veritez , en ce qui estoit de les pratiquer , en ce qui estoit d'en adorer la source. Voila leurs trois plus grands crimes pour ce qui regarde la Morale.

Et

Et pour commencer par le pre-<sup>VIII.</sup>  
mier. Quelque Apologie qu'on fa-  
se des Sages & des Philosophes Pa-  
yens, on ne peut desauoier qu'ils  
ne pussent plus hardiment publier  
les veritez importantes, comme de  
l'Existéce, & de l'Vnité d'un Dieu;  
du culte qu'on luy doit, de l'Immor-  
talité del'Ame, de la derniere fin de  
l'homme, & des autres semblables.  
Quoy ? ne le pouuoient-ils pas glo-  
rifier en cela ? il n'y a point de dou-  
te qu'ils le pouuoient, & qu'ils le  
deuoient ; & voicy comment. Ils  
ne pouuoient ignorer, qu'il y al-  
loit de la gloire de l'Autheur des  
Estres, d'estre connu : Ils sçauoient  
encore, qu'on pouuoit s'éleuer par  
la consideration de tant d'effets  
merueilleux, iusques à la souue-  
raine cause : Ils sçauoient qu'il n'y  
auoit qu'un premier Moteur, &  
vne seule cause souueraine : En un

C'est icy que ie  
montre plus for-  
tement, en que-  
les Payens de-  
uoient publier  
les veritez avec  
plus de genero-  
sité.

mot, ils sçauoient par la démonstration, qu'il n'y auoit qu'un Dieu. Or supposé cette connoissance, auoiant qu'il n'y auoit qu'un Estre adorable : comment permettre, & mesme enseigner, qu'il falloit adorer plusieurs Dieux? Comment souffrir la pluralité des Dieux, & les Temples des Idoles? Pourquoi ne tesmoignoient-ils pas autant de cœur pour conseruer la gloire d'un Dieu, côme pour conseruer la gloire de la Patrie, comme pour la deffence de leur honneur? Et quoy, Platon n'enseigne-t'il pas qu'il faut mourir pour l'honneur de la Patrie? n'est-ce pas quasi tout le sujet de son Menexene? Et en suite, pourquoi n'auouëra-t'il pas, que nous deuons encore plustost exposer la vie pour l'honneur d'un Dieu, que non pas pour l'honneur d'un Pais? que non pas pour les Amis & pour les Pa-

rens ? Que peuuent en cela répondre les Philosophes ? ne sont-ils pas obligez d'exposer leur vie pour publier les veritez necessaires : mais si necessaires, que de là dépend & l'honneur de la Divinité, & la felicité de l'homme : ne sont-ils pas en cela conuaincus par la seule lumiere naturelle ? Et cependant quand il faut publier l'Existence ou l'Vnité d'un Dieu, Platon craint plus l'Arcopage que la disgrâce de Dieu mesme : il craint plus de perdre la vie, que de voir Dieu mesme perdre sa Gloire. Seneque a-  
August. de Ciuit. l. 6. cap. 10.  
 uouë que les vains Sacrifices des Payens sont plus propres à satisfaire aux Loix des Magistrats, qu'à satisfaire à la volonté des Dieux ; Et cependant il n'ose glorifier Dieu, en instruisant le Peuple, & le retirant d'erreur. Que les Apologistes des Philosophes parlent

icy : Quoy ? Platon , & Seneque font-ils autant qu'ils le pourroient ? glorifient-ils l'Autheur de la Nature , autant que la lumiere naturelle leur enseigne ? Ainsi Trismegiste glorifie-t'il l'Autheur des Estres , comme il le pourroit ; puis que dans la seule preuoyance qu'il a de l'aneantissement des Idoles , il fait tant de plaintes & tant de regrets ? Ainsi Epictete n'a-t'il pas manqué , en parlant encor des Dieux , comme s'il ne croyoit pas qu'il y en eust vn seul : L'on en peut iuger autant de plusieurs autres.

IX. Voicy encore vn autre Raisonnement : c'est que Dieu n'a iamais abandonné la Nature pour les choses necessaires , comme est la connoissance d'un Dieu ; sur tout luy ayant donné l'inclination de le connoistre , & en suite de l'aimer en le connoissant ; puis qu'en

August. de Ci-  
uit. l. 2. cap. 13.

cela consiste & la gloire du premier Estre, & la felicité des autres Estres dépendans, qui ne peuuent estre heureux qu'en retournant à leur Principe. Or comme cette cōnoissance est necessaire à l'homme, Dieu a donné les moyens de l'entretenir : il a fait ce Monde comme vne grande Academie, dans laquelle il veut qu'il y ait des Docteurs sans cesse & dans tous les Siecles, qui entretiennent dans le cœur des hommes cette connoissance d'un Dieu. C'est pour la conseruer ; qu'il a donné de temps en temps des Docteurs à toutes les Nations : il en a donné aux Grecs, apres en auoir donné aux Hebreux. Ces Docteurs estoient les Philosophes durant le Paganisme, qui deuoient enseigner le vulgaire, qui estoient les dispensateurs de la lumiere, &

qui estoient responsables de l'ignorance des Idolatres.

- X. Ouy, je dis que les Philosophes me semblent quasi autant responsables de la lumiere & de l'instruction des hommes, que les Empereurs & les Rois le sont de l'Ordre & de la Justice: Dieu a mis sa Sagesse entre les mains des Aristotes & des Platons, comme il a mis sa Puissance entre les mains des Alexandres & des Cefars: Et les premiers ne sont pas moins obligez d'empescher l'ignorance & l'Idolatrie, que les autres le sont d'empescher l'iniustice, l'oppression, & le desordre; mais sur tout les Gymnosophistes, qui ont enseigné publiquement, qui se font vantez d'estre les Oracles de la Verité. Et puisque Clement Alexandrin & d'autres Peres disent que la Philosophie a seruy com-



# INDIFFERENT. 327

me de Testament particulier aux Gentils, sans doute que les Philosophes estoient les Docteurs du Paganisme, qui deuoient interpreter ce Testament. Iustin le Martyr nomme les Philosophes, les Docteurs de la Religion Payenne. Clement Alexandrin nomme Platon le Moïse des Grecs. Les Philosophes en fin estoient mesme quelquefois les Legislateurs des Prouinces & des Royaumes entiers, tellement qu'ils estoient en toutes façons responsables de la lumiere, & obligez de publier la verité.

Exhort. 1. ad  
Græcos.

1. Strom. 8.

Ces Sages si bien esclairez estoient comme autant d'Anges visibles, en la garde de qui Dieu ayant commis le soin du prochain, ils deuoient respondre de sa chûte, & empescher qu'il ne trébucha. Que si le Soleil estoit ani-

XI.

### 328 LE PHILOSOPHE

mé comme quelques Philosophes l'ont pensé , ne pourroit-on pas dire qu'autant d'éclipses qu'il feroit, il feroit autant de meurtres & d'homicides ? Or c'est de ces éclipses volontaires , que les Philosophes sont coupables. C'estoient comme autant d'Estomacs de ces grands corps ; j'entens des Républiques & des Royaumes , qui estoient dignes de malediction , quand ils retenoient l'aliment au lieu de le distribuer aux autres membres , & aux extrémitez qui manquoient de nourriture.

Proverb. 11.

### XII.

Et pour montrer, que tout ce Raisonnement est appuyé sur les paroles de l'Apostre ; on en peut iuger par vn autre endroit de l'Apostre mesme , où il dit que les Philosophes & les Sages *ont detenu la Verité prisonniere*, mais *detenuë avec iniustice*. Par là ne dit-il pas que

Rom. 1.

# INDIFFERENT. 329

que les Philosophes sont responsables de la verité ; que c'estoient ses Geoliers , au lieu d'estre ses Herauts ; que c'estoient ses Tyrans , au lieu d'estre ses Protecteurs ? Mais dans quelle prison la retenoient-ils captiue ? dans leur cœur, où elle éclairoit , mais où sa lumiere estoit estouffée ; au lieu de luy donner la liberté, en la faisant paroistre hardiment dans leurs discours & dans leurs escrits.

Mais ils ont bien fait plus : Tant s'en faut qu'ils ayent publié la verité pour glorifier Dieu , qu'au contraire l'on peut dire à voir leurs lâcheté & leur malice, qu'ils n'ont pas moins outragé la Verité en la rendant muette, que le Terée de la Fable outragea Philomele en luy arrachant la langue. Il n'y a pas vne seule circonstance de cette Allegorie Poëtique, qui ne soit

## XIII.

*Les Philosophes ayant rendu la verité muette ; comparez à Terée qui arracha la langue de Philomele.*

conuenable à ce sujet. Progné de-

*Se gratia, dixit  
vlla mea est : ne-  
me susendam  
miste ferori, vel  
sorum huc veniat.  
Quid. e. Metam.*

sira de passer sa vie avec sa sœur  
Philomele, & enuoya pour cela

Terée à Athenes pour la luy ame-  
ner : Et la Foy ne veut-elle pas  
associer la Philosophie ? ne sont-  
ce pas comme deux sœurs qui de-  
uroient estre inseparables ? Que si  
Terée corrompt Philomele en  
chemin ; s'il en fut le bourreau,  
apres en auoir esté l'adultere ; s'il  
luy arracha la langue apres en a-  
uoir ioüy ? N'est-ce pas le vray ta-  
bleau de l'attentat des Philoso-  
phes, qu'on peut à iuste titre nom-  
mer les meurtriers & les adulteres  
de la verité, puis qu'ils ont si fort  
corrompu celle qu'ils ont esté cher-  
cher en Egypte ? Que si Philome-  
le estant prisonniere, sans langue,  
& sans liberté, ne pouuoit se plain-  
dre à sa sœur & luy demander son  
secours : combien de temps les

*Simulium falli  
parce indice.*

veritez ont-elles esté dans les écrits des Payens, toutes déguisées & separées de la lumiere de la Foy ; iusques à ce , qu'en fin la Foy soit venuë au secours de la Philosophie , & qu'elle l'ait delivrée de ses Corrupteurs ? Que peut-on dire de plus ? Quoy, ne semble-t'il pas que les Philosophes ayent esté plus cruels que ce Terée mesme ? Encore Philomele n'ayant plus de langue , elle trouua le moyen de tracer quelques chiffres sur vne tapisserie , qui faisoient voir l'histoire de son mal-heur : mais les Philosophes n'ont pas seulement arraché la langue à la lumiere naturelle , ils luy ont mesme coupé les mains ; ils ne luy ont pas seulement osté la liberté de parler , ils luy ont osté celle d'agir. Que dis-je ? ils luy ont mesme comme voulu arracher le cœur , en éteignant

*Persequens que  
notas filii inter-  
xist albus, indi-  
cium seclorum.  
Ibidem.*

cette inclination que la Nature nous donne, pour aimer l'Autheur des Estres. Voila comme les Philosophes sont inexcusables : voila comme ils pouuoient publier plus genereusement les veritez souueraines. Voyons en suite comme ils pouuoient agir plus sincerement : Passons du tesmoignage qu'ils pouuoient rendre , aux actions & aux vertus qu'ils pouuoient pratiquer , par la seule lumiere naturelle.





S V I T T E  
DE CE MESME  
RAISONNEMENT.

*DES DEFAVTS DE  
la vertu des Philosophes  
Payens.*

*Q V E NON SEVLEMENT  
ils pouuoient estre moins lâches à pu-  
blie les veritez , mais encor moins  
corrompus , & sur tout moins in-  
grais , par le seul effort de la  
lumiere naturelle.*



O I L A . comme les Philoso- I.  
phes pouuoient faire plus La vertu & l'a-  
tion des Philo-  
sophes Payens  
pouuoit estre  
plus pure &  
mieux réglée

est de publier les veritez , voyons

T t iij

qu'elle ne l'estoie, par la seule lumiere naturelle.

pour ce qui est de les pratiquer. Apres auoir montré comme ils pouuoient mieux glorifier Dieu par la Confession exterieure, & par le tesmoignage qu'ils en deuoient rendre genereusement; voyons comme ils ne l'ont pas encore glorifié dans leurs actions & dans leur vie, autant qu'ils le pouuoient par le seul effort de la lumiere naturelle & de la Philosophie. Il n'y a point de doute, que l'Apostre a dépeint en vn mot tout le defaut de leur Morale, lors qu'il a dit que les Philosophes en scauoient assez pour estre inexcusables; parce qu'ayant connu Dieu, *ils ne l'ont point glorifié comme Dieu, mais ils se sont éuanoüis dans leurs pensées.* Paroles admirables, mais vn peu obscures, si on ne fait quelques reflexions pour entendre cet *éuanoüissement Philosophi-*

EVAN. MONT. in  
cogitationibus  
suis.  
Rom. 1.

De quelle façon  
on se peut ima-



*que.* A quoy certes il me semble qu'on ne peut donner plus de lumiere, qu'en s'imaginant les deux sortes d'intellec̃ts qu'on propose en Philosophie ; l'intellec̃t speculatif, & l'intellec̃t pratique. Le premier s'occupe à contempler la verité sans passer outre, la regardant seulement pour l'amour d'elle sans autre dessein : Le second regarde aussi la verité, mais à dessein de la reduire en pratique, & d'agir en suite de sa connoissance. Or ces deux intellec̃ts ont vne telle liaison ensemble, que le speculatif travaille pour le pratique : la speculatiõ se termine à l'action : Et si l'on en demeure dans la pure speculation, lors que la lumiere naturelle nous mōtre qu'il en faut venir à l'action, l'ō peut dire que c'est à proprement parler s'évanouir dans ses pensées : s'arrestant dans les pensées speculatives, sans en venir iusques aux pensées prati-

giner cēt éua-  
noïssement  
Philosophique,  
dont parle Saint  
Paul.

## 336 LE PHILOSOPHE

ques , lors que la lumiere naturelle nous montre qu'il faut passer de l'une à l'autre ; c'est proprement *cet éuanoüissement Philosophique*. Voicy comment.

*Evangelium in  
cogitationibus  
suis.  
Rom. i.*

## II.

Les Philosophes connoissent par la demonstration & par la lumiere naturelle , que Dieu est tout Puissant , qu'il est Infiny , qu'il est Eternel , & ainsi du reste : le connoissant de la sorte accompagné de tant de perfectiōs , sans doute qu'ils le connoissent adorable. Or comment le connoistre adorable , & ne le point adorer ? le connoitre souverainement aimable , & ne le point aimer selon tout l'effort dont l'homme est capable ? n'est-ce pas en demeurer dans les pensées speculatives sans en venir aux pensées pratiques , n'est-ce pas vn prodigieux *euanoüissement d'esprit* ? Quel monstre en cette

matie-

matiere, de separer l'amour de la connoissance? de separer l'action de la speculation? Mais pourquoy? parce que selon la lumiere naturelle, nous deuons aimer ce qui est aimable : le diray plus , selon la lumiere naturelle nous deuons de l'amour , mais vn amour reel, affectif & effectif, comme dit l'Ecole, à l'obiet que nous connoissons souuerainement aimable. Et en cét estat, arrestant l'esprit aux veritez speculatiues, sans en venir iusques aux veritez pratiques ; estimant cét obiet aimable, sans l'aimer; n'est-ce pas vne iniustice, & vn sacrilege nompareil ? N'est-ce pas retenir la verité esclau & prisonniere ? N'est-ce pas la retenir dans les fers & dans les cachots, en la retenāt comme percluse dans la speculation, sans luy donner la liberte d'en venir iusques à l'action?

V u

N'est-ce pas la traiter comme prisonniere & comme esclave , de luy lier les mains , sans luy permettre la liberté d'agir , ne luy laissant que celle de contempler ? C'est en quoy ils ont peché contre la lumiere naturelle : voila comme leur cœur insensé s'est obscurcy : c'est ainsi qu'au lieu de s'élever de la connoissance de Dieu , à l'amour de Dieu mesme , comme ils le pouvoient par la lumiere naturelle ; Voila , dis-je , comme au lieu de s'élever iusques à ce dernier eschelon qui leur restoit à monter , ils ont esté precipitez du haut de cette eschelle visible, iusques dans l'abyssme de l'amour propre. Au lieu d'adorer l'Auther des Sages & de la Sageffe , ils se sont estimez sages. *Voila cet évanouissement Philosophique* , qui est entierement contraire à la lumiere naturelle.

Les effets de cet  
évanouissement  
des pensées des  
Philosophes.

Voila pourquoy leurs vertus sont vaines ou éuanoüyes : C'est le plus grand crime de leur Morale; C'est la plus noire iniustice de ces Sages corrompus, d'auoir desnié à Dieu la gloire & le culte qu'ils luy deuoient rendre , & dont ils le iugeoient digne.

Mais voicy où ie donneray encore plus de iour, pour bien remarquer ce qui a manqué à la Morale des Philosophes Payens : c'est qu'ayant supposé deux veritez que la

pluspart des Philosophes ont auoüées , ie ne voy point qu'on puisse excuser leur impieté ny leur ingratitude pour l'Autheur de la Nature. La premiere verité regarde l'Immortalité de l'Âme , la seconde regarde l'Vnité d'un Dieu , & ses Attributs ou perfections. Or la pluspart des Philosophes les ayant auoüées

## III.

Le plus fort endroit par où on peut prouuer, que les Payens n'ont pas fait ce qu'ils pouuoient dans leur Morale.

toutes deux, ie ne voy pas comme on peut iustifier leur Morale , en ce qu'ils ont si peu traité de la Religion & de la dernière fin ; voicy pourquoy. Car premièrement , ayant auoué que le premier Moteur est vn Estre parfait , & par consequent Indépendant , Tout-puissant , Necessaire, Infiny, Eternel, & en vn mot , tout parfait : il me semble qu'on peut accuser leur Morale de trois grands défauts. Le premier, de ne s'estre pas proposé l'Auteur de la Nature en agissant, pour la Regle de leur sagesse & de leur vertu , comme ils le pouuoient par la seule lumiere naturelle, qui leur monstroît que l'Auteur de la Nature est vn estre tout plein de Sagesse, & qu'en suite ils luy deuoient referer ou attribuer cette sagesse de l'homme. Le second, de ne l'auoir pas imploré pour agir,

de ne s'estre pas autant humilié  
qu'ils le pouuoient par la lumière  
naturelle ; puis qu'ils pouuoient  
considerer que la sagesse de l'hom-  
me, n'estoit rien à l'égal de la Sa-  
gesse de Dieu. Or ont-ils fait cét  
aveu ? où trouuera-t'on que leur  
Morale soit humble ? Le troisiésme  
defaut , est de n'auoir pas esperé  
dauantage ; ou de ne s'estre pas  
mieux proposé l'Autheur de la  
Nature pour l'Autheur de leur Bea-  
titude, pour leur recompense, &  
leur salaire. Je dis encore vne fois,  
que par la seule lumière naturelle,  
on les peut conuaincre de ces trois  
crimes. Dans leurs actions & dans  
leurs mœurs, ils pouuoient s'attr-  
cher & se conformer à l'Autheur  
de la Nature, puis qu'ils l'estimoient  
infiniment Sage ; ils pouuoient  
l'implorer plus qu'ils n'ont fait  
dans leur foiblesse, l'estimant tout

Dans leurs ver-  
tus Morales, ils  
se pouuoient pro-  
poser Dieu en  
trois choses.

b'on aussi bien que tout sage : Ils pouuoient se le proposer dans leurs peines comme leur salaire , puis qu'ils luy attribuoient non seulement la Sagesse & la Bonté, mais la Puissance & la Justice. Et certes, c'est vne merueille de voir que les Philosophes auoient que Dieu est l'Autheur des Sages, sans l'implorer à leur secours , sans auoier leur dépendance , sans s'humilier deuant luy. Mais sur tout , ayant auoüé l'Immortalité de l'Ame , ie ne voy rien de si estrange que le peu de soin qu'ils ont eu de traiter de la derniere fin ; car , si cette ame est immortelle , que doit-elle deuenir durant cette immortalité ? quelle sera son occupation ? quelle sera sa beatitude ? Que n'ont-ils traité de ce qu'on doit deuenir apres la mort ? & ceux qui en ont parlé , pourquoy ont-ils enuelop-

Les Philosophes  
n'ont point parlé  
comme ils de-  
uoient de la fin  
derniere.



# INDIFFERENT. 343

pé leur doctrine dans des Fables, déguisant ce qu'il falloit expliquer nettement : & ne traitant de la félicité ou des supplices d'après cette vie, que comme les Poètes, voyant tout de Fables, de fleuves d'Acheron, de champs Elizées, d'Eaques, de Minos, & de Radamantes.

Il n'y a donc point de doute, IV.  
que leur Morale pouvoit estre plus  
humble, plus nette, plus régulière, & plus parfaite. Mais pour venir à leur plus grand défaut, c'est que leur Morale pouvoit estre plus amoureuse, & plus ardente pour le culte de l'Auteur de la Nature. Voicy la plus grande iniustice des Philosophes. Je pourrois montrer en cet endroit ce que plusieurs de nos Theologiens soustiennent, qu'on peut aimer Dieu sur toutes choses, par la seule lumière natu-

Ils n'ont pas autant aimé l'Auteur de la Nature, comme ils le pouvoient par la seule lumière naturelle.

Scorus in 1. diff. 28. q. vnica. Bonavent. ead. diff. 21. 2. q. 3.

## 344 LE PHILOSOPHE

relle, sans le secours de la grace; & que mesme en cét estat on peut observer, au moins pour quelque temps, la loy Naturelle, & se defendre des tentations qui nous attaquent. Mais ie serois trop long, si ie voulois icy prouuer ou expliquer cette Doctrine. Je diray seulement, que supposé cette opinion, qui est de plusieurs grands Personnages: il n'y a point de doute, que les Philosophes le pouuoient aimer d'auantage qu'ils ne l'ont aimé, & qu'ils deuoient exposer leur vie, ou pour publier les Veritez diuines, ou pour les pratiquer genereusement. Parce que la seule lumiere naturelle nous montre assez, que si nous deuons aimer Dieu sur toutes choses, nous deuons par vne suite necessaire, exposer nostre vie pour son seruice. Et comment eussent-ils ignoré cette verité,

puis

# INDIFFERENT. 345

puisque mesme ils auoient que le  
sage deuoit mourir pour la con-  
seruation de la Patrie, pour le bien  
public, pour les parens, pour son  
honneur propre ? C'est dequoy  
conuaincre les Payens d'ingrati-  
tude & d'impieté.



Xx





# SVITTE DE RAISONNEMENT.

*DE LA FAVSSE MO-  
rale des Philosophes Payens.*

*QUELLE CIRCONSTANCE  
les rend plus inexcusables.*



L n'y a donc point de I.  
doute, que si on exami-  
ne bien de quelle façon  
l'Apostre condamne les  
Philosophes, on apprendra qu'au  
moins leur Morale & leur vertu es-  
toient imparfaites : Mais sur tout  
on apprendra de là cōbien ils sont  
inexcusables, puis qu'ils connois-

Ce qui rend sur-  
tout les Philoso-  
phes Payens a-  
moins dignes de  
compassion &  
plus inexcusa-  
bles.

Xx ij

# 348 LE PHILOSOPHE

soient assez l'Autheur de la Nature, pour le glorifier plus qu'ils n'ont fait. Et quelque inclination que j'aye à excuser plusieurs des Philosophes Payens, cependant il me semble qu'il est mal-aisé de leur pardonner, si l'on compare ce qu'ils ont fait, à ce qu'ils ont dit, ou à ce qu'ils ont sçû; sur tout à ceux qui ont vû nostre Doctrine, ou entendu les Apostres. C'est en cela qu'eux mêmes sont condamnés par leur propre tesmoignage. Car comment concevoir, ce que Platon a dit du premier Estre & de ses perfections; ce qu'il a dit du Philosophe, qui ne doit estre que *l'amateur de Dieu*; ce qu'il a dit touchant le deuoir du Sage pour sa Patrie, pour laquelle il a crû qu'il falloit mourir: Et cependant de voir Platon, qui crainte du poison, n'ose dire le nom de

Il ne faut que  
comparer ce  
qu'il ont sçû,  
à ce qu'ils ont  
dit.

Plato ou le Phi-  
losophe est ama-  
teur de Dieu  
August. de Ci-  
uit. l. 6. cap. 9

# INDIFFERENT. 349

Moïse dans Athenes, qui n'ose parler de l'Existence d'un Dieu, qui n'ose exposer sa vie pour la gloire de l'Autheur de la Nature, apres mesme auoir enseigné qu'il estoit glorieux de l'exposer pour la Patrie?

On peut faire le mesme Raisonnement d'Aristote, qui a si bien parlé des Attributs ou des perfections Diuines, & qui a mené vne vie si peu conformé à sa Doctrine. Ainsi de Trismegiste, comme nous auons dit, qui fait tant de regrets & de plaintes sur la seule preuoyance, qu'un iour les Idoles seroient abbatuës: Ainsi de Ciceron, qui a dit de si excellentes choses de l'Vnité d'un Dieu, au iugement de Lactance; & de qui pourtant la Morale a esté telle, qu'on peut en beaucoup de ses actions, avec le Trigetius de Saint Augu-

II.

Lection. l. 1. c. 11.  
de Falsa Relig.  
& l. 1. de Falsa  
sapient. cap. 11.

*Tomorè dedi, Ci-  
coronem fuisse sa-  
pientem.  
Aug. l. x. de  
Academicis.*

*Hieronym. de Il-  
lustre Ecclef.  
Scriptor.*

stin, l'effacer du rang des vrais Sages. Je pourrois icy rapporter l'ingratitude de Crescens Philosophe Cynique, qui demeure aveuglé au milieu de la lumiere, & qui au lieu de soumettre la Philosophie à la Foy, est cause de la mort de nostre Iustin le Martyr.

### III.

*Lucian in Philo-  
pat. seu qui  
doceat. Si Lu-  
cianus est.*

Que ne pourrois-je point dire contre les impietez de Lucian! puisque s'il est vray que le Philopat. soit de luy, iamaïs on n'a vû tant d'ingratitude. Que de raille-ries criminelles dans cét infame Dialogue! que de blasphemes contre la Trinité, contre la Creation du monde, contre les Cathécumenes, contre la Prouidence, contre toute la Doctrine Chrestienne: mais sur tout contre vn Apostre, qu'il dépeint si ridicule, & qu'il appelle par dérision le Galiléen, le Chau-



ue, le Camus, l'Extatique, ou le Visionnaire.

J'en pourrois encore nommer **IV.**  
 plusieurs autres, mais ie m'attachera  
 chera seulement à deux de leurs  
 plus illustres, j'entens à Socrate  
 & à Seneque. Or comme nous  
 auons desia parlé du premier, nous  
 examinerons vn peu & la Philosophie  
 & la Morale de l'autre. Je dis,  
 que ce Philosophe est peut-estre  
 celuy de tous, qui s'est rendu le plus  
 inexcusable par sa propre Doctri-  
 ne: si l'on compare ce qu'il a dit  
 à ce qu'il a fait, il ne peut passer que  
 pour Sophiste, au moins si nous  
 en croyons le iugement de Saint  
 Augustin. Que de beaux Dogmes  
 dans vn Payen! Si l'on veut sçauoir  
 de Seneque, quel est l'amour que  
 Dieu porte aux gens de bien: *Entre*  
*Dieu & les gens de bien*, dit-il,  
*il y a vne amitié, dont la vertu est*  
En quoy la Morale de Seneque, semble vne Morale de Sophiste, selon S. Augustin.  
Aug. de Ciuit. l. 6. cap. 10.  
Inter bonos viros et Deum amicitia est, concilians virtute: Agre-

*etiam dicat imo  
etiam necessitudo  
& similitudo.  
Seneca de Pro-  
videntia. cap. i.*

*le lien & le neud ; mais que dis-  
ie , amitié ? il y a mesme une e-  
stroite alliance, & une parfaite res-  
semblance. S'il est question de l'af-  
fection des Sages & des vertueux,  
& de la fin qu'ils se doiuent propo-  
ser dans la plus grande aduersité:*

*Eccæ spectaculum  
dignum ad quod  
respicias intentus  
operi suo Deus ;  
Eccæ par Deo di-  
gnum , vir fortis  
cum mala fortu-  
na composuit ;  
utique si & pro-  
nocauit. Ibidem.*

*Voicy , dit-il , vn spectacle digne  
que Dieu le regarde , comme le  
plus digne Ouurage de sa main ;  
Voicy vn couple , & vn duel digne  
de l'attention de Dieu mesme , i en-  
tens le duel & le combat de l'hom-  
me courageux qui est aux prises a-*

*Non video, in-  
quam, quod ha-  
bras in terris Iu-  
piter pulcrius, si  
conuenerit Ani-  
mum velis,  
quam ut sit. Cat.  
Catonem. Ibid.*

*uec la mauuaise fortune , sur tout  
si cet homme constant est l'aggres-  
seur : Je ne voy point d'obiet en  
tout le monde , sur lequel Iupi-  
ter iette les yeux avec plus de sa-  
tisfaction , que sur vn Caton qui  
souffre , ou sur quelque autre hom-*

*me*

*me constant qui est affligé. Que diray-ie de plus ? si l'on veut apprendre combien Dieu est present dans l'ame des hommes , comme il voit iusques aux plus petites pensées, & que mesme il il se plaist à demeurer au fond de nos cœurs; Seneque parle en Chrestien de cette presence de Dieu : Dieu est proche de toy, dit-il, il est avec toy, il est dans toy. Ouy Lucilius, ie vous assure qu'il y a un esprit sacré dans nous, qui habite dans l'ame & dans le cœur de l'homme, qui observe & qui considere, tout le bien & le mal que nous faisons; qui nous traite tout de mesme que nous le traittons au fond de l'ame.*

*Prope est à te  
Deus, & cum est  
intus est : ut a di-  
co, Lucili, sacré-  
spiritus in tra nos  
spiritus sedet.  
malorum bono-  
rumque observa-  
tor & custos : hic  
prout à nobis tra-  
datur, ita nos  
ipse tra dat.  
Seneca Epist. 47.*

L'on pourroit rapporter plusieurs autres endroits des escrits de Seneque, qui montrent qu'il a eu des sentimens tous diuins ; & où il

V.

Y y

semble que sa Doctrine approche de bien près de la Doctrine Chrestienne. Mais pour iuger en suite, que ce n'est qu'une Doctrine de Sophiste, j'entens d'un homme qui parle, mais qui n'agit point; ou plustost qui deshonne sa Doctrine par ses lâches actions & par sa vie: comparons ce qu'il a dit à ce qu'il a fait, trouuons sa condamnation dans luy-mesme, & n'employons point d'autre tesmoignage que le sien propre pour le conuaincre.

## VI.

Senec. de Ira  
l. 1. c. 15.

Je ne parleray point du conseil qu'il donne de faire perir les aurons; ie laisse ce qu'on dit de luy & de Iulie fille de Germanicus; & mesme d'Agripine, mere de Neron; ie ne dis rien de ses autres passions encore plus honteuses; ie ne parle point de tant de lâcheté qu'il escrit à Polybe affran-

chy de Claudius, le traittant avec trop de flatterie & de bassesse : ie laisse ce qu'on dit de sa jalousie pour sa femme Pauline, à laquelle il fit couper les veines, afin qu'elle mourust avec luy, & qu'elle ne fust pas aimée d'un autre. Ie laisse ce qu'on dit de son avarice & de ses richesses : Ie laisse encore ce qu'on dit de sa vanité en mourant, lors qu'ayant fait vne grande harangue à ses amis, en fin il les assure qu'il leur veut faire vn legs le plus precieux du monde, qui est l'image de sa vie & de ses mœurs : Ie laisse toutes ces accusations, quoy qu'elles mōtrent assez qu'il y auoit bien des taches en sa Morale. Ie ne m'attache qu'à vn seul endroit, mais apres Saint Augustin ; car en cette matiere ie ne veux marcher qu'apres quelque Guide illustre. Voicy sans doute l'endroit le plus

August. de Ci-  
uit. l. 6. c. 10.

fâcheux , voicy où il paroist Sophiste , & tout à fait lâche.

## VII.

La plus grande  
tache de la Mo-  
rale de Seneque.

Ce Liure de Se-  
neque nous  
manque.

*Libertas scriben-  
ti affat, viventi  
defuit.*  
August. de Ci-  
uit. l. 6. c. 10.

Après auoir fait vn Liure con-  
tre les superstitions de son temps,  
dit S. Augustin, \* après auoir repris  
les vaines ceremonies des Payens;  
si en cela il tesmoigne quelque  
liberté , *cette liberté ne se trouue  
que dans ses escrits, & non pas dans  
ses actions, & dans sa vie.* Il n'y a  
point de doute, que cette liberté  
de Seneque, estoit digne de loüan-  
ges ; & c'est vne perte extrême  
que nous n'ayons pas cét excel-  
lent Liure, qu'il composa contre  
les superstitions & les ceremo-  
nies des Idolatres. Nous n'en n'a-  
uons que des fragmens dans ceux  
qui le citent , comme Saint Augu-  
stin & Tertullien : voicy quelques  
vnes de ses paroles expressees. A-  
près auoir dit en particulier quel-  
ques ridicules ceremonies de son

Tertul. Apo-  
log. cap. 11.

*Dij autem nullo  
soli debent ge-  
nere, & hoc  
volunt.*

Senece apud Au-  
gust. de Ciuit.  
l. 6. cap. 10.

temps, pour le culte des faux Dieux: *les Dieux*, dit-il, *ne méritent point d'estre adorez, s'ils veulent estre adorez de la sorte. Toute cette honteuse troupe des Dieux, adiouste-t'il, qu'une vieille superstition a ramassé ensemble depuis long temps, doit estre adorée de sorte, qu'on avoue que ce culte qu'on leur rend, est plus selon la coustume, que selon la raison & le devoir. Voila sa liberté, mais voicy comme elle est entremeslée de lâcheté. Ayant ainsi déclamé contre les ceremonies des Payens, & les ayant combattuës comme ridicules; il conclud pourtant que le Sage ne laissera pas de les observer, non pas comme des choses agreables aux Dieux, mais comme des choses ordonnées par les Loix Civiles; & pour le dire en moins de mots,*

*Omnem istam ignobilem Deorum turbam, quam longum auctor lingua superstitione coegit, sic inquit, adorabimus: ut meminerimus cultum eius, magis ad morem, quam ad rem pertinere.*

Seneca apud August. Ibidem.

*Qua omnia sapienter servabit, tanquam legibus iussa, non tantumquam Divina.*  
August. ibid.

non pas par Religion , mais par Police. Quoy, Seneque , croit que les ceremonies des Payens sont indifferentes aux Dieux, & cependant il conseille de les faire ; non pour plaire aux Dieux , mais pour plaire aux Magistrats ; non pas selon la vraye Theologie des Sages, mais selon la Theologie Ciuile des Politiques. Est-ce parler en Philosophe ? est-ce estre genereux ? voilà pourtant le courage d'un Philosophe que les Anciens dépeignent si ferme : *Les Philosophes* , dit Saint Augustin , *ont dépeint Seneque comme un homme libre & hardy ; & toutes fois à cause qu'il estoit Sénateur Romain , cette qualité le rend plus Politique que Philosophe , il adoroit ce qu'il blâmoit , & faisoit ce qu'il n'approuuoit point. Quelle fourberie , quelle lâcheté ! Est-ce*

*Sed iste (nempe Seneca) quem Philosophi quasi liberum fecerunt : tamen quia illustris Senator erat , colebas quod reprehendebat , agebas quod redarguebat.*  
August. ibid.



rendre à l'Autheur de la Nature ce qu'il luy deuoit ? est-ce donner l'exemple au peuple ? quoy, se trouuera-t'il encore des Apologistes ? Le peut-on excuser, sur tout si on considere ses belles paroles que nous auons rapportées, si on compare sa Doctrine à sa vie ? Il dit que Dieu habite dans le cœur de l'homme de bien, qu'il l'observe, qu'il en considere tous les mouuemens & toutes les pensées, qu'il nous traite comme nous le traitons au fond de l'ame. Et quoy, Seneque a-t'il. suiuy ce beau Dogme, quand il a dit qu'il ne falloit pas laisser de prattiquer les Ceremoniës Payennes, quoy qu'elles ne fussent pas agreables aux Dieux ? N'est-ce pas vne contradiction de Sophiste ? Est-ce viure comme vn homme qui croit que Dieu observe ses pensées ? est-ce

traitter Dieu dans son ame comme on veut en estre traité? est-ce le glorifier comme vn Dieu, c'est à dire comme vn Estre clair-voyant, qui penetre iusques aux plus petites pensées? Il dit que Iupiter ne se plaist à rien plus, qu'à voir l'homme constant, aux prises avec la mauuaise fortune: Et si ce spectacle est si agreable à Iupiter, que sera-ce si quelqu'un enduroit pour le culte de Iupiter mesme? Que Seneque ne s'expose-t'il pour le seruice de la verité, sçachant que dans ses tourmens il contentera Dieu, il sera vn spectacle digne de l'attention du Ciel.

## VIII.

Pourquoy entre tous les autres Philosophes, i'ay choisi Socrate & Seneque, pour montrer en quoy la Morale des Payens estoit d'usage.

Que si l'on demande, pourquoy ayant à traitter des defauts des Philosophes, & sur tout de leur Morale, ie prens particulièrement Socrate & Seneque pour seruir d'exemple; certes il me semble que  
i'en

i'en puis apporter des Raisons assez fortes , & assez particulieres. Qui ne sçait que Socrate & Seneque sont les plus renommez Philosophes d'entre les Payens , sur tout pour la science des meurs; l'vn avant la venuë de Iesus-Christ, l'autre depuis l'Incarnation : Et que si nous trouuons de la corruption dans ces plus illustres, qui sont parmy les Payens comme des Anges de lumiere, au moins de la lumiere naturelle; il sera plus aisé de iuger du reste? Et puis, la Morale de ces deux Philosophes estant la plus considerée, estant en credit & entre les mains de tout le monde, il est plus important d'y apporter quelque precaution. N'est-ce pas aux Dogmes de ces Sages plus renommez, qu'on doit remedier? n'est-il pas plus glorieux, dans le dessein où nous som-

mes de montrer que la vertu des Payens estoit imparfaite, & qu'elle auoit besoin d'estre reduitte à la Morale Chrestienne; n'est-il pas, dis-je, plus glorieux de montrer cela de la vertu mesme la plus eminente de leurs Philosophes ? sans doute, que les grands exemples sont plus à propos pour nostre Reduction des Sectes.

IX. Mais il faut dire plus : Je dis que nous deuons proposer Socrate & Seneque, pour iuger des defauts de la Morale; parce que, comme nous auons montré, tout le fond de la Morale & de la vraye vertu est de se proposer la gloire de Dieu, que le vray Sage doit deffendre, iusques à exposer sa vie. Or n'est-il pas vray qu'entre tous les Philosophes Socrate & Seneque paroissent sur tout, comme deux *Preuaricateurs*; Socrate selon Ter-

tulien , & Seneque selon Saint Augustin ? Socrate , en ce qu'ayant dit quelque chose genereusement pour la defense de la verité dans Athenes , il semble neantmoins abandonner le party mesme de la verité , en sacrifiant auant que de mourir , à Esculape ; Et Seneque ayant dit quelque chose d'assez genereux , contre les vaines Ceremonies des Payens , il se relâche neantmoins honteusement , lors qu'il dit qu'il ne faut pas laisser de les prattiquer , quoy qu'on sçache qu'elles ne sont pas agreables aux Dieux. Voila comme ce sont deux Preuaricateurs & deux Sages corrompus , en ce qui regarde la defense de la verité , & tout le fondement de la Morale. Et comme ils sont des plus illustres , aussi les raches que j'observe dans ces grands Luminaires du Paganisme ,

paroistront plus visiblement aux yeux du monde , & montreront mieux comme il falloit vn Philosophe Chrestien , qui purifiast la vertu des Philosophes Payens en la reduisant à l'Euangile.

X.

Voila pourquoy ie m'attache sur tout à montrer le défaut de la Morale de ces deux Philosophes , parce que leur exemple estoit le plus important pour les Payens-mesmes. L'exemple de la lâcheté de Socrate , fit que Platon & les autres Philosophes furent lâches comme luy : Et si l'on dit que le sang des Martyrs, estoit la semence des premiers Chrestiens en la primitiue Eglise ; l'on peut dire que le sang de Socrate, a esté la semence de tous les lâches qui ont imité son exemple, & qui n'ont osé non plus que luy combattre ouuertement la pluralité des Dieux. Et pour ce qui est de Se-

neque , observant luy mesme les vaines Ceremonies qu'il blâmoit; en cette lâcheté *il estoit d'autant plus digne de condamnation* , dit Saint Augustin, *que le peuple pensoit qu'il observoit veritablement ce qu'il n'observoit pourtant qu'à l'exterieur* , blasmant dans son ame ce qu'il faisoit aux yeux du monde.

*Ed damnableus, quod ille ( nempe Seneca ) quam mendaciter ageretur, sic ageret, & cum Populus vacilleret agere, existimaret.*  
August. de Civ. l. 6. cap. 10.

Il le faut dire en moins de mots ; le peuple pensoit que Socrate sacrifioit veritablement & tout de bon à Esculape ; & que Senecque observoit en effet & au fonds de l'ame, ce qu'il n'observoit qu'en apparence : c'est en quoy ils ont abusé le monde. C'est en quoy ces premiers Prevaricateurs ont entraîné par leur chute , vne grande partie des Estoilles avec eux , mais des Estoilles les plus brillantes ; j'entens les autres Sages & les Phi-

Apocal. 11.

*Ne ipsi propter  
meam dissimula-  
tionē decipiantur.  
Adolescentibus  
exemplum va-  
linguam.  
1. a. Macab. c. 6.*

losophes , qui ont esté lâches à leur exemple. C'est en quoy ils n'ont pas tesmoigné de generosité, comme ce constant Eleazar qui ne voulut pas seulement dissimuler pour sauuer sa vie, de peur de donner vne exemple de lâcheté aux ieunes gens.

XI. C'est d'oc pour cela que ie me suis attaché à ces deux Philosophes, sur l'exemple de Tertullien & de Saint Augustin. Pour ce qui est des autres Sages du Paganisme, ie croy qu'en suite il est bien aisé d'en iuger : le n'en diray rien qu'apres Saint Chrysostome, qui les condamne sur le tesmoignage de l'Apotre mesme, qui les a declarez inexcusables. *Ils sont, dit-il, coupables de quatre grands crimes, en matiere de Morale & de Religion. Le premier, c'est de n'auoir point*

*Chrysost. hom. 3.  
in cap. 1. ad Rom.*



# INDIFFERENT. 367

*trouuè Dieu : le second , c'est d'a-  
 uoir eu des causes si manifestes, &  
 des motifs si grands de le trouuer,  
 sans s'en estre seruis : le troisieme,  
 c'est de s'estre estimez sages : le qua-  
 trieme , c'est non seulement de n'a-  
 uoir pas rendu le culte au vray  
 Dieu , mais de l'auoir donné aux  
 Demons , aux pierres , aux bois ,  
 & aux creatures indignes. La Sen-  
 tence de ce Pere de l'Eglise est fon-  
 dée sur le rapport mesme de l'A-  
 postre , qui dit qu'ils ont changé la  
 Gloire de Dieu immortel , en la res-  
 semblance des Idoles ou des Images  
 de l'homme mortel & corruptible ,  
 & mesme des oiseaux , des bestes,  
 & des reptiles. Et en vn autre en-  
 droit , qu'ils ont changé la verité  
 au mensonge , & adoré la crea-  
 ture plustost que le Createur. Sur-*

*Mutauerunt  
 veritatem in  
 mendacium:  
 & seruierunt  
 creaturae, po-  
 tius quam  
 Creatori.  
 Rom. 1.*

quoy Saint Chrysostome acheue tout à fait de perdre les Sages & les Philosophes Gentils. Puis qu'ils ont changé, dit-il, la verité au mensonge, ils ne sont donc plus excusables, il ne faut donc plus faire d'Apologie pour la pieté des Payens, parce que ce mot de changer ou de changement qui est dans l'Apostre, montre assez qu'ils connoissoient tout ce qui estoit necessaire pour glorifier Dieu, & que ce n'a pas esté manque de connoissance & de lumiere s'ils ont esté ingrats envers l'Autheur de la Nature. Or, ce mot de changement, tesmoigne qu'ils ont trahy leur connoissance & abusé de leur lumiere, puis qu'on ne change que ce qu'on a & qu'on possede. Voila toute la source de leur Morale corrompue, & de leurs fausses vertus.

Qu'on

ἐπεὶ οὖν τὸν  
πρόσωπον. ἰ.  
ἐκ τῆς νοήσεως  
προδίδουν.

ἐπὶ ἀλλοτρίῳ,  
ὡς ἀλλοτρίῳ  
ἀλλοτρίῳ. ἰ.  
Qui autem mu-  
tat, tanquam a-  
liud habens, mu-  
tat.  
Chrysost. hom.  
3. in cap. 1. ad  
Rom.

Qu'on ne cherche donc plus en quoy & pourquoy la vertu des Payens, est vne vertu vaine & seulement apparente ; le peu d'amour pour l'Autheur de la Nature, & le trop d'amour pour eux mesmes, est cause que Dieu les a abandonnez à la mercy des sens: Voila pourquoy leur Morale, n'a pas esté vne Morale victorieuse des sens & des appetits ; au contraire, Dieu les a exposez à toute la rage & à toute la violence de la Conuoitise: Comme ils se sont détachez du seruice du vray Dieu, les sens & les mouuemens inferieurs se sont détachez du seruice de la Raison. Et c'est enquoy, pour le dire aux termes de l'Apollre, leur iniustice & leur impieté les a rendus *dignes de mort*, c'est à dire dignes de punition, & inexcusables.

Mais qu'on ne se trompe pas en

## XII.

Pourquoy Dieu n'a pas secouru les Payens dans leur Morale? Pourquoy les Philosophes abandonnez à leurs passions, à leurs appetits, & à leur conuoitise?

*Quamobrem tradidit eos Deus per cupiditates cordium suorum in munditiam: propterea tradidit illos Deus in passionem signomina.*

Rom. 1.

*Sicut non probauerunt Deum habere in notitia: tradidit illos Deus in reprobum sensum.*

Rom. 1.

## XIII.

Conclusion de

A A a

tout ce qui s'est  
 dit, où le mon-  
 tre comment  
 les Philosophes  
 sont excusables  
 ou inexcusables  
 dans leur Mora-  
 le.

cet endroit. Quand ie parle de la  
 Morale corrompuë des Philoso-  
 phes , ie n'entens pas qu'ils n'euf-  
 sent point de vertu du tout ; i'en-  
 tens seulement que c'estoient des  
 vertus imparfaites, en comparai-  
 son des Chrestiennes : Lors que  
 i'ay dit que les Philosophes pou-  
 voient plus faire qu'ils n'ont fait  
 pour glorifier Dieu, pour l'aimer,  
 pour l'adorer comme l'Autheur de  
 la Nature; ie ne dis pas que tous  
 soient coupables de ne l'auoir en  
 rien glorifié : Non , ie ne le dis  
 point , puisque ie ne trouue pas  
 cette exclusion generale dans l'A-  
 postre. Je dis seulement que s'ils  
 l'ont glorifié en quelque sorte par  
 leurs vertus, ç'a esté d'un culte im-  
 parfait qu'il falloit reduire & reũ-  
 nir au nostre, pour le rendre plus  
 parfait. Je le repete encore vne  
 fois, que voyant plusieurs sçauants

& saints personnages , qui ne se font pû empêcher d'auoir pitié des Philosophes Payens, ie ne suis pas d'auis de prendre le party des impitoyables : Si nous les condamnons pour n'auoir pas fait tout ce qu'ils pouuoient selon la lumiere naturelle, que faudra-t'il dire contre la pluspart des Chrestiens, qui vivent au milieu des inspirations & des lumieres avec moins de sentiment que les Payens mesmes? Quoy? suiuous nous bien la lumiere de la Grace ? Et puis , comment pouuons nous assurer si hardiment que quelques vns n'ayent point suiuy la droite Raison? Pourquoy ne receurons nous pas aussi tost l'opinion de Iustin le Martyr , de Clement Alexandrin , d'Eusebe , de Theodoret , de Saint Ierosme , & de tant d'autres qui excusent la Morale de quelques Payens , que de

# 372 LE PHILOSOPHE

ceux qui se rendent plus rigoureux à les condamner? Quoy, ne peut-on pas dire que l'Eunuque de Candace, auoit quelques vertus Morales auant le Baptesme? Peut-on dire que les Aumosnes du Centurion Cornelius qui furent si agreables à Dieu, n'estoient pourtant que peché? peut-on dire que ce n'estoient pas des vertus, auant mesme qu'il fust acheué d'instruire par Saint Pierre? Et si l'on dit que pour lors il auoit la Foy *Implicite*, comme on parle dans l'Escole, & qu'il n'estoit pas entierement infidele: Il me semble que ce qu'on dit fauorablement de luy & de l'Eunuque de Candace, on le peut dire de plusieurs autres: Il n'est pas impossible, qu'il n'y en eust d'autres semblables parmy les Payens qui auoient des vertus Morales, & qui pouuoient auoir cette mesme Foy,

*De Cornelio  
sciendum est,  
quod infidelis  
erat: habebat au-  
tem fidem im-  
plicitam, non  
dum manifesta-  
tate.  
D. Thom. 2.  
q. 10. art. 4.*

qu'ils appellent *Implicite*.

C'est le sentiment de Saint Thomas, dont j'ay mis icy deux endroits des plus importans, que j'ay traduits mot à mot. *Quoy que les Payens, dit-il, ou les infidelles, ne puissent produire des actions qui procedent de la Grace, ou qui soient meritoires; il n'y a point de doute pourtant, que ces actions ont quelque bonté qui procede de la Nature: Il ne faut pas croire qu'ils pechent en tout ce qu'ils font: non sans doute. Tout ce que font les infidèles n'est pas peché, mais bien tout ce qu'ils font par un principe d'infidelité: l'infidele peut faire des actions qu'il est permis de nommer bonnes, quand ces actions ne regardent point la fin de l'infidelité. Quand donc l'Apostre dit, que tout*

XIV.

L'opinion de Saint Thomas touchant la vertu des Payens: ses paroles expresses.

ce qui ne vient point de la Foy, n'est que peché : cela s'entend, ou en general de la vie des Infideles & des Gentils, qui ne peut estre sans pechez, & qu'on peut dire avec l'Apostre n'estre que peché, parce que les pechez ne s'effacent point sans la Foy : ou bien, que tout ce qu'ils faisoient par un principe d'infidelité, n'estoit que peché. Et pour ce que l'on dit, que c'est à la seule Foy à regler l'intention des hommes, il le faut entendre pour une fin surnaturelle : mais pour ce qui regarde une fin simplement naturelle ou un bien naturel, la lumiere naturelle nous peut regler. En un mot, dit-il, l'infidelité ne corrompoit pas tellement la lumiere naturelle, dans la personne des infidelles ou des Payens, qu'il ne leur restast

*Per infidelitatem  
non corrumpitur  
totaliter in infidelibus  
naturalis. Ibidem.*



*quelque connoissance de la verité : & que par le moyen de cette connoissance , ils ne pussent faire des actions , auxquelles on ne peut dénier la qualité de bonnes , & qui auoient quelque espece de bonté. Les Gentils , dit-il ailleurs , avant la venue* 11. q. 97. art. 8. *de Iesus-Christ , se pouuoient sauuer sans entrer dans le Iudaïsme : tout de mesme que les Laïques ou Seculiers se peuuent maintenant sauuer dans le monde , sans entrer dans les Cloistres. Ils se pouuoient donc sauuer en observant la Loy naturelle , & viuant selon la droite Raison ; Que s'ils se pouuoient sauuer de la sorte ; peut-on dire que toutes leurs actions n'estoient que peché ? peut-on dire que ces actions par lesquelles ils se sauuoient , n'estoient pas des actions vertueuses ? Peut-on dire que cette observa-*

tion de la Loy naturelle, n'estoit que peché? Il me semble que certe Doctrine de Saint Thomas est assez expresse, & qu'elle n'est pas de petite autorité.

XV. Mais ie ne veux pas icy approfondir cette matiere; il s'en est fait des ouurages entiers en ce siecle. Et puis comme il y a des opinions toutes differentes en cela, ie ne veux affecter ny l'un ny l'autre party; Je veux garder le temperament, & fuir l'extremité de ceux qui donnent trop à la Nature, ou de ceux qui luy donnent trop peu: Je n'approuve ny l'excez ny le defaut, mais seulement la mediocrité, qui est combattuë d'un costé par les Pelagiens, & de l'autre par les Manichéens. Je crains bien mesme que les Heresies ne se multiplient, & que comme l'Eglise a esté attaquée

quée autrefois par les Semi-Pelagiens, il ne se trouue aussi des Semi-Lutheriens pour la combattre. Mais ce n'est pas mon sujet maintenant ; c'est pour les deux autres Traitez de cette premiere Partie, où ie feray voir comme la verité est attaquée par l'excez & le defect, & qu'elle est au milieu de deux extremités qui luy font la guerre: où ie feray voir, comme la pluspart des Heresies ne se forment que de ce trop & de ce trop peu, i'entens de ces deux extremités, dont l'une est excessiue, & l'autre est defectueuse. Je diray seulement icy que ie ne traite de ce sujet que sobrement, & en fuyant toute sorte d'affectation. Je ne traite icy des vices ou des vertus des Payens, que pour montrer combien leur Morale estoit imparfaite, & combien elle auoit

378 LE PHILOSOPHE  
besoin d'estre reduite à la Mora-  
le Chrestienne, pourestre purifiée.  
C'est à quoy ie m'arreste particu-  
lièrement, comme ie le vay mon-  
trer.





# SVITE DE CE RAISONNEMENT.

*DES DEFAVTS DE LA  
Morale des Payens.*

*COMBIEN IL EST NECES-  
saire de reduire la vertu des Philosophes  
Gentils à la vertu Chrestienne, com-  
me fait mon Philosophe.*



**L** est temps de venir au fruit de tous les Raisonnemens que nous auons faits , sur les defauts de la vertu des Payens : il est temps de montrer comme en reduisant les Sectes à l'Euangile, on leur oste les trois defauts dont nous venons

I.

Troisième proposition : Que le dessein de mon Philosophe estoit nécessaire, pour reduire la Morale des Payens à la Morale Chrestienne.

BBb ij

## 380 LE PHILOSOPHE

de parler : on rend les Philosophes plus hardis à publier la Verité, plus sinceres à la pratiquer, plus reconnoissans & plus religieux à en reconnoistre l'Autheur. Iesus-Christ estant comme il est, la Voye, la Verité, & la Vie; il l'est sur tout à l'égard des Philosophes egarez & des Sages Payens. Tellement qu'en reduisant la Sagesse Payenne à la Sagesse Chrestienne, on rend la vertu des Payens mieux réglée, plus veritable, & plus animée par la Charité; ce sont les trois auantages que luy apporte nostre Reduction, & qui meriteroient encore chacun vn Volume entier, pour estre bien examinez, tant cette matiere est importante.

### II.

Je dis donc premierement qu'en reduisant les Sectes de l'Euangile comme nous faisons, par le moyen

*Ego sum Via,  
Veritas & Vita.*

La vertu Payenne estant reduite à la Chrestienne; elle regle mieux son sentenc.

# INDIFFERENT. 381

de cette Réduction ou de cette Reünion , on rend leur Morale mieux esclairée: on luy donne la certitude: on luy enseigne l'art de bien dresser son intention vers la fin derniere. *Parce qu'il n'y a*, dit Saint Thomas , *que la Charité qui puisse referer comme il faut les vertus Morales à leur derniere fin.* En matiere de Morale, la valeur de l'action se prend de la fin qu'on se propose, parce que le principe des actions Morales c'est la volonté; & la volonté en agissant, regarde la fin comme son obiet & sa forme, comme ce qui donne la qualité à son acte. Mais pour bien comprendre comment on ennoblit la Morale des Philosophes Payens, en la reduisant à la Morale Chrestienne: il ne faut que se représenter, qu'il y a vne double regle dans les actions

*Virtutes per eam  
ordinantur in  
ultimum finem.  
D. Thom. 22.  
q. 23 art. 8.*

## 382 LE PHILOSOPHE

humaines, j'entens ou la droite raison, ou Dieu mesme : ce sont les deux regles de la Morale ; mais Dieu est la premiere regle, qui doit regler la raison mesme. Et c'est pour cela que les vertus Theologiques sont bien plus precieuses que les vertus simplement Morales, parce que les premieres sont selon la Regle souveraine & infaillible qui est Dieu, & les autres ne sont que selon la Regle subalterne & inferieure, qui est la raison humaine. Qu'on examine de là, quel service on rend à la Philosophie, quand on la reduit à la Foy : & quel auantage ont les vertus simplement morales, quand elles sont réunies aux Chrestiennes. Parce que nos actions sont d'autant plus certaines & plus precieuses, qu'elles sont conformes à la souveraine Regle : la lumiere na-

Et idæ virtutes  
Theologice, quæ  
confistunt in at-  
tingendo illam  
Regulam primam,  
excellentiorem  
sunt virtutibus  
Moralibus vel in-  
tellectualibus, quæ  
confistunt in at-  
tingendo ratio-  
nem humanam.  
D. Thom. ibid.  
art. 6.



turelle, qui n'est qu'une Regle humaine, ne les rend pas si parfaites.

Les Philosophes Payens ne se III.  
 proposant que la seule raison pour  
 regle de leur Morale, s'égaroient  
 souvent, comme les anciens Pilo-  
 tes avant l'usage de la Bouffole,  
 qui n'auoient pour regle de leur  
 navigation, que l'aspect de quel-  
 ques Caps, ou de quelques Pro-  
 montoires. Les Chrestiens ont une  
 regle bien plus certaine dans  
 leurs actions, se proposant Dieu  
 mesme pour leur fin & pour leur  
 regle; ils ont l'art de regarder fixement le Pole, & d'y attacher  
 leur veuë: ils voyent nettement le  
 souverain Bien, dans toutes leurs  
 actions; quoy qu'ils fassent ou ne  
 fassent pas, ils se proposent sans  
 cesse la derniere fin, comme leur  
 Pole & leur Tramontane. Et com-

La vertu des Payens estant reduite à la nostre, elle regarde plus fixement sa fin & le souverain Bien.

### 384 LE PHILOSOPHE

me c'est tout le chef-d'œuvre de la Morale, c'est en quoy la vertu des Payens est purifiée, quand elle est reduitte à la vertu Chrestienne; c'est en quoy les vertus Morales sont rehaussées, par les vertus Theologiques. Et c'est pour cette intention bien réglée, & cet attachement à la fin dernière, qu'on peut dire seulement parmy nous, que le Dieu des Chrestiens est *le Dieu des vertus*: puis qu'ils le prennent pour leur regle, puis qu'ils le prennent pour leur secours, puis qu'ils le prennent pour leur récompense. Ce sont les trois avantages de la vertu Chrestienne, & les trois defauts de la vertu des Payens, qui dans leur Morale ne se sont jamais proposez, comme il falloit, l'Autheur de la Nature, ny pour regler leurs actions, ny pour les aider, ny pour  
les

*Plus virtutum.*  
ff. 74

# INDIFFERENT. 385

les couronner: Ils n'ont point eu cette intention ny cette fin ; au contraire , c'estoient comme autant d'aueugles Archers qui iettoient leurs fleches en l'air , sans auoir le vray but deuant les yeux; & qui se donnoient bien de la peine , sans auoir à vray dire ny vn dessein bien formé , ny vne fin bien asseurée.

Mais c'est encore peu. En reduisant ainsi la vertu des Payens, nous ne rendons pas seulement leur Morale mieux reglée pour la derniere fin : nous faisons plus; de cette vertu Payenne que tant de Peres appellent fausse & sterile, nous en faisons vne vertu solide & veritable. Reduire les Sectes, ce n'est pas seulement leur donner des yeux, c'est leur donner des mains: Ce n'est pas seulement regler leur fin , c'est les conduire

IV.  
Par nostre Reduction, la vertu des Payens devient plus solide & plus agissante.

CCc

dans la pratique : c'est les faire descendre de la speculation à l'action. Que si ces vertus Payennes ne sembloient que fausses vertus , à cause que les Philosophes n'en venoient pas iusques aux effets ; c'est à quoy la Doctrine Chrestienne remédie , parce que c'est vne Doctrine toute prattique ; la Bible n'est qu'une grande Morale. C'est pour cela que S. Bonaventure ne veut pas que la Sainte Escriture se diuise comme la Philosophie , en Theoretique & prattique ; mais en deux Testamens , l'Ancien & le Nouveau : parce que l'un & l'autre ne buttent , qu'à nous retirer du mal , & nous porter au bien. Cette sainte Doctrine est toute prattique , on n'y separe point la connoissance de ce qu'il faut croire , d'auec la connoissance de ce qu'il faut faire : c'est par

*Rectè diuinitur-  
a Scriptura in  
vetus & nouum  
Testamentum, &  
non in Theoreti-  
cam & Practi-  
cam, sicut Philo-  
sophia. Nō potest  
in ea sequestrari  
notitia verum sive  
credendum, à  
notitia motum.  
D Bonauent.  
Opusc. de Bre-  
uiorib. de laetitudi-  
ne sacre Scripte.*

tout Morale, c'est par tout l'amour de Dieu.

Il n'en est pas de mesme de la Philosophie, mais sur tout de la Philosophie des Gentils, en ce qui regarde l'Autheur de la Nature: ce n'est que speculation, ce ne sont que paroles, ce n'est que parade & vanité: Leur Morale, n'est qu'une Morale creuse, qui fait beaucoup de bruit & n'a point d'effet. Tellement que de reduire les Sectes à l'Evangile, c'est d'une Morale babillarde en faire une Morale effective: c'est d'une fausse Morale, en faire une Morale solide & veritable. Que si Saint Ambroise n'oppose que la Morale d'un seul Abraham, à la Morale de tous les Sages & de tous les Philosophes du Paganisme; Que sera-ce, si on leur oppose comme nous faisons, la Morale de Jesus-Christ

V.

*Magnus planè  
vir Abraham,  
Cujus multarum  
virtutum clar-  
us insignis,  
quem vatis fuit  
Philosophia non  
posuerit aquare.  
D. Ambros. l. de  
Abraham Pa-  
triarcha.*

mesme ? Ce seul Patriarche , dit ce Pere en parlant d'Abraham , a mieux montré comme il faut s'attacher à l'Autheur de la Nature, que tous les Philosophes ensemble. Il est vray que les Sages de Grece ont pris pour fondement de leur Doctrine & de leur Morale, *qu'il faut suiure Dieu* : mais en quoy l'ont-ils suiuy, sinon avec la speculation , & non pas avec l'adoration ? Il faut donc reduire la Morale des Philosophes, à la Morale des Prophetes & des Apostres.

## VI.

Si leur Morale estoit vaine & sterile : en la redonnant à la nature, on la rend mieux occupée de plus seconde.

Il faut dire plus. Ces Philosophes n'ayant pas le vray motif pour agir, l'on peut dire en quelque sorte qu'ils n'agissoient qu'en vain : & que leurs vertus estoient fausses & seulement vray-semblables, au moins en comparaison des vertus Chrestiennes. Aussi Iesús-

*Hec autem quod  
promigne habetur,  
inter Sapientum dicta,  
sequitur Deum  
perfectis Abraham;  
factoque promissis  
dicta Sapientum  
Ibidem.*

Christ veut-il que le Philosophe Chrestien reduise les Sectes au service de la Doctrine Chrestienne, puisque luy-mesme a voulu attirer les Philosophes, & qu'il les a appelez à l'Evangile : mais il les a appelez, comme ceux qui se lassoient & qui portoient vn joug trop pesant. Il les appelle comme il appella les Israélites, pour les retirer de la tyrannie de Pharaon : il les appelle pour diminuer leur trauail, & augmenter leur salaire. Tellement que reduire la Morale des Sectes, c'est les faire agir plus heureusement, c'est rendre la Philosophie plus feconde. Ouy, reduire la Sagesse humaine à la Sagesse Diuine, c'est amener

*Tanquam ad eos  
quos in Egypto  
sub Pharaone vi-  
det laborare ;  
Venite, inquit,  
ad me, tollite  
iugum meum su-  
per vos.  
Aug. de Doctri-  
na Christi. l. 2.  
c. 41.*

*Genes. 30.*

Maistresse, qui luy fait l'honneur d'adopter ses productions & ses ouvrages.

VII. Puisque la Philosophie estoit sterile, il n'y a point de doute que la reduire à la Foy, c'est la rendre plus fertile & plus fructueuse: C'est escrire le nom du grand Prestre sur la verge d'Aaron, qui porte en suite des fleurs & des fruits, quoy qu'elle fust auparavant toute seche. La Philosophie estant pauvre, & errante dans le Paganisme; la reduire à la Foy, c'est estre l'Ange de cette Agar, comme nous auons desia dit, c'est la ramener dans le vray chemin. L'oseray-ie dire ? Le Philosophe Payen ayant esté perclus durant les tenebres de la Gentilité, pour ce qui est des vrayes vertus ; soumettre ce mesme Philosophe à l'E-uangile, c'est ietter ce Paraliti-



que dans la Piscine : Et quoy , ce malade sans mouuement , si proche de son remede ; n'est - ce pas le Sage Payen , qui crie il y a si long temps qu'il n'a point d'Homme ?

Ce Philosophe Gentil qui court VIII. & qui furette en Egypte, pour attraper quelques parcelles & quelques fragmens de la lumiere Reue-lée ; n'est - ce pas à proprement parler ce Lazare qui demande seulement les restes , non pas d'un mauvais Riche , mais de ceux qui possedoient en effet toutes les richesses du Ciel ? Reünir le Philosophe Payen à l'Euangile , n'est - ce pas rassasier plainement ce famelique : & luy donner le pain tout entier , apres qu'il a esté si long temps à n'en ramasser que des miettes qui tomboient de certe diuine table ? Que diray-ie de

plus? Reduire l'amour naturel à l'amour surnaturel; n'est-ce pas ramener l'enfant Prodigue chez son Pere? n'est-ce pas le retirer d'un estat honteux & miserable, pour le mettre dans le plaisir, dans l'abondance, & dans la gloire?

## IX.

Par nostre Reduction, la Morale des Payens est comme ressuscitée: elle en est plus animée & plus ardante.

Mais voicy le comble d'honneur que reçoivent les Sectes estant reduites à l'Evangile; voicy où la Morale des Philosophes est tout à fait rehaussée, estant réunie à la Morale des Apostres. S'il est vray que les vertus Payennes n'estoient que des vertus mortes, n'estant point animées de la Charité; reduire leur Morale à la nostre, n'est-ce pas la ressusciter en quelque sorte? Quoy que naturellement l'homme soit capable d'aimer Dieu, il faut pourtant avouer que cet amour s'estoit quasi tout amorty durant les glaces du

Paga-

Paganisme: ce feu tout diuin estoit semblable au feu sacré des Israélites qui estoit comme changé en bouë, qui estoit caché & enseuely: il falloit, comme mon Philosophe en reduisant les Sectes, exposer ce reste de feu, au feu du Ciel, & à la lumiere reuelée, afin de rallumer l'amour Diuin dans cette Morale toute glacée des Gentils.

*Machab. l. x. c. i.*

Il le faut dire hardiment à la gloire du Christianisme, quelque vanité qu'ayent eu les Philosophes Payens en parlant des vertus Heroïques, qui sont vnies ensemble: quelque idée qu'ils ayent voulu faire du Magnanime ou de la Magnanimité, qui rehausse & mesme qui contient en soy toutes les autres vertus; ce n'estoit qu'une Magnanimité en idée, & qu'ils n'ont pû reduire à l'effet. Dans qui des Sages Payens trouuera-t'on

X.

*Reduire la vertu des Payens à la nostre, c'est en faire vne vertu heroïque*

les vertus vnies dans vn degré héroïque? Qu'ils ne se vantent point de leur Sage, dans lequel ils ont tâché de rassembler toutes les vertus. C'est en vain que le Sage Stoïque se vante, d'agir par le principe de toutes les vertus ensemble; pour y réussir, il faut reduire & reünir la vertu Payenne à la vertu Chrestienne.

Il estoit difficile  
dans le Paganisme  
de trouuer la  
vraye connexion  
des vertus.

## XI.

Sans cette Reduction, c'est en vain qu'on s'efforce de trouuer les vertus rassemblées en la personne d'un Philosophe: cela ne se peut qu'imparfaitement, & pour peu de temps: Cē Sage s'efforçant par la seule lumiere naturelle, de produire tant de belles actions & de vertus, ressemble à cēt arbre de Tyuoli dont parle Pline, qui porta pour quelque temps seulement plusieurs sortes de fruits, parce qu'on l'auoit enté en toutes fa-

Plin. hist. nar. l.  
27. cap. 16.

cons, chaque branche estant entrée d'une greffe differente, l'une de cerisier, l'autre de figuier, l'autre de grenadier, l'autre de vigne, & de plusieurs autres: tellement qu'on pouvoit dire d'un mesme Arbre qu'il estoit cerisier, vigne, pommier, grenadier, & noyer tout ensemble. Mais cét arbre se trouua sec en peu de temps, ne pouuant fournir assez d'humeur & de nourriture à tant de fruits differens. Certe c'est le vray portrait de la vertu Payenne, ou plutôt du Sage d'entre les Payens, qui a voulu produire plusieurs fruits, qui a voulu faire l'Idée du Magnanime, dans la personne duquel il vouloit ramasser toutes les vertus; qui a voulu enter sur un Tronc si foible tant de greffes differentes: Ce tronc s'est séché, & les fruits n'ont pû avoir leur

C'est en vain que les Payens vouloient réunir toutes les vertus dans leur Sage: cela estoit réservé au Christianisme.

## 396 LE PHILOSOPHE

maturité. La Nature n'a pas de quoy fournir vne si grande variété, la lumiere naturelle est incapable de cét effort, cela estoit réservé pour la Charité Chrestienne, sur laquelle seule on peut enter toutes les vertus Morales. C'est cét Arbre qui porte toutes sortes de fruits, & qui a dequoy les nourrir & les entretenir ; sans crainte que l'humeur radicale luy manque, comme à cét arbre de Tyuoli qui fut si tost sec. Il faut donc reduire la vertu Payenne à la Charité Chrestienne, pour la rendre seconde & agissante.

**XII.** Il n'y a que cette Charité Chrestienne, qui ait vn parfait principe pour agir, & pour produire toutes les vertus Morales. C'est la merueille de la Morale Chrestienne, dans laquelle il se trouue vne vertu si releuée & si parfaite,

*La merueille de la Morale Chrestienne : & le bon-heur de la Morale Payenne quand elle est reduite.*

qu'elle ne fait pas seulement agir les autres plus noblement, mais qui fait d'elle mesme, quand ces vertus manquent, tout ce que chaque vertu peut faire séparément : la Charité ne fait pas seulement agir la Patience, l'Espérance, la Foy, la Liberalité, la Douceur, l'Humilité ; mais dit Saint Paul, elle mesme est la Patience, la Douceur, la Foy, la Liberalité, l'Espérance, & la Modestie. La Charité n'arme pas seulement les autres vertus en particulier, contre chaque vice qui luy est contraire ; mais elle se défend d'elle mesme, contre tous les vices en general, & contre tous en particulier : Elle n'est point ambitieuse, elle n'est point fourbe, elle n'est point querelleuse, elle n'est point interessée, elle n'est point mensongere. En vn

*Charitas patientia est, benigna est, omnia suffert, omnia credit, omnia sperat, omnia sustinet.*

*Si charitatem nō  
habuerō, nihil  
sum: nihil mihi  
prodest.*  
1. Cor. 13.

mot , sans elle toutes les autres vertus sont sans effet ; sans elle, toutes les autres sont sans prix & sans couronne. Quand elle trouue des vertus dans la personne du Juste , elle les annoblit & les met en besongne : quand elle n'en trouue point dans la personne des pecheurs , elle fait d'elle mesme tout ce que les autres font séparément : Ou elle agit comme Iosué qui remporte des victoires , mettant bien en ordre tous ses soldats ; ou comme Samson , qui se rend victorieux , agissant de luy mesme, & par ses propres forces.

Voila comme on rehausse en toutes façons la Morale des Payens en la reduisant à la Morale Chrestienne , dans laquelle on voit esclatter avec tant de lustre cette Reine des vertus , j'entens la Charité, dont la fin & le prin-



cipe estant d'un ordre surnaturel, elle purifie & annoblit tous les Ouvrages de la Nature. C'est le fruit qu'apporte nostre Reduction des Sectes, purifiant la vertu des Payens, qui estoit si imparfaite, qu'en comparaison de la Chrestienne, plusieurs Peres, comme nous auons dit, l'ont nommée fausse, sterile, vaine, & seulement vray-semblable.







# H V I T I E S M E

## RAISONNEMENT.

*DE L'USAGE OV DE LA  
pratique de nostre Reduction  
des Sectes,*

*OV DE L'ORDRE QUE LE  
Philosophe doit observer, employant en-  
semble la lumiere Naturelle &  
la Reuelée.*



PRES auoir montré en  
àbregé les perfectiones de  
la lumiere Reuelée, &  
en suite les defauts des  
Sectes; Et ce qui est de plus, apres  
auoir montré comme ces defauts  
de la lumiere Naturelle sont repa-

I.

E E e

rez, lors qu'elle est reduite ou reünie à la lumiere Reuelée : le pense qu'il n'y a personne qui ne iuge bien quel ordre il faut observer entre ces deux lumieres. l'auoüe que cette consequence n'est que trop aisée à tirer ; mais cependant parce que cette matiere est de tres-grande importance, sur tout pour seruir de precaution à ceux qui lisent les Philosophes Payens, i'ay fait ce Raisonnement exprés, pour montrer plus nettement ce que nous deuons à la Philosophie, & ce que nous deuons à la Foy. Mais pour suiure tousiours ma methode, qui est d'apporter le plus de clarté qu'il est possible, ie ne traiteray que quatre propositions, dont la liaison formera tout ce Raisonnement, que ie rehausseray des ornemens de plusieurs Allegories. Dans la premiere proposition, ie

Tout ce Raisonnement est composé de quatre Propositions, que j'examine ensuiuite l'une apres l'autre.

# INDIFFERENT. 403

montrera y que le vray Philoſophe doit conſeruer ces deux lumieres dans l'vñion & dans l'alliance, le plus qu'il luy eſt poſſible. Dans la ſeconde, ie montrera y que ſi cette vñion ſe rompt, il faut preferer la lumiere Reuelée à la Naturelle. Dans la troiſieſme, ie montrera y que ſi la ſeruante fait trop l'inſolente, il faut entierement chaſſer cette Agar, pour faire regner Saraï en ſa place. En la quatrieſme en fin, pour remedier de bonne heure à tous ces deſordres, i'y apporteray l'antidote & la precaution que conſeille Saint Ieroſme, pour bien purifier la Philoſophie & la lumiere Naturelle des Sectes, auant que de ſ'en ſeruir pour nos Myſteres.

Quant à la premiere propoſition II.  
 tion, ie deſire faire voir que le PREMIERE PROPOSITION.  
 vray Philoſophe doit trauailler au-  
TION.

EEc ij

## 404 LE PHILOSOPHE

L'Allegorie des  
deux merces de  
Moïse, appli-  
quées aux deux  
lumières de l'hô-  
me, l'entens la  
Philosophie &  
la Foy.

tant qu'il luy est possible, à tenir  
tousiours dans vne parfaite vnion  
la lumière Naturelle & la Reuelée,  
quoy que ce soit en déferant bien  
plus à l'une qu'à l'autre. Ce n'est pas  
pourtant que ie vueille desauoüer  
que nous ne deuions beaucoup à  
la Philosophie, puisque parmy les  
Nations où la lumière de la Foy  
n'a point esclairé, elle a en quel-  
que sorte suppléé au defect, elle  
a formé l'esprit de l'homme, &  
luy a donné vne Morale. C'est cer-  
te Princesse d'Egypte qui a eu pi-  
tié du ieune Hebreu, exposé au  
naufrage & à la misere; qui l'a  
caressé, qui l'a adopté, & qui luy  
a fait enseigner la Sagesse des Egy-  
ptiens. Mais il faut vser icy de gran-  
de precautiō: il ne faut pas pour cela  
déferer à la Philosophie avec ex-  
cez, sur tout quand il faut recon-  
noistre ce que nous deuons à la

Exod. 2.

Foy. Il y a des rencontres où le  
 vray Philosophe doit nier hardi-  
 ment comme Moïse, que la fil-  
 le de Pharaon soit sa mere; il a  
 bien vne mere plus veritable &  
 plus vtile: Il doit beaucoup à la Sa-  
 gesse humaine des Egyptiens, mais  
 il doit bien plus à la Sageffe Reue-  
 lée des Hebreux. Que cette pen-  
 sée est belle! qu'elle est profonde!  
 qu'elle est conuenable à nostre su-  
 jet? Il n'y a point de doute, que  
 celuy qui est esclairé de la Foy &  
 de la Philosophie tout ensemble,  
 a deux Meres en mesme temps,  
 aussi bien comme Moïse; com-  
 me luy, il doit beaucoup à toutes  
 deux; mais comme luy, il doit bien  
 prendre garde avec quel ordre il  
 les reconnoist & les distingue: Il  
 est enfant de l'une par naissance,  
 & de l'autre seulement par adop-  
 tion. C'est ce discernement que

*Fide Moyses gran-  
 dis factus, nega-  
 uit se esse filium  
 filia Pharaonis  
 ad Heb. 1.*

# 406 LE PHILOSOPHE

le vray Sage doit auoir sans cesse deuant les yeux , se representant à tous momens , que cette Princesse d'Egypte n'est pas sa vraye Mere ; que ce n'est qu'une Mere apparente qui le caresse , mais qui ne le nourrit pas ; qui le baise , mais qui ne sçauroit l'allaitter.

La Mere Egyptienne donne des baisers & des caresses : mais la Mere Iuifue donne du lait.

## III. Le vray Sage ne doit iamais

ἐν τῇ χερσὶ τῆς  
ματρὸς αὐτοῦ μὴ  
χρηζέμεν τοῦ ὄντος  
τελειότες ἡμῶν  
γαλακτός. ἰ.  
Tempore institutionis  
nostre, à  
lacte matris nostra  
Ecclesia mi-  
nime nos debere  
separari.  
Gregorius Nis-  
sen. de Moïse.

estre séparé , non plus que Moïse , de la mamelle de sa veritable Mere , i'entens de la Doctrine de l'Eglise: Et si on le laisse quelque temps à l'Ecole de la Philosophie, il doit tousiours penser que ce n'est que durant son enfance qu'il se doit plaire en la Cour d'Egypte. L'Eglise cōme vne vraye Mere y a mis ordre , défendant au Concile de Latran , de passer plus de cinq ans de suite dans les Sciences humaines , de peur de

Ne quis ultra  
quinquennium,  
Philosophia aut  
Poesis studiat,



# INDIFFERENT. 407

demeurer trop long temps entre les bras de cette Mere estrangere. Quelques promesses qu'on fasse au ieune Moïse chez Pharaon, il ne faut pas que cette pompe l'ébloüisse, ou que les beaux argumens de la Philosophie l'enchantent, & l'attachent pour iamais aux speculations humaines. Non, non; il doit preferer la seule esperance des Hebreux, à toutes les possessions & à tous les tresors des Egyptiens: & si la Foy luy montre quelques Deserts, ou quelques Serpens, la seule idée de la Terre de Canaan doit l'encourager à surmonter tous ces obstacles.

*Ne aliquo studio Theologia autiuris Pontificij insumant: ut inueniant, unde infectas Philosophia & Poësis radices: purgare & sanare valeant. Concil. Lateran. 5. Session. 8.*

*Maiores diuitias estimans Thesaurus Egyptiorum, improprie Christus: aspicebat enim in remunerationem. Ad Hebr. 11.*

C'est ainsi que ces deux différentes Meres luy tendent les bras des deux costez, & qu'elles luy font toutes deux de belles promesses. Mais il faut à l'exemple de Moïse mettre toutes les Couron-

IV.

## 408 LE PHILOSOPHE

Le Sceptre de Pharaon, n'est rien à l'égal de la verge de Moïse : ny la Philosophie en comparaison de la Foy.

nes humaines sous les pieds , & ne s'arrester pas à ce peu de gloire que la Philosophie nous promet. Non, sans doute, ce Sceptre de Pharaon n'est rien à l'égal de la verge de Moïse : verge agissante qui fend les Mers, qui tire l'eau des rochers, qui fait tant de prodiges , & qui espouuante Pharaon mesme. Il le faut dire en moins de mots , tous les effets de la Philosophie, ne sont rien à l'égal des merueilles de la Foy ; & la Doctrine Chrestienne absorbe en soy & contient toutes les perfections des Sages & des Sectes , comme la verge de Moïse deuora toutes les autres verges des Sages d'Egypte.

### V.

Leur Philosophie paroïsoit toujours encinte , mais sans rien produire : ce n'estoit qu'une enflure, & non pas une seconde.

Que la Philosophie se vante tant qu'elle voudra de ses plus grandes lumieres , & de ses plus belles veritez ; ce n'est qu'une sterile si on la compare à la Foy. Il est

est vray que cette Sagesse des Gentils a fait de grandes promesses, beaucoup de bruit & d'appareil; mais elle n'a iamais rien produit de viuant & de salutaire. Elle sembloit enceinte, mais elle n'estoit qu'enflée. Ce n'estoit qu'une tumeur, & non pas une veritable grossesse. Elle n'a produit que des auortons; ou si elle a produit quelque chose d'excellent, elle n'en estoit pas la vraye mere: Elle l'auoit dérobé de nostre Doctrine, ces Sages auoient puisé dans les Escrits & dans les Ouurages des nostres: Ces Moïses n'estoient pas enfans d'une Egyptienne, mais d'une Israélite.

Mais voicy ce qui est de plus particulier à nostre Philosophe indifferēt, lors qu'il ramasse ce qu'il y a de beau dās les Sectes. Voicy sans doute où il semble que Saint Gregoire de Nyſſe ait voulu faire un

*Εξ ουου γαρ η  
αληθεια η ελπις  
μαρτυρος, αι  
αδελφου, η μη-  
δενου ζουον-  
των το τελεος ι.  
In fecundationem  
rouru exterior  
Doctrina, semper  
dolores partus fe-  
rent, & nunquā  
parit vinum pro-  
ducens fructum.  
Greg. Nyſſen.  
de Mollie.*

*Cet Esquis du  
jeune Moïse fait  
de plusieurs pie-  
ces rapportées,  
represente no-  
ſtre Philoſophe  
qui prend en  
toutes les Se-  
ctes ce qu'elles  
ont de meilleur.*

# 410 LE PHILOSOPHE

parfait tableau de nostre façon de  
Philosopher , voicy la reduction  
& la reünion des Sectes dépeinte  
avec ses plus viues couleurs. Parce  
que si nous sommes exposez en  
naissant à la misere & à l'ignorance,  
comme Moïse au fleuve du  
Nil : la Philosophie, dit ce grand  
Docteur , nous sert comme de  
Nasselle & de batteau pour nous  
sauuer du danger, pour nous porter  
au riuage , & mettre nostre  
ame en tranquillité , nous deliurant  
de l'agitation des Sens & de la  
tempeste des passions. Mais quel-  
le est cette Philosophie si vtile ?  
Voicy la merueille de cette Alle-

αὐτοῦ δ' αὖτε ἐν  
τῇ διαβέβηκεν ἐν-  
δοῦ συμπα-  
ρῆα, ἢ ἐκ πη-  
λῶν μαθημάτων  
συμπηγυμένων  
παίδευσις, ἣ δ' ἐν  
τῷ κυώτρῳ, ὃ  
δὲ αὐτῇ ἐπα-  
ρῆκεν τὰ βί-  
α ἐν γὰρ αὐ-  
τῇ.  
Est autem Arca  
la veluti diuersis

gorie ; c'est que tout de mesme  
que ce petit Esquif ou cette petite  
barque du ieune Moïse estoit faite  
de plusieurs pieces differentes,  
mais si bien iointes ensemble ,  
que l'eau n'y pouuoit penetrer ;

## INDIFFERENT. 411

aussi la vraye Philosophie du Chre-  
 stien est vne Philosophie compo-  
 sée de plusieurs sciences differen-  
 tes, comme d'autant de pieces rap-  
 portées: c'est vn amas de toutes  
 les sciences des Sectes, mais des  
 Sectes purifiées & reconciliées en-  
 semble. Et n'est-ce pas l'vnique  
 but de mon Philosophie, lors qu'il  
 reduit les Sectes à l'Evangile, &  
 qu'il ramasse ensemble ce qu'elles  
 ont de plus precieux, & de plus  
 propre au service de nostre Do-  
 ctrine. N'est-ce pas à cette vnion  
 qu'il aspire? sans doute que c'est  
 tout son dessein, mais en obser-  
 vant tousiours le mesme ordre que  
 Moïse: & préférant comme luy  
 la Mere qui nous donne la naissan-  
 ce & le vray lait, à celle qui ne peut  
 que nous adopter & nous faire  
 quelques caresses. Je feray voir  
 ailleurs comme Saint Gregoire de

*et affectus com-  
 pata Doctrina,  
 ut arbitror, &  
 qua multis atque  
 variis ex disci-  
 plinis in unum  
 collecta, super flu-  
 idus huius visa  
 fertur.  
 Greg. Nyss. de  
 Moïse.*

St. m. Alex.  
1. Sc. om.

Nazianze & Saint Gregoire de Nyffe, font Moïse l'Idée du parfait Philosophe & du parfait Theologien : iusques-là qu'on l'appelloit le premier Sage des Iuifs, selon le tesmoignage d'Eupoleme dans Clement Alexandrin. Voila l'ordre que le vray Philosophe doit garder entre ces deux lumieres, prenant tousiours l'vne comme subalterne & dépendante de l'autre, & déferant tousiours davan- tage à la lumiere Reuelée. Voila l'effet & le but de nostre Reduc- tion des Sectes, traitée à la façon des Peres de l'Eglise, j'entens dans les ornemens de l'Allegorie.

Mais il est necessaire de faire icy vne reflexion, sur cette excel- lente Allegorie de Saint Gregoi- re de Nyffe : & cette obseruation seruira de regle pour toutes les au- tres Allegories dont nous nous ser-

uons, comme nous l'auons promis dans nostre Idée. Il ne faut donc pas penser que cette façon de raisonner dans le genre Allegorique n'ait que de la pompe & des ornemens: non certes; si on veut bien tout examiner, la force n'y est pas séparée de la beauté. Quelques grands & exacts Raisonnemens qu'on puisse s'imaginer sur cette matiere, il n'y a point de doute que toute leur force & leurs circonstances sont renfermées dans ce Raisonnement Allegorique, comme les nerfs & les veines le sont dans vn corps. Il ne faut qu'en faire icy l'Anatomie. Quoy? n'est-il pas vray selon le Raisonnement le plus exact de l'Escole mesme, que si l'on doit soumettre la Philosophie à la Foy, c'est sur tout pour ces raisons suiuanes. La premiere, parce que la Foy donne vne

Voyez l'Idée qui est au commencement de cét Ouurage.

#### 414 LE PHILOSOPHE

nourriture plus solide à l'ame que la Philosophie ; la grace remplissant mieux, s'il faut ainsi dire, nôtre insatiabilité, que la Nature. La seconde, parce que la Foy montre mieux la dernière fin, & le souverain bien, nous donnant de plus belles & de plus fermes esperances que la Philosophie. La troisieme, parce que si on compare la Philosophie à la Foy, l'une est sterile & sans effet, cependant que l'autre est feconde, mais d'une fecondité surnaturelle. La quatrieme, parce que la Foy agit plus diuinement que la Philosophie ; la Foy fait des prodiges & des miracles, cependant que la Philosophie ne produit que des fantômes & des Prestiges.

Voila ce me semble, les plus fortes raisons qu'on puisse apporter ; mais ie dis des raisons les



plus exactes & selon la rigueur Scolastique. Et cependant , qui ne voit que ces mesmes raisons sont toutes dans cette Allegorie ? mais elles y sont & fortement & agreablement tout ensemble : elles n'y sont pas décharnées & comme en squelette , elles y sont comme les nerfs & les veines dans vn corps viuant, cachées sous la peau & couuertes de chair & d'embonpoint. C'est ainsi qu'elles y sont ; & elles n'y sont pas avec moins de force , pour y estre avec plus d'ornement & d'appareil. Il ne faut seulement que se donner la peine, de repasser la veuë sur chaque circonstance de ce Raisonnement Allegorique : on y trouuera ces quatre raisons que nous venons d'apporter avec toute leur force, quoy que ce soit vne force embellie & rehaussée de figures.

## 416 LE PHILOSOPHE

SECONDE  
PROPOSITION.

En quoy le vray  
Philosophe doit  
soumettre la Phi-  
losophie à la  
Foy, comme  
Abraham sou-  
met Agar à Sara.

Mais c'est encore dire trop peu :  
venons à ma seconde Proposition.  
Ce n'est point assez au Philosophe  
Chrestien, de tenir ces deux lumie-  
res en intelligence : Il doit faire  
plus, il doit prendre garde que la  
lumiere Naturelle ne se souleue ia-  
mais contre la lumiere Reuelée.  
C'est pourquoy il doit apporter tous  
ses soins, pour soumettre sans cesse  
la Raison à la Reuelation, & pren-  
dre garde de ne jamais preferer la  
seruante à la Maistresse. Il est vray  
qu'il les peut aimer toutes deux,  
pourueû que ce soit avec le mesme  
ordre, que les Patriarches aimoient  
autrefois leurs seruantes, & leurs  
femmes legitimes. On peut esti-  
mer la Philosophie pour ses beaux  
effets ; mais si pour la force de ses  
Argumens & pour la beauté de ses  
Raisonnemens, elle deuient arro-  
gante : il faut absolument que le  
vray



qui auouë qu'il a gardé le meſme  
ordre entre ces deux lumieres.

*Voilà votre servante, dit Abraham  
à Sara, ie la remets entre vos mains,*

*faites-en ce que vous voudrez. Comme s'il eust dit; il est vray que j'aime.*

*la Doctrine Seculiere ou la lumiere  
Naturelle, mais seulement comme*

la plus ieune & l'inferieure. Pour ce  
qui est de la Doctrine Reuelee, ie

*l'honneur & la sers comme ma parfaite Maistresse : Je les aime toutes*

deux, mais ce n'est pas avec desor-  
dre, il y a diuers degrez dans cét

amour: j'aime l'une comme Ma-  
stresse, & l'autre seulement comme

Voilà l'ordre qu'il faut obser-

uer, en reduisant la Philolophie à la Foy; voila comme il faut soumet-

tre l'une à l'autre: C'est aussi l'ordre  
que j'observe quand ie les fais agir

ἰδὲ ἡ ἀντιπροσώ-  
 πος τῆς Χρηστεύ-  
 σεως αὐτῆς, ὡς αὐ-  
 τὴν ἀπερὸς ἡ,  
 παύει.  
 Ecce, inquit,  
 accipit, in ma-  
 nibus tuis, utere  
 eo ut libet.  
 Ἀνθὶς ὅτι ἀρ-  
 με (οὐρα ἐφ' ἧ τῶς  
 νοσημαὶ τοῦ ἀν-  
 θῆος) ὡς ἀντιπρὸ-  
 σώπος αὐτῆς ἐν τῇ  
 ἐκείνῃ: ἵνα ὁ  
 ἵς τοῦ νοσημαὶ ἵ-  
 σῃ, ὡς τὰς ἀντι-  
 πρὸς αὐτῆς.  
 Quasi quidem: si-  
 cut clarum quod  
 accipit de Do-  
 mino, et ut  
 incruentum, et ut  
 conferunt scienti-  
 am aures tuas,  
 ut perficiat do-  
 minam, et bo-  
 num et colo.  
 Clem. 1. Strom.

ensemble , auoüant tousiours que leurs productions sont bien différentes. Agar ne pouuant estre Mere que d'Ismaël , au lieu que Sara l'est d'Isaac : l'enfant de la Seruante n'ayant pas de si grâds auantages , & ne pouuant receuoir du Pere que quelques presens , cependant que l'enfant de la Maistresse pretend à l'heritage. l'entens que dans l'ordre naturel les effets de la Philosophie sont indignes de la gloire , cependant que les effets & les actions de la seule Foy & de la Grace , peuuent meriter la iouïssance d'vne fin surnaturelle. Et qu'en fin la Philosophie merite de deuenir errante , necessiteuse , & miserable , quand elle n'obeit point à la Foy, com- Genes. 22.  
me cette Seruante lors qu'elle abandonne sa Maistresse.

CHINESE

THE CHINESE

THE CHINESE

THE CHINESE

THE CHINESE

THE CHINESE



# SVITE DE CE RAISONNEMENT.

TOUCHANT L'USAGE  
de nostre Reduction des  
Sectes,

OU DE L'ORDRE QV'IL FAYT  
observer, employant ensemble la Phi-  
losophie & la Foy.



E n'est pas assez de tenir I.  
ces deux lumieres bien  
vnies ensemble; ce n'est  
pas assez de faire ceder  
l'une à l'autre. Il faut faire plus, il  
faut chasser entierement la lumie-  
re Naturelle, quand elle devient  
orgueilleuse, afin d'employer en

TROISIÈME PROPOSITION.  
Qu'il ne faut pas seulement humilier la Philosophie superbe; mais la chasser, la repudier, comme Asuere repudia Vasthi.

G G g iij

sa place vne lumiere plus humble. Voicy ce me semble vne parfaite Allegorie du rang & de l'ordre que doiuent obseruer ces deux lumieres, quand elles marchent ensemble. Qu'on s'imagine seulement que quand la Theologie se sert de la lumiere Naturelle, & de la lumiere Reuelée ensemble, elle les employe toutes deux pour marcher avec tout son éclat & toute sa pompe; comme autrefois Esther prit deux de ses Dames pour l'accompagner, s'appuyant sur l'une qui marchoit deuant, cependant que l'autre la suiuoit & luy portoit sa robe trainante. Toutes les circonstances de cette comparaison paroistront ce me semble assez iustes; puis qu'à vray dire, la Theologie cette Princesse des Sciences, est appuyée sur la Reuelation qui la soutient, & d'où elle prend ses

*Assumpsit duas  
famulas, & super  
eas quædam  
nisebatur, quasi  
pra delictis: alie-  
ra autem sque-  
batur. Domnam  
defluentia in  
humum indu-  
menta susten-  
tanti.*

Esther 5.



principes , & sans laquelle elle tomberoit par terre, tant elle est delicate d'elle mesme. Cependant que la Demonstration ne luy sert qu'à porter la robe , relevant seulement ce qui traine contre terre, & ce qui est dans l'estenduë de la raison humaine : i'entens qu'elle ne luy fournit que l'art d'argumenter & de faire des consequences. Ouy , i'auouë que la Philosophie ne sert pas à appuyer sa Maistresse , mais seulement à la suiure : se contentant de marcher apres elle , d'admirer sa démarche, de considerer seulement son ombré, & de connoître quelques traits & quelques vestiges de sa beauté dans la varieté de ses Ouvrages. C'est la place & le rang que le vray Sage doit donner à la Philosophie humaine, lors qu'elle marche avec la Foy

*Nimidi teneritudine, arguit ferre non sustinent.*  
Ibidem.

Le vray Tableau de ce que la Theologie pieë, & de la Philosophie & de la Foy: Le rang de ces deux Dames proche de leur Esther.

## 424 LE PHILOSOPHE

pour le service de sa Princesse,  
 & de sa Reine. Voilà l'ordre  
 qu'il doit observer, employant en-  
 semble la Philosophie & la Foy.  
 Voilà le vray but du Philosophe.  
 Que le Christianisme a honoré la  
 Philosophie ! Qu'il l'a esleuée &  
 renduë sublime ! Qu'il luy a des-  
 couvert de secrets & de lumieres !  
 Eust-elle iamais esté employée à  
 raisonner sur tant de diuines veri-  
 tez ? Iamais eust-elle paru deuant  
 ce grand Monarque , & appro-  
 ché de si près la Diuinité ; si sa Maî-  
 tresse ne luy eust fait l'honneur de  
 la prendre pour la suiure ? N'est-co  
 pas avec cette Esther qu'elle a le  
 priuilege d'entrer par tout, qu'el-  
 le va iusques dans le cabinet du  
 Prince , & qu'elle voit ses magni-  
 ficences les plus secretes ? Voilà  
 les auantages de la Philosophie ;  
 lors qu'elle est soumise à la Foy.  
 C'est

C'est ainsi qu'en la compagnie de sa Maistresse, elle penetre dans les Myſteres les plus releuez, qu'elle entre dans le Sanctuaire, & qu'on luy permet de raisonner sur des matieres Diuines & infinies.

Sans doute que la Philosophie a reçu des graces & des priuileges incomparables, estant employée à trauailler dans nostre sainte Theologie; elle en est deuenüe plus certaine, plus seconde, plus agissante, plus heureusement occupée; elle s'est esleuée dans sa speculation. Mais aussi toutes les faueurs qu'elle reçoit, ne sont qu'autant d'obligations de respect; ce sont autant de motifs pour s'humilier: Et si iamais ces diuines faueurs la rendoient orgueilleuse ou insolente; il faut qu'elle soit chassée & repudiée, comme l'arrogan-

## II.

On doit traiter  
la Philosophie  
orgueilleuse,  
comme Affuere  
traite Vaishu

HHh

*Regnum illius,  
altera qua melior  
est, accipias.  
Ester. 1.*

te Vasthi ; & qu'une plus humble Philosophie , comme une autre Esther, luy succede pour tenir le Sceptre & porter le Diadème. Je le repeteray encore une fois , il est vray que sa gloire a esté infiniment rehaussée dans nostre Doctrine ; mais si elle en abuse, ou qu'elle veuille faire bande à part,

*Qua venit, ac  
venire cōtempnit.  
Ibidem.*

& que cette Sagesse orgueilleuse refuse d'assister à ce banquet où elle est appelée ; j'entens, qu'elle ne veuille pas consentir aux mysteres, où il semble que sa lumiere soit humiliée : ie declare qu'elle doit perdre tous ses avantages , qu'on luy doit arracher son Diadème & sa Couronne. Qu'elle devienne incertaine, esclave, pauvre, & mal-heureuse en toutes façons : Que la Philosophie humaine soit une Philosophie reprouvée, si elle devient desobeissante :

Qu'elle soit punie à la veuë de tout le monde, comme cette Reine insolente qui peruertit toutes les Dames de son Royaume, & leur inspira la rebellion & la vanité par son exemple : puis que la Philosophie estant la maistresse des Sciences & des Arts, elle les infecte par son orgueil & par sa désobeïssance, quand elle n'est pas soumise à l'Euangile. Puis qu'en fin la Sagesse humaine n'est appelée au seruice de la Foy, que pour estre honorée & esleuée à de plus grandes lumieres; Tout de mesme que cette Reine des Perles ne fut appelée que pour luy rendre plus d'honneur, que pour faire esclatter sa beauté en la présence de ses Princes & de sa Cour. Qu'on chasse & la mere & l'enfant, s'il y a quelque apparence qu'Isaac soit débauché par Ismaël, ou

*Egredietur sermo  
Regina ad omnes  
mulieres, ut con-  
temnant viros  
suos.*

*Ethet. 1.*

*Præcepit ut intro-  
ducerent Regi-  
nam coram Rege,  
posito super caput  
eius Diad. aure;  
ut ostenderet eun-  
ctis Pop: lus Co  
Principibus pul-  
critudinem eius.*

*Ethet. 1.*

## 428 LE PHILOSOPHE

que Sara soit méprisée par Agar : Qu'on abandonne , comme Moïse , cette Egyptienne , pour s'attacher seulement à la Mere legitime : Qu'on chasse cette arrogante Vasthi , pour donner le Sceptre à Esther ; i'entens qu'on repudie cette lumiere orgueilleuse , pour subroger en sa place vne Philosophie plus modeste.

III. Mais il faut venir au plus utile.

QUATRIEME  
ME PROPO-  
SITION.

Quelles precau-  
tions il faut ap-  
porter, à purifier  
les Sectes des  
Payens & la  
Philosophie  
profane.

Après auoir montré comme le vray Philosophe doit tenir en bonne vnion la Philosophie & la Foy ; Après auoir montré qu'il doit faire ceder la seruante à la Maistresse selon les rencontres ; Après mesme auoir montré comme il doit chasser la Sageſſe humaine, quand elle est rebelle & orgueilleuse : Enfin pour preuenir tous les desordres & pour vſer de precaution , il faut auant que d'em-

# INDIFFERENT. 429

ployer la Philosophie des Gentils  
 vser du conseil de Saint Ierosme ,  
 dont les paroles sont incompara-  
 bles pour ce sujet ; *Si tu aimes ,*  
*dit-il , vne femme captiue , i'entens*  
*la sagesse humaine des Gentils ; si*  
*tute sens charmé de sa beauté , rēds-*  
*la chauue , coupe luy ses ongles ,*  
*arrache luy ses cheueux pleins d'at-*  
*traits , c'est à dire les ornemens su-*  
*perflus de ses paroles , laue la dans*  
*le Salpestre du Prophete : & tu*  
*pourras dire reposant avec elle ; sa*  
*main gauche est sous ma teste , ce-*  
*pendant que sa droite m'embrasse.*  
*C'est ainsi que cette captiue deuen-*  
*dra feconde , & qu'elle te donnera*  
*des enfans ; c'est ainsi que de Moa-*  
*bite , tu la rendras Israélite.* Voicy  
 encore vn autre endroit de Saint  
 Ierosme , où il en parle quasi en  
 mesme termes. *Nous lisons , dit-il ,*

Hieronym. ad  
 Pammachium de  
 Obitu Paulinæ.

## 430 LE PHILOSOPHE

*dans le Deuteronomie, qu'il est commandé par la bouche mesme du Seigneur, de raser les cheueux & tout le poil de la femme captiue, & mesme de luy couper les ongles: & que l'ayant mise en cét estat, on la peut prendre en mariage. Qu'y a-t'il donc d'estrange, si i'vse des mesmes precautions, pour me servir de la sagesse humaine des Philosophes Payens: si i'aime cette Estrangere pour les ornemens de son discours, & pour ses diuerses beautez: si d'une captiue Moabite, i'en desire faire vne Israélite; Et si enfin ie tasche de purger en elle, ce que i'y trouue de corrompu, coupant & rasant tous ces restes infectez, d'idolatrie, de lasciueté, d'erreur, ou de volupté.*

IV. Que peut-on dire de plus net,



pour bien purger les Sectes de la Philosophie Payenne ? Que peut-on trouver de plus exprés pour remédier à ces défauts de la Philosophie des Gentils , pour luy oster son arrogance , sa diuersité affectée , sa lascheté , son incertitude , sa fausse Morale , son impiété , & son ingratitude ? Ne semble-t'il pas qu'on voit dans ces belles paroles de Saint Ierosme , le racourcy de ce que nous auons dit dans ce Traité , touchant les imperfections de la Sagesse des Gentils ? Et de vray , lors que Saint Ierosme dit qu'il faut arracher les cheueux à cette Moabite , c'est dire , les ornemens dont elle a fait tant de vanité ; n'est-ce pas à dire , qu'il faut humilier cette Arrogante & cette Sagesse orgueilleuse : Qu'il faut humilier les Sectes *qui marchoient la teste leuée , comme les fil-*

On voit comme vn abrégé de tous nos Raisonnemens & des défauts des Sectes , dans ces deux beaux endroits de Saint Ierosme.

*Si adumueris mulierem captiuam , scilicet. Sapientiam secularum , & pulcritudinem eius captus fueris dolus eam.*  
Hieronym. de Obitu Paulinæ ad Pammachium.

## 432 LE PHILOSOPHE

*les de Sion : filles superbes, toutes enflées de l'amour propre, & pleines d'affetterie, que le Seigneur rendra chauues & toutes pelées, apres qu'elles auront abusé de leurs charmes & de leurs attraits naturels.*

Isaie 3.

*Illecebras criminum  
cum emortuis un-  
guibus secun-  
dum ibidem.*

Couper les ongles à cette Moabite, j'entens à la Sageſſe mondaine : N'est-ce pas oſter à la Philoſophie des Gentils, cét extrême deſir de quereler, qui luy eſtoit ſi naturel ? N'est-ce pas dire qu'il la faut purger de cette contrarieté des Sectes, qui batailloient ſans ceſſe les vnes contre les autres ? N'est-ce pas dire qu'il la faut comme deſarmer en la reduiſant à la Doctrine Chreſtienne, qui eſt ſi paiſible & ſi conforme, comme nous auons montré ? N'est-ce pas d'une Moabite querelleuſe, en faire vne paiſible Iſrélite ?

Luy

# INDIFFERENT. 433

Luy arracher & luy retrancher ce qu'elle a de pourry ou de corrompu; n'est-ce pas enseigner qu'il la faut purifier, mais sur tout de sa lascheté & de sa crainte, qui l'empeschent de parler & d'agir comme il faut, pour la gloire de l'Autheur de la Nature? La reduire comme nous faisons, n'est-ce pas d'une lasche Moabite, en faire une genereuse Israélite? N'est-ce pas montrer, comme il la faut purger de l'amour propre, qui corrompoit sa Morale? Lors qu'il dit qu'il faut oster à cette Estrangere, les restes infectez d'Idolatrie; les restes d'erreur, de vanité, & de volupté: n'est-ce pas dire, qu'il faut l'épurer, pour la rendre seconde par un mariage legitime?

Que diray-je de plus? laver cette Moabite, la raser iusqu'au moindre poil, luy arracher ses cheveux,

*Si quid in ea,  
moribus fuerit,  
idolatria, volupta-  
tis, erroris, lib di-  
num; vel pravi-  
do, vel ratio.  
Hieronym. ad  
Magnum ora-  
tor. Rom.*

V.

*Mulieris capiti  
radendum caput,  
superflua, omnes  
pilos, & ungues*

## 434 LE PHILOSOPHE

*corporis ampu-*  
*ta. id est*  
Hieronym. ad  
Magnum. orat.  
Rom.

luy couper les ongles: Tous ces mots, ne veulent-ils pas enseigner qu'il y faut apporter vne grande precaution; qu'il faut examiner tous ces defauts comme nous auons fait en ce Traité? Mais sur tout, lors que Saint Ierosime dit, qu'apres auoir bien purifié cette Estrangere c'est à dire la Philosophie, & l'auoir reünie à la Foy; il en faut pourtant iouïr de telle sorte, que nous soyons comme l'Es-pouse du Cantique, qui a le bras gauche engagé sous la teste de l'Es-poux, cependant qu'elle l'embrace avec la main droite: N'est-ce pas pour nous apprendre, qu'il faut que le Philosophe Chrestien se dé-fie tousiours de la lumiere Naturelle, & la tienne sans cesse soumise? Lors que la Philosophie & la Foy agissent ensemble dans notre Theologie, il faut que la Phi-

*Lauacrum Pro-*  
*phetarum Nitro;* &  
*requiescent cum*  
*illa dictio; laua-*  
*eius sub capite*  
*meo; & dextera*  
*illius amplexa-*  
*bitur me.*  
Hieronym. de  
Obitu Paulino ad  
Pammachium.

# INDIFFERENT. 435

lofophie foit comme cette main gauche qui demeure cachée ; il faut attribuer tout à la Foy , comme à la main droite qui embrasse fon objet , & qui nous attache à Dieu. Quoy qu'on se ferue de ces deux lumieres en mefme temps , pour regarder les objets Diuins comme avec deux yeux ; cependant il femble que la faculté de voir n'est attribuée qu'à vn feul œil. *Vn de* <sup>ipfe me auola-</sup> *tes yeux m'a charmé : mais tes deux* <sup>re fecerunt.</sup> *yeux m'ont fait enuoler*, dit l'Es-

poux du Cantique ; c'est à dire qu'en déferant autant à la Philo-

fophie qu'à la Foy , lors qu'on em-

ploye ces deux lumieres comme

deux yeux pour le regarder , c'est

l'offenser , c'est l'obliger à fe cacher

& à ne fe pas manifester. Ainfi ,

quoy qu'on l'embrasse avec ces

deux mains , l'embrassement neant-

moins n'est attribué qu'à cette

*Vulnerasti me in  
uno oculo tuum  
meum.*  
Cant. 4.

*ipfe me auola-  
re fecerunt.*  
Cant. 6.

*Dextera illius  
amplexabitur me*

## 436 LE PHILOSOPHE

main droite. C'est surtout à quoy il faut prendre garde, de ne point trop déferer à la Philosophie, & principalement à la Philosophie qui vient des Payens; parce qu'elle a les racines infectées, comme parle le Concile de Latran. Ou pour en demeurer dans nostre Allegorie, cette Moabite a quelques restes de corruption, de l'Idolatrie des Payens, de leur erreur, de leur volupté, si on n'a toujours le rasoir en main pour retrancher ce qui reste d'infecté.

**VI.** Mais aussi toutes ces precautions ne sont pas sans fruit : apres auoir bien purifié cette Moabite, pour en faire vne Israélite, c'est vne merueille de voir combien elle deuient seconde. Que de beaux effets ! que d'excellentes productions de la Philosophie pour le seruice de la Foy, quand

Concil. Later.  
Session. 8.

*Et multos tibi  
captiua fetus  
dabis : Quod de  
Moabitidis efficien-  
tur israelitis  
Hieronymus ad  
Pamachum de  
Obitu Pauli.*

elle est bien lauée & bien purifiée; sur tout, quand cette Moabite est entierement humiliée ! Dieu sans doute, ayant traité la Philosophie, quand elle s'est soumise, tout de mesme que Boos traita la ieune Moabite, quand elle le charma par sa modestie. Et en effet, *cet homme puissant* comme parle la Sainte Bible, qui permet à Ruth, non seulement de cueillir les espics qui tombent des mains des Moissonneurs; mais qui commande mesme qu'on en laisse exposés, afin que cette ieune Moabite grossisse ses glanes: ne nous represente-t'il pas la faueur que Dieu a faite à la Philosophie, ne luy permettant pas seulement de cueillir les espics qui restent, i'entens quelques fragmens de nos lumieres, lors que les Sages venoient en Egypte cueillir derriere

Ce que nous adieuſons icy de Ruth, donne vn grand iour, à ce que Saint Hierosime dit de la Moabite.

*Si vobiscum metere voluerit, ne prohibeatis eam; Et de vestris quoque manipulis praecite deinde strā.*  
Ruth cap. 2.

## 438 LE PHILOSOPHE

*Colligam spicas,  
qua fugerint ma-  
nus Moventium.  
Ruth cap. i.*

les Moissonneurs; mais qui mesme à dessein & par vne effet de sa Prouidence, en luy donnât tant de lumieres, luy a aussi donné tant de moyes de se perfectionner. Je diray plus: si cette ieune Ruth, qui au commencement marchoit pas à pas, recueillant seulement quelques espics derriere les seruiteurs de Boos, sans leuer les yeux, tant elle estoit honteuse & modeste, enfin par sa modestie & par sa perseuerance, apres auoir ramassé quelques grains possède la Moisson toute entiere, possède l'heritage mesme: que dis-ie? si elle possède Boos mesme qui l'espouse & la rend Maîtresse de tous ses biens: N'est-il pas vray que cette ieune Ruth ainsi heureuse par sa modestie, est le vray tableau de la Philosophie humiliée deuant Dieu, qui reçoit de si grands auantages, qui apres



auoir recueilly quelques fragmens,  
 quelques grains , quelques espics ,  
 quelques parcelles de lumiere ; en  
 fin estant reünie à la Doctrine  
 Chrestienne, entre en possession  
 des plus hautes connoissances ; Et  
 qui pour le dire en moins de mots,  
 de Moabite necessiteuse, est faite  
 vne Israélite pleine de biens : Mais  
 vne Israélite , laquelle donnant à  
 l'Eglise des Philosophes humiliez,  
 luy donne autant de fidelles serui-  
 teurs pour combattre les erreurs,  
 & deffendre les verttez Chrestien-  
 nes.

*Et mixto purif-  
 simo corpori Ver-  
 naculo, ex ien-  
 genero Domino  
 Saboth.  
 Hieron. Magna.  
 Orat. Rom.*







**DERNIER**  
**RAISONNEMENT**  
 DE CE PREMIER  
 TRAITE.

*SVR LES FRVITS DE*  
*nostre Reduction des Sectes au*  
*Christianisme.*

*QVE CETTE REDVCTION*  
*des Sectes est faite sur l'exemple des Peres*  
*de l'Eglise , & de Iesus-Christ*  
*mesme :*

*QVE C'EST L'VNIQVE MOYEN*  
*de faire l'Idée du Sage parfait.*



Voy que j'aye montré en  
 chaque Raisonnement par-  
 ticulier , combien nostre  
 Reduction des Sectes est necessai-

I.

KKk

## 442 LE PHILOSOPHE

re pour les corriger de leurs défauts : il me semble pourtant qu'il sera bon de recapituler ses plus beaux effets ; & de faire vn raccourcy des fruits & des auantages qu'elle apporte au Raisonnement humain. Faisant voir quelle est entierement necessaire, pour rendre la Philosophie plus parfaite ; Que mesme elle est glorieuse à l'Euangile , & qu'elle contribüe au triomphe de l'Eglise. Que reduire les Sectes , c'est philosopher comme les Peres de l'Eglise, comme les sçauans, & les plus grands hommes du monde : Que c'est imiter Iesus-Christ mesme, qui a voulu attirer les Sectes à l'Euangile , Et qu'en fin c'est le vray moyen de donner au monde l'idée d'vn Sage parfait , mais sur tout du Sage Chrestien. Voila cinq veritez que j'examine icy avec methode,

Les cinq Propositions qui composent tout ce Raisonnement.

# INDIFFERENT. 443

pour montrer les effets & les fruits de nostre Reduction des Sectes.

Et pour faire voir d'abord combien elle est vtile pour purifier & perfectionner la Philosophie; quelque auersion qu'ayent eu les Philosophes pour se soumettre à l'E-uangile, c'est de là pource que dépend tout leur bien & toute leur gloire. Il faut que cette Gerbe de Ioseph, soit adorée par les Gerbes de ses freres ; il faut que ce Soleil soit adoré par les Estoilles. Et quelque peine que ces freres enuieux resmoignent à se soumettre, ils auouëront enfin que leur soumission est la cause de tout leur bon-heur. C'est de cette Gerbe toute pleine de grain, que ces Gerbes steriles empruntent leur abondance durant la famine d'E-gypte: C'est de la clarté de ce So-

PREMIERE  
PROPOS  
TION.

Quenostre Re-  
duction est ne-  
cessaire, pour per-  
fectionner la  
Philosophie.

*Ueluti qui mani-  
pulis circumsan-  
tes adorare ma-  
nipulorum meum.  
Genes. 37.*

*Vidi quia So-  
lem, & Stellas,  
adorare me.  
Ibidem.*

Relire la Philosophie des Sages, c'est la rendre plus abondante.

leil, que ces Estoilles empruntent la leur : l'entens que c'est de Iesus-Christ, comme d'un autre Ioseph, que les Philosophes, comme autant de freres ingrats & enuieux, empruntent enfin leur gloire & leur nourriture. Tellement que de reduire les Sectes à l'Evangile, c'est les rendre heureuses & abondantes, c'est les amener à la source des graces, des richesses, & de la felicité.

Mais ie diray plus: reduire les Sectes à l'Evangile, c'est mesme les amener à la source de la vraie Sageffe; reduire les Philosophes à l'Evangile, c'est amener les Mages à la Creche: c'est recevoir les trois parties de la Philosophie de la main de ces trois Sages: l'un luy consacrant la Physique, comme à l'appuy des Estres; l'autre la Logique, comme à la regle

# INDIFFERENT. 445

des Sages & de la raison ; l'autre la Morale , comme au Dieu de la Grace , & à l'Autheur de toute vertu. Il est vray qu'il reçoit les presens que la Philosophie luy fait en la personne des Mages , mais il ne les prend de leur main que pour les rendre plus precieux , il n'employe leur Philosophie que pour la rendre plus parfaite. La Logique y fortifie son Raisonnement ; la Physique y descouvre la vraye cause de tous les Estres ; & la Morale y rafine sa vertu. Ces Mages s'en retournent meilleurs & plus sçauans , qu'ils n'estoient venus ; & il rend ces Philosophes mieux esclairez à l'aspect d'une seule Estoile , qu'ils ne l'auoient iamais esté en regardant toutes les Estoiles du Firmament. Et de vray, faire voir l'Autheur de la Nature aux Philosophes , dans nostre Do-

*Reduire leur Philosophie, c'est la rendre mieux esclairee, & plus aisément.*

## 446 LE PHILOSOPHE

Strine : n'est-ce pas leur montrer dans vne seule Estoile , ce qu'ils cherchoient avec tant de soin dans toutes les Estoiles du Ciel ? N'est-ce pas reünir les lumieres ? N'est-ce pas approcher la clarté ? N'est-ce pas en temperer les rayons ?

II. Il faut encore passer plus auant :

Reduire leur  
Morale à la nô-  
tre, c'est la pu-  
rifier & la guerir  
de l'amour pro-  
pre.

cette Reduction des Sectes n'est pas seulement vtile à esclairer & rehausser la speculation des Payens , elle est mesme necessaire à purifier leur Morale : elle ne chasse pas seulement les tenebres de l'entendement, elle chasse l'amour propre de la volonte. Tellement que reduire les Sectes à l'Euangile, c'est enseigner à la Philosophie des Payens, l'art de se détacher de soy mesme pour s'attacher à vn. objet souverainement aimable : Employer la Morale des Gentils



# INDIFFERENT. 447

apres qu'on l'a reduite à l'Evangile : n'est-ce pas employer les parfums d'une Madelaine ? N'est-ce pas d'une Philosophie débauchée, vaine, & affectée , en faire une Philosophie réformée qui arrache ses faux ornemens, qui ne se pare plus pour corrompre , mais seulement pour edifier , qui pleure sa vie & ses artifices ? N'est-ce pas enfin d'une Pecheresse en faire une Penitente ? Sans doute que c'est la détacher de ses vanitez & de l'amour propre , c'est d'une Passionnée , en faire une Indifferente. C'est faire que de tant d'Amans qu'elle avoit, elle n'en prenne plus qu'un seul , en renonçant à tant de Sectaires , pour ne s'attacher plus qu'aux pieds du Sage accompli , où se trouvent tous les charmes de la Doctrine ; C'est faire qu'elle espanche là tous ses cheueux , &

qu'elle y verse tous ses parfums, i'entens qu'elle y employe toutes ses speculations & toutes ses veilles.

## III.

C'est mesme la  
purger des au-  
tres defauts de la  
Morale.

Ce n'est pas seulement la purifier de l'amour propre, c'est la purifier de ses autres crimes; de sa lascheté, de son arrogance, de son ingratitude, & autres semblables. Ouy, recevoir la Philosophie au service de l'Eglise, apres qu'elle s'est prostituée si long temps à tant d'Adulteres & de Sectaires; c'est recevoir vne Samaritaine, apres vne vie toute pleine de débordemens & de licence. C'est prendre ses eaux, mais pour les sanctifier, & pour luy en rendre de plus salutaires; c'est luy montrer vn Puits d'eaux viuentes; vn Puits, où l'on trouue plus de veritez, qu'au fond du Puits de Democrite & des Sages du Paganisme.

Mais

# INDIFFERENT. 449

Mais il faut dire plus : il faut dire avec Saint Ierosme, que soumettre la Philosophie à la Foy, c'est amener à Iesus-Christ la fille de la Cananée pour la guerir : C'est deliurer vne Possedée; c'est chasser vn vsurpateur, en chassant l'erreur : c'est guerir vne frenetique qui ne parloit autrefois que comme en songe & en resverie; c'est en faire le Temple du S. Esprit & l'organe de la verité, apres auoir esté si long temps la retraite du Demon, & l'instrument de la superstition & du mensonge. Puis qu'en effet, la vanité ayant esté vn des principaux motifs de leurs actions; l'on peut dire que leur Morale n'estoit qu'une Morale de Demon, & qu'il n'y auoit que Iesus-Christ qui pouuoit deliurer cette Possedée.

Que diray-ie de plus ? reduire

## IV.

*Li reduire, c'est deliurer vne possedée.*

*Filiam Chanaan puto animas esse credentium, quia male à Damono vexabantur: ignorantem creatorem, & adorantes lapidem.*

*Hieronym. l. 1. Comment in cap. 5. Math.*

les Philosophes à l'Evangile, c'est ramener autant d'enfans Prodigués à la maison de leur Pere: C'est ietter autant de Paralytiques dans la Piscine: C'est rassasier plainement autant de Lazares, qui se tenoient heureux auparavant, de recueillir seulement quelques miettes & quelques restes: C'est ramener Agar chez Sara, comme nous venons de dire.

V. Mais nostre Reduction des Sectes, n'est pas seulement avantageuse aux Sectes: on peut dire qu'elle est glorieuse à l'Evangile, & qu'elle donne quelque lustre au triomphe des veritez Chrestiennes. Il est vray que la Philosophie ne donne à la Foy que quelques Raisonnemens, qui pour dire le vray ne sont pas absolument necessaires. Ce ne sont que quelques parfums que cette Madelaine ver-

SECONDE  
PROPOSITION.  
Que nostre Reduction des Sectes, contribue beaucoup à la gloire & au triomphe de l'Eglise.

# INDIFFERENT. 451

se sur les pieds de Iesus-Christ, dont sans doute il se pourroit bien passer ; mais il ne laisse pas d'agréer l'espanchement des ces onguens, il auouë qu'elle luy a rendu vn bon office, & que son Ourage ne luy déplaist point. Cette Cananée publie par tout la puissance & la bonté de ce Souuerain Medecin, qui seul chasse les Demons, & guerit des maux qui sont incurables à la Sageffe humaine. Cette Samaritaine auouë qu'il n'appartient qu'à luy, de donner la vraye lumiere & la vraye felicité : que c'est le seul Prophete qui sçait *tout dire*, & qui dit tout pour corriger les passions, qui dit tout pour acquerir la vraye Felicité & la vraye Sageffe.

*Verbum opus operatur in me.*

*Venite & videte hominem, qui dixit mihi omnia quaecumque feci.*  
Ioan. 4.

Enfin, ces Mages bien esclairez retournent en Orient raconter les merueilles qu'ils ont veuës, ra-

conter la grandeur & l'abaissement de celuy qui pleure sur la Creche entre les bras de sa Mere; cependant que les Rois l'adorent, que les Estoiles le montrent, & que les Anges mesmes publient sa naissance. Ces Philosophes & ces Sages du Paganisme estant conuertis, seruent à condamner l'incrédulité des Sages du Iudaïsme : la Gentilité donnant à Iesus-Christ de plus nobles premices, que la Iudée mesme : l'une luy donnant des Rois & des Philosophes en sa naissance, cependant que l'autre ne luy donne que des Bergers & & des ignorans : Le Iudaïsme ne luy amene que des Spectateurs, cependant que le Paganisme luy enuoye des Adorateurs : les Gentils y viennent de plus loin que les Juifs; ils y viennent mesme plus pompeusement; & plus librement :

puis que les Juifs y viennent les mains vuides , & les Gentils avec des presens ; puis qu'il faut des Anges mesmes pour amener les vns, cependant que les autres y sont attiréz à l'aspect d'une seule Estoi-  
le.

Mais il le faut dire plus nette- VI.  
ment & plus fortement : il n'y a point de doute que les Sectes estant bien reduites sur nos principes , & la Philosophie bien soumise au service de la Foy ; cette Reduction a des effets merueilleux , pour le triomphe des veritez Chrestiennes. Elle fait esclatter davantage la beauté de l'Eglise : elle donne de l'estonnement aux Ennemis & aux Estrangers : Elle fait paroistre la puissance de Dieu : elle montre l'infailibilité de l'Eglise : elle montre son autorité : elle montre qu'elle a les

Plusieurs grands  
services, que la  
Reduction des  
Sectes rend à l'E-  
vangile ; tirez de  
Clement Alex.

# 454 LE PHILOSOPHE

tresors des Sciences : cette Reduction est necessaire pour la defence des veritez : c'est la confusion des ennemis & des heresies.

## VII.

πολλὰς οὐκ ἔστι  
μὴ συμβαλλόμενα  
εἰς τὸ τοιοῦτον  
τοιοῦτον τὸ  
τοιοῦτον. i.  
Aluita itaque  
licet ad finem non  
conferant, arti-  
ficium tamen, et  
mentium afferunt.  
i. Strom.

Elle sert à l'ornement de l'Eglise ; parce que , dit Clement Alexandrin, *il y a plusieurs choses qui apportent de l'ornement à l'ouvrage de l'artizan , quoy qu'elles ne contribuënt rien pour la fin de l' Art.* Et c'est de la sorte , que la Philosophie peut apporter de l'ornement à la Doctrine Chrestienne par ses Raisonnemens, quoy qu'elle ne contribuë rien pour la possession d'une fin surnaturelle.

## VIII.

Clem. i. Strom.

Cette varieté de Sectes , dit le mesme Pere, estant bien reduites, *contribuë à l'estonnement de ceux qui ne sont pas encore conuertis : parce que l'Evangile employant les principes des Sectes mesmes pour les détruire , cette varieté*

πολλὰς οὐκ ἔστι  
συμβαλλόμενα  
εἰς τὸ τοιοῦτον  
τοιοῦτον τὸ  
τοιοῦτον. i.  
Aluita itaque  
licet ad finem non  
conferant, arti-  
ficium tamen, et  
mentium afferunt.  
i. Strom.



donne en mesme temps, & de la  
 ioye & de l'estonnement aux Ca-  
*thecumenes* ; elle attire les hom-  
 mes fortement & agreablement  
 tout ensemble, à la connoissance  
 de la verité.

*Varia et multi-  
 plex doctrina, Ca-  
 thecumenis ad-  
 mirationem af-  
 ferunt. I. Strom.*

Tant de Sectes bien assujetties IX.  
 & bien espurées, font paroistre  
 la puissance de Dieu dans cette va-  
 rieté d'effets & de dogmes. *Il n'y*  
*a, dit Clement Alexandrin, qu'un*  
*souuerain Laboureur qui iette la se-*  
*mence, mais ce Laboureur ne iette*  
*pas seulement du froment, quoy*  
*qu'il y en ait de plusieurs sortes, il*  
*seme encore d'autres grains; il seme*  
*de l'orge, des fèves, des pois, &*  
*d'autres legumes; il iette mesme la*  
*semence des plantes, qui apportent*  
*des fruits diuers, & des fleurs tou-*  
*tes differentes. Comme la varieté*  
*des fleurs dans vn parterre, fait pa-*

*I. Strom.*

roistre l'industrie & le trauail d'un iardinier ; aussi cette variété de Sectes & d'opinions, fait paroistre la puissance de l'Autheur de la Sagesse.

X. En ramenant toutes les Sectes à l'Euangile, cela fait esclatter l'vnité de la Doctrine Chrestienne, au milieu de cette diuersité. Com-

Clem. Alex.  
2. Strom.

» me plusieurs hommes, dit-il, qui ti-  
 » rent vn vaisseau, à proprement  
 » parler, ne se peuuent pas nommer  
 » plusieurs causes, mais plustost vne  
 » seule cause composée de plusieurs  
 » qui sont reünies: plusieurs vertus  
 » ensemble sont cause de la posses-  
 » sion de la felicité ; plusieurs cho-  
 » ses sont cause de la chaleur, le So-  
 » leil, l'agitation, les vestemens:  
 » Ainsi, quoy qu'il n'y ait qu'une ve-  
 » rité, plusieurs choses bien differen-  
 » tes contribuent à l'acquiescer, chaque  
 » Secte y contribüe son rayon.

Et

Et quoy que ces Sectes soient  
contraires, cette contrariété mes-  
me fait mieux esclatter la verité,  
qui brille beaucoup mieux au mi-  
lieu de tant de Dogmes differens;  
la conformité Euangelique paroif-  
fant plus belle, cependant que tant  
de Philosophes parmy les Payens  
se détruisent l'un l'autre, comme  
ces enfans armez qui nasquirent  
des dents du Dragon.

XI.

*euangelii tibi  
mātoris ēpistōlā  
nāc cōgruē  
tibi dābunt  
mōstrānt. i.  
Ipsum Dogma-  
tum confilias,  
cum inter se conse-  
runtur, ueritatem  
conciliat.  
Clemens Alex.  
l. Strom.*

Ces Sectes estant bien entenduës  
& bien reconciliées, montrent  
que l'Eglise est vn tresor de lumie-  
res: lors qu'on voit tous les Dog-  
mes des Payens purifiez, cette  
diuersè Reduccion des Sectes, mon-  
tre les diuers effets de la Sageſſe  
Eternelle, dont l'Eglise est dépo-  
sitaire.

XII.

*Docentes in omni  
sapientia  
Ad Colos. 3.*

*U' per Eccles. 7.  
multiplex ac uar-  
ia Dei sapientia  
cognoscatur.  
l. Strom.*

Cette Reduccion des Sectes à XIII.  
la Foy, ne se peut faire qu'à la hon-  
te du Demon, qui comme naturel

αἱρεῖς ἢ ἀληθεῖς  
 τὰς ἐκείνων  
 αἱρεῖται. &c. ἢ  
 ἑαυτοῦ αὐτὸν  
 ἵνα διακρίνῃ  
 τὰς ἀληθεῖς ἀπὸ  
 τῶν ψευδῶν.  
 Clem. Alex.  
 Ibidem.

ennemy de la verité, l'ayant diuisée par Sectes, & l'ayant obscurcie par le meſlange des faux Prophetes avec les veritables, & de la zizanie avec le bon grain; il n'y a point de doute qu'en purifiant ces meſmes Sectes, on renuerſe le deſſein de l'ennemy commun de tous les hommes, on deliure la verité de ſa tyrannie : *Et ainſi l'ouvrage des meſchans eſt reduit à vne bonne fin, à la honte des meſchans meſmes.*

Clem. Alex.  
 1. Strom.

**XIV.** Enfin cette Reduction des Sectes eſt glorieuſe à l'Egliſe, en ce que la pluſpart des heresies, comme nous verrons en ſuite, eſtant nées des Sectes des Philoſophes: il ſ'enſuit que reduire les Sectes, c'eſt boucher la ſource des erreurs, c'eſt auoir en main dequoy combattre chaque Secte & chaque He-

refie, par ses principes meſmes: c'eſt  
dequoy la vaincre par ſes propres  
armes.

Ce ſont autant de fruits de  
la Reduction des Sectes à la Foy:  
qui montrent que le trauail de  
mon Philoſophe, n'eſt pas ſeule-  
ment vtile pour la Philoſophie,  
mais glorieux à la Foy.







# SVITE DE CE RAISONNEMENT.

*DES FRVITS ET DES  
auantagés de nostre Reduction  
des Sectes.*



**L** est temps de venir à I.  
ma troisiésme Proposi-  
tion, où j'ay promis de  
montrer, que le dessein  
que ie me suis proposé de la Re-  
duction des Sectes à l'Euangile, est  
le dessein des plus grands person-  
nages du Christianisme, soit de  
l'ancien soit du nouveau Testa-  
ment. Et qui ne voit que reduire  
ainsi les Sectes, c'est dépouiller

TROISIE-  
ME PROPO-  
SITION.

Que le dessein de  
cette Reduction  
des Sectes, a esté  
le dessein des  
plus grands Per-  
sonnages du mō-  
de, des Peres, de  
Salomō, de Moï-  
sé.

MMm iij

Gregor. Niss.  
de Moyse.

Epiphanius à uir-  
ginitate  
Sicula. Adit.  
Clement. Alex.  
I. Scyth.

l'Égypte, à l'exemple du grand Basile: Que c'est cōme luy arracher aux Gentils toutes leurs richesses, pour embellir le Tabernacle, & pour former vne plus parfaite Theologie? Philosopher de la sorte, c'est imiter le grand Pantenus, qui comme vne Abeille toute diuine, alloit par toutes les Sectes, comme sur autant de fleurs differentes, pour y cueillir vn miel precieux, & pour y former par le moyen de tant de beaux Dogmes, vne Doctrine qui eust les perfections & les auantages de toutes les autres.

## II.

Mais ie diray plus: ce n'est pas seulement le dessein en particulier de quelques Peres, comme de Panthenus, de Clement, ou de Basile; c'est la façon de Philosopher de tous les autres les plus fameux, comme le tesmoigne Saint Au-

Nemo aspicimus quanto auro & argento, & veste, suffraginatus exierit de Egypto. Cyprinus Doctor suauissimus, quanto Lactantius, quanto Victorinus, Optatus, Hilarius: ut de ceteris ceterum, quanto



# INDIFFERENT. 463

gustin : c'est imiter Saint Cyrien, Lactance, Hilaire, Victorinus, Optatus, & plusieurs autres presque innombrables : C'est imiter Justin, Origene, Tertullien, & tant d'autres qui ont cherché par toutes les Sectes ce qu'il y auoit de precieux, & qui ont encore dépouillé l'Egypte. Que disie? c'est imiter Saint Augustin mesme, qui en tant d'endroits de ses Ourages conseille au vray Philosophe, non seulement de ne pas craindre cette belle Doctrine qui vient des Payens; mais de leur arracher des mains, pour la consacrer à l'usage du Christianisme.

*innombrables  
Gratiz  
August. de Doctr.  
Christ. l. 1. c. 40.*

*Aug. de Doctr.  
Christ. l. 1. c. 40.  
initio.*

Mais ce n'est point encor assez: ce n'est pas seulement imiter les Peres de l'Eglise, c'est imiter mesme les Sages de l'ancien Testamēt: c'est Philosopher comme Salomon, qui se vante d'auoir ajousté Sageſſe sur

III.

## 464 LE PHILOSOPHE

Sageſſe, & d'auoir ramaffé ce qui eſtoit de plus precieux dans les Sages qui l'auoient precedé. Il faut encor remonter plus haut: c'eſt imiter Moïſe meſme, dit encore Saint Auguſtin, qui ramaffa ce qu'il y auoit de plus beau dans la Sageſſe des Egyptiens, & qui prit ce que leurs Mages auoient d'excellent. Voila comme les plus grands Perſonnages ont eſtimé, que la Reduction des Sectes à l'E-uangile, eſtoit le deſſein le plus glorieux qu'un Philoſophe ſe puiſſe iamais propoſer.

*Quod prior ipſe  
fideliffimus Dei  
ſamulus Moïſes  
fecerat: De quo  
ſcriptum eſt: quod  
eruditus fuerit  
omni ſapientia  
Egyptiorum.  
Auguſt. Ibidem.*

IV. Mais il le faut trancher plus

*QUATRIE-  
ME PROPO-  
SITION.  
Que reduite les  
Sectes, c'eſt imi-  
ter Jeſus-Chriſt  
meſme: que c'eſt  
Philoſopher ſe-  
lon ſon deſſein.*

court. Reduire les Sectes à l'Euan-gile, c'eſt imiter l'exemple meſme de Jeſus-Chriſt, c'eſt Philoſopher ſelon ſon deſſein: puis qu'au ſen-timent de Clement Alexandrin, l'on peut appliquer aux Philoſophes & aux Sectes, ce que Dieu di-  
ſoit

*Clem. Alex.  
1. Strom.*

soit aux Sages corrompus de Ierusalem qu'il auoit voulu attirer à luy. Quand il dit à Ierusalem, qu'il a voulu ramasser tant de fois ses enfans, avec autant de tendresse que la Poulle ramasse ses poussins pour les couvrir de ses ailes; quand dis-ie, il parle de la sorte à la ville de Ierusalem pour réunir ces Sages qui estoient corrompus; il faut s'imaginer qu'il en dit autant à la ville d'Athenes, pour réunir les Philosophes & pour les attirer à l'E-uangile. Ouy, selon Saint Augustin, il a appelé ces Sages du Paganisme tous accablez de la tyrannie du faux Raisonnement, comme il appella les Israélites opprimez par le ioug de Pharaon. Ce qui se montre par les propres paroles de Jesus-Christ, puis qu'il dit *qu'il n'est venu au monde que pour restablir la Verité*; & qu'il n'y a

*Ierusalem Ierusalem, quoties volui congregare filios tuos, quemadmodum gallina congregat pullos suos sub alas, & noluerit.*  
Math. 23. & Ekt. 2.

Aug. de Doctr. Christ. l. 2. cap. 41.

*Ego in hoc natus sum, & ad hoc veni in mundum, ut testificor, ut habeam verum.*  
Joh. 18.

point de doute qu'il ne la pou-  
uoit pas mieux reparer, qu'en cor-  
rigeant ou confondant ceux qui la  
deuoient enseigner aux autres.

- V. Il faut bien qu'il n'ait pas ne-  
gligé la Reduction des Sectes à  
l'Evangile, puis qu'en naissant il  
appelle les Philosophes par vne  
Etoile; & en mourant, par vne  
Eclipse: puis qu'il employe & la  
lumiere & les tenebres mesmes,  
pour éclairer cette Philosophie &  
cette Sageſſe corrompue. Ça eſté  
ſans doute le deſſein de la Sageſ-  
ſe Eternelle, lors qu'elle a donné  
aux hommes les Sciences & les  
Arts: *Elle a enuoyé ſes Seruantes*  
*pour appeller les hommes à la Forte-*  
*reſſe, & puis aux murailles de la*  
*Cité;* les Sciences humaines n'eſtant  
données que pour ſeruir à la Sciéce  
Reuelée, comme autant de ſeruan-  
tes à vne Maĩtreſſe ſouueraine. Il  
n'y a point de doute que c'eſt le

*Adiſſe ancillas  
ſuas, ut voca-  
rent ad Aſſerem &  
ad mœnia ciui-  
tatis.*

*Prover. 9.*

dessein de Dieu, qu'elles soient reduites à la lumiere, c'est & leur perfection & leur fin. La Doctrine Reuelee est comme la Citadelle ou la Forteresse, dans laquelle la verité est inexpugnable; cependant que les Sciences humaines & les Arts n'en sont que les Murailles, qui seruent comme de defense & de premieres Terrasses.

*Urbs fortitudinis  
nostra Sion: po-  
nitur in ea mu-  
rus & ante mu-  
rale.  
Ilaix 16.*

Mais pourquoy, & les Peres de VI.  
l'Eglise, & Salomon, & Moïse, & CINQUIÈME  
Iesus-Christ mesme, ont-ils travail- PROPOSIT-  
lé à la Reduction des Sectes? par- TION.  
ce que c'est l'vnique moyen de for- Que sans la Re-  
mer vn Sage accomply: il faut ne- duction des Se-  
cessairement ramasser ce que les ctes, on ne peut  
Sectes ont de meilleur, pour faire former vn Sage  
vne idée parfaite du Sage, ou de la accomply; en  
Sagesse: Tout de mesme que Zeu- quoy elle est ne-  
xis ramassa tous les traits & tous cessaire pour  
les charmes de plusieurs beautez de faire l'idée du  
son temps, pour acheuer le tableau Philosophe par-  
fait.

d'Helene, & en faire l'idée des belles. Parce qu'en effet, le Sage accompli doit auoir vne science de toutes choses, autant qu'il est possible, comme parle Aristote: Et en ce sens, l'on peut dire que le Sage parfait n'est qu'un Abregé de ce qu'il y a de beau dans les Sectes, comme l'homme n'est qu'un abregé de ce qu'il y a de beau dans les Creatures.

Arist. lib. 1.  
Metaphys. cap. 1.

VII. Comme l'homme a l'Estre avec les pierres, la Vegetatiue avec les plantes, le sentiment avec les animaux, & la Raison avec les Anges: Aussi le vray Sage a l'affirmation avec les Dogmatiques, la suspension avec les Sceptriques, la complaisance avec les Cyrenaiques, l'austerité avec les Cyniques, le silence avec les Pythagoriciens, & ainsi des autres. Mais comme l'homme contient les autres crea-

tures, en espurant ce qu'elles ont d'imparfait: Aussi le Sage accom-  
 ply contient tout ce que les Sectes  
 ont de bon, mais en purifiant leurs  
 défauts. Et c'est sur ce mesme prin-  
 cipe que ie conclus, que le vray Sa-  
 ge ne se peut trouuer que dans le  
 Christianisme: parce que les plus  
 belles connoissances de tous les  
 Sages & de tous les Philosophes se  
 trouuent ramassées dans la Doctri-  
 ne de Iesus-Christ, comme les plus  
 excellentes qualitez des hommes  
 se trouuent ramassées dans sa Per-  
 sonne. En sa Personne, on voit ce  
 qu'il y a de parfait dans tous les  
 hommes: dans sa Doctrine, ce qu'il  
 y a d'éminent dans toutes les Se-  
 ctes & dans tous les Sages.

*Docenter in om. i.  
 sapientia: ut ex-  
 hibeamus omnem  
 hominem perfe-  
 ctum in Christo.  
 Ad Coloss. 1.*

L'on peut iuger de là, que ce ne **VIII.**  
 sont pas de petits motifs, qui m'ont  
 obligé de trauailler à cette Redu-  
 ction des Sectes; puisque ie n'y

travaille que sur l'exemple des plus grands personnages du monde, & sur l'exemple de Jesus-Christ mesme : Puis qu'il n'y va de rien moins que du service de la Foy, que de la gloire & de la perfection de la Philosophie. Il ne faut donc pas penser, que par cette Reduction, comme nous auons dit au commencement, la Philosophie recoiue aucun outrage : au contraire, toutes les Sectes trouvent leur grandeur & leur repos dans le sein de l'Eglise, comme tous les fleuves dans le sein de l'Ocean. Sans doute, que ces riuieres n'agrandissent pas la Mer où elles rentrent, elles s'y agrandissent elles mesmes : Et comme la Mer recoit les fleuves dans son sein, non pas afin de les retenir, mais afin qu'ils en ressortent, pour couler tout de nouveau; ainsi l'Eglise recoit les

*Omnia flumina  
intrant in mare,  
& mare non re-  
dundat.  
Ecclef. i.*

*Ad locum unde  
exiunt flumina  
revertuntur, ut  
iterum fluant.  
Ibidem.*



Sectes, non pas pour les estouffer,  
 mais pour les purifier seulement :  
 c'est afin que ces mesmes Sectes,  
 comme autant de fleuves, coulent  
 tout de nouveau par tout le mon-  
 de, mais pour l'arroser plus vtile-  
 ment qu'auparavant, estant agran-  
 dies & purifiées dans le sein de cét  
 Ocean. C'est afin que chaque Secte *Vs iterum fluent.*  
 paroisse plus que iamais, mais pu-  
 rifiée de son défaut ; le Dogmatif-  
 me y estant purgé de sa temerité,  
 le Pyrronysme de sa suspension af-  
 fectée, les Cyniques de leur excessi-  
 ve liberté, les Cyrenaïques de leur  
 complaisance, les Platoniciens de  
 leurs visions & de leurs ambiguï-  
 tez ; & ainsi des autres Sectes.

C'est ce que nous allons exami-  
 ner en détail dans le second Traité  
 de cét Ouvrage, où nous establi-  
 rons les Principes de l'*Indifféren-*  
*ce*, & où nous ferons la guerre à

*l'Affectation* des Sectes. Pour ce qui est du premier Traitté, nous auons assez montré combien nostre Reduction des Sectes à l'E-uangile est necessaire, tant à cause des perfections de la lumiere Reuelée, que pour les defauts de la lumiere Naturelle, depuis qu'elle a esté alterée & corrompuë par les extremitez des Sectaires.





# EPILOGVE

## DV PREMIER

### TRAITE',

AVEC L'INTRODVCTION  
à la lecture du second & du  
troisiesme.



**N**OUS allons passer au se-  
cond Traitté, où ie décou-  
ure entierement ma me-  
thode: où ie feray voir tout le secret  
de ma façon de Philosopher entre  
l'excès & le defaut, entre le trop &  
le trop peu des Sectaires. C'est là  
qu'on verra nostre mediocrité intel-

OOO

I.

le&uelle, *entierement establie*, à la honte des *Se&tes*, au milieu de deux *extremitez vitieuses*. C'est là que je feray voir mon Indifference victorieuse des deux capitales ennemies de la verité, j'entens de ces deux premieres faussetez, dont l'une consiste dans l'excès, & l'autre consiste dâs le defect: de ces deux faussetez, qui sôt les deux sources de tant d'erreurs, de tant de factions Philosophiques, & mesme de tant d'Heresies. C'est enfin là que nous ferons voir, comme nôtre Philosophe en purifiant ces deux sources qui infectent les veritez Reuelees, ne rendra pas un petit service à la Controuerse: les Se&tes des Heretiques n'estant nées pour la pluspart, que des Se&tes des faux

Les Se&tes de la pluspart Heretiques, viennent des Se&tes des Philosophes.

Combien nôtre façon de Philosopher, peut estre utile en matiere de Controuerse.

*Philosophes. Mais il faut reprendre les choses de plus haut. Et pour bien iuger de la suite de mon Ouura-  
ge, il sera bon ce me semble, de mon-  
trer la liaison de tous mes Raison-  
nemens, & l'enchainement des  
Traitez de cette premiere Partie.*

*Il faut donc se représenter pour  
ce qui est du premier Traitté que  
nous venons d'acheuer, que tout  
mon dessein a esté de prouuer que la  
Reduction des Sectes à l'Euangi-  
le est necessaire; & que ce doit estre  
le vray but du Philosophe, mais sur  
tout du Philosophe Chrestien. C'est  
ce que j'ay montré sur deux grands  
principes, dont l'un est tiré des per-  
fections de la lumiere Reuelée; &  
l'autre, des defauts de la lumiere*

*Naturelle, depuis qu'elle a esté corrompue par les Sectes. J'ay touché succinctement les perfections de la lumiere Reuelée, ou de la Doctrine Chrestienne, dans les deux premiers Raisonnemens; & n'en ay dit que ce qui regarde nostre dessein. Que si i'ay un peu traité plus au long les defauts des Sectes, ça esté pour plusieurs raisons assez importantes: ça esté à cause que c'est mon vray sujet; ça esté aussi parce que cette matiere, toute importante qu'elle est, n'a iamais esté traitée d'aucun des Anciens, avec la methode qu'il falloit, ny avec l'ordre que nous y auons obserué. Enfin ça esté pour faire comprendre plus aisément, combien nôtre Reduction*

*Pourquoy j'ay  
examiné les de-  
fauts des Sectes  
un peu au long.*

*des Sectes estoit necessaire, en décou-  
urant à nu les defauts des Sectes ;  
& pour faire voir à tout le monde,  
combien il estoit important de trou-  
uer l'art de les purifier & de les  
pacifier tout ensemble. Voila le Sujet  
de ce premier Traité, qui est de la  
Reduction des Sectes en general.*

*Mais voicy le plus important.*

II.

*Cette Reduction ne peut reüssir, si  
nous n'y adioustons le second Trai-  
té : parce qu'il seroit superflu d'a-  
uoir montré que la Reduction des  
Sectes est necessaire, si on ne montre  
avec quel ordre & sur quels prin-  
cipes, il les faut purifier, & les pre-  
parer à cette Reduction. Or c'est ce  
que nous faisons en ce second Trai-  
té, c'est la fin que nôtre Indifferen-*

le passé du pre-  
mier Traité au  
second : En quoy  
le premier est  
inutile, si le se-  
cond n'y est ad-  
iousté.

*ce Philosophique s'y propose : parce qu'en effet cette Réduction qui est si nécessaire, est pourtant impossible sans le secours de nos principes, & de nôtre Philosophie Indifférente. Je dis impossible, pour deux raisons essentielles & fondamentales, dont l'une est tirée du côté de la lumière Naturelle, & l'autre du côté de la Reuelee. La premiere Raison, c'est parce que la lumière Naturelle estant encor infectée des défauts des Sectes, de l'excès ou du défaut; estant en cet estat de corruption, elle ne peut estre reduite à l'Euangile : ou si elle y est reduite, c'est avec danger que la seruante n'infecte la Maistresse, estant infectée elle mesme, & par*

Les principes de  
notre Indiffé-  
rence sont neces-  
saires, pour deux  
raisons impor-  
tantes.



*consequent incapable de donner l'art d'argumenter sainement, sur les principes que la Foy luy donne.*

*La seconde raison, c'est que la Theologie estant aussi corrompue de ces deux extrémités des Sectaires, du trop & du trop peu, du defaut & de l'excès; en cet estat de corruption, elle ne merite pas que la Philosophie luy sers: c'est profaner la lumiere Naturelle, que de la faire servir à la fausse Theologie, comme est celle des Sectaires; C'est abuser de ses Raisonnemens & de son Art. Voila deux grands obstacles qui empeschent la réunion de ces deux lumieres, si elles ne sont auparavant toutes deux purifiées de ces deux extrémités des Sectes.*

*que nous combattons. Qui ne voit donc maintenant , qu'il est absolument necessaire pour reduire l'une & l'autre , de les purifier de ce trop & de ce trop peu , de ces deux vices des Sectes qui les corrompent , & qui rendent leur reünion impossible : & que sans cela , d'un costé la Philosophie n'est pas capable d'estre reduite à la lumiere Reuelee; & que de l'autre costé , la fausse Theologie n'est pas digne que la Philosophie luy soit reduite , ny qu'elle la serue?*

*Il faut donc necessairement un Philosophe qui oste ces deux obstacles , qui combatte ce trop & ce trop peu : & qui en purifiant les extrémitez des Sectes , prepare ces*  
deux

*deux lumieres à estre reduites & reünies. Or il n'y a point de doute que cela ne se peut que sur les principes du Philosophe indifferent: qui est Indifferent, en ce quil raisonne au milieu de ces deux extrémitéz, desquelles il s'éloigne, & qu'il combat: tant pour les purifier, que pour les pacifier; tant pour se rendre le Critique de leurs defauts, que le Reconciliateur de leurs differens & de leurs querelles.*

*Mais voicy encore une Idée plus nette & plus racourcie de la suite de tous mes Raisonnemens, & de la liaison de ces trois Traitez de ma premiere Partie. Il faut seulement se représenter que i'ay fait ces trois Traitez avec le mesme en-*

III.

Idée plus nette  
& plus courte  
de la liaison des  
trois Traitez de  
cette premiere  
Partie.

PPp

chainement & la mesme suite, qu'on fait les trois parties d'un Argument ou d'un Syllogisme. Le premier Traité, est comme une Majeure; le second Traité, est comme une Mineure; le troisiésme est comme une Conclusion. Je ne crains point de dire que ie l'ay conçu de la sorte, puisque le conceuant en Philosophie, ie ne le pouuois concevoir plus fortement ny plus methodiquement. Voicy donc nostre syllogisme. La Reduction des Sectes à l'Euangile, comme montre le premier Traité, est necessaire, tant pour la perfection de la Philosophie, que pour la gloire de la Foy: Or cette Reduction ou reünion des deux lumieres, comme le second Trai-

Ces trois Traitez sont enchainez, & necessaires les uns aux autres, comme les trois Parties d'un Argument.

*té le prouue , ne se peut faire que sur les principes de l'Indifference : Donc cét art de Philosopher dans l'Indifference , comme conclud le troisiésme Traité , est le plus propre & le plus necessaire , tant aux Philosophes , qu'aux Theologiens.*

*C'est ainsi que i'ay composé les trois Traitez de ce Volume , comme les trois parties d'un Argument , avec la mesme liaison , avec la mesme force , & avec la mesme dépendance. Je pense que c'est de la meilleure façon qu'un Philosophe s'y pouuoit prendre : & que comme c'est de la sorte que i'ay conçu cét Ouurage , c'est aussi de la mesme sorte qu'il sera plus aisé aux*

*autres d'en concevoir toute l'économie & toute la suite ; apprenant de là l'enchaînement & l'ordre que j'ay observé. Montrant au premier Traité, pour le dire encore une fois en raccourcy , qu'il faut reduire la lumiere Naturelle à la lumiere Revelee , à cause des perfections de l'une , & des defauts de l'autre, que j'ay examinées avec methode: Montrant au second, quels sont ces Principes, quel est cet Art, que j'emploie pour combattre les defauts des Sectes , afin de les preparer à cette Reduction: Montrant enfin au troisieme comme dans une Conclusion nettement tirée , les effets & les diuers avantages de cette Indifference Philosophique , faisant resle-*

*xion sur mon Art, & faisant mieux sentir à combien de choses il est nécessaire, & à la Controuerse, & à la lecture des Peres, & à l'une & à l'autre Theologie.*

*Mais voicy ce qui est plus digne de reflexion, lors que ie condamne les Sectes dans tout cét Ouvrage, mais sur tout au second & au troiſiesme Traité. C'est que si ie traite quelquefois vn peu rudement quelques Philosophes, mesme des plus illustres; ie pourrois dans cette rencontre, faire la mesme excuse, que Saint Epiphane faisoit autrefois, ayant à traiter des Sectes des Heretiques: priant comme luy de considerer, que mon sujet m'y oblige, & que i'y suis contraint par la ne-*

IV.

*Je fay la mesme excuse que Saint Epiphane, traittant quelques Sectes vn peu rudement.*

*Epiphan. ad Acacium & Paulum Presbiteros.*

cessité de la matiere, quoy que d'ailleurs ie ne sois iamais hardy à condamner qui que ce soit. Il n'y a point de doute que ie pourrois m'excuser, & demander pardon de la mesme sorte que ce grand Ennemy des Heretiques. Mais i'ay vne autre raison à donner, & plus conuenable à mon sujet : C'est qu'en cette premiere Partie de mon Ouurage, ie doy parler des Sectes selon l'opinion reçeüe & ordinaire, quoy que ie sçache bien qu'on impute iniustement beaucoup de choses & à Pyrrhō & à Epicure, & à d'autres illustres Philosophes, & que leurs Sectes ne soiēt pas telles que le vulgaire se l' imagine. Mais c'est ce que i'examineray en ma quatriesme Partie. Pour celle-

J'ay traité des  
Sectes selon l'o-  
pinion ordinaire,  
ie diray ce que  
i'en pense en la  
quatriesme Par-  
tie.



*cy, puisque i'y veux establir seulement mes principes, il faut necessairement que ie parle des Sectes selon l'opinion ordinaire : leur attribuant l'excès ou le defaut, le trop ou le trop peu, qu'on a accoustumé de leur attribuer. Nous examinerons ailleurs ce qu'on leur impose, & quelle a esté veritablement leur Doctrine.*







T A B L E  
ALPHABETIQUE  
DES MATIERES  
CONTENUES AV PRE-  
mier Volume du Philosophe  
Indifferent.

A



- B**RAHAM excellent Maistre pour faire connoître l'Autheur de la Nature. page 388
- Abondance de Pharaon n'est rien en comparaison des richesses de Salomon. p. 106
- Achristes, quels. p. 117
- Actions humaines ont deux regles. p. 382
- Affectation Sophistique , cause de toutes corruptions. p. 2
- Affectation, comparée au leuain des Pharisiens. p. 7
- Affectation malicieuse , est vne effet de l'arrogance des Sectes. p. 166
- Affectations sont à craindre. p. 14. De deux Sectes. page 18. Leur extrauagance. p. 22.
- Affectateurs de Platon ou d'Aristote , avec leurs erreurs. p. 22

# T A B L E

Affectation quelle, infecte tout.	p. 6
Affectation des Sophistes.	p. 6. 7.
Des Heteriques.	p. 8
du Raisonnement & de l'expression.	
Agar separée de Sara malheureuse : soumise, est ca-	
ressée d'Abraham.	p. 166
Allegorie & Analise necessaire l'une à l'autre.	p. 39
Allegorie & son affectation.	p. 36.
Son usage tempe-	
ré.	p. 38
Son Apologie.	p. 415
belle Allegorie de la Philosophie prophane, compa-	
rée à Abraham.	p. 205
autre Allegorie de la liberté, de la Doctrine Chréti-	
enne.	p. 270.
Autre de la Philosophie.	p. 336.
Autre d'Agar, & de Sara.	p. 416
Autre d'une Moabi-	
te.	p. 430
S. Augustin, ce qu'il dit de la connois-	
sance Naturelle & Réuélée.	p. 77.
De la science	
des Gentils.	p. 106
Amitié entre Dieu & les gens de bien.	p. 350
Amour propre, poison qui corrompt l'Ouvrage des	
Anciens.	p. 208
Ame, son immortalité reconnuë par les Payens.	
	p. 332
Araignée, comparée à la Sagesse prophane.	p. 205
Araignée, du theatre de sa gloire fait le lieu de sa	
honte.	p. 214
Aristote, ses Affectateurs.	p. 21. 23. 49.
Que nostre	
Philosophie travaille pour sa gloire.	p. 25.
Ses de-	
fauts & incertitudes.	p. 156.
Son Eloge.	161.
Ses	
contrarietez.	p. 261.
Sa lâcheté.	p. 294.
Sa cor-	
ruption.	p. 349
Arrogance des Sectes, source de tous leurs defauts.	
	p. 169
Arrogance des Sectes, cause de leur ruines; & pour-	
quoy.	p. 216
Arrogance des Sectes, est vn defaut de la Philosophie	
des Anciens.	p. 223
Arrogance, poison des Sectes.	p. 210
Arts & toute science des hommes contenuës dans	

# DES MATIERES.

la Sainte Bible.

p. 107

## B

- B** Aronius appelle Chrestiens les Gentils qui vi-  
uoient bien moralement. p. 118  
Bible, son Eloge par Aureolus. p. 107  
la Bible est remplie de Doctrine Pratique. p. 387  
la Bible est vne Morale. p. 286  
la Bible diuisée en deux Testamens; & pourquoy.  
ibidem.  
Boëce, comme il dépeint la Philosophie. p. 81  
S. Bonauenture, ce qu'il dit sur la réduction des  
Arts à la Theologie. p. 122

## C

- C** Campanella vn peu Affectateur. p. 49  
Certitude essentielle au Philosophe. p. 164  
Charité Chrestienne, capable de supporter toutes les  
vertus Morales. p. 396  
Charité pacifie tout. p. 381  
Theologie Chrestienne. p. 75  
Chrestiens parfaits Philosophes, & les Anciens Phi-  
losophes n'estoient qu'imparfaits Chrestiens. pa-  
ge 115.  
Chaque Secte a crû posséder entierement la Verité,  
quoy qu'elle n'en eust qu'une estincelle. p. 134  
Choses créées sont plus parfaites que les naturelles,  
ou engendrées. p. 80  
Citadelle de la Verité. p. 467  
Cicéron, sa lascheté en matiere de sagesse. p. 349  
Clement Alexandrin, ce qu'il dit de la Philosophie  
des Payens. p. 127. De la réduction. p. 134  
Contradiction indigne de la Philosophie. p. 274  
Connoissance que les Philosophes ont eu du premier  
Estre, & ce qu'elle leur a seruy. p. 218

# T A B L E

Contrariété honteuse entre ceux qui raisonnent:	page 227
Conformité admirable des septante & des quatre Evangelistes.	p. 242
Constance d'Eloazar opposée à la lâcheté de Socrate.	p. 288
Confondant les faux Philosophes, on confond les Protecteurs des Heretiques.	p. 47. & 46
Connoissance revelée est parfaite en toutes façons.	p. 112.
Crime des Philosophes, touchant la Morale.	p. 320
Crime de ceux qui sont amateurs de leur Doctrine:	p. 203.
Crainte de mourir, empêcha Platon de dire son sentiment.	p. 292
Crescens Sophiste.	p. 350
Critique, le faux Critique.	p. 32
Creatures plus nobles en Dieu qu'en elles mesmes.	
page	

## D

Défaut de la vertu des Payens digne de compassion.	page
Dessin du premier Volume du Philosophe Indifferent.	p. 475
Demetrius Phalereus, & son Eloge.	p. 244
Demon de Socrate.	p. 88
Demonstration, porte robe de la Theologie.	p.
Dieu est le Repareteur de Verité.	p. 160
Diversité touchant la Nature & l'existence d'un Dieu.	p. 228
Diversité des Philosophes, pour ce qui est de l'ame.	p. 229
Diversité des Evangelistes, fait paroître leur sincérité.	p. 275
Dieu des Chrestiens, Dieu des Vertus.	p. 384

## DES MATIERES.

- Dieu n'a pas secouru les Payens dans leur Morale, & pourquoy. p. 369
- Dieu n'a jamais abandonné la Nature pour les choses nécessaires. p. 324
- Dieu, sa connoissance en differens degrez. p. 78. La plus parfaite. 112. Sa communication. p. 92. A fait trois sortes de Liures. p. 109. Ses attributs. p. 126. Peut estre connu naturellement. p. 339
- Dieu se manifeste à l'homme en plusieurs façons. p. 76
- Difference entre la Sagesse inspirée & l'inventée. p. 81.
- Dieu seul Sage, les hommes amateurs de la Sagesse. p. 90.
- Dieu a reformé la Sagesse corrompue, par l'Idée de la Sagesse Incarnée. p. 124
- Doctrine de Iesus-Christ, contient ce qu'il y a de plus grand dans toutes les Sciences. p. 95
- Doctrine Chrestienne, contient la plus parfaite connoissance de l'Autheur de la Nature. p. 95. & 112
- Dogmatiques, leur affectation. p. 43
- Dogmes des Payens, semblent fragmens des veritez de l'Euangile. p. 116
- Doctrine Chrestienne, contient toutes les autres. p. 105. & 107. Ses perfections. p. 160. Sa certitude. p. 158. Sa conformité. p. 258. & 260. Sa liberté. p. 267
- Durand, son opinion sur trois Liures bien differens. p. 109

## E

- E**clipse homicide du Soleil, s'il estoit animé. p. 328.
- Effets & avantages de l'Indifference Philosophique. p. 484.
- Effets de la reduction de la Philosophie soumise à la Foy. p. 455

# T A B L E

Effets de la Prouidence, pour reduire les Sectes,

p. 218

Effets reduits à leur cause deuenant plus parfaits,

p. 125

l'Eglise, tresor de lumiere.

p. 457

l'Eglise depositeaire des effets dela Sageſſe Eternelle.

p. 457

Elcazar comparé à Socrate.

p. 288

Empedocles furieux.

p. 230

Employ de la Morale des Gentils apres sa reduction.

p. 447

Epicure abîmé dans la consideration d'une Verité.

p. 189

Epictete, sa lâcheré.

p. 293

Epicuriens, leur Secte.

p. 231

S. Epiphane traite vn peu rudement des Sectes des

Heretiques,

p. 485

Erreur generale de tous les Philosophes.

p. 295

Esclair de l'ynité de la Doctrine Chrestienne, & d'où

il procede.

p. 457

Escalier de Iacob plus aisée pour monter, que celle

de Platon ou d'Aristote.

p. 154

Esdraſ repara & renouella l'ancien Testament.

page 248

Euanouissement des Philosophes, quels.

p. 335

Eusebe de Cesarée, ce qu'il dit sur la Version des

Septante.

p. 447

Exterminez, elles ont corrompu les Sciences.

p. 19

## E

**F**abricius moins éloigné de la vraye vertu que

Catiline.

p. 298

Fausse Philosophie, source des Heresies.

p. 2

Felicité mal prise par les Payens. Voyez la vertu.

la Foy & la Philosophie deuroient estre inseparables.

p. 330.



# DES MATIERES.

La Foy ~~accorde~~ la Verité. P. 331  
où la Foy n'a point éclairé la Philosophie a supléé au  
defaut. P.  
Foy, ses limites n'empeschent point celle de la Na-  
ture. p. 69. Belles comparaisons à ce propos, tirées  
du mystere de l'Incarnation. P. 72

## G

**G** Eorge Trapezontin. P. 175  
Graces toutes données, mesme aux Payens par  
les merites de Iesus-Christ. P. 97  
Gracene détruit pas la Nature. p. 68  
S. Gregoire, ses sentimens sur trois sortes de Theo-  
logie. P. 77  
Guerre d'Epicure & d'Anaxagore. P. 231  
Guerre des Philosophes contre les vices, n'est que  
par l'opposition d'un autre vice. P. 306

## H

**H**eresies ruinées en leur ostant la fausse Philoso-  
phie. P. 54  
Hebreux, leur Philosophie. P. 100  
Heraclite peut estre nommé Chrestien. P. 117  
Heresies, leur source. p. 43. Leur sieu. P. 55  
Hérétiques, leur affectation. P. 31  
Heresies se forment du trop ou du trop peu. P. 377  
S. Hierosme, ce qu'il dit de la sainte Bible. P. 105  
L'Homme a quelque chose de commun avec chaque  
Creature. P. 468  
L'Humilité que les hommes doivent auoir enuers  
l'Autheur de la Nature. P. 216  
Hypostatique vnion bien expliquée. P. 71

# T A B L E

<b>I</b> Aloufie de Platon.	p. 200
Idee & liaison des trois Traitez de la premiere Partie du Philosophe Indifferent.	p. 481
Iefus-Christ en naiffant a appellé les Philosophes par vne Etoile, & en mourant par vne Eclipe.	p. 466
Iefus-Christ a appellé les Sages du Paganisme acca- blez du faux raisonnement.	p. 465
Iefus-Christ a appellé luy mefme les Philosophes à l'Euangile.	p. 389
Iefus-Christ, cause de toute connoiffance en tous les genres des caufes.	p. 96. & 12
Iefus-Christ a esté connu de Socrate, en quelque fa- çon.	p. 118
Iefus-Christ les merites, & ce qui s'y doit rapporter.	p. 96. Qu'il est la cause de toutes les lumieres.
Incarnation bien expliquée.	p. 71
Incertitude de la Philosophie des Payens.	p. 145
Indifference du Philosophe, fon vnique but.	p. 2.
Pourquoy appellé Indifferent.	p. 3. Reconciliateur des Sectes. p. 10. Doit estre agreable dans ce li- cle. p. 40. Confond les Heretiques & les Sophi- stes. p. 45. & 53. Est l'Idee du Sage parfait.
Indifference arrache le germe des broüilleries des Se- ctes.	p. 29. Ses Principes neceffaires.
Indifference, remede de l'Affectation.	p. 5
Indifference oppofée à l'Affectation.	p. 4
Indifference vtile.	p. 71
Indifference victorieufe.	p. 474
Intelligence d'où depend.	p. 12
Interpretation de l'Ecriture faine, corrompue par les Philosophes.	p. 43
Inuention de l'homme n'est pas fi infaillible que l'in- fpiration	

## DES MATIERES.

Inpiration diuine.	p. <u>81</u>
Iniuſtice faite à Pyrrhon & à Epicure.	p. <u>486</u>
Inegalité entre la vertu de Caton, & celle de Ceſar.	p. <u>298</u>
les Iuges qui condamnent les Anciens diuiſez.	p. <u>312</u>
Irenée, ce qu'il dit ſur la Verſion des Septante.	p. <u>247</u>
Juſtin martyr, ce qu'il dit de la ſcience des Gentils.	
p. 116	

### L

<b>L</b> Angue Grecque vniuerſelle, lors de la Verſion des Septante.	p. <u>175</u>
L'Adam des Anciens.	p. <u>186</u>
Laſcheté de Platon à publier la verité.	p. <u>291</u>
Laſcheté de Triſmegiſte, & autres.	p. <u>291</u>
La lumiere Naturelle renduë muette par les Philoſophes.	p. <u>311</u>
La lumiere Naturelle nous enſeigne à aimer ce qui eſt aimable.	p. <u>317</u>
Laſcheté de Socrate:	p. <u>286</u>
Lettres Saintes, corrompuës par les Affectateurs.	p. <u>312</u>
Liberté de Senèque entremêlée de laſcheté.	p. <u>357</u>
Loy Eſcrite & Loy Naturelle.	p. <u>78</u>
Lucian, ſon impieté.	p. <u>350</u>
Lumiere Naturelle ne perd rien par la Reuelée, luy doit ceder. p. <u>421. 69. 87. &amp; 89.</u> Ses deſauts quand elle eſt ſeule. p. <u>161.</u> Juſques où la Naturelle pouuoit porter les Payens. p. <u>321.</u> Comment il les faut attirer.	p. <u>404</u>
Lumiere Naturelle, ſecouruë par la Reuelée.	p. <u>175</u>
Lumiere Naturelle ſoumiſe à la Reuelée, rend la Verité plus forte, & pourquoy.	p. <u>44</u>
Lumiere Reuelée n'eſt pas donnée de Dieu pour tyrannifier la Nature.	p. <u>62</u>
Lumiere Naturelle a beſoin de la lumiere inſpirée.	
p. <u>88</u>	

# T A B L E

## M

<b>M</b> agnanimité des Payens n'estoit qu'en idée.	p. 293.
Doctrine Chrestienne jamais trou- blée par faction.	p. 263
Mediocrité intellectuelle, & son establissement.	pa- ge 474
Merucille de la Morale Chrestienne.	p. 396
Minucius Felix, ce qu'il dit des Payens.	p. 115
Theologie Mistique. Voyez Theologie.	
Morale des Philosophes defectueuse.	p. 298
le Monde, grande Academie.	p. 325
Morale des Payens, difficile à iustifier.	p. 340
Morale des Payens accusée de trois grands defauts.	ibidem.
Morale de Senèque Sophiste, & en quoy.	p. 351
Morale de Senèque tachée.	p. 356
Morale des Philosophes, vaine & sterile.	p. 388
Morale Chrestienne, ses perfections.	p. 396
Morale des Payens, combien defectueuse.	p. 284. & 359
Moïse, belle Allegorie de ce Patriarche comparée à nostre Philosophe.	p. 406
Morale Chrestienne est l'idée de toutes les Morales.	p. 113

## N

<b>N</b> ature, sa lumiere ne reçoit point d'outrage de la Foy.	p. 67
Theologie Naturelle.	p. 74
Nechefré mourut à la prononciation de deux paroles de Moïse.	p. 290
Necessité du Philosophe Indifferent.	p. 379
Numa consulte les Oracles.	p. 90

# DES MATIERES.

## O

- O**bscuritez & contradictions de la Philosophie Payenne, leurs causes. p. 172  
 Obligation des Philosophes à publier la verité. p. 327  
 Ombres du Christianisme parmy les Philosophes. p. 114  
 Ordre pour reduire la Philosophie à la Foy. p. 419  
 dans l'Ordre naturel les effets de la Philosophie sont indignes de la gloire. p. 419  
 Ordre qu'il faut observer, employant la Philosophie & la Foy. p. 424  
 l'Orgueil de la Philosophie infecte les Arts & les Sciences. p. 427  
 Oracles de l'Antiquité montrent que les Payens cro-  
 yoienc vne Theologie Reuelée. p. 87

## P

- P**ayens, s'ils se pouuoient sauuer. p. 375. De leur connoissance. p. 83  
 Payens condamnez par leur propre tesmoignage. page 348.  
 Parallele de S. Thomas touchant la vertu des Payens. p. 373  
 Philosophie Payenne defectueuse, mesme pour ce qui regarde les veritez Naturelles. p. 144  
 Philosophes Anciens, par leur peine n'acqueroient que de legeres connoissances de l'Auteur de la Nature. p. 149  
 Philosophes, leur lascheté. p. 284. & 295. Leur éuanouissement. p. 334. Leur corruption. p. 377  
 le Philosophe p. 443. Ses autres effets. p. 448. Contribué au triomphe de l'Eglise. p. 450. Allegorie des Mages. p. 444. Que la reduction a esté le dessein de Iesus-Christ & des plus grands personnages

# T A B L E

du monde.	p. 461
Le vray Philosophe doit sans cesse se proposer la Gloire de la Sagesse Incarnée.	p. 191
Philosophie errante, tandis qu'elle n'est pas conduite par la Sagesse du Ciel.	p. 162
Phylique, Logique, Morale, surquoy appuyée.	p. 164
Philosopher par imitation & par invention.	p. 170
Philosophes ont eu des moyens pour perfectionner leur Theologie.	p. 173
les Philosophes Anciens jamais d'accord.	p. 223
les Philosophes attiroient les curieux par la nouveauté de leur Secte.	p. 233
Philosophie en se soumettant à la reuelation, gagne beaucoup.	p. 70
Philosophie renduë toute celeste, en se soumettant à la Foy.	p. 71. & 72.
Philosophes Anciens ont voulu persuader que leur Philosophie estoit inspirée.	p. 89
Philosophe n'est Indifferent aux Sectes que pour les deliurer de leur esclavage.	p. 132
Philomele, belle allegorie sur la Philosophie des Payens.	p. 339
Philosophie corrompue par la contrariété des Sectes.	p. 238.
Doit servir la Sagesse Reuelée.	p. 423
ce que les Philosophes premiers ont emprunté de nôtre Religion.	p. 88
Philosophes Payens, pourquoy appelez Chrestiens.	p. 113. 118. & 129.
Incertitude de leur Doctrine.	p. 145.
Ses imperfections.	p. 153
Philosophie des Chrestiens, combien parfaite.	page. 158
Philosophie doit estre purifiée.	p. 45. & 42.
Reduite au Christianisme.	p. 83.
Accomplie & quelle.	p. 138.
Arrogance des autres.	p. 170
Philosophe desinteressé, & sa necessité.	p. 240
les Philosophes pouuoient glorifier Dieu par la seule lumiere Naturelle.	p. 315

## DES MATIERES.

- Philosophes responsables de l'ignorance des idolâtres pendant le Paganisme. p. 325
- Philosophes Anciens, comme Anges visibles. p. 327
- Philosophes dignes de malediction. p. 328. Ont détenu la verité prisonniere. ididem. Comparez à Terée. p. 329.
- Philosophe Indifferent, recueille ce qu'il y a de curieux dans les Sectes. p. 409
- Philosophie Chrestienne, composée de plusieurs sciences differentes. p. 412
- la Philosophie devient seconde par sa réunion à la Foy. p. 436
- Platon, est le Moïse des Atheniens. p. 180
- Platon, ses Sectateurs. p. 21. 23. & 49. Que nostre Philosophe sert à sa gloire. p. 25. Ses voyages. p. 181. Ce qu'il a pris des saints Liures, là même, sa vanité. p. 220. Ses contrarietez. p. 261. Sa lâcheté. p. 291. Sa censure. p. 322. & 342.
- Platon & Aristote contraires. p. 261
- Platon, est le Moïse des Grecs. p. 327
- Platon, en quoy sa façon de raisonner, propre à ouvrir le raisonnement. p. 39
- Portrait d'un ouvrage languissant & foible. p. 215
- Poëtes ont puisé du Christianisme ce qu'ils ont de plus beau, aussi bien que les Philosophes. p. 96. & 127
- Principes pour combattre les defauts des Sectes, quels. p. 484
- Principes de S. Augustin, pour condamner la vertu des Payens. 73 p. 325
- Ptolomée Roy, fait faire la Version des Septante. page 173. & 245
- Puissance d'Alexandre, necessaire à la Philosophie d'Aristote. p. 177
- Pythagore circoncis. p. 181
- Pyrrhoniens ou Sceptiques, leur Affectation. p. 88

Rrr iij

**Q**uestion, à sçauoir si les Septante n'ont traduit  
 quel Pentateuques. p. 247. Autre, s'ils estoient  
 inspirez du S. Esprit Prophetique. p. 250. Si les  
 vertus des Payens estoient des vertus. p. 297. S'ils  
 pouuoient glorifier Dieu par la seule lumière Na-  
 turelle. p. 315. & 344. S'ils sont tenus coupables, &  
 comment. p. 317. Quelle circonstance les rend plus  
 inexcusables. p. 348. S'ils se pouuoient sauuer dans  
 la Loy Naturelle. p. 375

**R**aïson doit estre soumise à la Foy. p. 413. Belle  
 Allegorie à ce propos d'Agar & de Sara. p. 416.  
 Autre d'Esther & de Vasthi. p. 422  
 Raïson pourquoy l'Arrogance des Sectes est cause de  
 leur ruine. p. 216  
 la Reuelation en montre plus en vn instant chez les  
 Chrestiens, que la démonstration chez les Payens  
 durant plusieurs siecles. p. 149  
 Reduire les Sectes, c'est les raffiner. p. 162  
 Remede propre contre l'arrogance des Sectes. p. 221  
 Reünion des vertus necessaire au Christianisme. pa-  
 ge 395  
 Rencontre des Sectes pour l'establissement du souuer-  
 rain bien. p. 228  
 Reduction des Sectes, glorieuse à l'Eglise. p. 458  
 Reduire les connoissances humaines à l'Euangile, il  
 n'y apoint d'entreprise plus genereuse. p. 106  
 Reduction des Sectes au Christianisme, par qui fon-  
 dée. p. 95. Combien necessaire. p. 101. 134. 136. &  
 161. Qu'elle oste tous les deffauts des Sectes p. 166.  
 219. 263. & 279. Donne le prix aux vertus Mora-  
 les. p. 381. Ses autres auantages. p. 442



# DES MATIERES.

Ruth, tableau de la Philosophie humiliée. p. 438

## S

Sageſſe Diuine & Humaine. p. 81. Leur accord.  
p. 91. Ce qu'a fait la Diuine pour reduire les Se-  
ctes. p. 218.

Sageſſe de Jeſus- Chriſt , meſure de tous les autres.  
p. 119

la Sageſſe Diuine ſ'abaiſſe pour ſecourir l'Humaine.  
p. 151.

Sageſſe Chreſtienne doit eſtre modeſte. p. 152.

Sacrilege, cauſe le plus ſouuent la perte du bien pro-  
pre. p. 187

Sageſſe Reuelee, déguifée ſous les ombres de la Sina-  
gogue. p. 219

Sageſſe Humaine eſſant à l'Eternelle, ne perd rien  
de ſon Empire. p. 210

Sageſſe du Paganisme conuertie, ſert à condamner  
l'Incredulité des Sages du Iudaïsme. p. 453

Sageſſe de Dieu, écrite en trois ſortes de Liures. p. 79

le Sage ne doit iamais eſtre ſeparé de la Doctrine de  
l'Egliſe. p. 406

Science Humaine donnée pour ſeruir à la Reuelee,  
comme à ſa ſouueraine. p. 466

Science des premieres veritez, eſt la regle de toutes  
les Sciences inferieures. p. 84

Science des Gentils n'eſt pas comparable à celle des  
Saintes Lettres. p. 156

Sectes, pourquoy l'Autheur ſ'attache plus particulie-  
rement à deux. p. 18. Combien leur reconcilia-  
tion eſt importante dans le Chriſtianisme. p. 27.

Noſtre Philoſophe ramaffe ce qu'elles ont de plus  
beau. p. 35. & 41. Leurs deſauts & leur intertitude.

p. 164. Leur arrogance. p. 70. Quatre deſauts des  
Sectes. p. 205. Leur arrogance comparée à Aracha-

# T A B L E

mé. p. 207. Ce qui les rend inexcusables.	p. 215.
Contrariété des Sectes.	p. 227. & 259. Comparée à l'edifice de Babel. p. 234. De trois diuersitez de Sectes. p. 280. Avec quelle précaution il faut les purifier. p. 428. Allegorie de S. Hierosme à ce propos.
Sectes irreconciliables pour vn equiuoque.	p. 235
les Sectes ne different qu'en apparence.	p. 236
Sectaires de la primitive Eglise deschairer la verité Reuelée.	p. 238
Sectes réparées par la reduction à l'Euangile.	p. 280
Sectes ridicules, & en quoy.	p. 24
Sectes corrompues, employées par les Heretiques contre la verité.	p. 52
les Sectes assuieties, font paroistre la puissance de Dieu.	p. 455
chaque Secte contribué son rayon à l'acquisition de la Doctrine Chrestienne.	p. 256
les Sectes trouuent leur repos dans le sein de l'Eglise.	p. 470
Senèque parle en Chrestien de la presence de Dieu.	p. 353. Des honore sa doctrine par ses lasches actions. p. 355. Enclin aux vices & passions. p. 354. & 355. Plus Politique que Philosophe. p. 358
Senèque, sa censure.	p. 323. Sa corruption. p. 351 & 369
Siecle, Eloge du nostre.	p. 41
Socrate, son Eloge.	p. 88. & 286. Sa censure & sa lascheté. p. 288. De son Demon. p. 88
Sommaire de la Bible tres regulier.	p. 107. & 108
Sophistes n'affectent la verité que pour la ruiner.	page 7
Si Socrate est condamné dans Tertullien, il est presque canonizé par Iustin.	p. 313
Spectacle digne des regards de Dieu.	p. 352
Stoïciens, leurs Sectes & leur Morale.	p. 302
Tempe-	

# DES MATIERES.

## T

- T**emperament, combien necessaire aux Affecta-  
teurs. p. 37  
Tertullien, ce qu'il dit des Payens. p. 114  
le Temperament de la verité donne de l'autorité.  
p. 277.  
Thales, ce qu'il a emprunté de la Genese. p. 128  
Theologie corrompue par l'affectation. p. 43. & 479  
Theologie en trois estats. p. 73. La Naturelle. p. 74.  
La Mosaique. La Chrestienne, là mesme. Qu'il faut  
reduire la Naturelle à la Reuelée. p. 80  
S. Thomas, ce qu'il dit de la Philosophie des Pa-  
yens. p. 77  
la Theologie Reuelée a perfectionné la Naturelle.  
p. 157  
Theologie tenebreuse de Platon. p. 292

## V

- V**anité des Philosophes, principe de leur diuer-  
sité. p. 236  
Variété des Academies Chrestiennes admirable. pa-  
ge 269  
Variété de l'Euangile. p. 273  
Verité Naturelle ou Reuelée. p. 35  
Verité troublée par les Sectes. p. 241  
Hierarchie ou subalternation des Veritez. p. 34. Pre-  
miere Verité. p. 85  
Version des Seprante, & comme les Payens y ont  
puisé. p. 173. & 245. Son Apologie. p. 246. Ses ef-  
fects. p. 252. & 265  
Version des Seprante, & le commerce des Philoso-  
phes, rendent la Philosophie inexcusable. p. 174  
Veritez qui descendent du Ciel sont pures & certai-  
nes. p. 82

# TABLE DES MATIERES.

Verité Reuelée a secours la Naturelle.	p. 142
Vertu des Payens , si elle auoit diuers degrez.	p. 298.
Qu'elle n'estoit que vray-semblable.	p. 299. Leur
excuse. p. 308. Leur condamnation.	p. 368. Si leurs
actions vertueuses estoient meritoires.	p. 373. Doit
estre reduitte.	p. 385
Vertu des Payens, feinte.	p. 297
Vertu Payenne, indigne de recompense.	p. 302
Vertu Theologique, plus precieuse que les Morales,	p. 382
& pourquoy.	p. 302
Vices des Payens.	

## Z

Z Enon, sa bizarrerie.	p. 200. Maistre des clartez
p. 194. Quitte l'opinion de l'immortalité de	
l'Ame. p. 200. appelé vigoureux.	p. 229

*Fin de la Table des matieres de la pre-  
miere Partie.*



PRIVILEGE DV ROY.



NOVIS par la Grace de Dieu Roy de France & de Nauarre: A nos amez & feaux Conseillers, les Genstenans nos Cours de Parlemens, Maistres des Requestes ordinaires de nostre Hostel, Baillifs, Seneschaux Preuosts, leurs Lieutenans, & à tous autres de nos Iusticiers & Officiers qu'il appartiendra, Salut. Nostre tres-cher & bien amé Antoine de Sommauille Marchand Libraire en nostre bonne ville de Paris, Nous a fait remontrer qu'il a recourré vn Liure intitulé *le Philosophe Indifferent*, composé par le Reuerend Pere du Bosq Religieux Cordelier, Lequel Liure il desire faire imprimer, mais il craint qu'autres se voulussent ingerer de contrefaire ledit Liure, ce qui luy causeroit vn notable dommage; C'est pourquoy il nous a humblement requis nos Lettres à ce nécessaires. A CES CAUSES, desirant fauorablement traiter ledit Exposant, Nous luy auons permis & permettons par ces presentes d'imprimer, ou faire imprimer ledit Liure, en tels volumes, marges & caracteres que bon luy semblera, durant le temps & espace de dix ans entiers & accomplis, à compter du iour qu'il sera acheué d'imprimer pour la premiere fois. Et faisons tres-expresses defenses à toutes personnes de quelque qualité & condition qu'ils soient de l'imprimer, faire imprimer, vendre ny debiter en tous les lieux de nostre obeissance, sans le consentement de l'Exposant, sous pretexte d'augmentation, correction, changement de tierces, fausses marges ou autrement, en quelque sorte & maniere que ce soit, à peine de trois mil liures d'amende, nonobstant oppositions ou appellations quelconques par

chacun des contreuenans, applicable vn tiers à Nous, vn tiers à l'Hostel Dieu de nostre bonne ville de Paris, & l'autre tiers à l'Exposant, confiscation des Exemplaires contrefaits, & de tous despens, dommages & interets; A condition qu'il sera mis deux Exemplaires dudit Liure en nostre Bibliotheque publique, & vn en celle de nostre tres-cher & feal le seür Segurier Cheualier Chancelier de France, auant que de les exposer en vente, à peine de nullité des Presentes; Du contenu desquelles vous mandons que fassiez iouir & vser plainement & paisiblement ledit Exposant, & tous ceux qui auront droit de luy, sans qu'il leur soit donné aucun trouble ny empeschement. Voulons aussi qu'en mettant au commencement ou à la fin dudit Liure vn Extrait des Presentes, elles soient tenues pour deuëment signifiées, & que foy y soit adioustée, & aux Copies collationnées par l'vn de nos amez & feaux Conseillers & Secretaires, comme à l'Original. MANDONS au premier nostre Huissier ou Sergent sur ce requis, de faire pour l'execution des Presentes, tous Exploits necessaires, sans demander autre permission; CAR tel est nostre plaisir, nonobstant Clameur de Haro, Chartre Normande, & autres Lettres à ce contraires. DONNE' à Paris le vingtiesme iour de Feurier mil six cens quarante-trois. Et de nostre Règne le trente-troisiesme; PAR le Roy en son Conseil. Signé, CONRART.

Les Exemplaires ont esté fournis à la Bibliotheque, ainsi qu'il est porté par ledit Priuilege.

---

*Acheué d'imprimer le premier iour d'Avril 1643.*

Et ledit Sommauille a associé avec luy audit Priuilege, Augustin Courbé, aussi Marchand Libraire, comme il se peut voir par l'accord fait entre'eux.



37936











